

http://www.alhayat.com AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

طبعةالقاهرة

تشيلرتصداجاويد رفضت الزعيمة التركية تانسو تشيلر ان يلعب حزبها دور «الشريك الصغير» في حكومة يرأسها

افتتاح القمة الخليجية وانان يكشف وساطة بين الامارات وايران لتسوية قضية الجزر

🗷 افتتح رئيس دولة الإسارات القُّمة التاسعة عشرة لقادة دول والأمين العام للأمم المتحدة كوفي عبدالمجيد والأمين العام لنظمة المؤتمر الأسلامي الدكتور عزالدين العراقي (راجع ص ٦).

عَالَ للكانب الاسرانيلي بعلامو

في أدانة متاساهم وأر تأر عرن

رأ يعرف كدر متاساهو ونظرون

ط الأرص مرحليه كولد صعير

ق على صدور المتهمين فقدك

المى طلب السلام واشم سريد

م الأبرياء إذا كان دهالان ورجه

ن حافظ عليهما بطيفتين، بل الما

ي للغليان، وعدما ضرب لم

يقف تنفيذ اتفاق راي وهولبد

لانفجار الذي تلاحفر النفؤنه

الوكالة التي تهتم بشؤوركم

وان القصية صنوق و

فاسد مع موظفة سابقةندا

اما غاليناس فهي من بالله

يتعسيش في كند! وادعث أنه عملت مع كامبل لمدة ٩ اباداءً

هيئت في اليومين الأغيريدا

صور فيلم وسجين الحب وك

باليناس قدمت دعواها على الم ى أيلول (سيتمبر) المأضرة لحكمة العليا في مأنهات الله اما كاميل (۲۸ عاما) له فقها محام كندي يشبالا يان غرينسيان خلال مدها يتمرت ساعة في تورينو البا باخسى ودافعت فيها ناعويم

تسهم الموجسة السهاب

يعساد فتح الدعوى فوا

ية في دمشق، الاربعاء <sup>4 بر</sup> . فيوان الكوفة.

جورج تاليف معروفة موسة ن الديوان الجديد للشاعد د منالا

هنان العراقي اسامة فتلا

ورك من وحي الديوان

ي الزميل في هيئة الاداءة

رماسج محكايات المقال

في حفلة عائلية كبرى

ن على الكوكباني بزنانا مور الأمل والأصنقاء

)://www.alhayat.com on 15 SCH - Belgium 90 BF - Cypn

كزندرا غريسون

سحر، وقال المحامي ا وسيل لن تكون حاضرة

لبهر الجاري

للحنصنول على المال بعدف

كانت تملك محل البسة

وطيفتهاء.

بعنما تليّت أيات من مسورة مواصلة التعاون لتعزيز مسيرة الرعباية من الذي هو اكتبر منه، فُلُّلِعِضُو الواحَّد أَذَا اخْتَلُ في جسم الانسان اختلت الاعضباء



والشيخ زلية بردسلطان النهيان خلال افتقامه القمة الخليجية (الضورة من قناة بيي الفضائية)

موسكولا تستبعدرفع الحظر قريبا وبغداد مازالت تتوقع ضربة

نموذج من كندا لحل مسشكلة بطالة

€ شباب «علمتهم الحياة، قبل أن

يكبــروا: مـشكلاتنا مــؤجلة حــتى

# خبيرا يباشرون اليوم

الخاصة المكلفة التحقق من نزع الاسلحة المضاورة «الاخفاء»، ويتوقّع أن يبدأ اليوم عمليات تفتيش في مواقع محسباسة، في الوقت ذاته اعتبرت روسيا انَّ الحظر على العراق قد يرفع قريباً، وأبيت بغداد استعدادها لحل مشكلة ،ورقة وليست وثبقة، تسلح مع اللجنة الخاصة ،في شكل من ورات أن الضربة الاميركية للعرأق ما زائت مرجحة (راجع

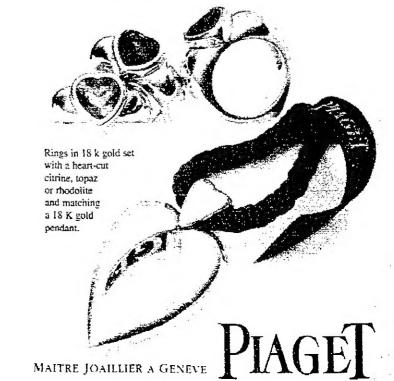
وكان رئيس اللجنة ريتشارد بتلر طلب من بغداد

البحرين السقير جأسم بوعلاي من الرئيس التنفيذي لم داونسكوم، ريتشارد بتلر أن يقابله في مقر بعثةً البحرين في وقت متقدم مساء امس. وظهر ارباك يسبب وصول القريق الأخير الى العراق أمس من دون ابلاغ المسؤولين العراقيين مسبقاً كما حرت العادة. وتوقعت أوساط مجلس الأمن ان يبحث بوعلاي مع بتار مفهوم واونسكوم، للاطار الزمني الذي تنوي بموجبه تقديم تقرير الى المجلس في شانًّا التَّعَاوِنُ الْعَرَاقِيِّ، والذِّيُّ مِن شَيَانَهُ، أَذَا كَانَ ايجَّابِياً

وطلب رئيس مجلس الأمن للشهر الجاري مندوب

ان يؤدي الى بدء المراجعة الشاملة للملف العراقي. ان يؤدي الى بدء المراجعة الشاملة للملف العراقي. الى ذلك، أكدت موسكو إن العقوبات المفروضية على العراق قد ترفع قريباً، فيما أشار نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز الى أن عكلٌ وثيقة لها

Women have a heart of gold.



تطلقمرحلة

التأسيس الثانية

لجلسالتعاون

■ كيف التعامل مع أرمة

اقتصابية متأتية من مبوط أسعار

النفطة كيف التعامل مع ضربة

اميركية للعراق تبدو مؤكدة؛ كيف التَّعَامل مع أيران التي لم تتخذ اي اجراءات لتأكيد انفتاحها على

تُلاث تَضايا ملحة مع القمة

التناسعة عنشرة لدول مجلس التعاون الخليجي، تتطلب مواقف وأضحة وقوية. وتؤكد مصادر

قريبة من قمة ابو ظبي ان قادة

إيسران بلسدأ تمرعس

على صحيد أخس، اعشرف

الرئيس الإيراني محمد ضاتمي

بأن وتحديات ومعارضة، تواجه

مشتروعه وتمنع اصتلاحاته من

المضي قدمأ بوتيرة سريعة كما

على عشرة ألاف طألب احتشدوا

في جامعة «صنعت شريف، جنوب

طهران، وأكد انه لا يوافق أن تكون

لمجلس أمناء النستور أو غيره من

مؤسسات النظام صالحات

وتحديد اهلية المساركة في

الانتخابات، وحنر من أن نظامً

الجسهورية الإسلامية مستهدف

وأكد رَفضه «ممارسات قوي

الضغط الترهيبية، وحدر من ان والتسسدد بؤدي بالضبرورة إلى

الاتهامات التي وجهها المحقق

الخَاص كينيثُ سُتَارِ إِلَى الرئيس. ويتـوقع ايضاً أن تستمع

اللجنة يومي الخميس والجمعة

إلى مرافعات كل من محامي

الأقلية الديموقراطية في اللجنة

أبي لويل ومحمامي الأغلبية

الجمهورية سفيد شيبر وأن

يصوت الاعضاء على بشروع قرار

توجيه الإتهام اما ليل الجمعة أو يوم السبت المقبلين. ومن المنتظر

أن يحصل مشروع القرار على

موافقة غالبية الأعضاء

الجمهوريين في اللجنة وعندهم

القرار إلى مجلس النواب الذي

يبدأ الاسبوع المقبل مداولاته.

وسيحيل رئيس اللجنة هايد

٢١ من أصل ٣٧ عضواً.

من «أعداء الشورة والرجسعيين

وتحدث خاتمي اصام ما يزيد

المضدرات

يتمنى الشعب.

والتقليديين،

كلينتون يرفع إيران من لانحة منتجي المحدرات

□ طهران - غسان بن جدو □ واشنطن - دالحداق،

🗷 حسمل الرئيس الايراني

حمد خاتمي بعنف على

المصافظين واتهمهم بعالترهيب

فيما قرر الرئيس بيل كلينتون

رفع اسم إيران من لائحة الدول

المنتجة للمخدرات بسبب اتراجع

زراعــة الأقسيــون في المناطق التقليبية النائية من إيران، وقال

في رسسالة بعث بهسا إلى

الكونغرس إن الحكومة الإيرانية

أعلنت خسلال السنوات القليلة

الماضية نجاحها في القضاء على

زراعـــة الأفـــيـــون، وان الإدارة الإميركية تمكنت العام الماضي من

انه رغم استمرار عبور المدرات

الأراضي الإيرانيّـــة إلّى أوروبا، فإن الحكومة الأميركية لم تجد أي

دليل يشير إلى أن هذه المضرات

🗖 واشنطن - والحياة،

■ بواجـــه الرئيس بيل

كلينتون والكونغرس أسبوعا

حاسما على صعيد تحديد مصير

الرئاسة الأميركية، في حين يثجه

متجلس النواب نحتو توجيب

الاتهسام إلى الرئيس تمهيدا

لمحاكمته من قبل مجلس الشيوخ

القضائية التابعة لمجلس النواب إلى عملها في أسبوع يتوقع أن

يدتهي السيت المقبل بتصويت

أعضائها على صواد توجيه

الاتهام، إلى كلينتون، خصوصاً

في شأن علاقته بالمتدرية السابقة

السكشب مشري مابد يومين

للاستماع إلى مرافعات محامي

كلينتون آلنين سيدافعون عنه، مؤكدين أنه لم يكنب تحت القسم ولم يعبرقل صجيرى العبدالة ولم

البيت الأبيض مونيكا

في ما يتعلق بالكذب تحث القسم

وتعود اليوم الثلثاء اللجنة

في فضيحة امونيكا غيت.

تصل إلى الولايات المتحدة،

وأضاف كلينتون في رسالته

التأكد من ذلك.

النتمة في الصفحة (٦)

□ أبو ظبي -عبدالوهاب بدرخان



ان نواجهها بواقعية وصراحة وجدية مثل السوق

الخليجية المشتركة التي تراوح مكانها منذ سنين

وقال أن الأمير عبدالله مسيطرح هذه التساؤلات

وشدد على ضرورة «ان تقف دول الخليج بقوة

وتابع وزير الخارجية السعودي: ونظرتنا تجاه

التَجاوبُ. كل ما نخشاه هو ان تضيع الامور في

لمواجَّهة استثناء النفط من حرية التجارة في منظمة

التجارة العالمية، معتبراً هذا الأستثناء "غير عادل".

العراق تنطلق من ود ومن تقدير للشَّعب العراقي».

اضافة الى اتحاد جمركي موحد، بين دول المجلس.

www.sakhr.com

ثراجع سعر خام القياس «برنت» أمس الى ٩٢. ٩ دولار للبرميل. وتوقعت شركة «ارامكو – السعودية» انخفاض متوسط سعر نفوطها الى ٨ دولارات للبرميل مستقبلاً.

أرامكو تتوقع ٨ دولارات للبرميل

Hi-Tech

# سعود الفيصل: التحكيم مع اليمن الملك فهد بن عبدالعزيز في رناسة وفد بلاده الى

🗆 الرياض - «الحياد»

🗷 قال وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل أن بلاده أرسلت خطاباً الى اليمن فيه تأكيد «استمعدادنا للتحكيم واحالة الموضوع (قضبة الخلاف الحدودي) الى التحكيم ومنحكَّمة العدل الدولية اذا ارادواً (النصنيون)، لكنهم تحت كلّ الطروف لن يحصلوا من التحكيم على افضل مما مصلون عليه بالمفاوضات الودية؛ (راجع ص

وأكد الأمير سعود الفيصل في مؤتمر صحافي عقده في الرياض قبل صغائرته الى ابو ظبي للمشاركة في قمة دول مجلسِ التعاونِ الخليجي أنَّ طغة جديدة ومنهجاً جديدا يتماشى مع متطلبات العصير، سيكونان سمة السعودية ودول الخليج

لمواجهة المخاطر الناجمة عن الازمة الاقتصابية. وكشف أن ولي العهد السنعودي الأمير عبدالك بن عبدالعزيز الذي سينوب عن خادم الحرمين الشريفين

لكنه حمل النظام العراقي وحدد مسؤولية ما وصلت العراقي) الاجراءات من جمانيه ونتحمل (نحن)

اولبرايت: زيارة كلينتون غزة ليست اعترافاً بالتطلع الى دولة

# ١١ جريحاني اشتباك

🗆 واشتنطن -رفيقَ خليلَ المعلوف 🗖 القيس المحتلة –

الأمني في الإراضي الفلسطينيــة، السجون الاسرائيلية. في الوقت ذأته واحــ شهدت منينة نابلُس في الضُّفة الغربية امس تبادلا لاطلاق النار بين رجسال شسرطة فلسطينيين وناشطين في حركة ،فتح، اسفر عن جرح ١١ فلسطينياً ووقعت المواجهات عندما حاولت الشرطة

تفريق متظاهرين حاولوا اقتصام مقرهاً في نابلس، بعدما منعتهم قوات الإشَّ القُلسِطينية مِن التَقَدُّمُ الى جيب اسرائيلي خلال اجتماع لد للمطالبة باطلاق الفلسطينيين المعست قلين في

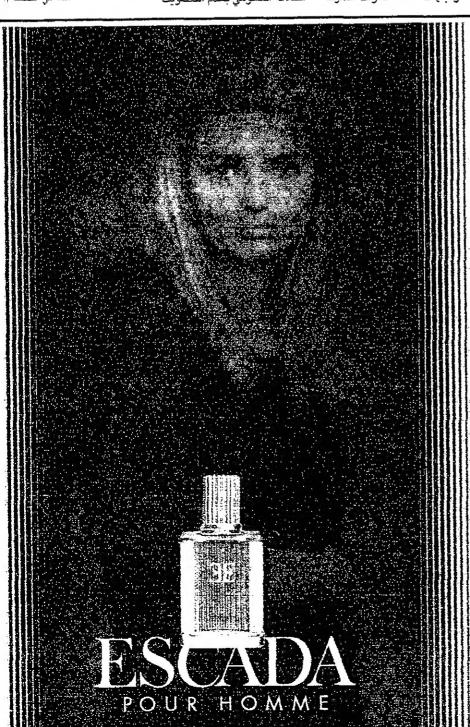
الحكومة الاسرائيلية أمس اصعب اياصها منذ تشكيلها قبل سنتن، عندما فشل رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو في اقناع اعيضياء في انتلافه الحكومي بعدم التصويت

لتقديم موعد الانتخابات العامة. وطالب نتانياهو بوقف النقاش فَّى الكنيستُ ساعتينَ، في محاولة اخْيرة لتأمين عالبية ضد حل الحكومة، وأعلن رئيس الائتـــلاف الحكومي في الكنيست مئيس شيتريت انه سيطالب باجبراء تصويت على حجب الشقية عن الحكومية بدل تقيديم سيوعيد

في الكنيست (البرلمان) الى جانب

مشروع قرار قدمته المعارضة

التتمة مي الصفحة (٦)



□ نيويورك - راغده برغام □ موسكو - جلال الماشطة

# وصل الى بغداد امس فريق تفتيش تابع للجنة (اونسكوم) يضم اكثر من ٤٠ مفتشاً لمعالجة حالات

تقسيم وثيقة تتعلق بالنخائر الكيماوية التي استخدمتها خلال الحرب مع ايران،

المفتي قبائي زار أصير منطقة وصول لبنان إلى ما وصل الب

جنبلاط يتمنى على الحص ان يستدرك ويمنع عسكرة النظام . . . ووزيرا المال والإقتصاد يشددان على خفض العجز وتشجيع الإستثمارات

## لبنان: البيان الوزاري ينجز غدا ويقر الجمعة نفى لطلب صلاحيات استثنائية أووقف مشاريع

□ بيروت - والحياة،

# واصلت الحكومة اللنائية الحديدة برئاسة الدكتور سليم الحص خطواتها لتسلم مهامها من الحكومة السابقة، وأعداد البيان الوزاري الذي على أساسه تصتل أمام المجلس النيابي

ووضسعت اللجنة الوزارية الكلفة صوغ البيان الوزاري في احتماعها الثاني امس في السنرايا الكبيرة برئاسية الحص خطوطه العريضة. وحددت ظهر غد الاربعاء موعداً لصوغه نهائياً. على أن يعلقند منجلس الوزراء حلسة الحمعة المقعل برئاسة رنيس الجمهورية اميل لحود تدهييدا لمثول الحكومة اسام المجلس النيابي الثلثاء المقبل على

وقال مقرر اللجنة الوزير عصام نعمان أثر الجلسة، وأن اللجنة نظرت في مسضساسين المذكرات التي وضعها الوزراء ووضعت نتبحة نلك مخططأ لديباجة البيان وكافت مقرر اللحنة مباشرة الصباغة على أن تعقد اجتماعها ظهر (غد) الاربعاء. واضاف «اني أؤكد للرأي العام والجهات المشتصبة عدم صحة الأقاويل عن وقف تنفيذ برنامج الأعمار، فالبرنامج مستمر خُصوصاً المشاريع التي هي قيد التنفيذ. اصا المشاريع التي لم بياشر تنفيذها بعد، فستبيرها الحكومسة على نحسو يؤدي الى الشروع في تنفينها وَفَق خطةً انمائيــة مـّرحليــة ذات أولويات يتقدم فيها الاهم على المهم، واوضح ان الشاريع ستخضع لرقابة مسبقة. ونفى أن يكون أثير في اجتماع اللجنة ان البيان الوزاري بتضمن طلب الحكومة صَلَّاحَيَّات استثَنائية. وقالَ ولا أعتقد ان هناك اتجاهاً في هذا السعيل، وأكد أن البيان الوزاري سيتضمن مواضيع عدة لا

نستطيع الكشف عنهاء. واعتبرت مصادر حكومية ان الحديث المتداول في الصحف عن صلاحيات استثنائية ستطلبها الحكومة دكلام مفيركم وقالت أن «الحكومـة ليُست في وارد طلب سئل هذه الصلاحبات. وعنَّ إيجاد مقر لمجلس الوزراء، أكنت أن والبحث جار لايجاده ولن يكون هناك بناء جبيد، وقالت ان «هناك خطة مرحلية لتنقيذ المساريع طلب من مجلس الإنماء والإعمار اعدادها لتنكر في البيان

وكآن الحص التقى السفير المصري في لبنان عادل الخضري والسفير الألماني بيتر فيتيغ اللذين نقلا اليه تهنئتي نظيره المصدري كسمسال الجنزوري والمستشار الالماني غيرهارد

الحص مترئساً اجتماع لجنة البيان الوزاري. (دالاتي ونهرا)

شروير بتوليه منصبه، ودعمهما واجتمع الحص ابضاً مع وحي خطاب القسم.

الاعلام المحلية والاجتبية في هذا

موسى، خلال تسلمه مهامه من سلفه أسعد حردان، انه سيتابع ما الكثير من الحماسة لذلك. وأكد ورير الأشطال نجب

أن والقانونُ سيطبق على الجميع في اطار الشيف الميسة والعدل وحمايته من مصاير التلوث ضمن تنظيم مسنى فاعل وراق وكلفة مدروسة وشفافية تؤمن المردود

وأعلن وزير العمل مس قام به الأخير، موضحاً أن لَّنيه

الحكومة الجديدة. مجلس ادارة شركة ستوليدير، برئاسة ناصر الشماع. وتسلّم من المدير العام لوزارة المغتربين هيثم جمعة تقريراً عن الوزارة. واطلع على عمل الهيئة العليا للاغاثة من اللواء يحيى رعد. وكلف الرّميل حكمت ابو زيد الاشـــراف على النشساط الإعملامي في رئاسة

ميقاتي انه سيتابع ويطور ما قام به سلقه على حراجلي، مشيراً الي والصرامة، موضحًا أنَّ «عليناً تأمين سلامة المواطن على الطريق

متوفرة لدى الكتبات ومحلات القرطاسية الراقية

شركة دار الريشة - جدة

هاتف: ١٨٢٢٨٣ - ١٦٢٢٣٥ - ١٦٢٢٨٠ توصيلة (١٨١- ١٨٧) - فاكن: ٩ ١٦٢٢٣٠ (١٠٠)

HazarMediaGroup@compuserve.com

الحكومة والتنسيق مع كل وسائل

التسلّيم والتسلم في الوزارات، وشملت ۱۲ منها، على أن تستكمل اليوم. فتسلّم وربير النقط سليمان طرابلسي مهامه من سلفه شاهي برصوميان، معتبراً أن «قطاع النفط مرفق استراتيجي مهم وأمسواله تؤمن مسربودا كبسيسرا للدولة، وينبغي المصافظة عليه بقساوة قلب في ضوء مصلحة الدولة فقط من دون اي اعتبار آخره. وأكد انه سيعالج مشكلات

الاعلى،

هذا القطاع في شكل حاسم.



ودعسا الى تعساون المكاتب الاستشارية ونقابتي المهندسين والمقاولين والكفايات العالية معه من اجل خسدسة لبنان والانماء المتوازن. أما حراجلي فأوضح أن خلفه سيتسلم وزارة عمل فيها ثلاث سنوات ونصف سنة من وهنأ وزير الإقتصاد ناصب السعيدي سلقه باسين جابر

هه وده في الوزارة دالتي تحسنت في شكل مهم واصبحت تقدم خدمات بطريقة أفضل بكثير من الماضي، وعند المهمات التي تنتظره، موضحاً أن «الاقتصاد اللبناني يعاني تباطؤا وتننياً في نسبة النمو وعلينا تفعيل القطاعات الانتاجية». ورأى ان والقضعة الإساسية تبقى تمويل هند القطاعات، مسسيراً الي المحمدوعية قنوانين درسناها وسنطرحها على مجلس الوزراء، ببنها قانون لدعم امتاطر القروض المتوسطة والصغيرة

عبير متؤسستة دعم الودائعه وتحدث عن مشروع قانون من اجل تنظيم عمل شركات النامين. وشيدد على تشجيع الاستشمارات للقطاعات الأنتاجية ولكي نستطيع زيادة نسبة النمو التر نرغب في أن تصل الى نصو ٤. ٦ في المُنَّةُ، لترتفع لاحتَّمَّا، وحَتِي

نستطيع التوصل الى نلك علينا تشجيع الاستثمارات المباشرة، من الداخل والخارج، وخصوصاً من الدول العربيةء. ورأى ان «ثمــة حــاحــة الــ

التمويل المتوسط والطويل الأمد، داعيا جمعية المصارف اللبنانية والمصارف الى التحاون، وتسدد على أهمية تشجيع الصادرات اللبنانية الى الضارج. وقال ان «علينا أن ننتقل من التركير على

خُلافاً لمَّا يشاع (ردأ على النائب ابواب عصنر العولمة التي ترسز الى المضاطر الموجبودة في عبالم المال والاقتصاد. رأيتم ما حصل في دول شرق استيا وجدوب أمبركا لكن المنطقة العربية ظلت الى ألأن والحمد لله بعبيدة من الخضات ولبنان كنلك بسبب التعاون الذي كان قائماً بين وزارة المال والبيك المركزي. وسازيد انا شخصياً من هذا التعاون والتنسيق وساعود وأفعل ايضا هذه العلاقة العضوية من خلال مفوضية الحكومة لدي مصرف لبنان، واضاف دادًا أراد لبنان ان يستمر في القرن المقبل ويحافظ على مستويات المعيشة يجب ان نقسيم اصلاحها جسنرياً في التحسرفات الاقتصادية وفي القضياء على الاختلالات الكثيرة المُوجودة في اقتصاده، ومن هَنَّا بعض الدعيائم للاصيلاح منهيا النظام الضريبي، وأود أن أطمئن الفاعليات الاقتصادية الى أن لا شيء سييتم من دون التشساور معسها، ولن يتم وضع قدوانين حبيدة الأبعد البراسة المتأنية والاطلاع على كل المعطيسات الرقمية والإحصائية، ودعاً الصحافة الي النقة ف

تعاملها مع الشبأن المالي وعدم التلاعب بنقل التصب بنصات والسعى الى احداث بلبلة في اي مَن الاموِّر، سَواء الامر الشخصيُّ المتعلق بعلاقتي مع الوزير (السابق) السنيورة، فلا يحاولن احد الايقاع بيننا لأن ذلك مضبعة للوقت، أو التمسلي بالارقسام ورميها في شكل دراماتيكي وعشـوائي، وأكد داننا سنعـّملُّ على معـالجِـة مشكلة العـجـر، مستنسيسراً الى وإمكانات لبنان وقدراته ورصيده الكبير من الصدّاقاتُ العالمية، وشيد على متصفين الاقتصاد لزبادة قدرته التنافسية

وتسلّم وزير البيئة ارثور نازاریان مهامه من سلفه اکرم شهيب، مؤكداً استعداده لمعالحة القضايا البيئية أما شهيي فسنحتث عنَّ إنجازات الورِّارة وأخرها ترحيل ٤٠ مستوعباً من ويمنع عسكرة النظام، النفايات السيامية التي لم يبق

القطاع العام الى صرحلة تمويل القطاع الخاص، وعن المهلة الزمنية لتنفيذ هذه الامور، قال اتصور خلال شهر

ونصف شهر. فطريقة العمل هي تأمين الشفافية اللازمة. وفي وزارة المال تصلم الوزير

جورج قرم مهامه من وزير الدولة للشوون المالية السابق فواد السنيورة الذي اعرب عن ثقته الكاملة بانه «سيتابع ما قامت به الوزارة ويبني على الجهود التي بذلتها» معتبراً «ان مال الخزينة في أيد أمينة ﴿ وموضحاً أنه سيكون الى جانبه في اي امر

وقدر كرم للسندورة جهوده والتحديث الذي أضفاه على عمل الوزارة. وقسال ولا شك عندي في اننا سنتمكن مع الوقت ومع جهدّ الجميع من بخول عهد التقشف كامر حيوي وضروري لاعادة التوازن الى المال العام ولزيادة فاعلية الإدارات وانتاجها من دون الحاق ضرر بالوزارة، ورأى ان والتحدي الذي يواجهه لبنان اليوم صعالجة الاوضاع المالية الصعبة،، متحدثاً عن «تفعيل كل أجهزة الرقابة، وأولها وزارة المال بالتعاون مع بيوان المحاسبة وغيره وعن مراقبة النفقات وتفعيل الجباية وتطبيق القانون على كل الاراضي اللبنانيسة، واضاف دفي السنوات الماضية أعيد بناء الرافق العامة والبنية التحتية الكلفة كانت عالية لاسباب عدة لا مجال للنخول فيها، أنما اليوم عادت المرافق العاملة الى العمل، وسنعود الى التوازنات الرئيسية في البلد، بخفض التكاليف التي تحجرت في البنية الاقتصادية اللبنانية حتى نعيد القيرة التنافسية للاقتصاد اللبناني، نحن على

الراي قبولاً وكتبانة، وعلى ايلاء الاعتلام الرسمى الاهتمام اللازم لمواكبة مسيرة العهد، وعلى معالجة الصعوبات التي تحنث عنها السبع. وواصل الوزير السابق النائب وليد جنبلاط إطلاق تحنيراته من وعُسكُرة النظامَ، في لبنان، أملأ بأن يحلقق العلهلد والحكوملة الجديدان عشرة في المئية من الشُعارات المرفوعة. وهنأ جنبلاط أمس في الدامور موظفي وزارة شؤون المهجرين (الستى ألت إلى الموزيس أنور الخليل)، بدالإنجار اللهم الذي حققودً أخاصاً بالذكر المدير العام للوزارة هشسام ناصسرالنين ومسوولين امنيين ساعدوها في

وقنال طم يغطنا أحند بالدعم المعنوي والمأدي سيوى (رئيس الحكومة السابق النائب) رفيق الصريري، على رغم أننا أضتلفنا معه في مرحلة معينة، وأسهم أيضنأ فى التغطية السياسي الكبيرة ألرئيس (السابق) الياس الهراوي، وأضاف أن والأوساط الكنسية وغيرها كانت ضننا، لا ياس. ولكن نجحنًا. وإذا كان أحد ملك طريقة أخرى للعمل في ما يتعلق بعودة المجرين فليتغضل لكننى أحسنر من التمسيس بين ألم اطَّنْنَ. فكل مهجّر من طرابلس إلى الجنوب، من الجبيل إلى بيروت، له حق. فلينتبه وا ولا بلعبوا بالناره

ودعا الموظفين إلى والإستمرار في المسيرة وعدم الخوف، لأن لا شيء يخسيف باتون (الحكم والحكومة) بشعارات كبيرة، عسى أن يحققوا عشرة في النُّهُ منها، وعلسي أن تكون الحكومية هي الحكومة الحقيقية، ولا تكون ثمة حكومة ظل خلفها. لأنّنا نسمع من الآن أن ثمة نجوماً (ضباطاً كناراً) تسعى إلى مناصب. أحدهم يريد أمن الدولة، وسيتجاره طويل، وأخب الأمن العبام والثبالث محافظة جبيل لبنان، أي أنهم يتورعون المصص، الحينة، وَحَتَّم «أَتُمني أَن يستدرك الحص

الشريفين الملك فهد بن عبدالعريز مسسماء اول من أمس مسفستي الإسبوع المقبل. وسلم الوزير السسابق النائب الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قبائي والوفد المرافق له، يلى حبيقة مهام وزارة الموارد خملال لقائه العلماء والمشايخ الْمَانِّيةَ وَالْكَهْرِبَائِيةَ الْي سَلْفُهُ والمواطنين السعوبيين في قصر سليمان طرابلسي، مشدداً على ضرورة حماية مصادر المياه اليمامة في الرياض. والتقى الشيخ محمد بن والطاقة، لانهما من اخطر الملفات عَالِمِياً وبولياً، وليس فقط لبِناتياً». واكد طرابلسي اهسية هذا القطاع، قادراً لسلفه إنجازاته،

وتسلم وزير الصحة كرم كرم

مهامه من سلفه سليمان فرنجية

(وزير الزراعسة والاسكان في

(ودور) الحكومة الحالية) الذي دعام الي

متابعة ما باشره، خصوصاً لجهة مشروع الاصلاح الصبحي والمكتب

الوطنى للدواء والمختبر المركزي

وخفض عبد المستشفيات

صحية شاطة وعاطة بما يعود

وكان فرنجية تسلّم مهام

الاسكان من سلقية منجيميود ايق

حسمدان الذي أشباد بالحكومية

الحديدة متمنّياً نها التوفيق. في

حين تسلم وزير الاصلاح الأداري

حسن شلقُ مهامه من سلقه بشارة

اما وزير البريد والمواصلات

عصام نعمان فلم يتسلّم مهامه من

سلفه رئيس الحكومة السبابق

رفيق الصريري الموجسود خسارج

لبنان. وشيد نعمان خلال لقائه

مسؤولي الوزارة على «مواجهة

وفي وزارة الإعبسلام، تسلّم

الوزير أنور الضليل المهام من

سلفه باسم السبع الذي قال لخلفه

مستتسلم وزارة مثقلة بالمتاعب

وريما كانت مثقلة سعض

المتعبين، أمسلاً أن يتصدى

للمستؤولية، ووضع في عهدته

ملفات عدة منها: الأعلام المرئى

والمسموع، والمقر الدائم للمجلس

الوطنى للاعسلام وملف الوضع

الأداريُّ الذي لم يتنسنَ لي تنفيذه، وملف الوكالة الوطنية للاعلام

التي تطورت كثيراً، وملف الاداعة

اللبنانية التي وضعنا لها مشروع

نهوض وملقها ناصع البياض

نجاح واكسيم)، خسم وصاً ان

مشروع تلزيمها بصبغته النهائنة

يوفر على الخزينة اللينانية ثلاثة

ملايين و ٢٠٠٠ الف دولار اميركي،

الذي يعيش مازقاً مالياً عنيفاً حدا

وبين بقيمة ٣٥ بليون ليرة

لَبِنَانَيْــة ، ونوَء الخَلْدِلُ بعَـُمل

سلقيه، مشيداً على حبرية ابداء

اضافة الى ملف تلفزيون لبا

حال الفساد والإهدارء.

وتحدث كرم عن سي

المتعاقدة مع الوزارة.

بالخير على المواطنء

ابراهيم بن جبير رئيس مجلس الشورى السحودي امس المفتى قباني، ودار البحث على مواضيعً من شانها دعم علاقات التعاون وقال دان هذاك معوقات كبيرة وَظروفاً نشأت عن اقامة تجهيزات بين البلدين في حضور سفير لبنان في السعودية الدكتور زهير جديدة وكلفت مبالغ طائلة، لكنها كانت ضرورية لتامين التسار الكهربائي للناسء.

🛘 الرياض،

بيروت - دالحياة،

■ إستقبل ذايم الدرمين

وفي بيروت أفانت والوكالة الوطنية للاعلام، الرسمية ان مؤتمر الطائف وبعده، في سبيل

السعودية بلبنان. وأشاد بمناقبية رئيس الجمهورية إميل لحود ووطنيته متمنياً له «النجاح في كل الخطوات التي تعسود على لبنان بالخير،. ونوَّه ايضا بمزايا رئيس الحكومة الدكتور سليم الحص الذي وصنفه بدالرجل الدرية وقدر الأمير سلمان لرئيس الحكومة السابق النائب رفيق الحريري وإنجازاته الكبيرة للبنآن

الأمير سلمان يشيد بمناقبية لحود ومزايا الحص وإنجازات الحريري

عبدالعزيز الذي اعرب عن ثقته بأن اللبنانيين وأحتازوا مرحلة

الحرب ونجحوا في تثبيت دعائم

السلم الداخلي، منشيداً على

«العلاقات الأخوية، التي تربط

على مسدى السنوات الست الماضية، منكراً بدوره «اثناء

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزير من تأكيدات على وقيوف السعودية إلى جانب لبنان في كل من جهة ثانية، أكد السفير

والإقتصادية، فضيلاً عن السياسية

تتيجة تحركه الكثيف في الخارج

سمعه من المسؤولين السعوديين

وفي طليعتهم ضادم الحرمين

وابدى قباني إرتباحه إلى ما

الصاحة القضايا اللينانية.

السبعبودي في لبنان أحسد الكميمي دعم السعوبية للبنان. وقال بعد لقائه الرئيس الحص أن ﴿ أَ الزيارة للتهنئة وانه بحث معه في العَلَاقَاتِ الْثنائيةِ. وكان زار ايضاً رثيس المجلس الإسلامي الشبيعي الأعلى الإمام محمد مهدي شمس



نقلت دعماً قوياً من كلينتون إلى رئيسي الجمهورية والحكومة

# قضية الجنوب مرتبطة بالحل الشامل

🗆 بيروت – دالحياق،

نقلت وزيرة الصحة الأميركية، اللبنانية الأصل، دونا شَلَّالا «دعماً قوياً من الرئيس الأميركي بيل كلينتون إلى الرئيس اللبناني إصيل لحود والحكومة اللبنانية الحبيدة،

وقالت بعد زيارتها لحود أمس أنها اطلعت منه على دبعض مشاريعه بالنسبة إلى البلاد والتي تَنضُمُن إصلاحات إدارية، وما سأنقله في التقرير الولايات المتحدة هو الترامة العمِّيقِ الشُّوونِ العآمةِ والتَّخدماتِ، إضافة إلى تمَّتعه بنكاء حاد ويأفكار محندة لمواجهة التعقيدات الكثيرة التي ترتسم أمامه، وفي اي حال فقد اظهر في وضوح حسَّه القيادي وقدراته عندما كان على رأس المؤسسة العسكرية، وكُلُّ ما سمعته ورايته هنا، سيدعوني إلى أن أضمن في تقريري إلى الرئيس كلينتون، كُمُ أنْ

الحكومة واعدة وتدعو إلى الحماسة،. وأشارت إلى أن البنان ارتدى دائماً بالنسبة إلى الولايات التحدة أهمية إقتصابية واستراتبجية. ونُقلتَ إلى الرئيس لحُودُ مشباعرٌ حَارة منَ الشُعب الأميركي، ومن الرئيس كلينتون بالذَّات الذي يكن مشاعر خاصة للشعب اللبناني ومستقبل لبنان، وأضافت أن مجولتي شملت مصر والتقيت الرئيس (ْيَاسَر) عَرَفَاتُ فَي غَرْهُ وزَرت إسْرَائَيِل قَبْلُ مَجْيِنْءُ إِلِّي لَبِنَانِ». وأعلنت أن «الوَّلايات المُتَّحِدة ملتَّـزُمــةً سُلَاماً عادلاً يشمل المنطقة كلها. وأنا وسفيرنا أبلغنا الرئيس عرفات، ورئيس الحكومة الإسرائيلية (بنيامين نتانياهو) الدعم الأسيركي القوي لاتفاق وأي، وحضضناهما على المضي قدماً في تنفيذه. وفي ما يتعلق بلبنان وعلاقته بالسلام الشامل فقد كررَّنا انَّنَا نَوْمَنُ بَانَ قَصْعِيةَ جِنُوبِ لَبِنَانَ بِجِبِ أَنْ تكون ضمن عملية السلام الشاملة في المنطقة. والذي يعبُّر دائماً عن هذا الموقف، هو النَّاطق الحكوميّ لرسمي سفيرنا في لبنان، بيفيد ساترفيلد الذي

رافقها في زيارتها لقصر بعبدا. وعن مدى حصول تغيير في السياسة الأميركية حيالٌ لبنان قالت «أود الا أستعمل كلمة تغيير وأفضل كلُّمة تقدم. شاهدتم زيارات مستسالية لمسؤولين حكوميين أميركيين، إصافة إلى رفع حظر سفر الأميركيين إلى لبنان وزيارتي المُكَلِّقَة، كُل هذا يشكل رسائل شديدة الإيجابية ليس فقط من حكومتي بل من كل الشعب الأصيركي حيال لبنان. وهناك تطور حرز في تشكيل الحكومة الجديدة، وفي القضايا الإمنية التي تهمنا. وهذه تطورات إيجابية جداً

ونراها مشجعة، ثم انتقلت شلالا يرافقها ساترفياد إلى السرايا الحكومية والتقت رئيس الحكومة سليم الحص، فأشابت وبخبرته العالية في مجال الإقتصاد العالمي وفي السياسة الإقتصابية للحكومة اللبنانية. وكررت دعم بلادها لحكومته.

ثم تابعت جولتها متوجهة إلى ساحة النحمة حيث التقت رئيس المجلس النيابي نبيه بري، وقالت انها تأثرت دباق تناعاته المتعلقة بلبنان الواحد ويشكل القيادة اللبنانية بغض النظر عن الديانات أو المناطق، والذي سصعت منه انه يدعم بقوة الحكومـة الجديدة الَّتي سَتولي الإهتمام بخارج العاصمة كما بداخلها، حُصوصاً المناطق الريفية،

وعن مدى دعم الحكومة الأميركية للحكومة

 تمكنت القوى الأمنية من القبض على أفراد في عصابة إحتيال كانت تنوي بيع أوراق رَائفة على انها أوراقَ نقدية من فَنُهُ المُّنَّةُ نُولُارٍ. واوضح مصدر قضائي رفيع

لدالصياة، أن الإجهزة الأمنية قسفيت على ثلاثة أفسراد من العصابة بعد مطاردة مسلحة في محلة المعاملتين (كسروان) أدت إلى جرح عنصرين من قوى الأمن الداخلي. والموقوقون هم: عبد ناصبر لطفي حقفي (٢٨ عبامياً، سـوداني) وتشارلز أوبيري (٢٦

🗆 بيروت - والحياة،

اللبنانية بقيادة الحص كما سبق أن دعمتها أيام حكومة سلفه رفيق الحريري، إعتبرت أن «الرئيس الأميركي نقل موقفاً عبر السفير الاميركي في بيروت تمثل بالدعم الكبير والمتين للرئيس لحود ولرئيس الحكومة سليم الحصّ، ونقلت الإنطباع الجيد حيال ضم التحكومة إختصاصيين ومحترفين.. وعن طريقة ترجمة هذا الدعم، أشارت إلى «اننا

أرسلنا عدداً من الرسائل والإشبارات إلى الحكومة الجديدة ومنها زيارة السفير الأميركي لعدد كبير من لمناطق في الحدوب. وأول منا قمت به إ التي رعتها الحكومة الأميركية، والمناطقُ البعيدة منَّ البلَّاد لتأكيد الدعم الأميركي لهذه الشاريع،

وزارت الوزيرة شلالا رئيس الجمهورية السابق الياس الهراوي، واستضافتها عقيلته السيدة منى الهراوي في مركز الرعاية الدائمة. والتقت ايضا نظيرها اللبناني الدكتور كرم كرم وعرضت معه شُوْوناً صحية تهم البلنين. وجالت بعد الظهر على مشروع مسوليدير، في وسط بيروت برفقة ساترفيلد ورئيس مجلس ادارة الشركة ناصر الشماء.

وعُقدت عَصراً مؤتِّداً صحَّاف يا في سجه «بورتيميليو» في الكسليك اكنت خلاله ردا على سؤال برورية على السفارة في لبنان ورفع لوالحياة، أن تنشيط عمل السفارة في لبنان ورفع الحظر عن سُفر الإسيركيين اليه وبدأية عودة الشركات الاميركية «يجب ان يعتبره اللبنانيون تقدماً وتأكيداً أن العلاقات قوية بين البلسين، والحظت أن واللبنانيين تواقون الى صريد من الاستشهارات الإميركية في لبنان، معتبرة أن الوضع الإمني تغير فَيه، لَكنَّها رَّأَتْ أنَّ عودة شُركات الطيرَّان الامَّيركيَّة اليه مسالة أمنية وإن ّ المسائل الامنية تُحلُّ في سُرِعَة وهذا هو هدفنا جَـمَـي عـاً، وكـررت دعم الحكومـة اللبنانية في اتجاهها آلي الاصلاح الاداري ومحاربة الفُسادُ وأعَنْصادُ الشَّفَافَيَّةَ وقالتُ أنْ ﴿لَا حَكُومَةٌ فَي العالم تريد أن تعطي مالاً لحكومة أخرى أذا كان لا يصل الى الشعبء.

#### لحود پستقيل. .

 ■ بيزوت - «الحياة» - اقتصر نشاط رئيس --- بر--الجمهورية اللبنانية إميل لحود امس في قصر بعبدا على سلسلة استقبالات متنوعة.

فالتقى على التوالي مجلس القضاء الاعلى والمستى على الدوائي مجس العصاء ادسى برئاسة القاضي منير حنين في حضور النائب العام التمييزي القاضي عدنان عضوم ورئيس هيئة التفتيش القضائي القاضي وليد غمرة واعضاء المجلس، ثم مجلس نقابة الفنانين المحترفين في لبنان برئاسة احسان صادق الذي هناد بتوليه مهام الرئاسة. فالقس سليم صهيون على رأس وفد من الطائفة الانجيلية في لبنان وسورية في حضور النائب ابراهام بده يان، ونقيبة الصيابلة الدكتورة ليلى خوري ورنيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق، فالنائب أنطوان حداد.

ومن زوار القصر الجمهوري السيدة ليلى الخازن سعادة عقبلة رئيس حزب الكتانب الراحل الدكتور جورج سعادة ونجلها سامر ونانب رنيس الحزب منير الحاج والسفير امين الخازن النين شكروا للرئيس لحود تعزيته لهم بوفاة سعادة.

### أخرفنون الإحتيال في ترويج الدولار

عاماً، نيجيري) وإبراهيم على خالد (٣٣ عاماً، لبناني). وتمكنّ رئيس العصابة من الفرآر ويرجح

طونى سكوت (٣٦ عاماً من مواليد شُبِكَاغُو). وتنتظر الأجهزة الأمنية تنقيق الأمن العام لمعرفة هل دخل أحد لبنان يحمل هذه الهوية. وتمكن سكوت من الهرب من أحد فيادق المنطقة. وأفاد المصدر أن هذه العصابة كانت تعمد إلى صبغ ورقة المئة

ومصبوغة باللون الاسود المضأ

, .... . . . . <del>.</del>

أنه يحمل جواز سفر مزور باسم بولار الحقيقية باللون الاسود عندما ضبطت واقر الموقوفون وتضعها على سطح رزمة اوراق بانهم كانوا بريدون بيع ما قيمته فعطعية بحجم المئية بولار

وتعرض على الربون بيعه الرزمة على أنها أوراق نقدية لا يمكن كشف التزوير فيها بناتاً، فتسحب أصامه المئة دولار عن سطح الررصة وتحل اللون الأسود عنها بمحلول وتطلب منه التأكد من حسين التروير، فيعرضها على المسارف ومحال الصيرفة، وبعد أن يتأكد له أن سا من أحد يمكنه كيشف الترَوير (لانها حقيقية) يوافق على الصفقة. وأشار المصدر إلى أن العصبابة كآنت في بداية نشاطها

خصسة مالاين دولار عبر هذا

النوع من الإحتبال.

ALHAY

FARABA

نال بعد لقائد الرئيس الحري مارة للتهنئة واله بحثيه ملاقات الثنانية وحاز زاراد يس المجلس الإسلامي النبع على الإسام سحمد مهدي سم

وبري (الحياة) ربية والحكومة

# لحل الشامل

<mark>مص کما سن</mark>ق آن دعمتیار الحريري، إعتبرت أن الرس عبر السقير الأسيركي في بير ر والمتين للرئيس لصود ولرب س، ونقلت الإنطباع الجيدد باصبيان ومحترفان يصة هذا الدعم. أنسارت إلى -سياثل والإنبارات إلى المكود

ة السفير الأميركي لعدد كبرار واول ما قمت به زيارة السر الإميركية، والمناطق للبعب الأميركي لهذه المساريع لملالا رئيس الجمهورية السر متضافتها عقطته السعدم

الرعباية الدائمة والنفتات دكتور كرم كرم وعرضته البلدين. وجالت بعد الظهرم في وسط بيروت برفقة سانرا ألشركة ناصر الشماع صؤتمرا صحافيا أويد

فسليك اكدت خلاله ردا على ا يط عمل السخارة في لينازلا لامسيس كسيين اليسه وبدابة عبا ويجب أن يعتبره اللبنانبوزنه ت قوية بين البليين، ولأدع ن الى مسزيد من الاستناسا ، معتبرة أن الوضع الاسية عودة شركات الطيران الاسراب ان دالمسائل الأمنية تحل في <sup>مؤ</sup> ميعاً، وكررت دعم المكرَّا ها ألى الإصلاح الاداري ومطا شفافية وقالت ان ٧٠ حكوبة لي مالاً لحكومة اخرى اذا كاناً

### د پستقبل ۲۰۰۰

لحياة، - اقتصر نشاطراب إميل لحود امس في قصر به التوالي مجلس القضاء الألم الات متنوعة. لمير حنين في حضور النانب لله بي عدنان عضوم ودنيس بيأ ي القاضي وليد غمرة واعف نقابة الفنانين المحترفين في صابق الذي مناه بتراب مليم صهيون على رأس وندم ة في لبنان وسورية في حضه ، يأن، ونقيبة الصيادلة اللكنة إ الاتحاد العمالي العام الباس لم

صر الجمهودي السينة لم قيلة رئيس حرب الكتانب الراء عادة ونجلها سامر وناندريد عاج والسفير امين الضائد اله

ود تعزيقه لهم بوفاة سعادة

دولار

وتعرض على الربون بيعالبا على انها أوراق نقيل الله عي بها روراق سياناً الله المتروير فيها بناناً الله أمامه الملثة دولار عن سطح الد وتحل اللون الاسود عنها بعلم وتطلب منه الناكم من التزوير، لميعرضها على ومحال الصيرفة، وبعد له ان ما من احد بدی الله سب من احد يتمانية) التزوير (الانها حقيقية) يوالية النروير ( دمج المصار المصار المصارة المصابة المحابة المارة المار عنيما ضبطت واقر الولالة بانهم كانوا يريدون بسع خدسة وللاي دولار عبد

النوع من الإحتيال

# الرئيس اليمني يخفف لهجته تجاه أحزاب المعارضة ويدعوها الى الحفاظ على الوحدة الوطنية وحمايتها

🛚 صنعاء - فيصل مكرم

■ حُففَ الرئيس اليمني على عبدالله صالح من لهجته حيالً أحزاب في المعارضة وفي مقدمها الحزب الأشتراكي واحزاب تؤيده، منها التنظيم الوحدوي الناصري ومن وصفهم بالملكيين بعد سلسا من الانتقادات العنيفة التي وجهها الرئيس صبالح الى تلك الأحزاب وأشرها خطابه الشييد اللهجة أول من أمس في مصافظة تعــز. ويقسوم الرئيسُ البــمنــ بزيارة تفقية لعبد من مناطق هُنَّهُ لَلْمَافِظَةً في اطار جولته

التفقيية البورية لمضتلف المُصافِطَاتِ الْمَمْنِيَّةِ. ودعا، في خطاب جماهيري أثناء مهرجان احتفالي امس في منطقة حدثان في محافظة تعلن احزاباً في المُعارضة الى الانعتاق من الماضي

والحفاظ على الوحدة الوطنية. وكان مصدر قيادي في الحرب الاشتراكي اليمني أبلَّغ «الحياة» في صنعاء أمس أن بيان المكتب السياسي الذي صدر أول من أمس وندد بمآ وصفه بالهجوم الظالم على الصرب واعضائه من قبل الحرب الصاكم المؤتمر الشعبي العام، هو آخر رد فعل للاشتراكي

□ صنعاء - والحياق

قالت مصادر مطلعة في صنعاء لـ «الحياة»

الحزب الاشتراكي أبلغ رسميا بسنع اعضاء فيه من معادرة البلاد وقال: اربما صدرت توجهات جديدة من وزارة الداخلية بإلغاء التوجهات السابقة بمنع قيادات اشتراكية في المكتب السياسي واللجئة المركزية من مغادرة البلاد والتى وصلت معلومات مؤكدة الى الحزب بخصوصهاء. واضاف المصدر - الذي طلب عدم ذكس اسمه - ردأ على تهديدات لجنة شؤون الاحزاب السياسية باتخاذ احراءات ضد الاشتراكي وأن تلك

### صنعاء: أجواء تفاهم أخوي في اجتماعات اللجنة اليمنية -السعودية لعلامات الحدود

امس أن اجتماعات اللجنة اليمنية - السعودية للشتركة والخاصة بتجديد العلامات الحدودية ألتي كانت تضمنتها معاهدة الطائف بين البلدين في العام ١٩٣٤ والتي بدأت في صنعاء أمس تسودها أجواء من التفاهم الأخوي. وأضافت ان هذه الأجواء تعكس جدية البلدين في المضى قدماً للتسوصل الي حل الشكآة الحدود بينهما مفى ضرء توجهات القيادتين الذكيب متين في البلدين برئاسة خادم الصرمين الشريفين المك قبهد بن عبدالعزيز والرئيس على عبدالله صالح، وأكدت هذه المصادر أن اللجنة للشتركة الضآصة بتجديد العلامات الصدودية السابقة والتى يرأس الجانب السعودي فيها اللواء ركن مريع حسن الشهراني مدير ادارة المساحة العسكرية ويرأس الجانب اليمني النكتور محمد عبدالملك العلقي رئيس مصلحة المساحة كرست

اجتماعاتها في دورتها الثانية عشرة منذ توقيع منكرة التفاهم بين البلدين في مكة المكرمة في ٢٢ شباط (فبراير) ١٩٩٥ للبحث في المسائل العالقة المتصلة بتجديد ما تبقى من العلامات الحدودية والتغلب على نقاط الخلاف حولها بين الجانبين في

ضوء الاتصالات الأخيرة التي جرت بين صنعباء والرياض على مستوى عال في قيادة البلدين خلال الاسابيع الأخيرة والتي كان أخرها زيارة وزير الداخلية السعودي الأمير نايف بن عبدالعزيز الى عنن ومحادثاته هنأك مع الرئيس على عبدالله صالح والتى أكدت نتائجها تمسك البلدين بما نصت عليه مذكرة التفاهم ومحاضير اللجان المشتركة واستعدادهما لحل قضايا الحدود في اطار ثوابت العلاقات التاريخية ومصلحة البلدين والشعبين الشقيقين. وكان الشهراني الذي يرأس الجانب السعودي أكد بعد وصوله الى صنعاء أول من أمس ان هذه ألاجتماعات تتواصل بين البلدين من أجل

الحرّب منها كأنّ واضحاً في بيان التنديد للمكتب السياسي، وأبدى الرئيس اليمني أسفه لتمسك قوى سياسية بتراث

حتى وان استمرت الصملات التهديدات غير مبررة قانونياً الرسمية صده. ونفى ان يكون وستورياً واعتبرناها مجرد

الماضى البغيض والتاثير في عامية الناس من خيلال الإفكار الانقصالية والطائفية، وقال في خطابه امس: وللأسف الشيعد لأ يزال البعض يستجر الماضي البخيض ويصاول ان يؤثر على الجمهور النقي الذي ينبغي ان تعلمه ونغرس فيه حب الوطن بدلاً من إثارة التفرقة والعنصرية والطائفية في صفوفه.

فقاعات سياسية انطفات بنفس

السرعة التي أنطلقت وموقف

وطالب السلطة والمعارضية بتعزيز الوحدة الوطنية والحفاظ عليها، وقال: «ينبسغي علينا كسلطة وسياسيين وعلماء ومثقفين أن ندعو لتتشابك الابدي والحفاظ على الوحدة الوطنية وتعزيزها وحسابتها من أي تصدع، أو محاولة للنهش فيها من قبل القوى الإنفصالية وأعداء

الثورة والجمهورية، وكان الرئيس صالح حسل بشندة على حبربي المعبارضية الاشتراكى والناصريين ومن وصيفهم باللكيين أول من أمس وقال إنهم ديمارسون أعمال الهدم والعداء للوحدة وإثارة النعرات القبلية والمذهبية والمناطقية ويتأمرون على الثوابت الوطنية للشبعب والوطن، ولم يحسدر رد فسعل رسسمي من قسبل التنظيم الوحدوي الناصري احد أبرز

أحزاب المعارضة.

ونكر أن رئيسها ريتشارد بتار الذي زار موسكو أخيراً أكد أن ■ اظهرت محادثات اجراها

طارق عزيز طلب من روسيا التمسك بموقفها المتوازن

ايفانوف يدعو

الى مراجعة عاجلة لتنفيذ

العراق القرارات الدولية

نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عـزيز في مـوسكو امس الانين وجود تنسيق وثبق بين العراق وروسيا لمعالجة ملف التسلح وأكد وزير الضارجية ايغور ايفانوف أن مرحلة استمرت ثماني سنوات تقسسرب من

🗖 موسكو – جلال الماشطة

وفي مؤتمر صحافي مشترك قال طارق عزيز ان العراق يامل بأن تجري المراجعة الشاملة لما انجز من عمل لجنة واونسكوم، في اطار دقانوني وموضوعي ونزيه وتوقع ان تسفر عن اتخاذ ،خطوة أساسية، لرفع الحصار. وأضاف انه طلب من روسيا التمسك مموقفها والمتوازن، والداعي الي تطبيق القرارات الدولية من جهة

ورفع العقوبات من جهة اخرى. وشدد نائب رئيس الوزراء على أن وتغيير النظام العراقي بالريموت كونترول (بالتحكم عنّ بعد) من لندن وواشنطن، امسر مستحيل. ووصف المعارضة بأنهاء شرادم، تمولها الولايات المتحدة وبريطانيا، وأكد ان قيادة العراق ولم تات بقرار اميركي لتخرج بقرار اميركيء

ومن جانبة أعرب ابغور ايفانوف عن ارتياحه لقرار بغداد استئناف التعاون مع داونسكوم،

اللحنة واستانفت اعمالها بالكامل، ودعما الى ان يبعدأ ،من دون ابطاء، نظام المراجــعــة وأوضح أن هدف المراجيعية

يجب أن يتمثل في رفع الحظر عن تصدير النفط العراقي وقال داننا نقترب من نهاية مرحلة مديدة استمرت زهاء ثماني سنوات وأدت الى ألام كبيرة للشعب العراقيء.

ولكن الوزير الروسي دعسا المنطقية، ونكس ان بلاده تقسيم اتصالات وثيقة مع الصين وفرنسا وسائر اعضاء مجلس الأمن للوضع في هذا الاتجاه.

 ورفّضً ايفانوفُ الضوض في مشكلة الديون المترتبة على بغداد وقبال أن هذا الموضوع وغبيس مطروح على الاجندة، وأن الأهم منه ازالَّة خطر التـوتـر من حــولُ العراق ورفع العقوبات، الامر الذي يمكن أن يفتح الطريق نحو تطوير العلاقات الاقتصابية والتجارية بين موسكو وبغداد.

ومن جانبه اكد طارق عزيز ان للشركات الروسية وافضلية، في شبراء النقط العبراقي وتصدير مواد الى العراق في أطار برنامج

مبعوث من الرئيس العراقي التقى الرئيس الاندونيسي في جاكارتا

## العراق يتوقع ضربة عسكرية أميركية

أكد نائب الرئسيس العراقي طه ياسين رمضان امسس الاتنين انه يتوقع ضربة عسكرية اسيركية ضد العراق دفي أي

واعلن رمنضسان في تصبريح

للصحافيين «العراق بتوقع

العدوان الاميركي اليوم أو غدا أو

واشار الى ان ما حصل الشهر

وقبال رميضيان ان دالقيبادة

العراقية كانت وما تزال تتوقع

العدوان بنسبة ١٠٠ في المثلة

الماضي كان «تاجيل العدوان

بعد شهر او شهرين،

ولسيس الغاء العنوانء.

والتسقى المبسعسوت العسراقي بالإضافة آلى الرئيس حبيبي، العطاس وهرموكو رئيس البركأن

حمادي الذي وصل الجمعة الى جاكرتاً اجرى محادثات مع عدد من الصنفيراء العيرب، وغيادر اندوندسيا مساء أمس عائدا الى الاندونيسي. المسويي . وقالت سفارة العراق ان بغداد عن طريق عمان.

لكن اقتراح «الزول» السوداني قوبل بالرفض، وتعالت

الاصوات وافلت زمام الحوار وأصبح كل انسان يتحدث بلهجته غير المفهومة للآخر فتحول النقاش الى حوار طرشان، ولم يقطع هذا اللغط الانوبة الضحك الهستيري التي اصابت جاري ابوسليمان. وحين سالناه عن سبب ضحكَه قال: اذا أصر العربُ على استخدام اللهجات في وسائل الاعلام سيحدث لهم ماحدث بين الطالبة السعودية ومدرستها المصرية التي سالت الطالبة عن ثمن الساعة التي في معصمها فقالت لها «اخْرصىي» يا استاذه. ومعنى اخرصي اللهجة السعودية خمنى فردت عليها الدرسة بغضب: «قومى مزى طولك»، فبدأت الطالبة ترقص لاعتقادها ان المدرَّسة تريدها أن ترقص، رغم أن المدرسة تريدها أن تقف كي تعاتبها على كلمة «اخرصى»!!

قومي هزي طولك

■ أمس كان الحوار الدائر بين الخال مدلج وجيرانه حول

اللهجة العربية التي يجب الاكتفاء بها في ظل حرب اللهجات

الطاحنة التي تجرى رحاها في الفضائيات العربية، وكان رأي

جاره حسن المصرى: ان نستخدم اللهجة المصرية لأنها لهجة

معروفة على مستوى العالم العربي. فقال له الخال مدلج: اذا

تحمس الانسان لا يستطيع أن يختّار بني اللهجات يتكلم، أنا

اذا اغضبني شخص اقول له «اخذو عقلك»، وانت يا حسن تقول

ميضرب عقلك، وهناك فرق. فرد حسن قائلاً: ياعم مدلج، صلي

على النبي، عقلك حين يخرب يمكن إصلاحه، أما أذا اخذَّ

هنا تدخل الجار اللبناني ابو سمير قائلاً: لا هذه ولا تلك.

نعتمد اللهجة اللبنانية، وهي لهجة مفهومة مثل المصرية، واكثر

من السعودية. ودليل نجاحها انها اصبحت موضعة القنوات

الفضائية، وسبب هذا الاقبال في رأيي ان العرب حرموا من

سماع الصور اللبناني طيلة سنوات الحرب. فقال له حسن

المسرى: هذا كلام غير دقيق، اللهجة المسرية هي اللهجة

العربية الوحيدة المفهومة في الاقطار العربية بالمستوى ذاته

المفهومة فيه في «خان الخليلي». فقال الخال مدلج: اذا كانت

اللهجة المصرية مفهومة يا حسن من كل العرب فهذا يكفيها،

واذا كان العرب حرموا من اللهجة اللبنانية طيلة سنوات الحرب،

فهم لم يتذوقوا بعد اللهجة السعودية، ولو تذوقوها العجبوا بها

والدليل انتبشار الاغباني السعودية، مع أن كلمات الاغنية

السعودية الحديثة من صياغة الشعراء الشعبيين. لهذا أرى ان

نعتمد اللهجة السعوبية في القنوات الفضائية لأنها ستعطيها

رد الجار السوداني الاستاذ زين العابدين قائلاً: «لماذا لا

ستخدم اللغة العربية، فالعالم العربي فيه لهجات بعدد اقاليمه،

فاذا كان كل قطر سيسعى الى فرض لهجاته على وسائل

الاعلام معنى هذا اننا نسعى في شكل حشيث الى تأصيل

فخلاص يبقى عليه العوض».

داود الشريان

#### السفير الايراني الجديد لدى البحرين يبدأ عمله بتهمة اعاقة العدالة

🗆 المنامة – حسن اللقيس

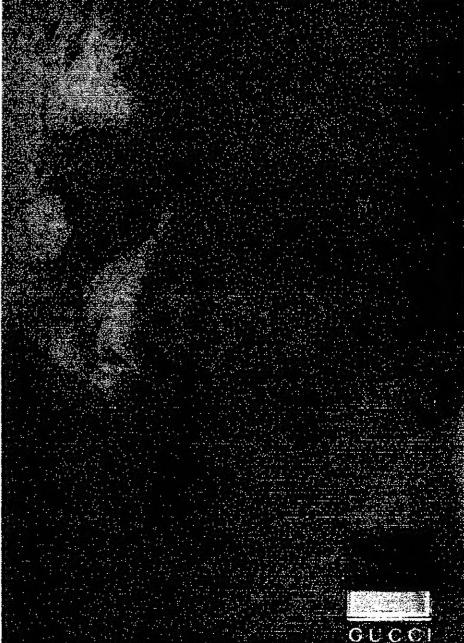
🖪 وصل الستفير الايراني الجديد لدى دولة البحرين السيد محمود جلال فيروزنيا الى المنامة وبدأ مهامه الرسمية اعتباراً من الثالث من كانون الأول (بيسمبر) الجاري. وتلقت وزارة الضارجية البصرينية والبعثات

الديبلوماسية العربية والاجنبية في المنامة أول من امس رسالة من السفارة الإيرائية في البحرين تعلن من الحميس الماضي.

وكانت دولة التحرين قد أعلنت في الثالث من حزيران (يونيو) عام ١٩٩٦ بعد جلسة استثنائية لمجلس الوزراء عن كسشف «مسخطط ارهابي تموله وتُسـَّانُدهُ آيْران نُقلب نظام الحكم في البِـَّحــرين بِالقَوةِ» وقررت سحبُ سفيرها في طهران وحُفضً مُستّوى العّلاقات الديبلوماسية مع «الجمهورية الإسلامية، الى درجة القائم بالأعمالُ. وفي السابع من صريران (يونيو) ١٩٩٦ أعلنت ايران استدعاء سفيرها في المنامة السيد جواد ترك آبادي احتجاجاً على الاتهامات الموجهة الى طهران بالتبورط في مخطط لقلب نظام الحكم في البحرين.

في الربيع المقبل.

في شأن حساب الغندق لكن ومن اجل مصلحة بلاده.



# محاكمة وزير بريطاني سابق

🛎 لندن – ا ف ب – اتخذ القضاء البريطاني امس الإثنين قرارا استثنائيا بمحاكمة وزير سأبق من المحافظين في قضية مرتبطة باتهامات حول صفقات سرية لبيع أسلحة في الشرق الاوسط واستدعي جوناتان ايتكن (٥٦ عامًا)، وزير الموازنة السابق في حُكُومة جُون ميجُور الذي اضطر للاستقالة قبل اربع سنوات، للمَتُولُ أمام محكمة في لندن في ١٨ كانونَ الثاني (يناير) المقبل لتحديد موعّد لمحاكمته المتوقعة

و،اعاقة مجرى العدالة و،التأمر بهدف عرقلة عمل القضاء، وهي اتهامات يمكن ان يحكم عليه بسببها بالسجن مدى الحياة. ويؤخذ على ايتكن، الذي كان مصرفيا قبل ان يبخل الحكومة، ادلاؤه يتصريحات تحت القسم خلال محاكمة خسرها واقيمت بسبب رفعه دعوى تشهير على صحيفة ،دي غاربيان، البريطانية وشركة تلفريون ،غراناداء. واستقال ايتكن بعدما اكدت «ذي غارديان» انه اقام في ايلول (سُبِتُمبِر) ١٩٩٣ في فندق ، ريتز، في باريس على حساب احد رجال الاعمال العرب فيما كان وزير دولة لشؤون النفاع. واعترف الوزير السابق بانه وكنب،

وليس ٩٩ في المئة كما يمكن ان يتوقع البعض. وشدد على ان دالضربة يمكن الا تقع اذا قبيلنا ان يستسمر الحصار المفروض عليناء منذ العام ١٩٩٠. وكان الرئيس بيل كلينتون، تدعمه بريطانيا نبه في الأونة (اونسكوم).

الاخيرة الى انه سيوجه ضربة عسكرية آلى العسراق في المرة المقسيلة من يون تحسيب أذا لم تتعاون بغداد بشكل تام مع اللحنة الخاصلة المكلفية نزع أسلحة الدمار الشامل العراقية ويطالب العب سراق برفع العقوبات وسينظر مجلس الامن بطلب من الأمين العام للامم المتسحدة كسوقي انان القسيسام بمراجعة شاملةً للعقوبات في حال تعاون بغداد الكأمل مع

داونسكوم. وقال رمضان: «نحن لسنا بصيد خلق ارسات يقدر ما ندعو ألى رفع الصصار الذي يجب ان يرفع في أقرب وقت. ودعنا نائب الرئيس العراقي خلال استقبالُه وفَداً مِن الإحرابُ

والنقابات الارىئية يزور بغداد حاليا، الدول العربية الى عدم احترام الحظر طالما أن ميثاق الامم المتسحسدة واضبح ويعطي الحقّ لأي دولة ان تسسيسر وفق المادة ٥٠، وهو الحسد الاننى من الموقف المطلوب. من جهة أحرى، اعلن سعدون

حمادي الموقد الخاص للرئيس العراقي صدام حسين أمس أنه اجرى محادثات بناءة جداً ، مع الرئيس الاندونيسسي يوسف حبيبي في چاكرتاً. وقال حمادي رئيس المجلس الوطني العراقي لوكالة دفرانس

برس، أن المحانثات التي دامت ساعــة تناولت لا سـيـــــأ ســِــل تطوير التبارة بين العراق واندونيسيا. وأضاف حمادي الذي كان يشغل منصب وزير الضارجية ووزير النفط أن واتصالاتنا كانت

العلاقات الثنائية. واعلن وزير الخارجية الاندونيسي على العطاس ألذي حضر اللقاء أن الاجتماع المقبل للجنة التجارية العراقية -الاندونيسية سينعقد على الأرجح في بغداد الشهر المقبل.

محدودة في الماضيء مشيراً الي

ان الجانبين اتفقاً على توطيد

# هذا الاسدوع

وزير النفاع البريطاني لـ الوسط، خطا عدام القبل مبكون قاليًا 🎮 حسب الله واسماعيل والزيات ومشير ونوح يردون على الانهامات

يردون على الاتهامات المحامون الاسلاميون في مصر: الانتماء والدور والتمويل



لينان: «حيلان» لا يلتقيان ... لحود والحريري!

وزير الدفاع البريطاني لـ «الوسط»: خطأ صدام المقبل سيكون قاتلاً

جلال طالباني يتذكر

■ اللك حسين تدخل لتحسين علاقاتنا مع الشاه

■ عبد الناصر حذرنا من صفقة ايرانية على حسابنا هل يبدأ الملك حسين التغيير بحل مجلس النواب؟

عبد الهادي المجالي ... ,الجنرال السياسي, يتقدم الحزب الاشتراكي اليمني يتحدى: لا تنازل! مهرجان القاهرة السينمائي: خيبة الأفلام العربية



سليم بركات:

الروائي العربي بلا رؤيا

عن مسلسل ، حكيم روحاني،

عياب كمال الشناوي

نيللى لا تزال

■ بوسي ...

فنانة استعراضية

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

## عرفات، زيارة كلينتون تاريخية وموقف الاسرائيليين منها غيرمهذبة

الرئيس الاميركي ويرحب به لأنه يؤيد السلام.

في غرة امس وقداً اسرائيلياً يضم اعضناء في

وجاء حديث عرفات وساريد خلال استقباله

🗆 غزة - حسين حجازي

**■** وصف الرئيس ياسر عرفات دعوة عند من الوزراء الاسرائيليين الرئيس بيل كلينتون الى عدم القيام بريارة للاراضي القلسطينية بِالتَصرف رغيرُ الْمَهَنْبِ، وَجِندٌ التَعبيرُ عَنِ الترجيبِ باسمه شخصاً وباسم الشعب الفلسطيني وشعوب الشرق لأوسط بزيارة كلينتون التي اعتبرها «مهمة وتاريخية»، منوها بالدور الذي يقوم به الرئيس الاميركي في حماية عملية السلام وصنعها ودفعها وكرر قوله انه مُرحب به ترصيباً حاراً من

اماً رئيس حركة رميرتس، عضو الكنيست (البريان) الاسرائيلية يوسي ساريد، فوصف موقف وزراء في الحكومة الاسرائيلية بانه سيسرأ الى ان رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو هو الذي دعا كلينتون للقيام بهذه الزيارة وهو الأن يتهرب منها. واكد ان الشعب الإسرائيلي سيستقبل

عبر مطار غزة الدولي. وعبر عرفات في مؤتمر صحافي عقده وساريد في حُتام متحالثاتهما عن ترحيبه الشديد بالزيارة التي قال انها تمثل لغتة طيبة ومهمة كونه أصر على المجيء بطائرته، ودنحن نشكره على ذلك، مشدداً على أن هذه اللفتة تعكس عمق العلاقة الطبية بين الجانبين.

ورداً على ســـؤال عن دعــوة وزراء اسرائيليين الرئيس كلينتون عدم زيارة غزة، قال عرفات: «إنْ أقل ما يقال في هذه الدعوة انها غير مهذبة، مشيراً الى الدور الكبير الذي يلعبه كلينتون في حصاية عملية السلام ويفعها. ووصف هذَّه الزيارة بأنها «تاريخية ومهمة، وحض ساريد الحكومة الاسرائيلية على اطلاق الأسرى الفلسطينيين الذين

صفحة حديدة مع الشعب الفلسطيني القيام بنلك من دون اطلاق الأسرى الفلسطينيين، حركة «ميرتس» يراسه النائبان ساريد ووليد ودعا كلينتون الى الاستمرار في جهويه أنفع صادق، في زيارة أولى يقوم بها وفد اسرائيلي الى ذلك، قال نبيل أبو ربينة المستشار الاعلامي للرئيس الفلسطيني أن قمة تاريخية ومهمة ستعقد في غزة بين عرفات وكلينتون بعد استقباله الرسميّ والشّعبيّ في مطار غرّة الدولي، الذي ستهبط فيه طائرته الرئاسية.

تعتقلهم في سجونها منذ سنوات طويلة. وقال في هذا الصدد: «لا يعقل ونحن نسعي الى فتح

ومن المقرر أن يقوم الرئيس الاميركي بحولة في محافظات غرة، وإن يقيم عرفات مأدية غداء على شرقه يحضرها عدد كبير من السؤولين الفلسطينيين والديبلوماسيين الاجانب. كذلك سيتوجه غرفات وكلينتون بعد الغداء الي مركز رشاد الشوا في غرّة للمشاركة في الاجتماع الذي بحضره اعضاء المجلسين الوطنى والتسسريعي الفلسطينيين والذي سيلقى كلينتون خلاله كلمة.

### 'الشعبية' تقاطع اجتماع المركزي' و'حماس' تدعوالي انتفاضة مسلحة

ودعا البيان الصادر لمناسية

النكرى الحادية عشرة للانتفاضة

وتاسيس الصركة، والوطنيين

الحقيقيين الى مقاطعة

الاجتماعات اللاوطنية المنوي

عقدها في غيزة من اجل شطب

الميثاق الوطني، خصوصاً البنود

التي تؤكد وحدة الشعب والارض

والتمسك بخيار المقاومة والكفاح

وعبر البيان عن تقديره

اتفاقات اوسلو وواي ريفس

واستحقاقاتها وادانة الأجراءات

للتعسفية التي تقوم بها السلطة

الفلسطينية تجاه شحينا

واعتبر البيان ان الزيارة التي

سيقوم بها الرئيس بيل كلينتون لاسرائيل والاراضي الفلسطينية

نهاية الأسبوع الجَّارِي وَتَأْتِي فَي سياق المؤامرة التي بلغت مداها

في اتفاق واي ريفر، والهادفة الى

وكسس الحلقة الفلسطينية التي

تشكل المعول الاول في السلسلة

العربية الأسلامية ألتي تعمل

لتحرير الارض الفلسطينية

Quickmarsh Distribution

( NEWSPAPER & MAGAZINE )

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

الفلسطينيء.

■ القيس المحتلة، غزة – ا ف عمان ان محركة حماس تدعو الى ب - اعلن عضو المكتب السياسي في «الجبهة الشعبية لتحرير فاسطين، جميل المجدلاوي امس ان الجبهة قررت مقاطعة اجتماع المجلس المركسري الفلسطيني الخميس المقبل والذي سيبحث في مسالة تعنيل الميثاق الوطني الفُّلسطيني. كـنلك دُعت «حـركـةً المقاومة الأسلامية، (حماس) في بيان امس الى دانتفاضة شعيد مسلحة ومستمرة، ودعت الى دمقاطعة الاجتماعات اللاوطنية،

> لتعديل الميثاق. وصرح المجدلاوي: «اعلن مقاطعتي لجلسة المجلس المركزي واؤكد عدم استجابتي للدعوة التي وجهت الي والتي فرضتها الامسلاءات الاسترائيليسة في واي ريفر التي تهدف الي اذلال شُعبِناً وهيئاته ومؤسساته التمثيلية،

السلح كَشَيْارٌ وَحَيْدُ لَتُحَرِيرٌ الارض الفلسطينية». واضاف دادعو الاخوة اعضاء المجلس الى مقاطعة الدعوة وللخطوات الاخيرة في عقد المُؤتمر الشبعبي الفلسطيني في واقول للجميع ان نتائجها مقررة بمشق من اجل تأكيد رفض الْقوي مسبقا بالمصابقة على رسالة الإسلامية والوطئية والقومية الرئيس (ياسر) عرفات بتاكيد تعبيل الميثاق وشطب البنود التي تؤكسد هوية فلسطين العسريي وحقنا التأريخي فيهاء.

وكان رئيس المجلس الوطني الفلسطيني سليم الزعنون اعلن اول من امس انه تقرر عسقند اجتماع المجلس المركزي الخميس المقسبل، ونلك من أجل اقسرار الرسالة التي وجهها عرفات الي الرئيس بيل كلينتون مطلع العام الحالى وحدد فيها النقاط التي عسلت في المستساق الوطني

من جَهَّة اخرى جاء في بيان حسمل توقيع الناطق بأسم دحماس، ابراهيم غوشة المقيم في

العالم

### نتانياهو يودالبحث في مستقبل القدس مع العاهل الغربى

بالملك وليس بي، يذكر أن الملك رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين انتفاضة شعبية مسلحة مستمرة الحسن الثاني رئيس لجنة القنس نتانياهو امس انه يريد من في مواجهة الاحتلال اليهودي، المنبئة عن منظمة المؤتمر العاهل المغربي الملك الحسن وآلى بذل الجهود كافة لاطلاق الثاني أن يلعب يورا أكثر نشاطا الاسرى في سجون الصهاينة من وســنَّل نتانياهو عن امكان في عثملية السلام على المسار دون تميير بين فصيل واخره. الفلسطيني - الاسرائيلي. انسحاب القوات الاسرائيلية من واضاف درفض حركتنا بشدة واوضح نتانياهو في مقابلة جنوب لبنان، فقال: «أريد ان ان تكون الانتفاضة لغايات انسحب من المنطقة، لكن الضَّغط تكتيكية موقتة او لاهداف فئوية

🛍 الرباط (المغرب) - اب - قال

مع صحيفة «لو جورنال» الناطقة من العسالم العربي يمنعني من بالفرنسية: دان الملك الحسسن ذلك، وعندما سينل هل يعنى شخصية رمز، ويستطيع ان يقدم ســـورية، قــال: «فلنقل انكم مساهمة كبيرة في عملية السلام. تستطيع ون استخدام واضاف انه يود أن يناقش وضع خــ بالكم، مدينة القدس مع العاهل المغربي،

### فاتشيت يبدأ اليوم زيارة لسورية والأردن

🗀 لندن – والحياة ب

🗷 بيدأ وزير الدولة في وزارة الشارجية البريطانية ديريك فاتشيت اليوم زيارة تستغرق يومين لسبورية في اطار جبولة

تشمل ايضاً الأرين. وقسالت وزارة الشسارجسية البريطانية ان توقيت الزيارة مهم وان الوزير سيــؤكــد أهمـــــة استنشاف المسار السوري لمفاوضات السلام مع اسرائيل واهمية تحقيق تسوية شاملة في

### وفدمن بكدار يتوجه قريبا إلى الكويت السلطة الفلسطينية تشيد

■ رام الله (الضّفة الغربية) - ومساهماتها في تطوير المناطق ب ب - اشــــانت السلطة الفلسطينية، ونفت ما نسب الى

وسبل تعزيز العلاقات الثنائسة بين بريطانيا وسورية.

وهذه هي الزيارة الثانية التي يقوم بها فأتشيت للى سورية، اذّ كانت المرة الأولى في أيار (صايو) , ۱۹۹۷ وقام وزير الضارجية البريطاني روبين كوك بزيارة لسورية في آذار (مارس) من العام الجاري في اطار جولة شرق

انسحاب اسرائيل من الأراضى

اللدنانية. وستشمل مناقشات

فاتشيت مع المسؤولين السوريين

الأزمة العراقية مع الأمم المتحدة

مشيرا الى ان حدوث ذلك درهن

# بالدعم المادي من دول الخليج

الفلسطينية امس بالدعم المادي الذي تقسدمسه دول الخليج

بعض المسؤولين الفلسطينيين من تصبريصات عن قبصور الدعم وقال المبير العمام للمسجلس

الاقتصادي الفلسطيني للتنمية والإعمار (بُكدار) محمَّد اشتيا لوكسالة وفرانس برس، أن والدول العربية عموما والخليجية خصوصا قدمت على مدار الاعوام الماضية دعما سياسيا واقتصابياً كبيرا للسلطة الفلسطينية، واضاف ان «المساعدات

العربية التي قحمت للسلطة الفلسطينية سلهمت في انجاز عدد كتبير من المشاريع التي انعكست ايجابا على حسيساة الفلسطينيين حيث تم شق عدد من الطرق وبناء مدارس وعيادات عدة بهذه المساعدات، واوضيح ان والسحودية قسمت ٢٠٠ مليسون دولار خسلال السنوات الخسمس الماضية وتعهدت تقييم ١٠٠

مليون بولار اضافية، وتابع: «كما قدمت الكويت ٢٥ مليون دولار اضافية على ما قدمته سابقا لبناء مدارس في المُناطق القلسطينية، كما أن دولةً الإمارات الشقيقة تعهدت بناء ٣٤٥٠ شيقية سكنيية للعيائلات المعورة في غزة. وقدمت دولة قطر دعما لاقامة صالات رياضية وكنلك لاستشمارات القطاع الخاص عبر شركة السلام التي انشباتها، واوضح اشتبة انَّ «القروض الميسرة التي حصلت عليها السلطة الفلسطينية من الصندوق العربي، ومقره الكويت، كان لها اثر كبير في دعم عدد من مشاريع البنية التحتية واهمها انجاز شارع صلاح الدين الذي يعتبر شريان الحياة اليومي في مُسِينَةُ غَنْرَةُ بِتَكَلِّفَةَ ١٩ مُلْيُونَ دولار، ويمشاركة من السعويية. واصَّاف: ﴿ لا صِحةٌ لَمَا نَشُرُ عَنْ

التقليل من اهمية المساعدات العربية والذي كان الهدف منه تعكير العالاقات الفلسطينية مع عدد من الدول العربسة». وأشيار الى أن وقدا من «بكدار» سيتوحه قريباً الى الكويث بناءً على دعوة من الصندوق العبربي ولغرض استكمال تمويل بعض المشاريع التي تنوي السلطة الفلسطيني

تتفينها في السنوات القبلة.



شبان في بلدة ابو ديس قرب القدس يتقدمون نحو جنود اسرائيليين لرجمهم بالحجارة (١ ب) الجنود الاسرائيليون ردواعلى رجمهم بالحجارة باطلاق الرصاص والغاز المسيل للدموع

## وفاة فلسطيني سريريا وجرح ٣٨ اخرين في الضفة خلال احتجاجات دعما للمطالبة باطلاق المعتقلين

■ الخليل، ابو ديس (الضفة مما استقرعن اصبابة ثلاثة الغربية) - أ ف ب، رويترز - اعلن امس ان فلسطينياً بدل حالة دالموت السريري، بعد أن أصب مستوطن يهودي برصاصة في الراس وجرح ٣٨ فلسطينيا آخر في اماكن متفرقة عندما تحددت مواجهات مع جنود اسرائيليين في عدد من مدن الضفة الغربية

اثر مسيرات نظمت دعما للمعتقلين الفلسطينين. وقال شهود ان اکثر من ۸۰۰ فلسطيني شاركوا في مسيرة في الخليل دعا اليها منادي الاسير السجون الأسرائيلية. واضافوا ان المتظاهرين رجسمسوا الجنود بالحجارة والزجاجات الصارقة لدى وصولهم الى الخط القناصل بين النطقة الماضعة للسيطرة القلسطينية وتلك الضاضعة للسيطرة الاسرائيلية، ورد الجنود للرصاص المغلف بالمطاط والقتابل باطلاق الرصاص المغلف بالمطاطء

متظاهرين. وفي مدينة بيت لحم، شبارك مستسأت من الشب الفلسطينيين في مسيرة تضامنية مع المعتقلين توجهت الى الحاجر العسكري الإسرائيلي عند قيسة راحسيل في المدخل الشيمسالي للمدينة حيث رجم متظاهرون بالحجارة والرجاجات الفارغة الجَنْوَدُ الاسترائيليينُ الدينَ ردوا باطلاق القنابل المسطة للدموع والرصاص المغلف بالمطاط وقالت مصادر طبية أن ٢٠ فلسطينيا اصيبوا بجروح. وفي مدينة رام في مسيرة جابت شوارع المدينة، وتوجهت مجموعات من الشبان ألى الحاجز الاسرائيلي في شارع البيرة - نابلس حيث رجموا الحنود الاسرائيليين بالحجارة

بجروح ورضوض طفيفة. والزجاحات الفارغة والصارقة، 

الصوتية والمسيلة للدموع، مما اسفر عن أصابة ١٢ فلسطينيا بحروح، فيما حاولت عناصر الشررطة الفلسطينية منع المتظاهرين من التقدم. وفي مدينة نايلس، انطلقت

مسدرة لدعم المعتقلين من جامعة والنجاح، شارك فيها نحو ثلاثة آلاف طالب، وحاول المنظاهرون الوصول الى مقام النبي يوسف الموجبود قسرب مبوقع للجبيش الاسرائيلي، ألا أن عناضر الشرطة ووقع تشابك بالأيدي وتضارب الشبرطة القلسطينية الذين استخدموا الهراوات، الامر الذي أدى الى إضابة ثلاثة متظاهرين

اما في مدينة طولكرم، فشارك نحو ٨٠٠ فلسطيني في تظاهرة انطلقت من وسط المدينة وتوجهت الى مكاتب الارتباط الفلسطيني -

الاسرائيلية. واقامت عناصر من الشرطة القليبطينية سدأ بشريا لمنع النظاهرة من الشقدم، الآآن عشيرات الشيبان نجحوا في اختراقه ورجموا بالصجارة الجنود الموجسودين في المكاتب، إ والذيسن ردوا باطلاق الرصساص في الهواء والقنايل المسملة للدموع. كذلك القي ١٥٠ شياباً في بلدة سلفيت قرب نابلس الصحارة على الجنود الذين ردوا بإطلاق الرصاص المغلف بالمطأط مما أسفر عن جرح ٣ فلسطينيين

من جهة أخرى، قال شهود ان برصاصهما امس شايا فلسطينيا بعدما رجم متظاهرون سيارتهما بالحجارة في بلدة ابو ديس في الضفة. واوضّح مسوولون في مستشفى المقاصد في القدس الشرقية أنَّ الشباب بخلُّ في حالةً \* الموت السبريري بعند اصبابته برصاصة في الراس.

### غزة: الشرطة تعرض الاسلحة الصادرة

أخر، أما المتفحرات فتصادر

وعن متصدر السيلاج قيال ال الجبالي: وأنه يأتينا عبر التهريب من مناطق عدد سواء من اسرائيل ت او من دول مجاورة، لكننا سنكافع أَا هذه الظاهرة. مؤكدا عدم وجود " افرق بين المعارضين الفلسطينيين او المواطنين العساديين (...) والقانون يطبق على الجميع".

وعرضت الشرطة الفلسطينية ع

🗷 القدس المصتلة – 1 ف ب – افاد «اتحاد نقابات العمال الاسترائيلي، (مستسدروت) ان القسم النسائي في الاتحاد أوصى عا بإقامة دولة فلسطينية مستقلة. وتبنى القسم النساني الذي يضم الأف النقابيات خلال موتمرة منذ اسبوعين قرارا يؤيد ،اقامة ت دولة ديموقر أطية فلسطينية، الي الله الله جانب استرائيل واوضح أن هذا القرار ساندته النساء النقابيات المواليات لحزب العمال وتنظعمات مه يسارية اخرى، فسيما غيادرت الم النقابيات المواليات لتكتل اليكود، عَ

### الأمهات يحملن المفاوضين المسؤولية ويطالبن بوقف المفاوضات والعودة الى الانتفاضة خيم الاعتصام تتحول الى حلقات نقاش

🗖 رام الله – سائدة حمد

 تحولت خيم الاعتصام التي أقامتها الأمهات الفلسطينيات تضامناً مع ابنانهن الاسسرى في السجون الاسرائيلية المضربين عن الطعام لليوم الرابع على التوالي، الى حلقات تقاش سياسي يتداولن فيها أفاق مصير لبنائهن القابعين في

مقطع اغنية معينة، يشاركن بعضهن بعضاً ما يجولُ فى تفكيرهن.

الجالسات في باحة «مركز بلدنا» في مدينة رام الله: ويجب ان تنسَّحب السلطة من المقَّاوضات مع الاسرائيليين. نريد شبابنا الذين أفنوا أعمارهم في السجون من اجل الارض، من حقهم أن يعيشوا ما تبقى من اعمارهم خارج السجون،

واضافت: ووعدنا مشام عبدالرازق (وزير شؤون الاسرى) بعد عوبته من اميركا انه سيطلق ١٣٥ أسيراً محكوماً بالسجن المؤيد، والآن يخرج علينا المفاوضون ويقولون ان الاسرائيليين رفضوا فتح قمصية الأسرى في الايام الاربعة الاولى من المفاوضات. لماذا لم يحمل عبدالرازق ملفاته وينسحب من للفاوضات؟ الاسرائيليون حرموا امتعتهم لأنه لم يتم اطلاق (الجاسوس الاميركي جوناثان) بولارد. أما وفدنا فياع ملف الاسرى منَّ أحل المطار. لا تريد مطاراً ولا أن تطيسر! تريد أن يعود فلذات أكبائنا الى بيوتهم واطفالهم الذين لم يرونهم سوى من خلف القضيان.

لحمد جسارو المعروف بدابو السكرة: «أن يتحمل ابو رياض معاناة الاضراب عن الطعام لأنه يعاني من امراض عدة، لكنه قبال أن الموت افتصل له من

سنة كبير خيلاله طفيلاه رياض وأمل وهو خلف القضيان، وراودته الآمال بأن يكون في القائمة الاولى للأسرى الذين ستطاقهم اسرائيل، خصوصاً ان حالته تطابق المواصفات كافة، فهو عضو في حركة وفقح، وأمضى فقرة طويلة في السبجن ويعاني من المراض السكري والقلب والمعدة. لكنه رغم تلك طاب من ابنه رياض أن يتزوج بعدما فقد الامل

عن قضية العتقلين الفلسطينيين

بالخروج من السجن.

نقبل بما يملونه علينا».

ويستجيب للمطالب الاسرائيلية؟ \*.

انفسهم أذا ما هاجمهم المستوطنون؟ ..

وأوضحت ام رياض وهي تحديضن صفيدها

الرضيع: «طلب في الزيارة الآخيرة ان يرى حفيده،

لكننا منعنا من ألزيارة. لا ادرى ما الذي يريده

الاسرائيليون منا، هم الذين سلبوا ارضنا وأخرجونا

وقالت أم نائل: «يتفاوضون مع القادة الذين

وربت عليها والدة عصمت منصور المحكوم عليه

بالسبجن ٢٢ عاماً: وإذا كان الوقد المفاوض لا يملك

أن يفيَّر شيئاً، فلماذا يستمر في التفاوض

ويتجاوز الحديث الاسرى للمظات وتقول ام

عماد: والمستوطنون نساء ورجال يحملون الاسلمة

ويطلقون النار علينا، اما نحن فت جمع السلطة

الفلسطينية الاسلحة التي مع الفلسطينيين بدل ان توزع علينا الاسلحة للدفاع عن انفسنا (...) كيف

سيدافع الناس القاطنين قرب المستوطنات عن

ويعود الحديث مجدداً الى اضراب المعتقلين.

وتقسول والدة وائل الاهرع من صخيم الامسعرى

والمحكوم عليه بشلاث مؤيدات امضى منها تس

سنوات، وهي تنظر الى رسالة طويت بدقة وغُلفت

بالبلاستيك: وأعطاني وائل هذه الرسالة بعدما

أقسمت ألا أفتحها قبل الحادث عشر من الشهر

الجاريء. وسال دمعها وهي تقول: «اخشى ان يكرن

في السجون؟ على السلطة أن تطلقهم مثلما تمكنت

من بناء الفناسق الفخمة وغيرها على ظهور هؤلاء

القاتلين، عليها أن تعمل على اطلاقهم والا دعونا

نرجم الى الانتقاضة فهذا اشرف لنا جميعاً. صفقنا

جميعاً للاتفاق فقط من اجل اطلاقهم، لكن الاسرى

وقَالَت أم عماد: مستواصل اضرابنا حتى يتم

اطلاق الاسرى، واولا مرضى لما برَحت هذا المكان حتى في الليل، أريد ان أرى ابني من دون قضبان

تقصلنا عن بعضنا البعض قبل أن اموت او اسمم

نبأ وفاته. أنه يتحطم من الداخل ويقول لي عندما

يرى أثار معاناة رحلة الزيارة الطويلة الى سجنه في

مسقلان المنحراوي على وجهي: تمرتك يا أمي». وقالت أم أحمد وهي تعد السنوات التي ذهبت

من عمر ابنها داخل السبجن: القد شاخ اطفالنا يا

لم يعودوا ولم تتوقف المعاناة.

أم عماد وهم في السجون.

وتسالحت: ومن سيتحمل مسؤولية استشهادهم

أمروهم بقتل اسرائيلين وهم يقتلون الفلسطينين

كل يوم. يقولون أن دمنا رخيص ودمهم غالى، لن

من بيوننا ولا يريدوننا ان نقاومهم اي منطق هذا؟».

السجون منذ سنوات. امهات غالبيتهن في الستينات من العمر يحضُنُ صوراً لأبنائهن مضى على التقاطها اكثر من عشر سنوات وفي بعض الاحيان عشرين سنة، ويرددن أهاريج غنائية تتحدث عن الاسسرى ومساباتهم وصمودهم وتضحياتهم. وعندما تخونهن الذاكرة في

قالت ام نائل موجهة حديثها الي النساء

وقالت ام رياض وهي تحتضن صورة زوجها هذا العذاب الستمري.

ومضى على اعتقال ءابو السكر، اكثر من ٢٣

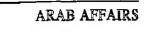
🗷 غسزة - اف ب - عسرضت الشيرطة الغلسطينية امس على وقد أمني اصيركي الإسلحة التي صادرتها من مواطنين فلسطينيين في قطاع غزة بعد انتقضاء المهلة .. ه التي حديثها الشهر الماضي لتسليم الاسلحة. وصرح المنير العام للسرطة الفلسطينية غازي الجبالي بأن الوفد الإميركي مصاء من أجل عملية متابعة جمع الاسلحة غير المشروعة بعد اصدار قرار خاص بهذا الشان، واضاف: ميتم منح تراخيص للمستسات وبنادق الصبيد حسب الاصول القانونية وتمنع حيازة اي سلاح

ويعتقل مالكوها ويمنع تصنيعها او الاتجـــار بهـــاً .. وتابع: «كنا "أ نصابر الاسلمة غير المشروعة قبل ٤ واي ريفر ونواصل ذلك بعدّه.

على الوفد الامدركي والصحافيين نحو ٢٠٠ قطعة سلاح مختلفة من مستنسبات وبنادق أغيافية الي

#### القسم النساني في الـ 'هستدروت' يؤيد دولة فلسطينية

القياعية ورفيضن المشياركية في م





واستغلال "الارهاب" لبادئ الديموقراطية

🛘 القاهرة - دالحياة،

■ تبضت السلطات المصرية على شخصين بتهمة الانتماء الى حماعية والاختوان المسلمين المحظورة، فيما قررت النيابة العسكرية تمديد اعتقال ٧ من اعضاء تنظيم «الجهاد» ١٥ يومأ على ذمة التحقيق في قضية والعائدون من البانياء. وانتقد وزير الداخلية المسري السيد حبيب العائلي منظمات لحقوق الانسان لأنها لا تبدل جهداً للتعرف على الحقيقة، محنراً من استنفلل درموز الارهاب للديموق راطية في البلدان التي يلجاون اليها.

ُ وُقَالَ الْعَادِلِي في افتتاح ندوة الجمعية البريانية لحلف شمال الإطلسي في القياهرة: دلم بعيد ممكناً إهدار حسقوق الانسسان او تبرير انتهاكها بدعوى مواجهة المُخَاطِّرُ الأمنية، ولكن يجب التنبه إلى محاولات تسعى من خلالها رموز الارهاب الى استثمار أصول ديموقسراطيسة في دول تؤويهم للاست فالدة من وضع اللاجيء السيساسي أو ممارسية انشطة مناهضة لثول أخسرىء مشددأ على أن مجانباً أساسياً من المحالات التي تتبناها بعض منظمات حقوق الانسان تقوم على ادعاءات باطلة لا أسناس لها من الحقيقة، ولفت إلى أن واحراءات است ثنائية في إطار الشرعية توجهها المصلحة العامة غواجهة خطر استثنائي لا بوصف بانه انتهاك لحقوق

وأضَّاف العسائلي: مهذه المنظمات (الحقوقية) غاب عنها أن أعرق النول النيموقراطية الأوروبيسة لجسات الى لجسراءات فانونية استثنائك خلال السبعينات والثمانينات تكفل لها حماية مصالحها القومية العنياء وحدَّر من احدّ مالات وحصول

الاثنين سجن طرة في جنوب القاهرة. وقال في

التصال مع وكاله (فرانسٌ برسٌ) انه في صحة جيدةً

ويستعد لمغادرة القاهرة إلى باريس ّحيث سيّمثل

مُنْظمة حقوق الانسانُ في مُصَّر في الاحتفّالات بِالنَّكري الخمسين لإعلان الشرعة العالمية لحقوق

وكأن ابو سعدة اعتقل الثلاثاء للاضي التلقيه

اموالاً من دول اجنبية تسيء الى المصلحة القومية..

لكن النيابة العامة أمرت بتوقيف المحامي في

منظمة حقوق الانسان المصرية مصطفى زيدان،

باسرع وقت ممكن، لاعتباره ابرز واضعى تقرير

للنظمة الذي يتهم الشرطة للصرية بارتكابها اعمال

🖷 القناهرة، الخبرطوم – أ ف

الشعبى لتحرير السودانء امس

ان قواته قتلت ١٨ جنديا حكومياً

في معارك انطعت بين ٢٧ تشرين

الثَّاني (نُوقمير) والأول من الشهر

الجاري في وسط غربي السودان،

واوضح والجيش الشعيي

الني يترعمه العقيد جون قرنق

في بيان امس ان المعارك انداعت عندا حاولت القوات الحكومية

الاستيلاء على منطقة تاجوره في

جبال النوية في وسط غربي

البلاد. وزاد أنه اضافة الى مقتل

الجنود الحكوميين الثمانية عشر

استولى دالجيش الشعبي، على

كمية من الإسلحة والنخائر ودمر

النتين في حين قتل احد عناصر

والجيش الشعبي، وأصيب أربعة

وكان والجيش الشعبي، اعلن في بيان صدر نهاية تشرين

الثَّاني (توقمير) مقتل ٤٢ جنسيا

حكوسيا خلال معارك وقعت بين

١٨ و٢٣ من الشهر تقسمه في

ويباكمشار

تحالف فصائل ميليشيات جنوبية

منطة امس في التسرطوم نزع

الحكومة السودانية سيلاح

مبليشياته التي تقاتل حالياً الى

جانب قوات الحكومة خسد قوات

وقحال الدكستور رياك مشسار

تصالحت مع الحكومة السودانية

ون جهة اخرى استنكر زعيم

لخرون بجروح في العارك

منطقة جبال النوية.

سارية اخرى، فسيد المناسبة في نيسان (ابريل) 199٧: «هذا مناسبات المناسبة خطا بالغ (...) الدّين جردوا من قامة ورفضن المساركة

واعترف بمقتل لحد عناصره.

به رويتـــرز – اعلن «الجـــ

عنف ضد الأقداط.

وامر الاتعاء العام أول منَّ امس باخلاء سبيله في

مقابل كفالة بقيمة ٥٠٠ جنيه مصري (١٥٠ دولاراً).

**مرائيلية**، واقامت عامري

ر **التظاهرة** من المنفيدة

سرات الشبان بجدواز

لشراقته ورجيمتوا بالعمار

بخود الموجسودين في المات

لكيس ردوا باطلاق الرصغ

الهسواء والقنابل المسيأ

موع. كذلك القي ١٥٠ شابأً ءة سلقيت قرب باللس المد

**ي الجنود الدي**ن ردوا بإذ صَنْبًاض المغلف بالمطاف } بقر عن جرح ٣ فلسطسين

من جهة أخرى. قال سُؤر ستوطنين مسلمي اس صاعبهما أمس تبانا تلب

حمجارة في بلدة أبو نبرا

غَسفة. واوضح مسوولورا،

سيتشبقي أشقاصد في الف

عرقفية انّ الشياب دخل في ت

وت المسريري بعد اصات

غزة؛ الشرطة تعرض

الاسلحة المعادرة

🖿 غــزة - اف ب عرف

سرطة الفلسطينية اسراء

بد أمنى أميركي الإسلمة ال

ي حددتها الشهراللم

سليم الاسلحة. وصرح البر

مام للشرطة الفلسطينية عاز

جبالي بأن الوفد الاسركي اجل عملية متابعة ب

سلحة غير النشروعة بعدام.

ار خاص بهذا السان وافه

تم منح تراخيص للمسلم

نادق المسيد حسد الم

فانونية وتمنع حبازة اوحب

س، اصا المتفجرات فنهم

عتقل مالكوها ويسع نصب

الاتجاريها، وتابع

عادر الاسلحة غير الشروعة

ي ريغر ونواصل لَلك تعلَّدُ

وعن متصعر السيلاج لم

جبالي: «انه ياتينا عبر النبية

، مناطق عدة سواء من اسرام

من دول مجاورة. لكننا على

أه الظاهرة»، مؤكدا عددود

المواطنين العسادين

القانون يطبق على الصبا

وعرضت الشرطة الظلما

ى الوقد الاميركى والصلة

فو ٢٠٠ تطعة سلاح سناية

سيدسسات وينادق أضائنا

قسم النسائي في الـ <sup>فستران</sup>

يؤيد دولة فلسطينية

القدس المصللة - أنه

ماد والتحماد نقابات اله

السندائيلي، (هستسادون

وتبنى القسم النساني

نذ اسبوعين قرارا يؤيد

غيم ألاف النقابيات خلال منها الأف النقابيات خلال منها

ولة ديدوقراطية فلسطيني

لواليات لحزب العدال وتعلى

قسم النسائي في الانحاد

اقامة دولة فلسطينية سا

وقى بين المعارضين الفلسطية

بايرتها من مواطنين فلسط قطاع غزة بعد انقضاءات

صاحبة في الراس

المنظمات الارهابية على اسلحة التحقيق اليوم مع سنة أخرين خطيرة متقدمة في ظل انتشار بؤر الارهاب، مؤكداً ضرورة محشد طاقبات المجتمع الدولي في مواجهة الأرهاب، ونعا إلى أدعم المناخ الملائم لتوثيق التعاون الدولي في هذا الصيدة. لكنه لقت ضأطر دحبصير الإرشاب فى دافرة الاستسلام والمسلمين، أذ أنّ نلك دفهم خاطئ للعقيدة الإسلامية وتحليل منحسرف ربما يدفع بالجهد الدولي الى مسار يحيد به عن الأهداف المنشودة.

> المصرية في مصافظة الاسماعيلية على شخصين بتهمة الانتماء الي مجسماعية الأخسوان المسلمين وتجنيد عناصس من الشباب لعضوية الجماعة. واتهم مسعد ركى الدين سليمان وخالد ابراهيم محمد بمحاولة الاتصال بعدد من طلاب الجامعة والمدارس الثانوية وعمال المصانع لاقناعهم بفكر الجماعة وقاما بتوزيع منشورات محظورة. كما اتهما بدمحاولة تكوين تنظيم جديد للاضوان في الاستماعيلية، وضم عناصر من الشباب وتوزيع منشورات عليهم تحستسوي على فكر الاخسوان والاتصال بقيادات الجماعة في العاصمة، وقبررت النيابة

كما قررت النيابة العسكرية المصرية تمديد اعتقال ٧ من اعضاء دالجهادي التي يقودها النكتور ايمن الطواهريّ ١٥ يومأ على نمة التحقيقات في قضية «العائدون من البانياء الّتي تضم ٧٠ متهمأ بعضهم يواجه تهمأ تتعلق بنشاطهم في تنظيم والقاعدة، الذي يقوده اسامة بن شقة باسمه داخل مصر. لادن. وقبررت النيابة استكمال

أبوسعدة: حوارمع الحكومة

للحفاظ على منظمة حقوق الانسان

■ القاهرة – أ ف ب – غادر ألامين العام لمنظمة وأكد أبو سعدة أن أهناك ترتيبات تجري من أجل حقوق الانسان في مصر حافظ أبو سعدة ليل الاحد بدء حوار مع الحكومة بهدف الحفاظ على وجود

مشارينتقد نزع الحكومة السودانية سلاح تنظيمه

قوات قرنق تؤكد مقتل ١٨ جندياً حكومياً

وقادة قوة النفاع عن جنوب

السودان ولم يشساركوا في اي

حسوانث عسرضت المنسين في

وفي ١٩ تشرين الثاني نهمت السلطات في ولاية الخسرطوم

منازل زعماء الميليشيما ونزعت

سلاح حراسهم مبررة نلك بان

الاشتباكات المتكررة بين الفصائل

المتناهرة تشكل تهديداً على الامن.

الجنوب قرب مسيرح المعارك مع

والجيش الشعبي، وقت تنفيذ

عمليات نزع السلاح، ان السلطات السودانية نزعت سلاح الشخص

الخطأ. وقسال «الناس الولجب

تصريدهم من الاسلحة هم على

سبيل المثال من هاجموا معسكر

وصرح مشار الذي كان في

الخرطوم للخطرء

على وجود المنظمة،

اعتقالات

التحقيق مع الجهاد'

وكان من المقرر ان تحقق مع الـ ١٣ في جلسة امس لكون الإتهامات الموجهة اليهم متشابهة وتتعلق بنشاطهم في محافظة المثوفية وقيامهم بثاسيس خلية تابعة التنظيم بهنف التخطيط وشن هجمات ضد مسؤولين ورجال امن ومنشات عامة اثر تلقيهم تكليفات من المنهم الرئيسي في القضية احمد ابراهيم السيد النجار المحكوم غيسابيا بالاعدام من محكمة عسكرية في قضية دخان الخليلي، والذي تسلَّمته مصر في

حـــرُيرَان (يونيــو) الماضي منَّ من جهة اخرى قبضت الشرطة وافنانت منصناير مطلعية ان النيابة واجهت المتهمين السبعة، وهم هانى ابراهيم الجندي وضالد عبدالعزيز القاضي وسعيد محمد عبدالغفار واحمد حسن الصيفي وخالد لحمد مصطفى الجحش وشريف محمد فؤاد هزاع وكمال عثمان، باعترفات اللي بها النجار عقب تسلمه من البانيا عن اتصالات اجسراها من هناك ببعضهم نقل اليهم فيها التكليفات من الظواهري عن تشاط التنظيم خلال الفترة المقبلة، كما واجهتهم باعترافات اللوابها اثناء التحقيق معهم من جانب نيابة امن الدولة نكروا فيها انهم تلقوا اموالا من المتهم شوقي اعتقالهم ١٥ يوماً على نمة

وقبل أن يسلم ألى مصر عبر وسطاء للأنفساق على نشساط التنظيم في المنوفية. لكن المتهمين انكروا التهم الموجسهة اليهم ونكروا انهم تعرضوا للتعنيب لتقعهم الى الإدلاء بأقوال معينة. وطلب محاميهم منتصر الزيات أعادة سؤالهم بالتفصيل في شان الوقائع المنسوية اليهم. وقدَّم الى النباية مستندات تثبت أن الأموال التي سلمها المتهم سلامة الى احد

بدء حوار مع الحكومة يهدف الحفاظ على وجود

المنظمة في المُرحلة المُقبلة. فالخطورة ما زائت قائمة

تتمتع بوضع قانوني قاعت بتحركات قضائية

للاعتراف بها رسمياً كمنظمة غير حكومية من قبل

وزارة الشؤون الاجتماعية. وافاد مصدر قضائي امس انه من المقرر ان تصنر المحكمة الادارية العلياً

واعتبر ابو سعدة ان مقرار الحبس خاطئ ويبدو

انه كان هناك تصور بأن المسالة ستمر من نون

ضغوط دولية او محلية وانها ستكون فرصة

للتخلص من منظمات حقوق الانسان بضرب المنظمة

المصرية لحقوق الانسان وهي اكبر منظمة في مصر

(\_) لكن عندما حدثت ضَعْ وَط وردود فعل عالمية

السودان في جبل الاولياء.

واتهم مشار قوات خصمه

بولين ماتيب بمهاجمة جبل

الأوليساء، وهي ضاحبية من ضواحي الخرطوم، في تشرين

الاول وجرح في الهجوم عدد من

المقاتلين ونفت جماعة ماتيب

باسم قوات ماتيب امس والاستباك

وقع نتبحة انتفاضة داخل قوة

الدفاع عن جنوب السودان بسبب

عمليات التجنيد بالقوة، وأضاف

ان الخرطوم نزعت سلاح جماعته.

السودان أن حكومة الرئيس عمر

حسن البشير تنحاز لقوات ماتيب

وتقول قوة الدفاع عن جنوب

وقال جوزيف مانتويل الناطق

تورطها في اطلاق النار.

حكماً في هذه القضية في ٢١ الشهر الجاري.

اعيدت الحسايات مرة اخرىء

اسلحقهم كانوا حراسا لوزراء تدريب قهوة النفاع عن جنوب

ينكر الى ان المنظمة التي تأسست في ١٩٨٥ ولا

سلامة اثناء وجوده في البانياً المتهمين كانت مخصصة لشراء

عبدالجيد نقل عن الأمين العام للأمم المتحدة 'تفاؤلاً حذرا' بقرب الحل

## مؤتمر الشعب الليبي يناقش الوكربي اليوم وتوقع انتقادات واسعة للاتفاق مع انان

■ أكدت ليبيا رسمياً امس أن مؤتمر الشعب العام (البرلمان) الليبي سيناقش اليوم قضية لوكربي، فيما نقل الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالجيد عن الأمين العام للأمم المتحدة كوفى انان أنه دمتفائل بحنر، إزاء قرب التوصل الي

التلثاء ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٢ AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

> حلّ مُشكلةً لوكربي. وطغى الحنر أياه نقسه على مشاعر التفاؤل في الشارع الليبي بعد زيارة انان الى مدينة سرت الليبية السبت الماضيّ. وبعدما كان الرأي العام يتوقع اعلان قرب رفع العقويات الدولية التي قررها مجلس الأمن في حقّ بلهم في ١٩٩١ بمجرد انهاء اثان زيارته لليبيا، عاد الحُوفُ من استمرار الوضع الحالي بسبب التصريحات التي شننت على الطابع المعقد للقضية وبطء اليات الحل المعتمدة.

> وفي مبنى «الخطوط الليجية» التي تحتل مبنى كبيراً في شارع عمر المختار وسط العاصمة طرابلس، اكد مسؤولون وموظفون أنهم لم يتلقوا أي توجيهات أو مؤشرات تدل على الاستعداد لمرحلة رفع العقوبات أو التخطيط لاستئناف الرحلات العامية للشركة التي شَلْت طَائرًاتها منذ سبعة أعوام عدا رحلات نادرة قام

> بها مسؤولون ليبيون الى بلدان افريقية. وفي أول تأكيد رسمي على أن مؤتمر الشبعب العام سيناقش اليوم تطورات قضية الوكربي، ومضمون الاتفاق الذي توصل له وقد ليبي رفيع المستوى مع انان افانت وكالة الجماهيرية للأنباء، الرسمية اللَّيبِية أمس أن القضية مدرجة على جدول مناقشات المجلس الذي يبدأ اجتماعاته في مدينة سرت (٤٤٠ كيلومترا غرب طراباس). لكنها أوضحت ان اجتماعات البرلمان الليبي، الذي يعتبر شكلاً اعلى سلطة في البلد، عانية وليست طارئة كونها وتاتي تتويجاً للجنماعات اللَّجانَ الشَّعبية المحلية (الهيئاتُ القاعدية للبرلمان) طيلة الفترة الماضية..

> وتوقع مُصَّدَرُ ليبي مطلع أن يثيرُ مشروع الاتفاق الذي توصل له كسوفي أنان وأمين (وزير) الاتصسال

الحَارِجِي الليبي عمر المنتصر لتسليم الليبيين المستبه فيهما في قضية لوكربي عبدالباسط المقراحي والأمين فحيمة انتقادات واستعة من مؤتمر الشعب العام. وأفاد أن أعضاء مؤثرين في المؤتمرات الشعبية الإساسية، يتهياون للاعتراض على تسليم المقراحي وفحيمة أيأ كانت الضمانات التي ستحصر عليها لبيبا باجراء محاكمة عائلة.

واضاف أن عناصر في المؤتمرات تعتزم توجيه انتقادات قاسية للمنتصر بصفته مهندس الإتفاق. لكن يبدو أن الأخير مستعد لهذه الانتقادات في اطار لَعَبَةَ تُورِيعَ الأِدُوارُ التي ترمي لتَعزيز أوراق المُفَّاوضُّ الليبي. أذ قال المنتصر للصحافيين في مطار طرابلس أول من أمس دان السياسية الداخلية والخارجية يقررهما المؤتمر ومن واجبنا تنفيذ ما يقرره وأنا مسؤول أمامه (...) وستستمعون الى الانتقادات التي

ستوجّه إليّ في قضية لوكربي،". ويسود شعور من الانتظار الأوساط السياسية العلياً في ليبياً التي تترقب تقديم انان تقريره الى مجلس ألامن وقبول المجلس بنود مشروع الاتفاق الذي سيسلم الليبيون بموجبه المستبه فيهما ليحاكما في هواندا. إلا أن الليبيين متمسكون بأن يقرر مجلس الامن رفع العقوبات وليس تعليقها فقط

مثلما اوحى بذلك انان. الى ثلك (أ ف ب)، قال النكتور عبدالمجيد الصحافيين في أبو طبي أمس «اجتمعت مطولاً مع السيد كوفّي أنّان واللّغني ان محادثاته في ليبياً كانت ايجابية، وانه خرج من هذه المحادثات متفائلاً

وأكد عبدالمجيد انه ميجب اعطاء ليبيا ضمانات، في محاكمة اللبييين

وكانت ناطقة ياسم الأمم المتحدة اعلنت أن أنان أبلغ هاتفيأ وريرة الخارجية الأميركية ماللين اولبرايت أول من أمس انه دفي طريقه لحل المشكلة». في بروكسيل، اعرب وزير الخارجية البريطاني روبن كوك امس عن «تفاؤل حنر، بامكان قيام ليبيا بتسليم المتهمين في قضية لوكربي.

### وزير خارجية اريتريا يزور الخرطوم

في العالم العربي

 الخرطوم - «الحياة» أكد وزير الخارجية السوداني الدكتور صطفى عثمان اسماعيل ان وزير الخارجية الاريستري هايلي ولد تنسئي سيزور الخرطوم للمشاركة في أعمال المؤتمر الأفريقي عن

وذكر اسماعيل ان ٢٧ وزير خارجية، بنيهم وزير الخارجية الاثيوبي سيمنتكون بلدائهم في المؤستمر الذي تحيضره ٤٠ دولة و٢٠ منظمة

ولم يوضح اسماعيل امكان اجراء محادثات سياسية سودانية -اريترية أو اثيوبية - اريترية على هامش المؤتمر الذي سيخصص للبحث في قضية الهاريين من بلدانهم الى دول مجاورة في القارة السوداء.

#### الجزائر؛ اسلاميون يقتلون جنديا قرب الحدود مع المغرب

● الجزائر - رويترز - ذكرت صحيفة جزائرية أمس ان متشددين اسلاميين هاجموا دورية للجيش الجزائري في قرية حدودية أول من امس وقتلوا في الهجوم جندياً وجرحوا أربعة اخرين. وأوردت صحيفة الوماتان، أن الهجوم وقع على قرية جنين في وزرجة على الحدود المغربية على بعد نحو ٧٠٠ كيلومتراً جنوب غربي العاصمة الجزائرية.. إلى ذلك، قالت قوات الأمن الجزائرية في بيان إن قنبلة انفجرت داخل طرد أمس في العاصمة، وإن الانفجار أدى إلى إصابة خمسة اشخاص

أجدهم اصاباته خطيرة. ولم يشر البيان الذي بثته ،وكالة الأنباء الجزائرية، إلى الجهة التي يمكن أن تكون وراء زرع القنبلة في ضاحية باب الواد معقل المتشددين الإسلاميين في العاصمة.

#### تونس ترغبفى تعزيز العلاقة مع ايران

● طهران - 1 ف ب - وصل وزير الخارجية التونسي السيد سعيد بن مصطفى امس الى طهران في زيارة رسمية تهدف الى تعزيز العلاقات السياسية والتعاون الاقتصادي بين البلنين. وافادت وكالة انباء الجمهورية الاسلامية، الايرانية أن الوزير التونسي التقى نظيره الايراني كمال خرازي ونقل اليه رغبة بلاده في متعزيز ألعلاقات الثنائية». وقالت ان بن مصطفى اعتبر المواقف الايرانية من المسائل الاقليمية والدولية «حكيمة».

# حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

# نمن نونرماك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

## "أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤ AL HAYAT ON CD ROM

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:
  - O أخبار : الأخبار العربية والدولية
- إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية
- O رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية صيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصدفحات قضايا وأفكار وتراث.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسبيوية والأفريقية ويول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكثاب والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.
- نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.





### المهدي: استعدادات لمؤتمر المعارضة في القاهرة

🛘 القاهرة - دالحياة،

■ أكد رئيس وزراء السودان السابق زعيم حزب الأمة المعارض السيد صادق المهدى ان استعدادات تجرى لعقد مؤتمر في القاهرة لهيئة قيادة والتجمع الوطني الديموقراطي والسوداني ألمعارض بمشاركة مسؤولين مصريين. ولم يحدد المهدي موعداً لعقد هذا المؤتمر، لكنه قال: إن «مشاورات

تجرى في هذا الشأن مع المسؤولين المصريين،

وكان وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى التقى أمس المهدي وبحث معه في تطورات الأزمة السودانية، وقال المهدي: «بحثنا في الوضع السوداني في ضوء التحركات الكثيرة التي يمكن أن تؤدي الَّى تَدُويِلُ الشَّكَلَة السَّودائية . ولقت الى أهميَّة النُّور المصري في المتواء الشكلة السودائية ورهب بانضمام مصر الى شركاء السلطة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد).

وكانت المعارضة السودانية عقدت اجتماعات لهيئة القيادة اخيرأ في القاهرة صدر في نهايتها إعلان القاهرة الذي نبذ الإرهاب، وتحدث عن تحسين العلاقات مع دول الجوار.

## السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

#### مستلزمات التشغيلء

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مغ سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ٨ ميغابايت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية □ - ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن العلومات الاتصال به: الدكتورعماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W148YT** Tel: 0171-6052084

Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

وعلينا القيام بخطوات عملية ضمنها

إنهاء الإتفاق الأمني الخليجي (وقعت

الاتفاق السعوبية والبحرين وعمان

فقط) وزيادة التنسيق في مكافحة الارهاب والسعي الى تحقيق معادلة

العزاق

السعوبية تجاه العراق تنطلق من ود

وحب وتقنير للشعب العراقي، باعتراف

كامل أن المسؤولية تقع على كاهل

النظام العسراقي، في منا وصلت الينه

الأمورة. وقيال: وبالصراحة والصيق

نفسيهما كنا سعداء وعملنا جماعة

وفرادى لتلافي الضربة العسكرية

الْخُيرة، لكن أمام سياسة حافة الهاوية

تقع المسؤولية على كاهل النظام

العراقي وحده لأنه يتحمل مسؤولياته،

ولن نقبل أن يتخذ الأجراءات من جانبه

وعن التطبيع مع العراق قسال: «المطلوب من العراق اضافة الى تنفيذ

قرارات العالم، أن يعترف بخرقة ميثاق

الجامعة العربية، واتفاق معاهدة

الدفاع المسترك، وانه غزا دولة عربية،

وندن غير مستعيين للمرواغات

وأضاف: ولا أحد يريد أن لا يرفع

الحصار عن الشعب العراقي، لكن إرادة

رفع الحصار ليست في أيدينا، وهناك

واجبات يجب على العراق تنفينها

اييزان

الضارجية السعودي: «نامل بأن يكون

للتوجه الإيراني الجديد جنوره،

ويصير نهج الرئيس (سيد محمد)

خاتمى حقيقيا ونهجأ لسياسة ايران

الخارجية. وهذا يحتاج اثبات، فنُحن

فتحنا عقولنا وقلوبنا وأجرينا الاتصال

لإثبات حسن نياتنا، ومطروح في كل

دُولُ مجلس التعاون ان نفسي الماضي

الملين بأن يكون لنلك صدى. لكن هناك مشاكل حقيقية (في العلاقات مع

ايران)، فهناك شبهات حول احداث

البحرين، ومن واجب ايران اثبات حسن

النبة بالإجراءات التي تنبعها.

التعاطي معه، ونحن نسعى لتهيئة

ابران للتوجه الجديد مهم. ويجب ان

يتبتوا عمليا ما يقولونه بانهم ليسوا

ورداً على ســــؤال عن الموقف

السعودي من إحالة الخلاف الحدودي

مع اليمن على التحكيم، قال سعود

الفييصل: وليس لدينا مانع في ذلك،

ونحن مستعدون للتحكيم وأرسلنا لهم

(اليمن) خطاباً باستعدادنا للتحكيم

وإحالة الموضوع الى محكمة العدل

الدوليسة إذا آرادوا، لكن تحت كل

الظروف لن يحصلوا من التحكيم

بأقيضل مما سيحيصلوا علبيه

بالمفساوضسات الودية، وعن الموقف

السعودي من طالبان، قال: ونحن لا

نكن لإفغانستان إلا كل خير والدليل

سياستنا نحوهم مئذ الغزو السوفياتي

الى الأن. لكن هناك أصوراً يتبعونها

تؤثر في العلاقات. عندهم رجل يعترف

باعمال اجرامية في السعوبية ونتوقع

ان يسلموه ويخرجوه من بلادهم، وان

لأيعطونه الحماية ويضيفونه وهو

يعترف بقيام عمل اجرامي،

عدوانين.

فت مر ہ

. . . . . . . . . . . . . . . .

2 , 3 L 2 16 416

· M ...

2

B - E , ma ...

9 To 3 - 19 Am.

. . . .

A grant of the grant of the same 

y ....

2

- 1 F

-y'

المروك السابع المالي الحاجبات المالية المالية

e de de service.

and the second of the second o

\_, 5

...

a grad

47 4

. ----

A STATE OF THE STA

وموضوع الجزر الإماراتية يجد

وعن العلاقات مع ايران قبال وزير

لتحقيق ناك.

والمغامرة بمصلحة شعوبنا واحنهاء

ونحن نتحمل مسؤوليتهاه

وشيد سعود الفيصل على ان «نظرة

دولية لكافحة الأرهاب،

مشدداً على ضرورة المصارحة في قمة أبو ظبي ألأن المواطن شريك

سعود الفيصل: نهج ولغة جديدان

ولالاستثناء النفط من حرية التجارا

🛘 الرياض – «الحياة»

■ أكد وزير الخارجية السعودي

الأمير سعود القيصل أهمية قمة أبو

طَبِي الخليجية، مشيداً على انه ريجب

ان تكون الرؤية واضحة، وحتى تتضح

الرؤى يحِب ان يكون الطرح صابقاً مع

وقال الأمير سعود الفيصل في

مؤتمر صحافي قبل مغادرته ووفد

بلاده للى أبو طَبْي: دان ولي العمهد

(السعودي) تائب رئيس مجلس الوزراء

رئيس الحرس الوطئى الأمير عبدالله

بن عبدالعزيز والذي ينوب عن شادم

المصرمين الشعريفين الملك فهد بن

عبدالعريز في رئاسة وفد السعودية

الى القمة سيطرح طرحاً صريحاً الى

وأشسار الى انه ويحب أن نكون

صريحين ولا تتجنب الأمور للزعجة لأن

المواطن شريك. وبقدر ما يلم بسياسة

حكومته فإنه سيكون صريحاً وصادقاً

وتحدث الوزير السعودي عن الأزمة

الاقتصابية، فقال: ديجب أن نتأقلم مع

الوضع الجديد والركيزة الأساسية هو

انه ليست هناك حلول سحرية لحل

المشاكل، لكن الحل يتعلق بتنضافر

جه ود النولة والقطاع الخاص

والمواطن الذي أذا لم يتحمل التاقلم مع

كل الظروف فلن تؤسس قاعدة للقرن

القبل، وخاطب الصحافيين بالقول:

سترون لغة جبيدة ومنهجا جبيدأ

يتماشى مع متطلبات العصر. وحشد

القوى ضروري لمواجهة المخاطر. ومن

المهم أن يلتحم المجتمع السعودي

والخليجي، ويكون في كل عناصرة

مثال القدرة والقوة على مواجهة

واكد ان السعودية «تعتبر مجلس

التعاون أنجر الكثير، في مجالات البني

التحتية وتوحيد الأنظمة والقوانين.

لكنه تحدث عن «تساؤلات كبيرة نعترف

بها وتواجهها بواقعية وجدية

وصراحة مثل: السوق الخليجية

المستركة التي تراوح مكانها منذ

سنتين، أضافة ألى أتصاد جمركي

وكشف سعود القيصل دان الأمير

عبدالله سيطرح هذه التساؤلات في

القَّمة ويقترح حلُّولاً محددة لها، وناملٌ

بأن يُحدث التَّجَّاوَبِ: وكُلُّ مَا نَحْسَنَاه هو أن تضيع الأمسور في اللجان

والخبراء، وأكد: «ان نضحي بمصلحة

أنية من أجل تحصيل مصلحة جماعية

مستقبلية. فالاقتصابيات الصغيرة لا

تصمى الشعوب وحيها التكتيلات

الاقتصادية الكبرى تكغل مصالح

المحموعة، ومن دون الوصول الي

اتحاد جمركي وسوق خليجية فإن

وعن الأرمية النقطيية، لفت سيعيو

القيصل الى دأن دول المليج يجب أن

تقف بقوة لمواجهة استثناء النفظ من

حرية التجارة في منظمة التجارة

العالمية، وقال: دهل من المعقول ان

نفتح اسواقنا من دون جمارك، والمادة

الرئيسية لاقتصادنا وهي النفط

مستثناة من انظمة حرية التجارة، هذا

غير عائل. وسنسعى بجنية الى إنخال

النَّفَط كمادة من المواد التي تغطيها

القدرة الأمنية اذا لم تكن حقيقية تدافع

عن الصنيق وتردع العدو فهي لا تحققً

المطلوب، والسحسونية وضبعت كل

امكاناتها في تصرف بول مجلس

التعاون. ومن الضروري ان لا تكون

وفي الموضوع الأمنى أوضح وان

وضعنا سيكون ضعيفاً،

منظمة التحارة العالمية،

اقصى حدود الصراحة في القمة،

في التفاعل معهاء.

النفس ومع المواطن ومع الآخرين،

كلمةأنان

لوكريي في لقاءاته الجانبية لم يتناول

هذه القَصْية في كلمته امام القمة، انما

شىدد على الوضّع في العيراق. واشيار

الى توقيعه منكرة التفاهم في شباط

(فبراير) الماضي مع القيادة العراقية.

وَقَالَ: وَكِنَا نَامِلُ بِأَنْ يِكُونَ فِي نَلْكُ حَلَّ

مع داونسكوم، الامر الذي يزيد من مدى

العقوبات المفروضة عليه في الوقت

الذي وكنا نامل حميعاً بنهاية الازمة

ورفع المعاناة عن الشبعب العراقي،

واكد إن «العراق يتحمل مسؤولية

استمرار العقوبات، وقال ان اتفاق واي

ريفر يعتبر «انجازاً مهماً بعد مرحلة من

الترقب والتوجس والخوف من انهيار

عملية السلام، وأضاف: «انتا تدرك ان

دول الخليج منزعجة للتأخير في

سرائيل بتطبيق الاتفاقات واستئناف

المفاوضات مع سورية ولبنان، واعرب

عن امله في تطبيق كل الاتفاقات

واستئناف المفاوضات على جميع

كما طالب الاطراف المعنية بعدم

الانجسراف وراء احسداث العنف التي

تنفذها اعداء العملية السلمية وتركير

الجسهود لايجساد حل دائم في للشعرق

الاوسط وثادى بتحسين ظروف

الفلسطينيين في الاراضي الفلسطينية

ودعم منظمات الأمم المتحدة التي تقدم

المساعدات للفلسطينيين، وقبالَ «انتا

نستلهم من دول الخليج الترامها حل القضايا الاقليمية حلاً سلمياً.

ونوه بسياسة الامارات وحرصها

على استمرار علاقاتها مع ايران

واستيعابها لاعداد كبيرة من الايرانيين

خُصوصاً التجار منهم. واعرب عن امله

بتسوية الشاكل بين دول المنطقة

بالحوار وعيدم اللجوء الى تكنيس

ישנ: «פני <u>י</u>ביני ווש

باتي انعقاد هذه القيمة في تولة

الإمأرات العربية المتحدة الشقيقة

متزامنا مع احتفالها بنكرى بومها

الوطنى المجيده. وأضاف دمن دواعي

اعترازنا جميعاً أننا تمكنا في إطار

مجلس تعاوننا الخليجي من تحقيق

العديد من الإنجازات اللهمة على طريق

تمقيق الأهداف والضايات التي انشئ

المجلس من أجلها. بعد أن هذه

الانجــــازات لا ترال في راينا دون

مستوى التطلعات المنشودة في التكامل

التام بين دولنا وشعوبنا في مختلف

المياسن السياسية والاقتصابية

واضماف ولاشك أننا ونحن على

مشارف القرن الحادي والعشرين مع ما

سياتي به من تحسيات وتطورات

ومتغيرات، بالاضافة إلى ما يحيق

بأمتنا في الوقت الحالي من أخطار

وصعوبات مطالبون بان نتدارس بروح

المسؤولية والواقعية خير السجل

الكفيلة بتعزيز مسيرة المجلس وازالة

أية معوقات تعترضها لننطلق بثقة

أكبر وعريمة أشد نحو تحقيق الغايات

السامية التي تتطلع إليها شعوبناه.

والأمنية والنفاعية وغيرهاء.

الإسلحة في النطقة.

تطبسيق اتفاق واي ريفر وتطالب

وأضاف أن العراق أعلن عدم تعاونه

نهائي للأزمة،

المسارات.

غير أن أفأن الذي ركوز على ازمة

أنان احرت محادثات ثنائية مع قادة مجلس التعاون ركزت على العراق وعملية السلام ولوكربي

# الاجتماعات الجانبية التي عقدت خلال القمة الافريقية – الفرنسية الاخيرة في

🖪 طغت قضية انهيار اسعار النقط على الإجواء المحيطة بأنعقاد القمة الخُلْيجِيَّةُ آلُ ١٩ التِّي بِدَاتَ اعمالُها في ابو ظبی مسسساء آمس، الی جسانم الحبيث عن امكان عقد قمة عربية تحضر لها الجامعة العربية اذا تلقت اشارة بذلك من القادة العرب، وقرب حسدوث انفراج في ازمة لوكربي، والتحنير من أثار ازَّمة جبيدة يفتعلها العراق مع اللجنة الدولية المكلفة بإزالة اسلحبة العمبار الشباط العبراقبية «اونسكوم» الى جانب قضايا اقليمية وعالمية أخرى

وبرزت قضية اسعار النفط في مقدم الاولويات التي سيواجهها قادة دول مجلس التعاون الست. واكنت مصادر خليجية ان السعودية اكبر منتج ومصدر للنقطفي العالم ستدعو دول الجلس الى تشكيل مجموعة اقتصادية ونقطية بكون لها موقف موحد وقوي من المغاوضات الدولية وتلقي بثقلها في القسرارات المهمة في الاستواق

وتقول المصادر أن السبعودية ستدعو ألى تشكيل تجمع يضم اكبر ثماني دول منتجة ومصدرة للنفط من داخل (اوبك) وخارجها، تسهم بتصدير ٩٠ في المئة من الإمدادات النقطية الي السوق العالمية يكون له تاثير مباشر في دعم استعبار النفط بعدما عبجيزت اوبك، في السنوات الماضية عن دعم وغيرها من الإخطاء السابقة، اسعار النَّقط بمقرَّدها.

وأكد الدكتور عصمت عبدالجيد الامين العام لجامعة الدول العربية أن قمة ابو طبي فرصة جيدة لتوحيد جهود دول متجلس التعاون في مجال تمديد استعبار النفط قبال أان دول المجلس تستطيع الالتقاء على سياسة واحدة ورأى واحد في مجال الاقتصاد حيث أن منطقة الخليج تمثل ثقالاً اقتصابياً يجب ان يصسب له الف

منْ جهة اخرى اكد عبدالمجيد الذي شارك في افتتاح قمة ابو ظبي استعداد

الشيخ زايد مستقبلاً انان امس. (رويترز)

الجامعة العربية في الإعداد الفوري الحلسات المغلقة. لعقد قمة عربية شاملة. وقال «اذا أرانت القيادات العربية عقد قمة شاملة فان الجامعة العربية جاهزة، وانه كأمين

الحجيلان سلّطت الاضواء على عبد من واضاف «ان التحديات التي تواجه العرب كثيرة وان قمم مجلس التعاون بليل على التضامن العربي»، ودعا الى وضرورة النظر للمستقبل واخذ العبر والدروس من الماضي حستى لا تتكرر الاخطاء مثل كارثة حرب الخليج الثانية

وتمنى عبدالمجيد دان ترفع المعاناة عن الشعب العراقي وان يعود هذا الشّعب الى مكانه الطبيعي وسط أمته العربية وأن تنفذ الحكومة العراقسة قرارات مجلس الامن وما هو مطلوب منها حتى تعود للشعب العراقي

وأثار حضور عبدالمجيد والامين العام للامم المتحدة كوفي أتأن والدكتور عز الدين العراقي الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي ونيلسون مانديلا رئيس جنوب اقريقيا للقمة الخليجية معظم القضايا العربية

والدولية الراهنة قبل مناقشتها في وعقد ضيوف القمة الخليجية اجتماعات ثنائية في ما بينهم ولقاءات مع عدد من قادة تول الخليج والامين عام رهن الاشارة للبدء بالتحضير العام لمجلس التعاون السيد جميل

القضايا شملت، الى ازمة اسعار النفط وعقد قمة عربية، الوضع في العراق وعملية السلام في الشيرق الاوسط وازمة لوكربي والوضع في الكونغو. وفي هذا الاطار اجتمع انان مع الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس بولة الامارات وبحث معه التطورات

الدولية الراهنة وخصوصاً الوضع في العراق. كما اجتمع مع امير تولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة وقدم له الشكر على التسهيلات التى تقدمها البحرين لفرق التفتيش الدولية العاملة في العراق.

وأحتمع انأن مع الحجيلان وعبدالمجيد والعراقي. وعلم أن البحث بين أنان ومانسلا تركز على نتائج اجتماع الامين العام للامم المتحدة مع الزعيم الليبي الزعيم

الوضع في افغانستان وكوسوفو.

تطرق أثان خلال لقائه والعراقي الي وأكد الامين العام للأمم المتحدة أنان

في أبو طبي أمس داننا نمسي في الطريق الصحيح لتسوية مشكلة لوكربيء مشيراً ألى دان الليبيين لبيهم طريقتهم الخاصة للتشاور في ما بينهم قرار في شان قضية لوكربي وطريقة

وزع في ابو ظبي ان الامين العام للامم المتحدة اجرى اتصالاً هاتفياً مع وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت وهو في طريقه الى ابو طبي عرض حَالاله نتائج محانئاته مع القيادة

سبعقد اليوم.

جمهورية الكونغو الديموقراطية. كما

وان القيادة ستستشير الشعب لاتخاذ

لُوك ربِّي، والوضْعَ في جَــمــهــوريّة الكونغــو النيموقــراطيــة في ضــوء

وكشف بيان صدر عن مكتب انان

وتوقع انان بأن يتم طرح الموضوع خسلال المؤتمر الشعبي العام الذي

كما اجتمع انان مع الرئيس مانديلا واللغه نتائج محادثاته مع القذافي والمسؤولين الليبيين في شأن قضية

خليفة، أمير تولة البحرين، فاعتبر وان

هذا اللقاء المبارك المتجند بحمد الله

عير مسترة التعاون والخير والعطاء

التي بدانا اولى خطواتها على أرض

الامأرات منذ ثمانية عثير عاماً، ليؤكد

مدى عرمنا، قادة وشعباً، على مواصلة

العمل معا في مجالات التنسيق والتعاون المختلفة التي نامل بان تصل

بنا وبعون الله إلى تصقيق الإهداف

والمبادئ التي تأسس عليها المجلس، لما

فيه خيير وازدهار ورخساء دولنا وشعوينا والحفاظ على امن واستقرار

وشدد على أن دما يجمع بين دول

المجلس وشعوبه الشقيقة من وشائح

قربى وتاريخ مشترك ووحدة مصيرهي

كلها عوامل ربط وبناء تدعونا للعمل

معاً على تعريز دعائم هذا الصرح

الخليجي وتمكينه من التعامل بقوة

وثبات مع ما تشهده منطقتنا والعالم

من حولنا من تطورات وأحداث تحتم

تكاتفنا وحمامة ما حققناه من انجازات

العقيد معمر القذافي والوضع في

#### السعودية تشددعلى أهمية خدمة دول الخليج وشعويه

## قادة مجلس التعاون في أبو ظبي: سعي إلى ما يلبي الطموحات في الرخاء والاستقرار

الإستقوار والرجاعة واشتار إلى أن له

الزعماء سيكون طواصلة حواراتنا في

قصايا دولنا (دول مجلس التعاون

الخليجي) واتخاذ القرارات التي تلبي

حاجاتها وطموحات شعوبهاء

واضاف: وأن منطقتنا التي تمثل

بعوقعها محطة جنب عالمي بصاجة

دائمة إلى التعامل الديثاميكي والمتجدد

وفق تغيرات الروابط الدولية قضلاً عن

خصوصية العلائق داخل الاقليم

وضعن المنظومة العربية والإسلامية

والمنظمات العالمة. إن لقاءنا في هذه

القمة التاسعة عشرة هو أحد السبل

التي تعبر عن موقف موحد يضمن لنا

ما تصبو إليه كل الشعوب من

الاستقرار والرخاء. كما أن الحوار بين

الاخوة القادة وتبادل المشورة ومناقشة

وجهات النظر نهج لنا دائم ومستمر.

وفي هذه القمة يحدوني الأمل أن تسهم

القرارات التي نتوصل إليها في تلبية

بعض طموحات شعوينا مع تقتى بأن

■ وصل زعماء دول مجلس التعاون الخليجي إلى أبو طبي أمس للمشاركة في القمة الخليجية التاسعة عشرة التّي بدأت أعمالها أمس في العاصمة

الملك فيهد بن عبدالعبرين أمس عن تطلعاته إلى أن تحقق القمة «المزيد من المنجزات لهذا البناء الراسخ الذي فلهرت بحمد الله أثاره الانجاسة استناداً على ما اتخذه من قرارات هدفت جميعها إلى خدمة شعوب دول

و الإسلامية..

العطاء والنمو ووحدة الهدف والمصير

وصولهم إلى أبو ظبي بتصريصات صحافية. فأكد السلطان قابوس بن سعيد سلطان عُمان والدعم الدائم والمستمر لسيرة التعاون البناءة بين نُّول المجلس وأنَّ العيمل الخليــجي الشترك سيكتسب نفعة جديدة ليزداد رسوخا وستمضى مسيرتنا الاخوية

أمير دولة الكويت، إن لقاء القمة وأحد السبل التي تعبر عن صوقف صوحد

عشرة التي تقام حالياً على أرض دولة الإمارات ألعربية المتحدة وبإدارة حُكِيمةٌ من صاحب السمو الشبيخ زايد بن سلطان ال نهسيان رئيس دولة الإمارات ومشباركة أخوانه قادة دول المجلس، هي خطوة أخرى جديدة من المسيرة الخيرة للمجلس على طريق

وأدلى الزعماء الخليجيون لدى

نحو غاياتها بعون من الله وتوفيقه.

ا بول المجلس لتعوم بدور الا لتعزيز الصالح العام عربيأ وإسلاميأ وأعتبر الملك فهد أن والقمة التاسعة

الإمارلتية. واعرب خبادم الحبرمين الشبريفين

الخليج وأستينا العربية

واكد اللك فهد، الذي كان بتحدث خلال ترؤسه جلسة متجلس الوزراء السعودي في الرياض، انه «بفضل ما يتصف به قادة دول الجلس من حكمة وحنكة واخلاص وموضوعية ويعد نظر لإضافة المزيد والمفيد مما يخدم مصالح بولنا وشعوبنا، فإنهم (القادة) قادرون بعون الله على ترجمة ما صدر ويصدر عن المجلس من قدرارات إلى واقع عملى معاش يسهم في خدمة

التعاون ألى معالجات خليجية للأزمة.

انتقال السلم والرساميل والاستثمارات.

تتمة الصفحة الاولى

بين جلستي الافتتاح والختأم، أمس وغداً، تعقد اليوم جلسة عمل

رحيدة، وستكون كافية مع اللقاءات الجانبية الثنائية والوسعة لاجراء

وهيد المطاوية. هناك بيان ختامي انجزه وزراء الخارجية قبل آيام، وهو لا يختلف كثيراً عن البيانات السابقة. لكن جديد قمة أبو ظبي هو في ما

سيتبادله القادة، فللمرة الأولى تعقد القمة الخليجية تحت وطأة ظرُّوف

اغتصابية بالغة التعقيد، وثمة لجماع على انها ستستمر طالمًا أن منظمة

واوبك عجزت عن ايجاد سياسة موحدة ترفع اسعار النفط من الحضيض

الذي هبطت اليه، حتى أن خسائر الدول المتتَّجة بلغت حتى الآن نحو ١٠

بليون بولار. وتفيد مصادر مطلعة أن دول مجلس التعاون أيدت فكرة عقد

قمة لزعماء دول واويك، لمعالجة ازمة سقوف الانتاج والإسعار، الا انها

استبعدت المضى فيها. وتبرر المسادر ذلك بأنه ليس مؤكداً أن ما عجز عنه

وزراء النفط في واويك، سيكون بالضرورة سهالاً ومتاحاً لقادة الدول. أذ أن

موقف فنزويلا خصوصاً، وبالتالي ايران، من رفض التزام خفض الانتاج،

لا يسبع على أي مبادرة ألى عقد مؤتمر قمة. لذلك يميل قادة مجلس

دولة بالتوجه الى مواطنيها بصراحة وشفافية، أو بما يمكن تسميته

«بيريسترويكا» (اعادة هيكلة) و·غلاسنوست، (شفافية) خليجيتين، فيكون

للقطاع الخاص والمواطنين دور في تحمل مسؤولية مواجهة هذه الحرب

الكشوفة على النفط ويشند مسؤولون خليجيون على وجوب الاسراع

بخطوات تنفينية ليس فقط في ترحيد التعرفة الجمركية (التي يفترض ان

اقتام السوق الاقتصادية الموحدة باعتبار ان كل العوائق التي حالت دون

قيامها منذ انشاء المجلس في أبو ظبي عام ١٩٨١ ستسقط عند بخول كل

دول الخليج اتفاقية التجارة الحرة التي ستزيل الحدود الجغرافية امام

وتعتبر المسادر أن الأزمة الاقتصادية ستسامم في دفع دول الخليج

الى توحيد سياساتها الاقتصادية، مما يسهل اكثر توحيد السياسات الأمنية والنفاعية. ولفتت الأرمة المسؤولين في الخليج الى ان مشاكل

الاقتصاد اخطر وأكثر صعوبة من مشاكل الحدود بين بعض الدول، بل

اكثر جدية من بعض الخلافات حول التعرفة الجمركية وغيرها. وقد يتحول

ترحه بعض الدول والحكومات الخليجية الى اشراك المواطنين في تحمل

الأعباء والمسؤوليات مدخلاً الى مزيد من اشراكهم في القرارات المصيرية

ويطرح منا امكان تحويل الهيئة الاستشارية (الشعبية) الى ما يشبه برلماناً

و مجلس شورى خليجياً موسعاً، ليساهم عملياً في انتاج الحلول التي

و مجس سوري عليه المشاركة في صنع القرار. تعكس رغبة المواطنين في المشاركة في صنع القرار. على المستوى السياسي يبعو حضور رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا (ممثلا لأفريقيا)، والأمناء العامين للأمم المتحدة والجامعة العربية

تتوصل قمة ابو ظبي الى اعلَّان اجراءات جزنية في شَانُها) وأنما ايضا

وتقوم هذه المعالجات، حسب مصادر خليجية، على حلول تسمح لكل

ألرئاسة الحكيمة للقمة التي يتولاها أخي العسرير الشهيخ زايد بن سلطان وقال الشيخ جابر الأحمد الصياح سيكون لها اثر واصح في مسيرة الصوارات وعلاج المسائل المطروصة يضمن كل ما تصبو إليه الشعوب من مإنن الله تعالىء. 'بيريسترويكا'خليجية

ومكتسبات نعتز بها ونامل في تحقيق المريد منها إن شاء الله. وقال الشيخ حمد بن خليفة آل والمؤتمر الاسلامي، فضلاً عن الرسالة للتلفيزة للرئيس الفرنسي جاك مجلس التعاون مصممون على اعلان مواقف موحدة والتزامها، في اطار تكيفهم مع المعطيات والمتغيرات في كل من هذه القضايا.

شيراك، كأنه يعكس رغبة دول الخليج في نقل مجلس التعاون منَّ اطاره الاقليمي والعربي الى اطار دولي اوسع، وبالتالي رغبة في مساهمة فاعلة في القرارات الدولية المتعلقة بأمن المنطقة واقتصادها ءاذا كان التضامن القريي متعذراً او شبه مستحيل، على حد تعبير مصدر خليجي رفيع المستوى. وأعاد هذا المصدر الى الاذهان ملابسات رسالة الرئيس الأميركي بيل كلينتون الى القمة الـ ١٨ في الكويث، وقال أن فتح الجلسة الاقتتاء امام المجتمع الدولي هو كسر للقاعدة التي سادت سابقاً وكادت تؤدى الى ارْمة في القّمة السَّابقة، اذ اعتبر بعض قادة الخليج ان رسالة كليتَّدونَ تجاورت حدود البروتوكول الى فرض التوجيهات. من هنا ان قمة ابو ظبي اوجدت اطاراً شفافاً يمكن اميركا او سواها من ارسال مندوب الى قادةً مُجِلْس التَّعَاوِن للتَّحَدَثُ اليَّهِم عَلْنَا والتَّحَاوِر معهم. ويطرح «التَّدويل، أيضاً امكان طلب ضم مجلس التعاون الى الأمم المتحدة كعضو مراقب.

وتسود وقود دول مجلس التعاون الى قمة ابو ظبي رغبة معانة في ان تكون المجلس سياسة موحدة وملزمة في ما يتعلق بالقضايا الاقليمية المطروحة، حتى لا يتهم احد الأخود «الهرولة الى اسرائيل، أو والهرولة الى أيران، وهذا يعني أن القمة الحالية ستسعى الى توحيد السياسات الخارجية، اقله في الخطوط العريضة، سواء في ما يتعلق بقضية الشرق

تتوحد فيها الآراء والرؤى والسياسات. وكما يفترض ان تكون هناك سياسة

اما بالنسبة الى العراق فقد بدا واضحاً، خلال الازمة الاخيرة، إن ما سمى وتعاطف، أو وتفهم بعض بول الخليج لمراقف الحكومة العراقية قد تراجع. والأمم أن القادة الخليجيين يشعرون بأن الرئيس العراقي يتجاهل مميادرات حسن النية، التي أبدوها تجاه العراق وشعبه. كما يعبر قادة الخليج عن سينمهم من سياسة حافة الهاوية التي ينتهجها نظام صدام واقدامه دورياً على افتعال ازمات من دون ان يبادر واو مرة الى استجابة البادرات العربية تجامه، حتى أنه لم يهتم مثلاً بحل قضية الاسرى الكويتيين في حين أنه يبدي كل تفهم وأستجابة لرغبات روسيا وفرنسا والصين التي لا تبدو مواقفها «اكثر تعاطفاء من مواقف عدد كبير من الدول العربية حيال العراق.

وتؤكد مصادر مطلعة أن التذمر الخليجي من بغداد لا يعني تأييداً

الأوسطُ أو بالتعامُّي مع أيران - خاتمي أو بالتَّفاعل مع أَزْمة العراق. ولا يخلو هذا السعي من تحد النمط السائد خليجياً. ويحلو البعض أن يصور قمة أبو غلبي كأنها «قمة التأسيس» الثانية التر

ملزمة للجميع حيال اسرائيل وعملية السلام، كذلك لا بد من اجماع خليجي على كيفية التعاملي مع ايران. ومعلوم ان قضية الجرر الامار آتية التي تحتلها ابران تحول بون التطبيع بين هذه الاخيرة وبول مجلس التعاون. ويعتبر مرجع خليجي رفيع المستوى ان مول مجاس التعاون ابدت لايران كل النيات الحسنة لكنّ ايران لم تترجم ذلك عملياً، بل انها فسرت انفتاً-البعض عليها كأنه تزكية لسياساتها ولتصرفها في قضية الجزر. لذلك قد تكون قمة أبو ظبي مدعوة الى صراحة اكبر في مُخاطبة ايران، مفاما ان تعيد الجزر الى أصحابها عبر البحث عن صيغة مع دولة الامارات تكون نتيجتها اخلاء هذه الجزر، واما ان يتوجه الطرفان الى محكمة العدل

لضرب العراق بمقدار ما يسعى الى توجيه رسالة الى العالم مفادما أن مجلس التعاون ابدى كل حسن نية، حتى أن الكويت عارضت ضرب العراق خلال ازمة شباط (فبراير) الماضي، لذلك فان بغداد نفسها تتحمل وحدها مسؤولية اي ضرية عسكرية تتعرّض لها. ويمقدار ما يمكن أن يعني ذلك مغسلاً للايدي، من تبعات اي ضرية، بعقدار ما يعكس أن الهم الأساس لدول الخليج بات ينحصر في رضوخ بغداد كلياً للقرارات الدولية او - اذاً عزَّت السِيل - التخلص من نظام صدام حسين. ويطرح الموقف ايرانياً وعراقياً مسئلة الأمن الخليجي، للوجودة دائماً في جدول اعمال القمم الخليجية. وتقول المسادر أن دول الخليج تسجل باقتمام وأحياناً بارتياح تصريحات طهران عن ان ترسانتها ومناوراتها العسكرية هي وفي خدمة الخليج، وولا يمكن أن توجه ضد دول مجلس التعاون، لكن الترجمة العملية لهذا التوجه تبدو معدومة. فالسباق الى التسلح مستمر ومرشح لأن يدوم وينعكس على الاوضاع الاقتصادية لدول المنطقة ووطالما أن مجلس التعاون لم يكن في اي وقت خطراً على جيرانه او يشكل تهديداً لهم فان السباق الى التسلح بيقى مسؤولية العراق اولاً وإيران ثانياً.

#### ٤٠ خبيراً يباشرون اليوم تتمة الصفحة الارلي

صلة بعمل اللجنة الخاصة وهي موجودة فعلاً، ستقدم الى اللجنة. وأجرى طارق عزيز أمس محائثات مع رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف ووزير خارجيته ايغور ايفانوف الذي قال: «نؤمن بأنَّ العَقونات سترفع قريباً». وأكد طارق عزيرٌ أن العراق قدم أكثر من مليوني وثيقة الى اللجنة الخاصة وان رئيسها ريتشارد بتار طلب منه اخيراً وثائق غير موجودة، وتابع ان الاشكال كان يتعلق - ورقة وليس وثيقة، مشيراً الى أن هناك خلافاً عليها. وابدى استعداد بغداد لحله رفى شكل موضوعي محوازن، لكنه اشجرط أن يتم تلك بحضور ممثل الأمن العام للأمم المتحدة في بغداد براكاش شاه.

### الجريحاني اشتباك

الانتخابات، مما سيتيح لنتانياهو فترة اسبوع إو اسبوعين لاجراء مريد من المفاوضات مع الاحراب اليمينية قبل أن ينعقد البراان التمبويت بالقراءة الاولى على حجب الثقة. وعلى رغم ازمة الحكومة الاسرائيلية، صعدت اسرائيل حملتها على

السلطة القاسطينية، قبل خمسة ايام من الزيارة المرتقبة للرئيس بيل كلينتهن للمناطق الفلسطينية. واتهم وزير الخارجية الاسرائيلي ارييل شأرون بعد محادثات اجراها مع نظيرته الامدركية ماطين اولبرآيت في ه اشتُطرُه السلطة القلسطينية بأنها «وراء الانتفاضة» الجديدة في الأراضي الفلسطينية، وبانها مخرقت، بنود اتفاق دواي ريفر، مشيراً الى أن أعلان الدولة الفلسطينية سيشكل «حُرقا فاضحاً» لاتفاق اوسلو ومنكرة واي، ورغم أن أولبرايت أكنت عقب المحادثات أن المطلوب من اسرائيل تنقيد تعهداتها بموجب اتفاق رواي ريقر، بما في ذلك المضي

في تنفيذ اعادة الانتشار في الضغة، الا انها اعلنت أن زيارة كلينتون السبت لقطاع غزة لا ترمي ألى الاعتراف بتطلعات الفلسطينيين الى انشاء دولة مستقلة، موضحة أن هذا النس هدف الزيارة، وحضت الجانبين على الامتناع عن العنف، مشيرة الى ان الحل في المفاوضات وحدهاء واوضحت أن كلينتون سيركز على هذا الموضوع بالذات خلال زيارته لغزة. وشيدت على أن الادارة الامسيركية ابلغت الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي ضرورة تنفينهما واجباتهما بموجب النكرة وتامين مناخ يسمح بنجاح الاتفاق. وفسر مسؤول في الخارجية الامدركية التصعيد الاسرائيلي بانه يعني أن المجانئات بين اولبرايت وشارون كانت صعبة وان أمام كلينتون ،عملاً شاقاً، خلال زيارته لاعادة و ملية السلام الى مسارها. وتوقع مسؤول في البيت الابيض عقد قمة ثلاثية خلال زيارة كلينتون لغرة تجمعه مع عرفات ونتانياهو. واعلن كل من الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني تأييده عقد القمة التي من المرجح

#### الشيخزايد تتمة للصفحة الاولى

كلهاء وأضاف مشيراً إلى القمة العربية: «كما أن لقَّاعنا هذا ملزم لنا فأن لقاء العرب والمسلمين يجِب ان يكون التزاما ايضاً. لا نظمئن الإبراحة

يما تريب من م يسود. ثم تكلم الرئيس ماننديلا الذي تحدث عن تجربة جنوب افريقيا في سعيها الى التنمية والإنفتاح على العالم، وتطرق الى قضية الجزر الإماراتية التي تحتلها الران، معرباً عن ثقته بان قادة مجلس التعاون سيقومون بحل هذا الخَلْافَ بالطَّرْق السلمية،، وقال: «المفاوضات هي سيعومون بسر حل المعلم والتنمية، وأشار الى «اتفاق واي ريفر، فشيد على وجوب تنقيده مخصوصاً بالنسبة الى اطلاق الاسرى، واعتبر أن الازمة الاقتصادية مستكون لها عواقب وخيمة للعالم كله أذا ر. سبر في المسلمة الم الشمال والجنوب، وعرضت كلمة متلفرة للرئيس جاك شيراك الذي اعرب عن عمق الصداقة بين فرنسا وبول مجلس التعاون. وقال: «اعمال عرب من سبي السلام والاستقرار والامن في المنطقة، وأكد تفضيل فرنساً للخيارات السياسية في حل الشاكل بدلا من اللجوء إلى القوة، 

وكشف انان في مؤتمر صحافي انه يقوم بوساطة بين ايران والامارات لحل قضية الجزر. والح في كلمته أمام القمة على العراق كي يشابر على الالتبرام الكامل بقرارات مجلس الأمن، مؤكداً أن «منكرة التفاهم، بينه وبين بغداد لا تزال صالحة لمعالجة الازمة بين العراق ومجلس الأمن. وأعتبر انان ان «اتفاق واي ريفر، كان خطوة مشجعة مناشدا جميع الاطراف بنل جهويهم لخلق طروف اقتصابية وسياسية لتحقيق السلام وتطرق الى فضية الجزر الإماراتية فدعا أعضاء القمة الى «مواصلة نهجكم في حل الشكلات الصنونية سلمياً». ودعا دول الى دموست به براي المنطق المن التفاعل مع هذه النكري ولأن حقوق الإنسان انعكاس للتسامح.

ان تعقد قرب حاجز ايريز الفاصل بين اسرائيل وقطاع غزة.

ALHAYA ARAS AFFAS

فيل ان يتخذ الإجراءات مزجل نتحمل مسؤوليتهاء عن التطبيع مع العراق تم وب من العراق اضافة الهند تُ أَلِعالَم، ان يعترف بخرة من مسعة العربية، وانفاق معلماً ع المشكرك، وانه غزا بولا عرد وهيس مستعدين للمروانة مرة بمصطحة شعوبنا وانتار اضاف: «لا احد يريد ان لابرا مان عن الشعب العراقي لكرايًا لحصار ليست في أبلينا. ولا بات يجب على العراق تنفير يق ذلك. ايران

عن العبلاقيات مع أيران قبال جية السعودي مامل بازيق وجه الايراني الجسيدجي عير فهج الرئيس (سيدمند ى حقيقياً ونهجاً لسباسانه جية. وهذا بحتاج اثبادة اعقولنا وقلوبنا وأجربنا الاسأ ت حسن نياتنا. وبطرو-لرز مجلس التعاون أن ننسي لللم ، **بأن يكون ل**ذلك صندي. لكريه أكل حقيقية أفي العلاقات ر)، فيهناك شبيهات حول الم رين، ومن واجب أبران انباد د لة مالاحسراءات التي تتبعب وخسوع الجسزر الاسارانية لَّطَلَيْ مُعه. ونحز نسعي لَتَبِيّا واء بقدر ما نستطيع، لكرنك

الآن. لكن هناك أصوراً يتبعون في العلاقات. عندهم رجل بنيا ال اجرامية في السعونية وتنا

يية: وكما أن لقاعنا هذا علزم الله التزاماً ايضاً. لا نطمئن الابرالا

لاتغييرني انتخابات قبرص التركية

۱۷ مقعداً حرب الوحدة الوطنية (يميني) برعامة رئيس الوزراء المتتهب ولايتسمه برويش اروغلو بالأنتخامات الاستراعية التي

النتَّائَجَ اي تَقَيِّيرَ في سياسة «جمهورية شمال قبرص، حول القضية القبرصية. جرت الاحد في مجمهورية شمال تبرص التركسية، من دون ان يحصل على الغالبية المطلقة. وجاء في المرتبة الثانية الحسرَب السموقسراطي (يميني) المسارك في الأئت لاف الحكومي وفارٌ حزب الوحدة الوطنية بـ بحصوله عَلَى ١٣ مقعداً، وتلام ٢٠ مقعداً من مقاعد البرلمان حرب الأنقاد الاجتماعي (يساري) الخمسين بعدما حصل على ٤٠ في لللَّة من الاصوات وعزز موقعه والحسرب التسركي الجسمهوري (يساري) اللذان حصلا على ستة

وسيعة مقاعد على التوالي

ولا يتسوقع ان تحسث هذه

الوسط السياسي يغرق في تفسيرات لتصرفات الرئيس

# اعات من المستشفى ليقلب الكرم

🛘 موسكو - جلال الماشطة وقيادة النيوان. وقال ان «الأمور لا الأروقة العليا للسلطة.

وقياده سيوس. وسن بن سيرر و تسير كما يتبغيء خصوصاً في مجال مكافحة التطرف السياسي والفسساد والاجسرام والنزعات الانقصالية. وبموجب مراسيم صدرت امس، اعقى يوساشيف من منصبه وعين مستشاراً للرئيس. وعسائل نوابه: يوري ياروف ويفغيني سافوستيانوف وميخائيل كوميسار.

اجاويد وتشيلر خلال لقائهما امس. (ا ف ب)

دور "الشريك الصغير" في الحكومة

تركيبا بولند اجهاويد في اقناع وداليسسار الديموقراطي، الذي

التحضير لمؤتمر كردي في روما

تتخلله كلمة لأوجلان

🗷 ابقوة – والحياقي أ ف ب –

فسشل رئيس الوزراء للكلف في

زعيمة صرب دالطريق القويم

تانسسو تشسيلر بالمشساركسة قى

تحالف حكومي برئاسته، مأ

وضع البلاد في جلو ارسة

وبعد لجتماع استمر ساعة مع

اجاويد امس الأثنين، اكدت تشيار

التي تترعم الكتلة الثانسة في

البسراان انهسا لا تؤيد فكرة

الشاركة في الحكومة العتيدة

التِي تحسنـــّاج إلى دعـــمـــهـــا.

وأوضَّحت أن حَرْبِها لا يريد أن

يلعب دور دالشريك الصنغير، في

□ بروكسيل -إسماعيل زاير

■ أجمعت المواقف الأوروبية

على التمسك يتغويض الحكومة

الأيطالية التصرف في ما يتعلق

الكربستاني عبدالله اوجلان،

للوضوع قيدً الاقامة الجبرية في

الأوروبيون على هامش اجتماعهم

في بروكسيل أمس الاثنين التعبير

عن اهتمامهم بالبعد الإنساني

وقالت مصادر سياسية في

للجشس البوزاري الأوروبي ل

الحسياة، إن الدول الأوروبية

شجعت الحكومة الايطالية على

المضي قدماً في معالجاتها لقضية

أوجلان، وصولاً إلى ايجاد صيغة

مقبولة أو أساس مناسب على

الكربية والعواقب المترتبة على

في هذه الأثناء وبت انقسرة

بقوة على الانتقادات الأوروبية

لسجلها المتعلق بحقوق الإنسان.

مقارئة بنتائج الانتخابات الاخيرة

الني جسرت في كسانون الاول

المستوى الدولي لحل القضب

بقاء أوجلان في ايطاليا.

بملقا زعبيم حسزب العسم

روسا، وجسد وزراء الخسارج

للملف الكردي الساحن.

ائتلاف ثلاثى يضم حزبها وحزبي

دائوطن الام، برعامة مسعود يلمارً

يتزعمه لجاويد. واضافت: منفضلً

تشكيل حكومة موسعة تشارك

فيها الإحراب المثلَّة في البرلمان،

ولم توضح أذا كانت تعنى بذلك

حزب والفضيلة، الذي يملك الكتلة

البرنانية الأكبر ويسعى الجيش

الى استبعاده من أروقة الحكم. لكن لجساويد قسال في خسسام

الاجتماع أن تشيئر لم تغلّق الباب

نهائياً في وجلهله ووعين باستشارة اللجنة القيادية

والمجموعة البرغانية لحزبها

واعطائه ردأ الإربعاء أو الخميس.

وقنال وزير النولة التركي لشؤون

حقوق الإنسان حكمت سامي إن

بلاده اترفض بكل الاسكال

التوصيات الأوروبية، في هذا

واحترام السلطات الإيطالية.

ونعت لجنة للؤتمر القومي

المنبشقة عن البرلمان الكردي في

المنفى، كل الأحسراب الكربية في

العراق وإيران وتركيا وروسيا

أن يلقي أوجلان كلمة في المؤتمر،

عبر شبكة تلفزيونية مغلقة ليعلن

صواقف جديدة بشان القضيبة

الكردية، ويوضح الملابسيات

المتصلة بوجوده في ايطاليا.

وحسب للصادر نفسها، يتوقع

وغيرها بحضور المؤتمر.

ويعد يوساشيف من أهم اللاعبين على المسرح السياسي. وكسان وثيق الصلة بيلتسن وعاثلته منذان تولى كستالة منكرات الرئيس، وصار مسيراً للديوان قبل سنتين. وحولت مهام يوساشيف الي

يكولاي بورديوجا الذي كلف ايضأ التحضير لجلسة طارئة يعقدها مجلس الأمن القومي للبحث في «اجسراءات تامين الاستقرار للمجتمع والنولة، ونكر باكوشكين أن بلتسن طلب من بوربيوجا اتخاذ «موقف

صارم جداً، لمكافحة القساد في

إئذارليريماكوف؟

ورغم أن السكرتير الصحافي اكد أن الإجراءات الأخيرة لا تعنى «انتقاداً، لرئيس الوزراء يفغيني بريماك وفيه فيان رئيس كتلة دروسيا بيتناء الكسندر شوخين اعتبرها «ناقوس خطر» للحكومة. واضاف ان درؤوساً كبيراً قد تسقّط، في حال فشل السلطة في حصر التضخم ووقف انهيار الروبل واخفاقها في الحصول على قروض اجنبية. واجسمع المراقب ون على ان

يلتسن العاجز عن الشاركة في معالجة الأزمة الاقتصادية ووقف الاستياء من دالاصلاحات، يحاول ان يتظاهر بوجبود وتحسركه من حُـــلال المناقــلات في قــمــة هرم السلطة. واسترعى الانتباه ان الرئيس قرر ان يتولى المسؤولية المباشرة عن وزارة العدل وشرطة الضرائب وهما آخر مؤسستين تملكان تنظيمات مسلحة ظلت

والنقاشات الخارجية عن أطار الدستوره.

تحت اشراف رئيس الوزراء لغاية

صراع داخل الكرملين

صدرت أمس تعنى ان الصبراع

انتقل الى داخل أروقة الكرملين،

فمن المعروف ان يومساشيف

المتحالف مع البليونير بوريس

بيريزوفسكي ايد كتلة مروسيا

يبتناء وفقد موقعه، في حين

أحتفظ بالمنصب نائبه اوليغ

سيسويف الذي دعم تكتلأ يمينياً

رانيكالياً يقوده رئيس الوزراء

الأسبق يغور غايدار وحليفه

اناتولي تشوبايس.

والى نلك فإن المراسيم التي

ومعروف ان سيسويف يؤيد فكرة حظر الحنزب الشنيبوعي واتضاذ اجراءات صيارمية ضد

ا دالتطرف والأنف صالية

ونكر سيسويف امس أن التغييرات اليست الأخيرة واضاف أن يلتسن يريد تعزيز السلطة الرئاسية والتصدي المعارضة اليسارية والقومية. يذكر ان الرئيس الروسي الذي

يمضى غالبية اشهر السنة متنقلأ بين المستشفيات والمصحات، سلوف مناشرة وشخصيا على الوزارات والهيئات التالية: الدفاع والأمن والداخلية والضارجية والنفاع المنني والاستخبارات

أكد الاسبوع الماضي امام المحكمة

ان ابراهیم آعتدی علیه جنسیا

«صرات عندة»، منا عنرض ابراهيم

لعقوية السجن ٢٠ عاماً في حال

تحت ضغط محامى الدفاع الذين

استجوبوه امس بأنه لم يتعرض

الى أي مضايقة جنسية من قبل

ورداً على ســؤال القــاضــ

كريستوفر فرنانو: «هل يصح

القول أن انور ابراهيم لم يمارس

يوماً علاقات جنسية معك؟ 4 قال

ولتَّجِنْب أي التَّبِساسُ طرح القاضي السؤال نفسه ثلاث مرات

وحصلَ في كل مرة على الجواب

السائق أمام الحضور: ونعمه.

لكن السائق السابق اعترف

دين بتهم الفساد واللواط

موكلهم.

الضارجية والضرائب وهيشة حماية كبار المسؤولين وهيئة التكنولوجية ولجنة السلاح الكيماوي والبيولوجي. والحقت وشرطة الضرائب.

ما برز التضارب بين المحورين الاساسيين اللذين توليا عملية الاعداد. والمحور الأول هو اللجنة الحكومية التي تولى الإشراف عليها الوزير السابق روبير بالنشير والتي كلفت التحضير للشق الرسمي للاحتفالات. المحور الثاني مؤلف من اربع منظمات غير حكومية بينها منظمة العفو الدولية والفيديرالية الدولية لحقوق الانسان التي تنظم تجمعاً للمدافعين عن حقوق الإنسان. وبرز الإشكال الأول بين المحورين عبر تنافسهما على الدعم المالي الذي يقدمه الاتحاد الأوروبي. واعتبر الدعم غير ضروري للجنة الاتصالات الحكومية ومنيرية البسرامج الخساصسة واللجنة الحكومية وانما ضروري لتأمين انتقال وإقامة مدعويها في باريس. وقدر متوسط هذه الكلفة بحوالي ٢٥ ألف فرنك لكل مدعو.

بهذه القائمة امس ورّارة العدل

#### تكشف الهوة بين الرسميات والواقع 🗖 باريس - ارليت خوري ■ افتتح الرئيس الفرنسي جاك شبيراك في مقر منظمة ويرنيسكو، في باريس امس آلاثنين الاحتفالات بالذكرى الخمسين للاعلان الدولي لحقوق الانسان، وسطجملة من العراقيل والمشاكل الديبلوماسية ألتي واكبت الاعداد لهذه الاحتفالات التي تستمر طوال وعندما قررت فرنسا قبل عام استضافة هذه الاحتفالات، لم يتوقع احد أن يكون الاعداد لها بهذا القدر من الدقة والصعوبة. ولكن سرعان

الاحتفالات بـ إعلان حقوق الانسان

ثم جامت مشكلة المدعوين، فالعديد من مدعوى المنظمات الحكومية

واجهوا صعوبات في الحصول على تأشيرات دخول إلى فرنسا،

خصوصاً التوانسة منهم، في حين أن البعض الآخر لم يحصل على

تأشيرات، رغم أن المنظمات عير الحكومية كانت سلمت اللجنة

الحكومية لاتحة بأسماء هؤلاء المدعوين، لتسهيل عملية مجيئهم الى

وفى المقابل توجب على اللجنة الحكومية حصر مدعويها بأولئك

الذينِ لا تثير مشاركتهم في الإحتفالات حساسية حكوماتهم. فتقرر

مثلاً عدم دعوة أي من المنشقين الصينيين البارزين والاستعاضة عنهم

وكادت مشاركة الزعيم الروحي للتيبت الدالاي لاما تتحول الى أزمة فعلية، أذ أنه لم يدع في البداية الى مأدبة الغداء التي يقيمها شيراك

في قصر الأليزية على شرف الصائزين على جائزة نوبل للسلام.

وبعدها تناولت الصحف الفرنسية استبعاد الدالاي لاما عن الغداء

الرئاسي بالنقد الشديد، وتم تدارك الأمر فوصلته الدعوة وقرر قبولها.

معالجةً مشكلة أخيرة، تتمثّل بالاقتراح الذي قدمه باينتير بحيث تتولى

وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت ازاحة الستأر عن نصب

الفرنسي رينيه كاسين وزوجة الرئيس الاميركي السابق اليانور روزفلت

وحذر السؤواون عن المنظمات غير الحكومية من عدم قدرتهم على

تدارك ردود الفعل التي قد تنجم عن اختيار اولبرايت للقيام بهذه

البادرة الرمزية، وقالوا انهم لا يعتبرون ان وزيرة الخارجية الاميركية

واكد هؤلاء ان الفارق الاساسي بين منظماتهم واللجنة الحكومية هو

واتضح عبر نلك، التفاوت القائم بين اللجنة الحكومية المضطرة

ان الأخيرة تعمل على الاحتفال بذَّكرى تاريخية، مهملة الواقع الفعلي

وفي حين تم تجاوز الشاكل المضتلفة وتطويقها واجه المنظمون

بشخصيات أقل حُدة في معارضتها للنظام الصيني.

اللذين وضعا الاعلان الدولي لحقوق الانسان.

هي الشخصية الملائمة لذلك.

لحقوق الانسان في العالم الراهن.

يلتسن يشير باصبعه الى مدير الديوان الرئاسي الجديد امس. (١ ب)

السائق السابق الذي وصفه الاتهام بانه شساهد رئيسي، لم

تعد لها «أي قيمة». وكان أنور

ابراهيم اتهم باقامة معلاقات

واستغلال نفوذه لاضفاء هذه

النشاطات التي تعتبر جريمة في

مالينيا، واكد أنه بريء من التهم

مهاتير محمد عزل أنور أبراهيم

من منصبه تائباً لرئيس الوزراء

ووزيراً للمال في ايلول (سبتمبر)

الماضي نتيجة خلاف بينهما حول

السيأسة الواجب اتباعها إزاء

واوقف أنور ابراهيم بعسما

الأزمة الاقتصابية الأسبوية.

وكنان رئيس الوزراء المالييزي

الموجهة اليه.

ية شادة، مع قريبين منه

■ كــوالالبـور - ا ف ب -شبهيت محاكمة نائب رئيس الوزراء الماليسزي السسابق انور ابراهيم التي بخلّت اسب وعهاً الخسامس تطوراً جسيداً امس

### استجواب سوهارتوفي شأن ثروته غدآ

■ جاكارتا - رويترز - قال المدعي العام الاندونيسي مجمد غالب امس الاثنين انه سيتم استجواب الرئيس السابق سوهارتو غدا والاربعاء، وجاء نلك في وقت واصل المناهضون لسوهارتو تظاهراتهم امس مطالبين بمحاكمت بتهمة الفساد واطلاق المعتقلين السياسيين في عهده. ولجبر سوهارتو على التنحي عن الحكم في أيار (مايو) للأضي وسط تظاهرات ضحمة وأزمة اقتصادية عميقة وأعمال شغب قتل فيها ١٢٠٠

يعادل ٢,١ مليون دولار. اضافة الى قطعتى ارض وأسهم في شركتين.

الرئيسَّيْ فيها انه لم يتَّعرض لإي اعتداء أو تحرش جنسي من قبل السؤول الليزي العزول. وكأن السائق عزيزان أبو بكر

في شأن التهم الموجهة اليه بجمع ثروة اثناء ٢٢ عاماً قضاها في الحكم.

وكان بعض المحللين قدروا الثروة التي جمعها سوهارتو وعائلته بما يصل الى -٤ بليون دولار. وقال المدعي العام لن مكتبه اكتشف حسابات في خمسة مصارف محلية باسم سوهآرتو تصل للبالغ للوبعة فيه الي ما

# المرافعات فى قضيته قد تطاول كاراجيتش وملاديتش امام محكمة جرائم الحرب

📰 مثل قائد الفيلق الضامس جبيش صرب البوسنة الجنرال لسؤكد وبراعته، من تهم جرائه الحسرب المتسبوبة اليسه والتي تضمئت أعمال إبادة جماعم

جرائم الحرب في البوسنة.

واديسلاف كرستيتش امس الاثنين أمام المحكمة الدولية في لاهاي وتعنيب لدى اجتياح القوآت التي تَأْتَمَر بِنَاوِامُـــَرَهُ جِـــيَبِ سريبرنيتسا المسلم عام ١٩٩٥.

وقسررت المحكمسة تأجسنل العام المقبل.

اشرطة وفينيو، ووثائق وإفادات شهود وغيرها من الأللة الثبوتية التى تظهر مسسؤولية المتسهم كرستيتش عن مقتل وفقدان الآلاف من مسلمي سريبرنيتسا صيف , ١٩٩٥ وتصل عقوية هذه الجراثم

🗖 سكوبيا - جميل روفائيل

المرافعات لسماع إفادات الشبهود من دون تحديد موعد لنلكم لكن المراقبين رجحوا ان تبدأ مطلع

وتلا ممثلو الانعاء العا منكرتهم التي تضعنت ١١ تهمة

الى السجن المؤيد حسب لوائح محكمة الجزاء النولية في لاماي. وتكمن أهمسة مضاكمية كسرست يستش في ان المراقبين يعتقبون أن مرافعاتها ستكشف أمورأ مهمة متعلقة بالتهم الوجسهسة الى كل من الرئيس السابق لصرب البوسنة رادوفان كاراجيتش وقائده العسكري الجنرال راتكو ملاييتش. وكان اعتقال الجنرال

كرستيتش وهو في طريقه الي مندينة برتشكو أثار ردود فعل شديدة في صفوف صرب البوسنة على مختلف توجهاتهم النين نظموا تظاهرات دندت بقوات حفظ السلام الدولية».

ودعا المنسق المننى لحملية السبلام اليبوسنينة كبارلوس ويستننورب الى داجراء تحقيق فى أعمال الشغب الصربية التى استبهدفت المسؤولين الدوليين وأفراد قوات حفظ السيلام والتي تعرض بسبيها اثنان من المثلث الدوليين الى الخطره.

ووصف رئيس جــف صرب البوسنة نبكولا بوبلاشين اعتقال الجنرال كرستيتش بأنه وأثبت أن أفراد القوات الدولية هم قطاع طرق.

#### سوجهة الى كرستيتش وهو على منحيد أضر، أعريت للسؤول العسكري الصربي الأرفع حسادر كردية تحسدتت إلى مستوى الذي يمثل أمام محكمة والحبياة، عن ارتباحها لموقف الحكومية الإيطاليية من الزعييم واشساروا الى انهم بمتلكون الكردي. واكنت أن يحظى برعاية وقالت المصادر القريبة من

### أوجلان (إن تصضيرات مكشفة تجري لعقد مؤتمر قومي كردي في رومسا يومي ١٩ و٢٠ ألشسهسر

## انتخاب "مرشح الفقراء' رئيساً في فنزويلا

والجوع. الاوساط الشعيبة ببطلأه والملقب

الانقلابي السابق هوغو شافير في الانتخابات الرئاسية التىجرت في فنزويلا الاحد بحصوله على ٥٦ في اللُّهُ من الأصوات، مقصياً منافسه المصافظ انريكي سالاس الذي حصل على ٣٩.٧ في المئة.

■ كسراكساس - أف ب - فسارٌ كاسترو.

وفي اول تصريح له كرئيس ينتخب، طلب شيافييز (٤٤ عامـأ) من الستثمرين منحة تقتهم ودعاً للواطنين الى «الهدوء، معتبراً ان حسرب والعسمل الديموقسراطي الاستراكي والحزب النيموقراطي - المسيحي اللنين يحكمان البلاد منذ ٤٠ عــا المنيا بهريمة

وتشنعر اوساط للال والإعمال بالقلق من انتخاب شافيز الذي يتهمه خصومه بالسعى الى اقامة تظام سيكتساتوري والذي لا يضغي أعبضابه بالزعيم الكوبي فيبدل

وشن شافيز خلال تحضيره للانتخابات حملات عنيفة على السياسيين الفاسدين ووعد بتسغيير النظام واعادة بناء الجسهورية وانطهيرا الطبقة السياسية والسلطة القَصْائدة. كسمسا أعلن مسرارأ رفسفسه

لليبرائية الاقتصانية الجحيدة معتبرأ انها تخلف الفقر ونزل الآلاف من انصب الرئيس المنتخب الذي تعتبره

به دال کـومندانتی، (القائد)، الی الشوارع للاحتفال بأنتخابه بينما اضاعت الاسهم النارية طوال ساعات عدة الإحياء الفقيرة في ضواحي العاصمة. ومن القرر أن يتسلم مهامه في الثاني من شباط (فيراير) ۱۹۹۹.



■ انتـــقل الرئيس بوريس يلتسن من المستسشفي الى الكرملين بضعة ساعات امس الاثنين ليعلن أكبر حركة مناقلات

في قيادة النيوان الرئاسي ويعود مرة ثانية الى أطبائه. وفي غيضون ثلاث سياعيات امضاًها الرئيس في مكتبه قرر اقصاء منير النيوان الرئاسي فالنتين يوساشيف الذي يعد من أكبير الأقطاب في السيساسية الروسية وثلاثة من دوايه. وكلف سكرتيس محلس الأمن القومي

وطيفته والإشراف على النيوان. ووصف سياسيون كثيرون هذه القرارات بانها معفاحاة، واعتبروا أن هدفها الأول والأساسي البرهنة على ان رئيس الدولة منا زال موجوداً». وتكر الناطق الرسيمي باسم الرئيس دميتري باكوشكين ان بلنسن انتقد وزارات والقوة،

سكولاي يورديوجا ان يجمع بين

للتوجبه الجديد مهم وبت واعملياً ما يقولون بانبداد مودي من إحالة الخُلَّاف العابَّة يمن على التحكيم فالسب مصل: وليس لديناً سانع في ن مستعدون للتحكيم وأرسلنا من خطاباً ماستعدالنا للنه بالة الموضنوع الى ستكشة للت ليسمة إذا آرابوا. لكن تعدُّ وف لن يحصلوا من النعاب لغيل مما سيست صلواعي ساوضسات الودية، وعرالا حودي من وطالبان، قال الدر الفغانستان الاكل خبروا ستثا نحوهم منذ الغزو السوابة

سلموه ويخرجوه مز بلالفدا طونه الحماية ويضبغونه ف بقيام عمل أجراسي، ة، الا انها اعلنت ان زيارة كلب<sup>ت</sup>، تراف بتطلعات الفلسطينية هذا طيس هدف الزيارة، ومع تميرة الى ان «الحل في الفاوف كر على هذا الموضوع بالذاذ ذ ة الاصيركسة اللغت الدلما سينهما واجباتهما سوسالكا . وفسر فسنؤول في الفاليا يعني أن المحالثات بن اولوا

ون وعملاً شاقاً، خلال زيارة أيا سؤول في البيت الإبيض علا عه مع عرفات وتتانياهو والم تأبيده عقد القمة التي من للب أسرائيل وقطاع غزة.

يعث عن تجربة جنوب افريقاله العالم. وتطرق الى قضية فه عن تقته وبان قادة بحلس الله نَى السلمية،، وقال: والمفاوضاتة ميلة. وأشار الى التفاق وايالم صاً بالنسبة الى اطلاق الله ان لها عواقب وخيمة العالم الدارية للص خصوصا عبر تعزيد متلفزة للرئيس حاك شيرا ودول مجلس التعاون وقال الم ر والأمن في المنطقة، وأكد تله ر درس عي المصطفعة والعالم والم المشياكل بدلا من اللجوء الى رمن تخفيف معاناة الشعوب افي انه يقوم بوساطة بين لى كلمته أمام القدل على اللاق معم العدم الأول المال منالحة لمعالجة الازمة بين لعا الت الماق واي ريفر، كان خطوة ما

م لخلق ظروف اقتصالية وسا

الجرر الإماراتية لدعا أعضا

نلات الحدودية سلمينا، وبمانا

سيين لاعتلان حقوق الإنسان الإنسان انعكاس للتسامع. الإنسان انعكاس للتسامع.

ترحب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا بتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي لمي أن. وتحتفظ «الحياة» بدق تنقيع الرسائل

واختصارها. وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا تتشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى اي من مكاتب «الحسيساة» الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي

العولة والسوق

قرآت مقالكم اليوم (٩٨/١١/٣٧) في «الحياة» ووجعته قوي

اذا كان لي ان آزيد شيئاً على موضوع ثراء الشعوب وفقرها فهو

ان السبب المباشر، وغير المباشر، هو اساءة استخدام السلطة.

ويفترض أن السلطة تستضم لخدمة مصالح الشعوب الني يفترض

على مدى التاريخ استطاعت جماعات صغيرة أساءة أستخدام

السلطة المجموعة في يدي الحكومة عن طريق خدمة المصالح الضيقة

لهذه الجماعات اليوم الجماعة التي تسيء استخدام السلطة الموضوعة في يدي الحكومة هي دراسماليو العالم الجنيد، النين

ينادون بالعولمة أو رعالم السوق، لزيادة ترواتهم بغض النظر عن

التاثير المضر الناجم على البلد أو شعبه أو حكومته وقد تبين

توجههم العنواني مع سقوط الاتحاد السوفداتي، فقد عاش العالم

بِعَدْهُ فَي جِو مِن ٱلْارتباك والقلق لم يعرفه من قبلً. وكان من نتيجة

هذا التصرف تقلبات البورصة والغليان الاقتصادي في روسيا

والشرق الأقصى، وكذلك الشرق الاوسط، ولا يستفيد من الوضع

من هم هؤلاء الراسماليون النبن يستغلون الوضع لضدمة

ماريهم؛ في مقال كتّبه اليامّو سالبيّتر في صحيفة «هارتز» في ٢٠

تشرين الأول (اكتوبر) الماضي تحت عنوان «الصهيونية، من جنيد

كلمة مهيئة، مُناك شُيرح للوضّع كما عبرت عنه في هُذُهُ الرسالة مع الحاجة الى القراءة بين السطور لفهم نقائق الموضوع.

جهاد الشارْن: مع ثقتي من ان القارئ نزار لم يطلع بعد على الكتاب

وكلوا الاثرياء، الذي علقت عليه، قائني ازيد أن المؤلف أوروك قرر أن سبب

الفقر والثراء هو سوء استخدام السلطة. وهناك مقولة أن السلطة تفسد،

الانتخاب فبل الافتراع

تابعت التغطية التي قام بها ابراهيم حميدي مراسل «الحياة»

ني نمشق لانتخابات مجلس الشعب السوري ولفت انتباهي الطريقة

التي كان مراسلكم يقرا بها مراحل سير العملية الانتخاسة والنتائج

التي تمخضت عنها وأريد أن أضع نظارة على عيني تختلف عن

١ - توقع حميدي في عند يوم الأربعاء ٢ كانون الأول (بيسمير)

الجاري فورّ مرشحيّ الأنتلاف السياسي (الجبهة الوطنية التقدميّة

بِقِيادةً حَرْبِ البِعِثُ الحاكم) وجاء عنوان ما كتبه في عدد يوم

الضَّميس ٣ كانون الأول يبين أن مرشَّحي الائتلاف السياسي

اما قُراعتي للعنواذين السابقين من خيلال نظارتي فتبين ان

البعث الحاكم وتم - ابتداء - تحديد اسماء من سيدخل مجلس

الشعب من حرب البعث والجبهة التي يقونها ولم يكن هناك

مرشحون منافسون لهذه الإسماء وبالتالي يعتبرون ناجحين قبل

احراء الانتخابات ولا مبرر لما توقعه مراسل «الحياة، في دمشق -

اثناء الانتخابات - من أن هؤلاء المرشحين سيفوزون لانهم فازوا قبل

٢ - كُتب حميدي في رسالته ل والحياة، يوم الخميس عن نتائج

الانتخابات السورية تحت عنوان دخسارة اخوانيين، وهذا العنوان

موهم ولا يصح لأنَّ حزب «الأحوان المسلمون، محظور في سبورية وغسان أبا زيد كانت له علاقة مع «الطليعة المقاتلة، وليس مع

والاخوان المسلمون، وقام بترتيب وضعه ونزل الى سورية وكان يترشح من خلال التنسيق مع احزاب الجبهة الوطنية التقدمية. هذا ما رايته من خلال نظارتي التي تختلف عن نظارة مراسلكم

المنتس الطاهر ابراهيم مكة الكرمة

النظارة التي كان يقرأ بها محرركم هذه النتائج:

ويعدها أن السلطة الطلقة تفسد بالطلق.

🗷 السيد للحرر،

تحية ويعد،

(الرسالة وصلت بالبريد الالكتروني وترجمت عن الاتكليزية)

نزار سخنيني

تورنتو - كندأ

سوى دالراسماليين الكبار، النين تزيد دروتهم باستمرار.

أنْ تَمثلها الحكومات، الا أن هذا للأسف ليس الوضع الحقيقي.

🔳 الاستاذ حهاد الخازن،

الفكرة حسن الصناغة كالعادة.

TRALIA

VYORK

# المعارضة العراقية عربيا

نشبه وصف ديست ويفسكي

للروس الذي يعسيش أية فكرة

بتلقياها حتى الثميالة، أحيد

الاجانب قال، مرة، إنه لا يعرف

العراقي من لهجمه (فهو يجهل

العربية)، بل من موقفه، فكلما قلت

نعل هذه الأوصاف تصدق

علينا. وأجد في ذلك منبع ثراء. فنحن مجتمع بالغ التنوع: معظم

ابيان الأرض خليط من الأقدوام،

والمضر، والقبائل. مزيج عجيب

لإيبيزه مشال سسوى تنوع الهند.

وكلُّ ملَّة أو قوم وطائفة أو قبيلة،

بل قل كل صنف، ظل حبيب

حماعته الصغيرة الأف السني

ولم ببدا بالخروج إلى رحساب

الحماعة القومية، الأوسع، إلا

أخْيراً. لا يعرف كيف ورّط الصاكم

الحالي نفسه في وهم فرض عثلية

ايديولوجية، مقصلة على مقاس

كل العراقيين. ولعله أدرك عقم هذا

الادعاء حين تحول من رموز

العروبة إلى رموز كشيرة:

نبوخننصر وحمورابي (السابقان

للعروية والإسلام) وصلاح النين

(السلم الكردي) والعباس (السلم

الشبيعي). إنها محاولة بائسة

لاصطناع تعسية رمزية مقابل

إسكات التعددية المقيقية في

ولم أُجِدُ مقالاً عن الشَّان العراقي

المعارضة العراقية في «الشَّارج»

انها ليست في دوطنهاءٌ. يقول هذا

بكل صدق حتى عرب مقيمون في

أوروبا. هم مقيمون لحرد أن

فرص العمل غير متاحة. ونحن

موجودون لأن فرص البقاء على

قيد الحياة مغيبة. ما الضير؟

ارجع إلى بلك، وأنشنق، حتَّى

ظريفة قدر ما هي بلهاء.

يعيب علينا العرب هذا التعدد.

له أمراً، أجاب: بالعكس؛

فالح عبدالحيار \*

🗷 على شغفنا بالشفاق هناك التفساق بيننا، نحن العسراتسين الخارجين على الدولة، بوجوب إزالة نظام الحزب الولحد، المندمج ينظام الأسرة الولحدة، واستبداله بنظام برلماني، تعمدي، تداولي. ولعلنا نختلف في كل ما عدا نلك. ولو سالت اي حزب عن محنة العسراق وبلواه تقال لك غسساب الديموقراطية، ياتيك هذا الجواب من المعارضة، ومن الحكومة على حد سواء، بل حتى من أنصار هذه الأخيرة، أصحاب ما يسمى بالمعارضة والإيجابية، التي تنتظر وتخليص الإبريز، في رحساب وباريز، ومجيء الخلص طارق

عرير في زيارة عابرة. ولو أستفسرت عن علة غياب الديموقراطية لرجعت شبكة للسؤال بعيد وفير: فالقومي العربي سيقول إن البيكتاتوريةً ترجع إلى قلة العروبة، والقومي الكردي سيشكو من كثرة العروبة، أما الآجتماعي فسيفرد طبقات تحب الاستبدال، والإسلامي سسيسشسيسر إلى قلة الايمان، والليبرالي سيرقع اصبع الاتهام بوجه الشموليين، والمدنى بوجه العَــسكر، والملكي بوجــه الجمهوري، والوطني القح بوجه الأعداء البرانيين، والصاكم بوجه المعارضة. وهذا القول الأخيس ليس تقولاً، اقراوا تقرير المؤتمر القطري الثامن وخطابات من الرئيس العسراقي، تجدوا أن الديموقراطية كانت قاب قوسين، لولا متمرد، الاكسراد ومخسسانة،

اليسار، وحروب الأعداء لوجمعنا حصيلة الإتهامات فإننا جميعاً، (كلّ العراقيين، احــزلبأ وجــمــاعــات، تــاريخـــأ ممحتمعاً)، جماة الديموقراطية وجلادوها. لم أجد غير استثناء واحد وحيد (فردي) فيما قاله كاتب مخملي من أنه يرفض ما سماه ديموقراطية العبيدة مغضلأ العبوبية السياسية الخالصة من أية شائبة. وهذه تشبه عبوبية المهنة الخالصة لوجه الخالق في عالم اللاهوت الكنسى، لعل منابع الورع ولحدة. وكسا ترون فإن خسلافاتنا ست قليلة، ولعل خيس ما سنفناهم الكلميات الطريقية سوسيولوجي الكبير حنا طاطو: عراقيان ثلاثة أحزاب مَا كَيْفُ بِنَشْقَ عَراقِيانَ إِلَى ثُلاثُة حسراب، فلعلها مسعسجسرة لن يجشرحها احد سوانا، فنحن

شعارنا الديكارتي هو: انا لخالف الْنفس والاختتكاف، هل نشق إنن انا موجود. واعتقد ان بعض البنادق في صدور بعضنا كي المعارضات العربية تبدو، بالقياس نتوحد برسم وحديد ونار، تحت البناء معاكسة ظريقة لعلنا خيمة درسالة واحدة، معمدة مجانين. إذا كان العراقيون كلهم محانين، فإن الحنون بغدو الحالة السبوية، والعنقل شبنوذاً، لطنا

بدل أن يعاب على العراقيين الخروج من بلائهم حيث عقوبة الانتماء لغير الحرب الحاكم هي الاعدام، يفترض بالصحافيين انّ يعسيبوا على الحكومة التي اضطرت نحو ٣ ملايين عراقي إلى الهجرة والتهجير، وجلهم من الفشات المتعلمة أو أصحاب الخبرة، وحملة الشبهادات العليا، وسنهم حشد من أمرز شعراء ومثققي العلد.

ولكن مسايهم هو الدولة. نلك لأن المشقف الوسطي، ومعتهن الصحافة، يعبد الدولة. بل في الحقيقة، يخشَّاها. فهو إما ملحقّ بها (في بلده) أو مستجد منها خارجه. لذا تراه يستسرئ ويستسهل الشطب على ثلاثة ملايين عراقي في الشنتات ونحو عشرين مليون عراقي في الوطن، لصالح حكومة من حفية عوائل

يعاب أيضا على المعارضة أنها تتعامل مع الأجنبي، وبالذات الولايات المتحدة وبريطانيا. قد اف اجثهم بالقول إن في هذا الاعتراض الكثير من الصواب. المشكلة أن هناك تنظيمين اثنين لا غير يتعاونان مع هاتين الدولتين في المعنى الدقيق لكلمة تعاون. وأن حشداً هائلاً من الأحزاب العراقية يعارض حتى اللقاء التجاحثي الذي يندرج في باب التحرك السيّاسي العام.

والشكلة مربوجة فبينما في صحف لندن وباريس الناطقة بالعربية قلمأ عربيا لايكرر حزمة تركض أميركا وراء المعارضة، تركض الحكومة العراقية وراء من الطعون فينا. وهي طعون اميركا. بتعبير أخر أن الحكومة هناك قدر من الاهتمام المفرط العراقية الحالية أشد تحرقاً من المعارضة للتعاون مع الولايات بالشان العراقي، ثم (بالتبعية) المتحدة، ونيل الصفح منها، وفتح بالمعارضة. وهذا أمر مفهوم الأبواب لشركاتها، بل والامتثال لما بسبب الطابع المازوم للوضع تريده في الشعرق الأوسط بما في أول مسايعسان علينا أن

ذلك التحاور مع إسرائيل. ينكر أن المعارضة تلجا إلى المنفى لتعنر البقاء في الوطن، وما من ملاذ تلجأ إليه إلا ويتحول في الاعملام الرسمي إلى مضيانة عظمى، فالقاطن في سورية عميل لدمستيق، وسياكن أبران عبميل للمجوس، والهارب إلى ملاجئ أوروبا بيعسيش على مسوائد

تكون معارضاً وطنياً عن حق. فالمعارض الجيد هو المعارض أي قير من الابتذال بحتاج المرء كيما بريد مثل هذه البلاهات. المتعلى من حبل مشنقة. لقد مجر ألاف الشيعة وثائي ما يعاب علينا اننا العراقيين قسراً إلى إيران، ثم مشتتون، متشرنمون، منقسمون. اطبقت الماكنة الدعائية عليهم لـ ألا يقترض منطق الحربة أن لكل

أصا التعامل مع دولة غربية، فهو، ولنتفق على هذا، يدخل في باب التحريم، إذا كان يقوم على تلقي المال، وعلى التنسيق، وما شباكل. واعتقد أن أول من أرسى تقاليد هذا التعامل المخابراتي هو حرب البعث الحاكم في العراق بالذات، في عام ١٩٦٣، يوم حاء بالقطار الأميركي المعروف، وعام ١٩٦٨ يوم تعاون، وبوعي كامل، مع ممثلي المضايرات السريطانية لأزاحة عبدالرحمن عارف الذي اعترف لحنا بطاطو ان شركات النقط بفعت ٥ ملايين بولار ثمنا

ويفترض بالمعارضة العراقبة أيضاً أن تتصل وتتحاور مع كل الدول الأعضاء في مجلس الأمن، فهي صاحبة قضية، شانها شأن منظمة التحرير والسيد ياسر

عرفات فهو صاحب قضية.

انثبت بعد اجتيازهم الحبود نفعاً بأخامص البنادق، أنهم مخونة.

لوطبقنا هذا العبارعلي الرئيس العراقي نفسه لتوجب اعدامه صرتين. مرة لهروبه إلى سورية، وصرة القامنه في مصر، ونشاطه كمعارض ضد بلده من بلد آخر.

يفترض بالمعارضة العراقية، أن تتصل وتتحاور مع كل الدول العربية. وأن تتصل وتتحاور مع كل جيران العراق. فمستقبل العراق، يتحدد بضعل عوامل عديدة بينها شروط وجوده

ولكن ما لا يمكن قبوله اطلاقاً، أن تتوجه اية قوة عراقية لطلب المال من أية حكومة، أو أن تعمل وفقاً لما تمليه هذه الحكومة أو تلك. وهذا هو الفارق بين العمل السياسي، وبين الاستجداء أو

الأحزاب العراقية التي لا تقبل حتى التحاور مع أنة حكومة أَحْرَى، وبِينَ تلكُ التِّي تَقْبِل بِمثل هذا التحاور. كما تخلط الصحافة

ثانياً بين الأحزاب التي تتصاور على اساس بحث المستقعل السياسي للعراق، والأحزاب التي تعقد علاقًات تمويل. تشكل سوى اقلية قليلة، تمكن

مناقشتها أو نقدها، أو حتى رفضها، تبعاً لموقف ومزاج كل باختصار يعمم النقاد العرب ومروق، أو «مثلبة، أقلية، من أجل

تشويه صورة الأكثرية، وذلك في شماتة لا نظير لها، شماتة لا تميزً بين الغث والسمين في المعارضة، كما لا تميز بين قضية شعب عراقى تنتهك حكومة غير شرعية كل حقوقه، بل وجوده منذ ثلاثة عقود، وبين أخطاء حقيقية أو مفترضة، لهذا الطرف المعارض أو

والعجيب أن وابل النقد ياتي من أناس لا يجسرؤون على نقد شرطي مرور في بلادهم، بل لربما كانت حماستهم المقرطة في الشأن العراقى، تبخلاً وتحركاً وتصمأ، هي الوجه الثاني لعجرهم داخل أوطانهم.

ولا ينكر أن العراقيين قالوا يعارض. فلكل بلد أحواله. وأهل مكة، كما يقال، أدرى بشعابها.

وإذا كان لنا أن نستمد النصح من أحد، قانما نستمده من ادوارد سعيد وهو يحتفظ بالمسافة النقصدية بينه وبين السلطة القلسطينية، مدركاً أن صراعها مع عدو خارجي لايضفي عليها القداسة، ولا ينجيها من المحاسبة



رئيس المخابرات الاميركية السابق جيمس وولسي في حوار ثنائي مع رئيس المؤتمر الوطني احمد جلبي.

وتخلط الصحافة أولاً بين والرجر، بل حستى الرفض والاستبدال

هل نخوض في تحليل أسباب دحب، بعض الكتب الزعيم العشراقي؛ هل هي المساجسة إلى بطريارك كبير حتى لو كان في خريفه؟ ريما. الاعتقاد بوجوب أنّ يقاتلوا الأعداء حتى آخر قدم حافية عراقية، نيابة عن ساسة يمكن القول إن هذه الأخيرة لا صصابين بالعنة؛ ربما. عسبادة المقرة الهندوكية المقدسة التي يسمونها دولة؛ حائرً. علاقات تصاهر مع الحاكمين في بغداد؟ ممكن. الغُـــرقَ فَـي أوهام ايديولوجية؛ محتمل. ابداء الكره لحاكم البلاد بإظهار الحب لحاكم

آخر؟ وارد. إنها غابة متشابكة من الاحتمالات، لعل أبرزها المعارك الدونكيشوتية التي يفتعلها الحاكم، أو أطلاقه الصواريخ على إسرائيل.

لو كان اطلاق بعض صواريخ على بلد معاد يعطي الحق للحاكم في أن يحكم مدى الحياة، لانطلقت المسواريخ من كل بقياء السب

والبحر لتهد كل بقاع المعمورة. في كل هذه التأويلات يعب سؤالُ أساس، حقناً في لختيار الحساكم وعسرُله، حسقَّنا في فك الصبيام عن حرية القول والراي والعمل، وحقنا في ضمان حقّ الحياة، وحقنا في الخروج من مرة لعربي أو اعجمي أن يحب عالم العشائر، وحقداً في نزع زعيم بلاده أو أن يعارض أو لا القدسية عن حكومة فاشلة

إنه سوَّال الحرية لأمة كاملة. وكل تحليل سياسي تغيب عن انظاره هذه الأسس ينزلق إلى وهدة التهويش، إلام نستمرئ صحب اللامعنى؟

And the property of the beautiful be \* كاتب عراقي.

عن تدخل واشنطن ولندن بشؤون الأخرين وصلته بالرأي العام المحلى

# يهدفالي مالا يتحدث عنه ويتحدث عم

🗇 لندن – مصطفی کرکوتی

شىعب شىغوف بالشىقىاق. بل أن

■ في حماة المولجهة الاخبرة بين العراق والامم المتحدة بعد طرد بغداله لفرق التفتيش الدولي عن اسلحة ألدمار الشَّامل في الغيراق (اونسكوم) اتسمت السياسة الذارجية الإميركية للمرة الاولى منذ حسرب الخليج الثانية عام أووا بدعوة علنية لاسقاط نظام الرئيس العسراقي صدام حسين ووجيدت هذه الدعوة صدى لها عبر الاطلسي باعلان حكومة طونى بلير عن مساندة بريطانيا لقوى للعارضة العراقية التعيدة، للعمل من أجل تغيير نلك النظام.

وفي الوقَّت نفسه، توجه نائب الرئيس الاميركي آل غور الى ماليزيا للمشاركة في قمة التعاون الاقتصادي لدول منطقة حَنُوبِ شَرِقَ آسِيا والمحيط الهادي (آبيك)، بالنيسابة عن الرئيس الاسيسركي بيل كلينتون الذي اختار البقاء في واشنطن غتابعة تطورات المواجهة مع العراق.

في كسوالالبسور اهتم غسور بالوضع الداخلي المالييزي اكتر من اهتمامية بالقضية الأقتصادية، وهي الغرض . الرئيسي من زيارته، واللي بتصريحات خاطب قيها وشعب ماليزيا الشجاعه داعياً أيام لمواصلة العمل من أجل التغيير نصو دقيم حضارة النيموقراطية، كما بعرفها الغرب. هذا التُبخل بشؤون ماليزيا حسب أوساط المعارضة الماليزية نفسها، اساء الى قضية الديموقراطية نفسها وانعكس سلبأ على حركة الإصلاح الدستوري والسياسي التي يمثلها نائب رثيس ألوزراء الماليسزي المعسسقل انور ابراهیم، وقوی من قبضة رئیس الوزراء مهاتير محمد.

قضايا ما وراء البحار - حسب الاصطلاح الانكليسزي - تقسفسز على الصفحات الاولى وتتصدر عناوين نشرات الاخبار في الولايات المتحدة كلما برزت مسالة مطلية واحتلت المركز الاول على جدول اعدال الادارة الاميركية. وفي مثل هذه الحالات يحرص الرئيس ونائب الرئيس على أن لا يتفوه احدهما عنهما يكون في زيارة خارجية، بموقف او ت صربح قبل ان بحشد کامبرات التلفزيون الرافقة له. فهو يخشى ان يفوت القرصة او يفقد سحره ووقع التصوير التلفزيوني القصير (عشر ثوان جَدِدُ اقْصَى) للعروف باسم الـ -Sound

استخدام هذا النوع من التصريصات الرنانة وتكرر ظهورها على الصفحة الاولى، كلما مالت اتجاهات الرأى العام لصالح الرئيس او نائبه. ومن المقيد في هذا السياق للرئيس الاميركي وحزيه في مرحلة الاستعداد لمعركة انتضابات الرِّئَاسِـة أن تظهـر عناوين كـالآثي: مساعدات اميركية اضافية لاعدآء صدامه واكلينتون: التخلص من صدام هو السبيل للقضاء على خطرهم ومنحن مع الحل الصضاري الشاكل ماليــزياء، وداميركا مع شعب ماليزيا الشباع

المثمال، لن يخمتلف احمد مع ال غمور

المحلى. وكلما اكثرت وسائل الاعلام من لناخذ ما حصل في ماليزيا على سبيل

بامتداحه لشعب ماليزيا بـ «الشجاع» وكفاحه من لجل تعزيز حركة الاصلاح في البلاد، ولكن كثيرين سيعارضون نائب الرئيس الاميركي في الطريقة التي اتبعها للتعبير عن راية، حتى لو كأنت هذه الطريقية تسيء الى عيمل هذه الحيركية وتضعف من صدقيتها وتعزز من موقع الرجل القوي في ماليزيا مهاتير محمد الذي تستهدفه حركة الاصلاح نفسها. فمنّ جهة، كان آل غور يزور ماليريا للمشاركة في اعمال قمة اقليمية استضافتها كوالالبور، وبالتالي فالزيارة لم تكن ثنائية. ولو شاء رئيس نولة ما -او في هذه الحال نائب الرئيس – أن يلقت انتباه مهاتير الى استياء بلادة من سياسته الداخلية واحتجاجها على قبضته الصارمة فعلاً، بهدف تعرير حركة الاصلاح المناهضة لمهاتير، لكان اعتدر عن المشاركة نهائياً باعمالُ القمة. وكان من المكن أن يشارك الرئيس أو نائبه بأعمال القمة ويعتشرعن عقد لقاء ثنائي مع رئيس وزراء النولة المضيفة. وكان من المكن أن ينقل الرئيس أو نائب الرئيس وجهة نظره القاطعة والجادة في اجتماع خاص مع المضيف أن ما يجري في كوالالمبور قد يؤثر على مكانة ماليزياً بين اعضاء صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، وإن يعقد لقاء مع قوى المعارضة

في حركة الاصلاح. الإ أن غيور فيعل عكس تلك تمامياً، ولختار مسالة التحدث الى كامسرات التلفزيون الاميركية التي تخاطب الشاهد اللحلي في الولايات المتصدة الأميركية وقبل 10 شهراً من موعد للتصفيات في bite واثره القوي على المتلقى الاميركي ولاية نيوهامبشير التي تقرر هوية



الرئيس القبل، كجزء من حملة انتخابات اما بالنسبة للعراق فالوضع لا يحتلف كشيراً، اذ انه من المكن قراءة الرئاسة لعام ٢٠٠٠ التي قرر نائب الرئيس حُوضَها في كوالالمبور، ويسبد تسريب البيت الابيض، لاحتمال تكليف كلينتون نائبه السفر الى كوالالامبور لأن تسمُّر عينه على البيت الابيض، سلك الْ الازمة مع العراق «تمنعه، من الشاركة في غور منهجاً يعتمد على مبدأ حق براد به داظل، معتدراً ان كل شيء يمكن تسخيره القمة، قبل اربع وعشرين ساعة من موعد السفر، بانه ايضاً جزء من الهدف تفسه: لخدمة اغراض محلية تصب مياشرة هذه المرة في عجلة توطيد سناميكية حملة اي مخاطبة الراي العام الحلي وليس انتخبابات الرئاسية القبلة. ويقول القيادة العراقية على الاطلاق. ويقع في الاطار ذاته صحوة الادارة الاسيركيا مسؤولون اميركيون ان ما اللي به غور من تصريحات في كوالالامبور ما كانت المفاجئة لوجود معارضة عراقية يجب التعامل معها من واحل الإطاحة بنظام لتختلف لو كانّ الرئيس كلينتون هو الديكتاتور. المشارك في اعتمال قصة «أبك». لوزير الضارجية الاسيركي السابق هنري المتوجش... ووضع حد لمعاناة الشعب كيسينجر قول ماثور عندما سئل عن

السياسة الذارجية ليلاده فأجاب ءليس

لدى الولايات المتحدة سياسة خارجية،

لديمًا سياسة محلية فقطء.

العراقي، كثيرون مم في داخل العراق وخارجة ممن سيسعدون أيما سعادة لثهاية هذا الحكم بأسرع وقت معكن، ولكن - كما في ماليزيا - تُتَنَّاول الادارة

الاميركية مسالة البديل لحكومة الرئيس العراقي صدام حسين على اساس المبدأ ذاته: دحق براد به باطله.

معاناة العراقيين مع حكومتهم ليست جنيدة ولم تبدأ مع الغزو العراقي للكويت عَـامُ ١٩٩٠ بِلَ بِداتَ مِنْدُ بِداية الصربِ مع ايران في ١٩٨٠ – وهناك من يشعر أنها بدأت قبل ثلك ايضباً، طوال هذا الوقت لم يتحدث احد في واشتطن او في اي عاصمة غربية عن ضُرورة التغيير في بغيداد، بل على العكس من ذلك حيصلت الحكومة العراقية على كل اشكال الدعم المستمر طوال فترة الحرب مع طهران واسبباب ذلك معسروفية. ولا يشبعس العراقيون او العرب بصدق دعوات واشتطن - المدعومية على طول الخط من لنرن، لأن الادارة الاميركية نفسها خنلت المعارضة الفعَّالة فوقّ اراضي العراق في اكثر من مناسبة عندما توأفرت ظروف التغيير في العراق، وابرز هذه المناسبات احُمادٌ والانِّتفاضة، في الْجِنوبِ والشمال عام ١٩٩١ بذريعة ان مثل هذا التغيير سيعرز دول الجوار. أن أي محاولة حادة للتغيير السياسي العثيف ليس في العراق فحسب، بل في أي بلد عالمثالثي، لا بد أنْ تتداخُل فيها عوامل اقليمية وتقود قواها المؤثرة.

اوساط المعارضة العراقية التي التقت في لذنن حديثاً مع وزير الدولة البريطاني للشَّوُونَ الحَّارِجِيةُ تيريك فاتشيت ومع مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط مارتن انديك، قالت انها لم تلمس داي تغيير جاد في تفكير واشنطن وبندن بشأن مسالة التغيير السياسي في العراقء

وعن اهمية دور الحكومة البريطانية

قان أوساط المعارضة تجمع أن هذا الدور ، لا يقدم او يؤخر لثانويته وهامشيته في النهاية، ولكن لطوني بلير حساباته المحلية ايضاً على رغم خالفها عن محليات كلينتون وغور. في بريطانيا رأى عام اطلسي الهوى منتشر في مؤسسات مهمة عدة في الدولة (حي المال والشركات العابرة للقارات والاحراب والجيش على سييل المثال)، اذ لا يقوت بلير مناسية من دون الصديث عن والعالاقة الإطلسسة، لبلاده وحبوتها بالنسبة للامن والاستقرار في اوروبا، وبالتالي فان تفيؤ يولة مشوسطة الصحم مثل بريطانيا ينقوذ القوة العظمى الوحيدة في العالم يجعلها تشعر بالقوة والاطمئنان.

حماس وأفعالها 📕 السيد للحرر، تحية وبعد،

في دمشق وشكراً لكم.

نشر (بريد «الحياة») خطاباً من القارئ عادل سالم يرد فيه عن حركة محماس، تهمة الارهاب التي وجهها جهاد الخازن من خلال قوله إن دارهاب اسرائيل لا يصارب بارهاب مضاده. كان القارئ موفقاً في مرافعته عن حماس حتى وصل الى العقرة الاخيرة في خطابه، ويا ليته ما كتبها لأنها كانت نشاراً اساء فيه الى «حماس، والى نفسه اضافة الى الاستاذ جهاد الخازن. أساء القارئ الى دحماس، بوضعها في المستوى نفسه مع صدام حسين وين لاين وكارلوس، او هكذا بدا في خطابه. أن دحماس، التي

تتحمل من ظلم واستفزازات ويطش السلطة الفلسطينية لها وبها، ما يستحيل على حركة وطنية شبيهة تحمله، وتصرُّ على اطفاء نار ما يستعين على عرب و السلطة بإيعاز اميركي - اسرائيلي لا الحرب الأهلية التي تؤججها السلطة بإيعاز اميركي - اسرائيلي لا يصح مقارنتها بطاغية نبح عشرات الألوف من ابناء شعبه ويمارس الآن لعبة بنيئة مع الإمبركيين على حساب ما تبقى من هذا الشعب. وأساء القارئ الى نفسة عندما غلّب العاطفة وسوء الظن فحاد والمسر المرضوعية واندفع الى اصدار احكام غير سليمة وشطفي هجومه على الخازن بقوله ماذا تحملون بوق الغرب وتظهرون مجومه على مصاري بسود مده المنصف المقال الخازن اليومي، يمظهر المتبني لشعاراته و المنابع المنصف القال الخازن اليومي، بعدم أن ما قاله القارئ هو ابعد ما يكون عن الحقيقة، فكراهية الخارن لازدواجية الغرب ومؤامراته علينا واضحة في كتاباته.

لكن عندما يرعم الخارن لن محماس، تمارس الارهاب لانها تقتل منيين تقول له: مع احترامنا وتقديرنا، انت مخطئ لعنة اسياب.. ولاً كيف نصف مستوطن غرة والخليل الذي يحمل رشاشاً أو الفتاة الجالسة على مقهى في تل أبيب والعوزيّ يتعلى من جانبها، هل هم عسكريون ام مدنيون؟ واقع الأمر انه لا يوجد في اسرائيل مستيون بالمعنى المتعارف عليه في اي تولة اخرى، فالمجتمع كله مجيش والسلاح في يد الإغلبية من سكانه النين بخدمون في القوات مجيش والمسلاح في يد . رسبي من مسلس من وسنس مي سو. المسلحة إما خدمة عاملة أو خدمة احتياط. ثانيا: حتى بفرض انهم ومنتيون، فهم مغتصبون لأراضي الفلسطينيين وناهبون لخيراتها. الرشراش (ايلات). قد يكون فيهم من لا بيرك هذه الحقيقة بسبب عسيل الأنمغة بأساطير «المقوق التاريخية» و«الأرض الموعودة» الإ ان هذا لا ينفي أنهم في النهاية لصوص. ثالثاً: بالنسبة لقول الخارن أن مقاومة حرب الله استشهادية لانها موجهة صد حنود الاحتلال، أذا فرضنا جدلاً أن اسرائيل انشات مستوطنات في جنوب لبنان فهل تنتفي الاستشهائية عن عمليات حزب الله في حال بيوب ميدان مهن سي من المستوطنات والمنتين، أن العبرة برمن العبرة برمن الاحتال بغض النظر عن الذي الذي يرتبيه، ومن هذا المنطلق فلا قُوق بِينُ الْحَرِكْتِينَ الْمُقَاوِمِتِينَ للاحِتْلالُ الاسْسِرَائِيلِي. رابعاً: ان خيارات محماس، محدودة، خصوصاً مع تزايد الضغوط عليها بعد توثيق التعاون بين اجهزة المخابرات الاسيركية والفلسطينية والاسرائيلية، وهي بالتالي لا تملك ترف تصديد المكان واحتيار التوقيت الملائم لعملياتها.

صلاح عز - جامعة القاهرة

ني سوق لندن ا

اقفال الاثنين

190.0

والزراعة والتروة الصيوانية

والسمكية، والمقاولات والفنادق

والمطاعم اضبافة الى مهن الطب

والمحاماة والمحاسبة والهندسة

والصيدلة والترجمة والانشاءات

وقسال: دان عسيد ممارسي

النشباطات الإقتصادية لمواطني

التعاون في الإماراتُ ارتفّع منْ

٧٨٥ مستقمراً عام ١٩٨٩ الى

٣٣٧٥ مستثمراً عام ١٩٩٧ بريادة

بلغت ٢٥٩١ مستثمرا وبنسبة

وتورّع المستشمرون الي ١٧٨

في قطاع المقساولات و٢١٢٣ في

قطَّاع التَّـجِـارة و٧٠٧ في قطاعً

الصناعة و١٦٧ في القطاع المهني"

و ٥٧ شخصاً في الأنشاءات و٢ في أ الطب و٣ في المحسامساة و٣٦٠ شخصاً في النشاطات الأخرى.

وأكد وزير الدولة لشؤون المال

والصناعة الإماراتي دان الامارات

نُللت كل العقبات والعراقيل امام ٰ

انسياب السلع والمنتجات من دول

الامسسارات، مما أدى الى زيادة

الترابط الاقتصادي والنجاري بين

واشسار الى ارتفاع حسجم

صادرات الإمارات الى دول مجلس غ

التعاون الأخرى من ٧.٥ بليون

يرهم عنام ١٩٨٩ الى ٧٫٩ بلينون

نرهم عام ۱۹۹۷ بريادة ۲٫۲ بليون

درهم وينسبة ٣٨ في المئة، فيما<sup>:</sup>

ارتفسعت واردات الامبارات من تلك

الدول من نحو ٤ بلايين درهم عام

۱۹۸۹ الی ۲٫۷ بلیسون درهم عسام

١٩٩٧ بريادة ٢,٧ بليون برهم.

جلس التسعساون الى دولة

و الحرف الأخرى.

٢٣٠ في المئة.

نول الجلس».

T91. T.

النفط

في سوق لندن

لاتغيير

الاتحاد الجمركي في أذار ٢٠٠١

قمة مجلس التعاون تتجه الى تشجيع

انسياب الاستثمارات وتنقل الأيدي العاملة

مهمة على طريق تحقيق المواطنة

الاقتصادية في ما بينهاء

و أضاف: دان الإسارات سبعت الى

تعميق المواطنة الاقتصابية من

خسلال السسمساح للمسواطنين

والشركات والمؤسسات في دول

منجلس التنعناون بممنارسية

النشاطآت الاقتصادية في مجال

الصناعة والخدمات والمهن وفق

الضوابط المقررة في دول المجلس

انطلاقها من المادة الثسامية من

ونكبر ان عبدد متواطئي دول

مجلس التعاون المالكين للأراضى

والعقارات في دولة الإمارات المارات المارات المارات المارات المام المارات المام المارات المارا

١٩٨٩ الى ٢٥٥١ شــخــصــأ عــادً

١٩٩٣ ثم الي ٣١٦٨ شيخيصاً عبام

١٩٩٤ ووصل الى ٢٦١٢ شـخـصناً

وبلغ عدد مواطني دول مجلس

التعاون المسارسين للنشاطات

الإقستصادية في الإسارات ٣٣٧٥

مؤسسة وشركة عام ١٩٩٧ مقارنة

مع ۲٤۰٠ مؤسسة وشركة عام

والمؤسسات البحرينية من ٤١٥

مؤسسة وشركة الى ٩٧٥ شركة

والسبعيونية من ١٥٥ الى ٩٢٧

والعلم النيسة من ١٤٥ الى ٢٠٤

والقطرية من ٢٦١ الي ٢١١

والكويتية من ٦٥٢ الى ٨٣٦ شركة

وأكسد خسرباش أن الامسارات

سسحت لمواطني دول التبعباون

الطبيعيين والاعتباريين بممارسة

عدد كبيسر من النشاطات

ومؤسسة خلال الفترة ذاتها.

وارتفع عسدد الشسركسات

عام ۱۹۹۷.

الاتفاقية الاقتصادية الموحدة».

تسليم كانون الثاني (منابي) ١٩ 1.1.

1-, 7-

TIAL!

1,777

11-1-

IIA IY

1,1174

1.1011

□ أبو ظبي -شفيق الأسدي

■ قالت مصابر خليجية ان

قصة دول مجلس التعاون لدول

الخليج العسربيسة التي بدأت

أعسمالها في أبو ظبي أمس ستطفى عليبها القضايا

الاقتصابية في ظل التغيرات

العالمية الجديدة والاتجاد آلي

تعمل في المجال الاقتصادي على

تعميق مفهوم المواطنة الخليجية

وانتقال الأيدي العاملة المواطنة

بين النول الأعضاء وفتح الاسواق

الخليجية أمام الاستثمارات من

الدول الست الأعضاء في المجلس،

اضافة الى اقرار البرنامج الزمني

لاقامة الاتصاد الجمركي في أذار

وصنولاً الى إقرار تعرفة جشركيةً

وقالت المصادر لـ «الحياة» ان

القمة مستوافق على البرنامج

الزمنى لتأسيس الاتحاد الجمركي

بين دول المجلس في موعده المحدد

على رغم عدم الإنتهاء من تصنيف

كامل السلع البالغة ١٣٠٠ صنف،

وأشسارت الى انه تم حستى الأن

تصنيف ١٣٧٩ سلعة ولم يبق أمام

دول التعاون سوى ٢١ سلعة فقط

تتطلب التصنيف، مؤكدة ان ذلك لا

يصول بون التوصل الى الاتصاد

والصناعــة في دولة الإمـــارات

محمد خلفان بن خرباش وان دول

وقال ورير الدولة لشؤون المال

الجمركي في أذار ٢٠٠١.

مرحلة مقبلة من تصنيف السا

موحدة.

ونكرت المصادر ءان القصة

العولمة وفتح الأسواق الدولية.

النعر النابق.

17700

البارك الالباني

1, 17/1

الين الياباني

الجنيه الاسترليني

1.1041

قطر: رسوم علاجية

على المقيمين الاجانب

وأصدر وزير الصحة العامة

عبدالرحمن سألم الكواري قرارأ

امس تضمن ان تصبح رسوم

الأدوية على المقسيسمين في وزارة

الصحة ومؤسسة حمد الطبية ٢٠

في المئة من الكلفة الفعلية. ونكر

انَّ القسرار يهدف الى «ترشسيد

الانفاق العام على الخدمات

الطبية، وكان القرار صدر في وقت

سابق ونص على تحديد مبلغ

رمزي يدفعه المقيمون الاجانب

الأسهم الكويتية تهبط

الى مستوى جديد

الأسبهم الكويتية الى مستويات

متدنية جديدة أمس الأثنين، فيما

اعسرب المتـداولـون عن قلقـهم من

احتمال هبوط المؤشير زيادة عن

نسبة الـ ٤٠ في المئة التي فقدها

وقال أحد المستشمرين في

نهاية جلسة التداول افى البداية

قالوا لنا أن مستوى المقاومة

١٨٠٠ نقطة، غسيسر ان المؤشسر

تخطاه. ثم ابلغونا بمستوى آخر،

ولا أحبد يعلم منا هو المستبوي

القادمه. وهبط مؤشير البورصية

الكويتية دون مستوى ١٧٠٠ نقطة

للمرة الأولى منذ عامين ليغلق عند

٢٠٧٧,٢٠ نَقَطة، بانخَفاض ١١٦٠

نقطة عن اعلى مستوى بلغه في ٢

تشرين الثاني (نوفمبر) ٩٧ وهو ١٠ , ٢٨٣٦ نقطة.

السنة الجارية.

🗷 الكويت - رويترز - هبطت

مقابل حصولهم على الدواء.

الحكومة السعودية قد تعتمد مبدأ الموازنة الشهرية

# "أرامكو" تتوقع تراجع سعرالبرميل الى ٨ دولارات

🗆 الظهران - نادية شييخ

ALHAYA

TOOURS

م والوانين النشو وما بععظ

الرجاء شجيه الرسائل بواسطة العائد المهدة من مكاتب والمسادة الوارد

ا وارقامها في اسغل سفية الرأي

(١١) في «الحياة، ووجنت تن

وخبوع ثراء الشيعوب ومقرها فه

و، هو اسماعة استخدام السلطة

مة مصالح الشعوب التي يغترض

ماعات صغيرة اساءة استخداه

عن طريق خدمة المصالح الضيلا

ع الله السيع استخدام السلطة

وراسماليو العالم الجديد، النيز

ع **لرَّيادة فرواته**م بغض النظر عز

وشعبه أو حكوست وقد نبي

وال السوادياتي، فقد عاش العالم

ويعرفه من قبل. وكان من ننيما

المغليان الاشتصادي في روسيا

الوسعة ولا يستفيد س الوضع

**ذَينَ يُستَخلُونَ الوَضَعَ لَحُسِيَا** 

بَيْلُو فِي صحيفة ،هارتز، في ١٠

ت عنوان والصهيونية سجيد

ما عبرت عنه في هذه الرسالة مع

يود الالكتروني وترجمت عن الاسكليرية)

لقارئ مزاد لم يطلع بعد على الكتار

والنعاد أن المؤلف الدوان شور أن سبب

طة. وهناك مقولة أن السلطة تفسيد

**يزاهيم حميدي مراسل ، المساد،** 

والمبوري ونفت انتباهي الطريقة

سبير العملية الانتخابية والنتائج

**م انظارة على عيني تذلك ع**ر

الأربعاء ٢ كانون الأول السنبرا

يأسي الجبهة الوطنية التقسبة

أفعلوان ما كتب في عبد يوم

بيرشيحي الانتلاف السياسي

ا**ئين من حسلال مطارتي ف**سبين ان

عدا الجبهة التي يقونها حزب

فَقِيْدُ لَعُمُمَاءُ مِنْ سَبِدِحُلِ مَجِلَسَ

**بة اللي يقويها** ولم يكن هناا

وبالتالي يعتبرون ناجحين قبل

هِهُ مِراسِلُ والحيادَ، في دمشق

بسخين سيفوزون لانهم فازوا قبل

والحياقه يوم الخميس عن نتائج

خسارة اشوائيين، وهذا العنوان

المسلمون، محطور في سورية

ع ﴿ الطلبعة المقاتلة ، ولبس مع

وضبعه ونزل الى سورية وكان الجيهة الوطنية التقدمية التي تحتلف عن نظارة سراسكم

القارئ عادل سالم يرد فيه عن

وجهها جهاد الخازز من خلال

بارهاب مضياده. كان القارئ

ي وصل الى الفقرة الأخيرة في

ن نشاراً اساء فيه الى احماس

نها في المستوى نفسه مع مدام

بدا في خطابه. أن محماس، الني

، السلطة الفلسطينية لها وبها، بة تحمله، وتصر على اطفاء بار

لة بإيعاز اميركي - اسرائيلي لا اللوف من ابناء شعبه ويعارس

ساب ما تبلني من هذا الشعب

فلب العاطفة وسوء الظن فحاد

احكام غير سليمة وشطفي

حملون بوق الغرب وتظهرون

المنصف لقال الخارن اليومي

أ يكون عن الجقيقة، فكراهية

أسي تمارس الارهاب لأنها تقتل

يرنا، انت مخطئ لعدة اسباب

الغليل الذي يحمل رشاشا أو

يب والعوزي يتعلى من حاسها

الأمر انه لا يوجد في اسرائيل اي يولد اخرى، فالمجتمع كا

مكانه النين يخصون في القوات

عتياط ثانيا: حتى بفرض الهم

السطينيين وناهبون لخيرانها

عصقلان أو النقب أو ياف أو أم

نُ لا يدرك هذه الحقيقة بسبب

اليخية، و«الأرض الموعودة» الأ

وعن دالداً: بالنسبة لقول

عادية لانها موجهة ضد دنوا

النيل انشات مستوطنات أي

عن عمليات حزب الله في حال

الت والمعنيين ما ان العبرة برمز

علينا واضحة في كتاباته

الخازن

المهندس الطاهر أبراهيم

سرار سعسي

يد ثروتهم باستسرار

بدنائق الوصوع

لالاتتراع

هذه النتائج:

سف ليس الوضع الحسد

وأوضحت مصادر التقتها والحياة، أنه على رغم الأنعكاسات الايجابية لقرارات دول «أُوبِكُ» والدول المنتجة للنَّفط من خارج المنظمة ثاثير مباشر على الاسعار، إلا أن التوقعات

في المستقدل.

البرميل قد يتراجع إلى نُحو ثمانية دولارات ورأت المصادر «أن الوضع يقتضي المنر وعلى موظفي الشركة توقع الأسوا حتى لا

ويتمتع موظفو «أرامكو – السعويية،

واعرب بعض الموظفين عن قلقه من الوضع الجاري وابدى مخاوف من انعكاس انخفاض أسْعَالَ النفط سلباً على ما يتمتع به من مميزات معنوية من أهمها مستقبل التعليم

ستشهد انخفاضاً أكبر في المستقبل، وأن سعر وتأمين البسرامج الدراسية في الخسارج

إلى نُلكَ، أشارت مصادر مطلعة في وزارة المال السعودية إلى احتمال وضع موازنة تقديرية للسنة المالية الجارية مع أعتماد سياسة الموازنة الشهرية كما حدث قبل ثمانية أعوام في فنرة ازمة حرب الخليج. وأكدت المصادر على وجود تصفظ على البند الرابع في الموازنة، الضاص بالمساريع

الحكومية، الذِّي سيتم التعامل معه على أساس الأولوبات مع تأحيل الشياريع الأقل أهمية، إضافة إلى إمكانية المضي في المساريع التي يمكنها أن تُدر إيرادات تغطى تكاليف تنفينها بعد سنوات قليلة من تشغيلها. وكانت مصابر اقتصادية سعودية توقعت

يُعد الأقل منذ اعوام طويلة.

خام "برنت" يهوي في لندن

#### 🗆 الدوحة – محمد ألكي أحمد 🗷 قىررت قطر «تعديل رسوم والمستقبل الوظيفي داخل الشركة. الخدمات العلاجية للمقيمين (الإجانب) والزوارء.

يتعرضوا الى صدمة مفاجئة، إلا أن المصادر ذاتها أكدت وأن الوضع الحالي لن يستمر طويلاً في حال التمكن من التعامل معه اسة حكيمة مع عدم تجاهل ابق

وعاثلاتهم بعدد كبير من المزايا والصوافز المالية والمعنوية، وتضمن الشركة العملاقة الموظفيها السعوبيين مستقبلا مشرقا وتؤمن لاولادهم البرامج النراسية والوظائف الجيدة

تقلص الانفاق الحكومي في الفشرة المقبلة نتيجة للانخفاض الستمر في اسعار النفط على رغم التحسن الذي يشهده في بعض الأوقات، إلا أن متوسط السعر السنة ألجارية

■ توقفت مصصابر شسركسة وارامكو -السعوديَّة، استمرار انحْفاض أسعار النَّفط في النصفُ الأول من السنة المقسبلة. في حينً اشارت مصادر وزارة المال السعودية إلى احتمال وضع موازنة تقديرية للسنة المالية الجارية مع اعتماد مبدا «الموازنة الشهرية» كما حدث قبل ثمانية أعوام اثناء حرب

وسنَّانت حال من الترقب والِحدَر في شيركة «ارامكو» وبين موظفيها تحسباً من انعكاسات أي قرارات تُقُرض مستقبلاً نُتيجَة للاسعار

الخاصة بخفض الانتاج وما يتبع ذلك من العاصة تشبير إلى أن أسعار النفط الدولية

### رئیس'تکساکو'ینهی محادثاته في الرياض

🗷 الرياض – «الحسيساة» – أنهى رئيس شبركة وتكساكوه المنين التنفيذي بيشر بيجور ونائب الرئيس مسدير الانتساج الدولي كلارنس كسرالوت زيارة رسمية الى السعودية التقييا خلالها مع الاصير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد النائب الاول لرئيس مسجلس الوزراء ورئيس الحسرس الوطني، ومع وزير النفط والثروة المعدنية علي النعيمي وكسار المسؤولين في الوزارة وفي شسركسة «ارآمكو

🗖 لندن دالحياة،

■ هوى سعر خام القيباس دبرنت، في بورصة النفط الدولية في لنستن امس وتسراجيع عين مستوى عشرة دولارات للبرميل مسجلاً أننى سعر منذ عام ١٩٨٦ عندما هبط في السوق الغورية عن تسعة بولارات للبرميل. وبلغ سعر الضام في عقود

كانون الثاني (يناير) ٩,٩٢ دولار للبرمسيل. وكان البرميل حقق مكاسب صباحية متشجع

واوضنح م الامسدادات من فنزويلا وايران ونيجيريا غطت على نقص في الصادرات العراقية.

لحفض الإنتاج.

داويك، سحبت ٧٧٧, ١مليونَ درميل يومياً من السوق في من جهة اخرى (رويترز) ارتفع انتاج المنظمة الشهر تشرين الثاني (نوفمبر) مقارنة

الماضي بواقع ٢٧٠ الف برمنيل مع ٢٠٢٠ مليون برميل في يومياً ليصل الى ٢٧,٤٣ مليون تشرين الاول على الاساس الذي برميل مقارنة مع ٢٧,١٦ مليون حددته المنظمة في شباط (فبراير) برمسيل في تشسرين الاول وهوت نسبه التزام «اويك الخفوضات المقررة وحجمها ٢,٦ مليون برميل الى ٦٥ في المئة في

الجسديد بالتسزام خفوضات عشيراً من الدول الاعضاء في

#### تشرين الثاني من ٨٥ في المئة في تتشرين الأول و٩٢ في المئة في أيلول (سيتمبر). واشسارت التسقسيرات الى ان

من قبرض البنك الدولي المضميص للمبرجلة

وكان محافظ المصرف المركزي يتحدث

أمس في افتتاح ندوة يقيمها الجلس

الاستشآري برئاسة السيد عبدالعزيز عبدالغني تتناول اصلاح النظام المصرفي في اليمن حضرها عدد من المديرين التنفيذيين في

المسارف التجارية اليمنية والمسؤولين في

الأولى من الاصلاحات اللالية والنقدية.

الحكومة اليمنية تحاول شراء ٢٠٠ مليون دولار من الديون الخارجية المرحلة الثانية من برنامج الاصلاح المالي بعد سحب الشريحة الثانية وقدرها ٢٠ مليون دولار عدمل تتناول واقع المسارف في اليسمن

🛘 صنعاء – إبراهيم محمود أعلن محافظ المصرف المركزي اليمني أحمد عبد الرحمن السماوي أن بلاده تخلت في برنامج لإعادة شراء الديونَ الخارجية مع هيئةً

التمويل الدولية التابعة للبنك الدولي. وقال: وتقدر الديون بنحو ٢٠٠ مليون دولار ومن التوقع أن يجري إعادة شرائها بمنحة قيمتها ١٥ مليون دولار. وتشكل القروض الروسية من أصل نصو ٣٤٠ مليون دولاره. وأشار إلى أن اليمن يتجه إلى النضول في

المنطقة العربية. . الأكثر تأثراً بأزمة أسيا بسبب تراجع اسعار النفط

ومحمد الشرقى

■ دعت ندوة دوليسسة بدات

ونبّــه الى أن احــد ابرز

واعتبران معدل النمو

وشسيد على خطورة هذه النسب التي قال دائها لن تكون مقبولة، داعياً الى ان تحقق الاقتصادات التغطية معيل ثمو اسرع درتقى من ٢,٧ في المئة الي م, ٤ في اللَّه ولضمان أستيفاء

وقال: «انَّ هذا الْأمْرِ يُحْتُمُ اللَّجُوءَ ألى جذب التدفقات الراسمالية من الخارج، التي اشار الى أن المنطقة العربية تعتبر الاقل

استقطاباً لها في العالم. بالازمات المالية الدولية التي بدأت العام الماضي بسبب صفر وحسنر نائب رئيس البنك اسواقها المالية وقلة صجم رؤوس الامسوال الواردة اليها الا انها كانت الاكشر تاثراً صقارنة بأي

برويش من أن التوقعات المتفائلة التي تشير الى ان متوسط النمو الاقتصادي في المنطقة العربية خلال السنوات العشس المقبلة سيكون في حدود ٣,٧ في الله تبقى اقل من متطلبات التنمية الاقتصابية والاجتماعية.

التحديات في منطقة الشرق الاوسط والمغرب العربي سيبقى تطوير انتاجية الاستشمارات الموظفة في ظل تدنى الحصة الَّتي تحظى بها هذه المنطقة من حركةً تدفق رؤوس الاموال الدولية.

المقبلة في حدود ٢,٤ في المئة مما يعنى ان النصو الاقتصادي المتقيقي سيكون بطيئا وسيمتص كل النمو الاقتصادي الذي لن يتُ حَاوِرَ في الحدودَ الواقعية نسبة ولحد في المئة.

ولاحظ أن أحد أكبير مشاكل النطقة العربية هو أن رؤوس الاموال والاستثمارات الخاصة تعقى غير كافية وكنلك الامر

🗖 القاهرة - ابراهيم خياط بالنسبة الى الاستنشمارات الحكومية على رغم ارتفاعها.

اعتمالها امس التي الاستراع في إقامة اتحاد تجاري عربى لضمان استقطاب الاستثمارات ورؤوس الاموال الدولية التي تشتد حاجة العالم العربي اليها من اجل تحقيق غد اقتصادي متوازن

الدولي للشرق الاوسط كسال

السموغراقي سيكون خلال الفترة

شسروط الازدهار والتنمسيسة

منطقة اخرى في العالم لا بل حتى

اصبحت اكثر من منطقة جنوب

شرقى أسيا على صعيد انخفاض

اسعأر صادراتها وارتفاع اسعار

وارداتها ونلك بسبب تأثرها

بطبيعية سوق العمل وحيالة

البطالة المستشرية التي تصل الى

١٩ في المئة في الجرائر (اكثر من

٣٠ في المئة منهم دون ٢٥ سنة)

والى عُشرة في المُنَّةُ في مصر

(اكتشر من ٧٦ في المئة منهم دون

٢٥ سنة) والي ١٧ في المئــة في

الاردن (نحو ٥٨ في أَلْمُهُ دون ٢٥

سنة) والى ١٣ في أَلْمُهُ في الْمُعُرب

(نصو ٣٨ في المئة مذهم دون سن

ومسصسريون من بينهم وزير

التخطيط المصري ظافر البشري

الذي اعلن أن متصر تتطلع في

استراتيجتها الاقتصابية حتم

سنة ٢٠١٧ الى بلوغ معدل تنمية

قدره ٥,٧ في المئة وخفض البطالة

الى اقل من ثلاثة في المثلة وزيادة

معدلات التوفير الى اكثر من ٢٥

في المئة وزيادت الصادرات غير

وشيد الوزير المصري على ائه

من ظل تطور تطبيق اتفاقية

رغسات، وتهساوي المسواجسز

الجمركية ترغب مصر في تطوير واقليمياً.

النَّفطية اكثر من ٢٠ في المئة.

وتحسث خبراء بوليسون

وبرر الصاجـة الى نمو اعلى

باسعار النقطء

۲۰ سنة).

معدلات نصوها واستقرارها

التقسيصادي الكلى، داعيساً الى التعاون بينها وبين المانحين الدوليين وفي طليسعستهم البنك الدولي من اجل دعم مسشساريع الإصلاح الإقتصادي. وحض المستشبار في البنك الدولى وزير التخطيط التونسي

السابق مصفى كمال نبيل على تنويع الصادرات غير النفطية (١٩,٩ بليون دولار). ونبه الى ان الإختلالات والتقلبات الشاسعة في اسعار النقط تحدث نتائج سالبة في اقتصادات الدول العربية المنتجة لأنها تحول دون قدرتها على وضع خطط اقتصابيا ثابتة واعتماد تخطيط ساعم بالإضافة الى كونها تثبط عزائم المستثمرين وتلغي اهمية الحوافز المستسريان و.... ي الاقتصادية التي تغري رؤوس

المناطقية المفتوحة

الواردات في العسالم العسربي

ومعتبرأ خطوات التخصيص

التي تتم صافراً لتشجيع بور

القطاع الخاص في بناء تكامل

على هذا الصحصيد عسريصا

الاموال الواقدة.

وقال كبير الاقتصاديين في محموعة «مينا» العربية في البنكُ الدولي جـون بابح وان العـالم العربي مدعو لخوض تجربة «المناطقية المفتوحة» كاسياس لتعميق المزايا التغاضلي التي يمكن لديها جنب المستثمرين الي عامة اميركية. الدول العربية، ويما يسمح أن تصبح اكثر تنافسية على الصعيد الدولي مع التسحكم اكستسر في التقنيات الواردة وفي عطيسة

تكامل الانتاج والاستفادة من التجربة الاوروبية في هذا المجال. وشدد على ضرورة والعمل محليأ وعدم الإكتفاء بتوقيع اتفاق رسمي لضمان تحقيق التكامل، الكهرباء. ليسرأ الى ان الطلب على الشيمات والاتصبالات والسفر والنقل بشكل اسباساً للطلب على

باسیفیکورب، به ۲,۳۲ من الإسبهم العائبة لـ «سكوتيش باور، أو ٥٩,٠ من ايصـالات الإيداع الإمبركية (إيدي.أر).

سيبلغ ٧ ملايين شخص.

سكوتيش باور تندمج

وتناقش الندوة على مدى ثلاثة أيام أوراق

والمصاعب التي تواجهها وتكيفها مع

التطورات الحولية وتجسربة الممسارف

وقال السماوي: «إن بعثةٍ من صندوق النقد

العربي زارت اليمن أخيرا لمناقشة تسهيل

اصلاحات أخرى في القطاع المالي أهمها

اصلاح نظام المنفوعات وتطوير سوق أدوات

ب- اعلنت سكوتيش باور، البريطانية للطاقية أمس أنها ستندمج مع شركة دباسيفيكورب، الاميركية العاملة في مجال الطاقة في صفقة تبلغ قيمتها ٧, ٤ بليون جنيه استرليني (٨,٧ بليون البريطانية إن قدمة الشركية الجديدة ستكون ١٢ بليون جنيه

وفي الوقت الذي اعتنب المحللون هذا الاندماج بأنه تملك كامل ل وباسيفيكورب، من قبل ،سكونيش باور»، نكترت الشركة البريطانية ان المجموعة الجديدة، التي ستصبح من أكبر شركات الطباقة في البعالم، ستتخذ من غلاسغو مقرألها وستحتفظ باسم اسكوتيش سبساور، وموقعها الرئيسي في بورصة لندن. أمسا مقسرها في الولايات

لكن صفقة الإندماج يجب ان تحظى بموافعة لحثة الأوراق المالية والبورصة (إس.ايسي) ولجنة الطاقة الفدديرالية. وتكون شروطها غير مخالفة للقانون الاصيركي المصدد للملكية الإجنبية في شركات توزيع

وذكرت صحيقة وصنداى تلغراف، أن عدد زيائن الشركتين في بريطانيا والولايات المتحدة

### الدين ألعام وانشاء سوق ما بين المسارف وإدارة الاحتياطات

🗷 لندن - «الحياة»، ا ب، أ ف دولار)، وقالت هيئة الإذاعة

المتحدة فسيكون في بورتلند، اوريغون. وأشبارت وكالة داسبوشيستد برس، الى انه في حـــال تمت الموافقة على الصَّفقة، الأصر المتوقع نهاية السنة المقتلة، فإنها ستكون المرة الاولى الني تشتري شركة اجتبية شركة ذأت منفعة

وستتم مبايلة كل سهم في

قسم الخدمات المصرفية الشخصية الدولية عندما تودون بناء مركب الأحلام، فإنكم تقدرون جيدا أهمية الإستعانة بالمحترفين لديهم وحدهم الإثقان والخبرة لتصور وفهم الأهداف التي تسعون أليها وبالتالي تحويل مشاريعكم الى أمر واقع. والشكل مطابق تماما فيما يختص بقسم الخدمات المصرفية الشخصية في الكريدي ليونيه حبث تستفيدون من خبرة عريقة تزيد عن الـ ١٠٠ عام. نحن نقدر قيمة الاستماع أولا من احل تفهم كافة مشاريعكم

المستقبلية، ومن ثم نهب لتلبيتكم بتقديم الحلول الإدارية الفعالة واستراتيجية الإستثمارات التي تتلائم واحتياجاتكم

CL CREDIT LYONNAIS

PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL. 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL \* BASLE TEL, 41 61/284 22 22

ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65 Paris Tel. 33 1/42 95 03 05 • Luxembourg Tel. 352/476 831 1 • London Tel. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 • HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88

SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

وعرتديه، ومن هذا المنطلق فلا وس سيانياي رابعيَّ: ان د لال الاسرائيلي رابعيَّ: ان أمع تزايد الضغوط عليها بعد أت الاسيركية والفلسطينية كرف تحديد المكان والمنتباد

#### ندوات ومحاضرات في استراليا للتعريف بالاقتصاد السعودي

 الرياض - «الحياة» - شارك مندوب يمثل مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية اخيراً مع مجموعة من ممثلي برنامج التوازن الاقتصادي في السعودية وبالتنسيق مع السفارة الاسترالية في الرياض ومكتب التجارة الاسترالية الخارجية، في اقامة ندوات ومماضرات تعريفية عدة عن الاقتصاد السعودي خصوصا مناخ

ومحاصرات صريعية سن من من من وفرص الاستثمار المتاحة في السعودية. وشملت النسوات المدن الاسترالية سيدني ومليورن وبيرث بهدف استقطاب رجال الاعمال الاستراليين للدخول في مشاريع مشتركة السعودية السعودية السعودية السعودية السعودية ونقل التقنية، من خلال برنامج التوازن الاقتصادي في السعودية الذي يقدم العديد من التسهيلات التمويلية والضمآنات المالية للراغبين في آلاستشار في البالاد.

وقال المندس أسامة محمد مكي الكردي الأمين العام للمجلس ان الندوات والمحاضرات تناولت الوضع الاقتصادي السعودي والراحل التي قطعيا لتعزيز قدراته الانتاجية في قطاعات التجارة والصناعة والكرباء والننط والزراعة والإنشاء والمقاولات والبنوك، ويشار الى ان برنامج التوازن التنصادي السعودي تركز في الفترة الماضية على التعاون مع الشركات ورجال الاعمال في بريطانوا والولايات المتحدة وفرنساء

#### الدوحة: هليكوبترالخليج شركة مساهمة قطرية

 الدوحة - والحياة، - إصدر أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني امس مرسوماً أميرياً بتأسيس «شركة مليكوبتر الخليج « شركة مساهمة قطرية. وتم الترخيص لـ «المؤسسة العامة القطرية للبترول» بتأسيس هذه الشركة برأس مال مدفوع يبلغ ٦٦ مليون ريال قطري. وكان وزير السناعة والطاقة السيد عبدالله العطية قال للصحافيين اول من امس ان «المؤسسة العامة القطرية للبترول»

#### رنيس البنك المركزي الأوروبي يتوقع ان تكون اليوروعملة قوية

اشترت مشركة هيلكوبتر الخليجه.

 ♦ لندن - روبترز - أعلن فيم دويزنبرغ رئيس البنك المركزي
 الاوروبي في مقابلة نشرت امس الاثنين أنه يتوقع أن تكون العملة الأوروبية الموحدة، اليورو، عملة قوية. لكنه اشار ألى أنه يجب أن لا يؤدي ستر صرفها الى تقويض القبرة على المنافسة في منطقة البورو. وقال لصحيفة «فاينانشال تايمز» البريطانية «كمَّا تبدو الامور لا استبعد أن يكون الرورو عملة قوية. لكننا لا نريد أن يؤدي سعر الصرف الى تقويض قدرة منطقة اليورو على المنافسة مع بقية دول

من جهة اخرى اكد دويزنبرغ ضرورة عدم نشر محاضر الاجتماعات العادية لمجلس البنك المركزي الاوروبي مشيراً المي ان اسلوب بريطانيا في نشر المحاضر وسيؤدي الى مناقشة علنية والتأثير على توقعات السوق.

#### مصرف اليابان؛ الاقتصادلا يرال في "وضع بالغ الخطورة"

🛎 طوكيو - أ ف ب - أعلن حاكم مصرف اليابان المركزي أمس الاتنين أنَّ الاقتصاد الياباني لا يزال أهي وضَّع بأَلغُ الخَطُورَةَ على رغم بِداية انفراج مترقِعة بعد زيادة النفقات العامة التي تقررت

وقال مازارو هايامي امام لجنة الموازنة في مجلس النواب ان «الانتاج الصناعي وأجور ونفقات (القطاع الخاص) سجلت كلها واضاف أن «نفقات العائلات واستثمارات القطاع الخاص ما زالت ضعيفة والانتاج يبقى على مستوى متدن فيما تتراجع ارباح

### أسهم طوكيو ترتفع تتيجة صعودمؤشر داو وسط تداولات ضعيفة

• طوكيو - رويترر - قالت متداولون أن الاسهم اليابانية أغلقت على ارتفاع في بورصة طوكيو للاوراق المالية امس الاثنين نتيجة من السعار الاسهم في بورصة نيريورك الجمعة الماضي والآمال بخفض الضرائب في اليابان. لكن معظم المتداولين غضلوا الابتعاد عن السوق والتريث قبل الطرح المزمع لليون سهم من الاسهم المملوكة للحكومة في شركة «نيبون للبرق والهاتف» (أن. تي. تي). وارتفع دؤشر «نيكاي» القياسي المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً ٢٠, ٨٠ نقطة أو ٢٠, ٠ نقطة الى ١٤٧٢٢,٤٩ نقطة. وارتفعت التعاقدات الأجلة لمؤشر منيكاي، ١٢٠ نقطة الى ١٤٧٦٠

#### ارتفاع حادلاسهم هونخ كونغ عندالاغلاق بعد خفض الفائدة



• دونغ كونغ – رويترز – سجلت أسعار الأسهم ارتفاعاً حاداً في بورصة فونغ كونغ عند الاغلاق أمس الاثنين في موجة شراء قال وسَطاء إنها نجمت عن الخفض المفاجئ السعار الفائدة في كل من هونغ كونغ والصون.

رس من من من من من من الله الله الله المنازة ٦٨. ٥٦٥ نقطة، أي سبة ٢٨. ٢٠ في الله ليغلق عند ١٠ ٤٢٨ ٨٠ نقطة، مقترباً من اعلى مستوياته خلال جلسمة التداول وهو ٨٨. ١٠٤٣٣ نقطة.

### أعكلان وظيمة شاغرة تعلين مؤسسة تعليمية كبيري في دولة الامارات عن حاجتها لشغل وظيفة مدير عام الشركة

على أن تنوفر في المنقدم الشروط السالحية : 1) ان يكون حاصلا على دكتوراه في مجال الادارة التربوية والبحث العلمي وادارة للدارس.

2) خبرة لا نقل عن خمس سنوات في ادارة الدارس ومعامد الندريب.

3) خبرة في تقديم الاستشارات في الجالات التعليمية للمؤلاسات.

4) خبرة في تعسويق الجالات التعليمية.

5) انفان لغات اجنبية ،

ترسل الطلبات مصحوبة بالمستندات العلمية والعملية والسبرة الذانية مع صورة فوتوغرافية على العنوان ( دبي ص . ب : 15569 ) باسم السيد الرئيس التنفيذي . آخر موعد لتلقي الطلبات هو تاريخ 1998/12/31م

### وغدمن البنك الدولي في موسكو والروبل يتدهور مجدداً

# عبء الدين في 1999

■ موسكو - «الحياة» ، رويترز - اعلن وزير المال الروسي ميخائيل زانورنوف أن بلاده ستسعى الى ضفض حجم الدين المحلي والاجنبي العام المقيل بمطالبتها الدائنين بتخفيف جزء من اعباء

وقال زابورتوف في مؤتمر خاص بروسيا نظمه المنتدى الاقتصادي العالمي: «هناك هنف رئيسي وحسد في ١٩٩٩ وهو وقف أتجاه نمو دين الدولة الخارجي وَّالداخليِّ، وأضاف «أن الامر َّاصَّبِح اكثر اهمية بعدما ادى حفض قيمة الرويل الى ارتفاع حجم الدين الذي كان يمثل نحو ٥٠ في المنة من اجمالي الناتج المحلي ارتفاعاً حاداً، ليوازي تقريباً اجمالي حجم الناتج المحلي، وأشار الى أنّ روسيا نسبة ولا يمكن للبلاد تحملهاء.

السوفياتي السابق ثمانية بلايين بولار. وقامت روسيا باعادة هيكلة اقساط الديون السوفياتية

في سقوط البلاد في هوة الإفلاس.

توصياته من دون تفكير.

تصائح غير سليمة معتبراً النظام الاقتصادي في روسيا مجموعة من الاسواق المالية ومتجاهلاً جميع العمليات الدائرة في قطاع الاقتصاد الحقيقي، ولكنَّهُ دفع الحكومية الروسيية آلى الافيلاس عندما أعطى الضوء الاخضر القرار سياسية بناء اهرامات مالية». وكان الاقتصادي يشير الى الاعتماد المترايد في الاعوام الاخيرة على أصدار سندات الدولة لتمويل

العجرّ في الموارّية. وتم توجيه انتقادات كثيرة لدور صندوق النقد في حل المشاكل الاقتصادية العالمية بعد الأزمة الاخيرة في روسيا والأسواق الناشئة.

وعلى رغم ترتيب الصندوق برنامج انقاذ بقيمة ٢, ٢٢ بليون دولار لروسيا في تموز (يوليو) الماضي لحماية الروبل واتاحة القرصة لرئيس الوزراء آنذاك سيرغي كيريينكو لتنفيذ أصلاحات هيكلية، الا انه تعرض لهجوم من سياسيين كبار لم يروا فائدة تذكر من نصائحه او قروضه.

ووصل وقد من خبراء البنك الدولي الى موسكو امس لاجراء محادثات مع المسؤولينِ في شنأن قروض الروسياً ثم الاتفاق عليها سأبقاً، في الوقت الذي تدهور الرويل الى مستوى جديد مذَّ بدأت الأرْمةُ المالية الحالية في أب (اغسطس) الماضي.

وقالت وكالة وانترفاكس، للأنباء أنه يتوقع ان يبحث الوفد في تغيير شروط قرض سابق قيمته ١,٥ بليون دولار لاعادة هيكلة الاقتصاد وقرص ثان تبلغ قيمته ٨٠٠ مليون دولار للاصلاح الاجتماعي وثالث بقيمة ٨٠٠ مليون أيضاً لمساعدة صناعة الفحم. وتعتبر هذه القروض جزءاً من البرنامج العام للمساعدات والانقاذ الذي يقوده صندوق النقد وتبلغ قيمته ٢٢,٣ بليون دولار.

في غضون ذلك تدهورت العملة الروسية الى مستوى جديد وأغلقت عند 4, ٢٠ روبل مقابل الدولار الاميركي، بانتقاض ٨, ٠ روبل عن اغلاق الجمعة. وكان النولار يساوي ٦ روبلات قبل اندلاع الازمة ستضطر الى انفاق ما يراوح بين ١٥ او ١٦ في المئة من اجمالي الناتج المحلي أذا ارادت ضدمة الدين غير أن رفض الإفصاح عما أذا كانت روسيا ستطالب بالغاء بعض الديون. ويبلغ حجم الديون المستحقة على روسيا ١٧ بليسون دولار السنة المقسبلة وتمثل ديون الاتحساد

التجارية لعام ١٩٩٨. من جهة أخرى، قال اقتصادي روسي كبير ان بلاده يجب أن تعيد النظر في العلاقات مع صندوق النقد الدولي، اذ انْ نصائحه حتى الأن لم تساعد الا

وصرح سيرغي جلازييف وهو وزير سابق للصلاقات الاقتصابيّة الخارجية ساعد في صوغ الخطط الإقت صبائية الصاليبة للحكومة، لوكالة رويترز، امس، انه يتعين على روسيا ان تتفاوض مع الصندوق في شأن التعاون بينهما والاتنفذ



□ في الصورة رسم لمشروع أطول برج في العالم في منطقة دوكلاندز في ملبورن، استراليا، والذي أعطى الضوء الأخضر للانطلاق امس. وقالت مجموعة مغرولو، أن طول البرج، الذي سيضم ١٢٠ طابقاً من الشقق السكنية وفندقاً فاخراً ومكاتب، سيبلغ ١٨٣٧ قدماً (٥٦٠ متراً) ويكلف نحو ٩٣٠ مليون دولار اميركي. (أ ب)

### بعد تسجيل شركة الغاز القطرية أول اختراق للسوق الأميركية

### الحكومة الكندية تعطي الضوء الأخضر لمشروع ضخم لتصدير الغازالي الولايات التحدة

🗆 مونتريال - محمد خالد

🖪 حصطت شركة والاينس بايبلاين، الكندية المصنودة الاسبوع الجاري على الضوء الأخضر لتنفيذ ما وصف بأنه المصطور المسائي من توعة المصدير الغاز الطبيعي الي الولايات المتحدة. وجناءت موافقة السلطات الكندية على المسروع بعد اسابيع قليلة من تسجيل شركة الغاز القطرية وقطر غازه أول اختراق للسوق الإميركية.

وقال نورمان غيش رئيس والاينس بايبلاين، أن المسروع يتضنن مد شبكة اناس ضخمة لجمع الغاز من الحقول المنتجة في ثلَّاتُ مقاطعات كندية ونقله التى شعيكاغو، المركس الرثيسي لتبوزيع الغباز في وسط الولايات المُتَحَدَّةُ، بطاقة تُصل الى ١,٣٢٥ بليون قدم مكعبة يوميا وكلفة اجمالية تقدر بندو ٢,١ بليون

دولار أميركي. ونكسر في لقساء مع معثل الشركات الكندية المنتجة للغاز الطبيعي أول من أمس، ان المشروع سيستخدم تقنيات حديثة لتكثيف الغاز المشيع بالسوائل بتعريضه الرجات عالية من الضغط قبل نقله بواسطة الشبكة التي تشالف من خط رئيسي من الإنانيين ذات القياسات الكييرة (٣٦ إِلَى ٤٢ انشـــاً) يطول ١٥٦٥ كيلومترأ وخطوط فرعية بطول

وأوضح بيان أصدرته الشركة من مقرها في كالغاري لاحقاً أن الشروع سيخدم الحقول النتجة في ثَلَاثُ مقاطعات في غرب كندا: بريتش كولوف بسيا والبرثا وساسكاتشيوان، وان الأعصال الانشائية التمهيدية ستبدأ على الفور، فيما ستُجِداً عمليات مد

وقالت «الاينس بايبلاين، وهي واحدة من شسركات كندية عدة تنشط في نقل النفط والخاز الي الأسواق الأميركية عبر خطوط الأثابيب، انها وقعت عقوداً طويلة الأسد (١٥ سنة) مع ٣٧ منتجا للغاز الطبيعي في كندا. وأشارت الى حصولها على جرء كبير من تمويل المشمروع من شمركمات أسيركية وكندية عدة ليست

بَسْطَةً في انتاج الغاز. وتضمنت لائحة المساهمين في مستسروع خط الأنابيب الكندي شركة «تيوك انبرجي، الأميركية التي بلغت حصتها مّا نستة ١٠٠ في المُثَة. وكانت الشركة المنكورة، النَّاسُطة في مجال توليد الكهربَّاء وتوريع الغاز، تعاقدت اخيراً السُّرَاء كميات من الغاز القطري. وبلغ حجم الصفقة التي تعتبر أول محاولة قطرية لتسويق الغاز في السوق الأميركية نحو ٥٧ ألف طنُّ من الغاز المسيل، ويتبوقع

تنفيذها الشهر المقبل. وتعتبر الصفقة القطرية صغيرة نسبياً، لكن مسؤول شركة وقطر غازه فيصل محمد السويدي أكد تقته بقدرة الشركة على التنافس في السوق الأميركية خصوصاً في ضوء التحسن الملموس في نققات النقل البحري. ولفت الى مُفاوضات تجرى حاثياً تع شـــرکـــة «بيوك انيـــرجي، وشركتين اخريين للتوصل الي

مىفقات جىيدة. ويطمح منتجو الغاز الكنديون الى رفع حصيتهم في سوق الغَّازُ الأميركية الى نحو ١٧ قي المنة فور انجاز مشروع خط الأنابيب الجديد مقابل نصو ١٤ في المُثَةُ

العام المامني، ونصو أربعة في على أن يتم الخال الشبكة الخدمة المئلة فُقط عندماً قررت الحكومة في الفيصل الرابع من سينة الكندية تحسرين صناعسة النفط والغارُّ عام ١٩٨٦، ما يعني ارتفاع صبائرات الغباز الكندية بنسب أربعة أضعاف خلال عشرة أعوام. وأشارت وكالة الطاقة الكندية الى أن صحافي صحادرات العجاز

الكندية الى الولايات المتسحدة سيبلغ نحو ٣,١ تريليونات قدم مكعربة السنة الجارية، وان حجمها سيرتفع الى ٣,٤ تريليون قدم مكعية السنة المقبلة ثم الى ٣,٧ تريليون قسدم مكعبة سه ۲۰۰۰ وأربعة تريليسونات قسدم مكعيسة سنة ۲۰۰۱ بالمقارنة مع نحو ٢,٩ تريليون قدم مكعبة عام

ويعول المنتجون الكنديون على تُوعَعات تشير الى احتمال ارتفاع معدلات استهلاك الغاز في الولايات المتحدة بنسبة ٢٠١ في المئية على مدى السنوات الأربع القطة مقابل تراجع معدلات الانتاج الأميركي خصوصاً في حقولُ الغَازُ البُّحرية في خليجٌ المكسيك. وراوحت تقسيرات الاستهلاك للسنة الجارية بين ٢١ و٢٢ تريليون قدم مكعبة يومياً.

حافظوا على نظافة مدينتكم

# Ethall Manda IIII "gloral al tango

الفرنك السويسري	الغرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه	الدولار	العملة
1,00.	14.35		<u>3</u> 1,	الإسترليني	الاميركي	
יווד.	1,0	790,9	0,000	1 ,2997	, T · Y i	ينار الكويتي
TYET	1,077	71,19	,££Vo	1,194	T, Vo.	بأل السعودي
T.TEV	14.47	TY.0V	, 20V.	7,.٧.	77,777	هم الإمارات
T. 0V1	12.77	7,7	1,507	.777.	,7774	بنار البحربتي
. TYYY :	1.057	r1.,v	٤,٣٦٠	יודור, ו	. 7414	بال العماني
1:47.7	X. FFY	FA, 77	7153,	7,-10	٣,٦٢٩	بأل القطري
, 4 . 5 5 }	1.700	17,00	445,V	YEAT, O	10.7	مرة اللتثائدة
1.42Y	V.401	10,11	, £4rv	17,719	Y, 2.	جنبه للمبرى
£ . 177		174,4	177,7	1.14.	.V•A	ينار الاربني
	14.1.	۲۸٤,۷	0,799	ATIO	17.	يثار العراقي

الفرتك	الفرنك			1		1
السويسري	الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	النولار الامبركي	ileals.
, £ £ + + -	,1.75	,	, ۲٦٠٤		,17,	جنيه الاسترليني
	iwi	74	,0907	AYOF, I	_	ولأر الامدركي
- "1, 77.	71,70	-	V1, Y7	197,7	114,44	ن العاباني
-1-95	۲۸۶۲.	, . 18.	_	Y,VVE	1,TVAY	رك الإلمائي
-,-12		, · £V ·	T, TOT	4,7.8	3777,0	رنك الفرنسي
17.V.V	7527	311.	٠١٩٠	Y,YVY	1,170	رمك السويسري
11.4,4	140,0	17,11	4,4,4	A.33VY	111.V	مرة الإنطالية

بحريني	الدينار ال	القطري	الريال	لإمارات	درهم ا	بعودي	ريال س	كويتي	دينار	العملة
الى	من	الى	Ůa	الى	من	الى	من	الى	ەن	لاجل
0,44	0,01	- 1	-	0,0.	£,AV	7,57	17.71	V.17	٦,٨٧	شهر واحد
77.0	0,40			0,00	٥	7,57	17,5	V,7V	Y.17	- ۳ اشهر
0,40	٥	- 1	_	0,0.	٥	7,14	7	V,TV	V,17	- ۲ اشهر
07,0	0		-	72,0	£,Vo	7,14	1	٧,٤٣	V, \A	- ۱۲ شهرا

<u>ة</u>	سية	ستة اشهر		ثلاثة اشهر		۷ ایام شهر		i Y		
الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	العملة
0.11	1.44	7.,6	٤,4٣	0,77	0,1.	0,0+	0,5.	٤,٩٠	£,VA	دولار الاميركي
0.41	٥,٨٣	7,78	7,.7	7,04	7,53	7,40	7,17	٧	7,14	جنيه الاسترابيني
.72			*, • Y	+,77	-,1.	*, **	+,17	.,40	*,17	ين الياباني
7.79	7.14	4.77	7,77	7,81	٣,٣١	٣,0:	Y, TA	7,14	4,+3	ارك الإلماني
۳.۳۰	7,14	4.44	7,7.	7,75	4,47	7,74	7,77	T.15	T A	فرتك الفرنسي
1,00	1.£V	1,07	1,55	1,07	1,22	1,04	1,£V	1,+7	.,4.	فرنك السويسري
T.TT	7.77	4.77	7,77	7,79	7,77	10,7	7,51	7,77	٣,٤١	يرة الإيطالية

ائتى سعر	اعلى سنعر			1444		2	
(1491/1491)	(1994/1997)	17/1	17/7	11/1	17/2	11/1	بنعس
777.81	£1£,A.	797,70	198,10	797,40	747,7"	790,00	نفب
50.7	V, 5A	٤,٨٩	1,40	. 2,74	£, VA	£,AY	نضة
772	\$04,40	759,7.	TE7,0.	750	714,00	TEA, Y.	بلاتين

	AND STATE OF THE PARTY OF THE P									
	<b>9</b> ¢	عليم ٢ الله	ت			نور <i>ي</i> )	۱ (تسلیم	114 .		- Hunse
17/1	17/7	17/7	17/5	17/4	17/1	17/7	17/7	3/7/2	17/4	is
٥.٠٨٠	107.	1007	1077	1079	1001	1074	1071,0	1290	10.7,0	س (دولار)
17.7	1747	MY	1771	1777,0	1799	1747	YAY, 0	1771	ITVY,0	
1-17	11.0	944.0	SAY	PAY	997,0	34.8	44.	470,0	977	(بولار)
27	£14.	£ - Va	2-10	T4V.	£12.	\$ . 00	2-1-	T95.	TA4.	ر (دولار)

الحام التاريخ التاريخ التاريخ التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ	اینی مستوی ۹۸/۹۳	توی ۹۸/۹۳	اعلى مسا			1444			
200 m   W A   1 a   1 a   1 a   4 a   4 a		التاريخ	السعر	17/1	17/7	17/4	17/5	17/7	الخام
	السعر التاريخ 4,۷۰	التاريخ ٩٧/١/٦	السعر ا	11/1	1.00	11/1	9,00	11/4	_
	44/14/4 1 1.10	4V/1/4	177,50	11,-2	11,10	11,00	11,10	11,50	تكسياس

17/5	17/	العملة	المدولة
20	50	ليرة	سورية
197.77	177.77	ريال	اليمن
YAAY	YEAT.	استار	ليبيا
1.1149	1.497	ادينار	تونس
04.V+	10,00	أيينار	الجزائر
4 . 5775	4, 1444	انرهم	المغرب
Y . 1 . 00	7.1.77	اوقية	موريتانيا
141	197	النفار	السودان
177.77	IVV.VY	أفرنك	جيبوتي
737	777.	شلنغ	لصومال
V.VI1	V.V57	دولار	عونغ كونغ
£9.A.	۵.	روبية ا	اكستان
TA. 1	F4.1:	بيسو	القيلبين
1.701.	1.705.	دولار	سنغاقورة
TT.17	77,70	Leke	ايوان
PO. 97	TO 97	بات	تايلاند
.ADYY	.707.	ايكو	العملةالاوروبية
TAL. TY	TA1.40	الراخدا	ليونان
127.7	TEY.AY	بيزيتا	سبانيا
AVY AA	17,116		لفرنك الافريقي
Y1, AA	71,44	نيرة-رسمي	بجيريا
101.	1011	ليون	سيراليون
AVY AA	17.170	قرئك أ	غايون
1.71.4	PATELL	دولار	استراليا
1.0740	1,0774	reke	عندا
V10.	VIOT	وحدة	حقوق السحب
. V 10 .	.1970	جنيه	نبرص.

کانون-۲ کانون-۲	107.4	107,1	(جنيه) (نولار)
نسبان	YEY	771	(جنبه)

P, TYAT

ه سنوات ۱۰ سنوات

1+1,+1

1.7,07

تسليم شهر

کانون-۲

فائدة سندات الخزينة الاميركية بسيرة خبراا

ر السَّلَعُ أَوَالطَنَّ ﴿ سُوقَ السَّلِّعُ السُّنَّةِ السُّنَّةِ

١٢/٧ السابق

Yto | Yto,0

174Y 1A-T

4V0 4V.

YA, Y Y4, T0

44,27 1.7,07

الساعة ١١ صباحاً

السلعة

ىكر (دولار)

بن (دولار)

فَاكَاوِ (جنية)

قمح (جنية)

:97.	.1970	جنيه	فيرض.	برف العمالات التوابية، استعار القائدة الاوروبية، استدار الفائدة على الممالات العربية واللعادن الشيئة.
مي مقابل ال	• قيمة العملة و			(ت متغرقة من بنك النظايج النوالي (لنكن). ويتراييم الارتوميكس، (لندن).
11 X 12 2			يو ما سو	

م الشركة	سعر التثبيت السابق \$	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت ل ل.	عدد الإستهم العروضة	عد الإسهم المتداولة	ناريخ
ليدير فقة داء - التثبيت الأول ليدير فقة داء - التثبيت الأول ليدير فقة داء - التثبيت الثاني ليدير فقة داء - التثبيت الثاني عودة حجه بيروت دجه بيروت دجه كة الترابة الليفائية كة الترابة الليفائية كة الإسمنت الإيض (إستي) كة الإسمنت الأبيض (إستي) كة الترميث الأبيض (استي)	1	10 117 10 11 1V.0 YA.NY V.07 T.1A	PTAC! AT-11 PTAC! PTAC! PFIT! ACCT: A-21 A-21 A-21 A-21 A-21 ITI! ITI! ITI! ITI! ITI! ITI! ITI! ITI	A0197A. 1117-11 A0-YAV 4097V 47AV A4 1511- 17771 15475 07777	70-	144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1 144-17-1

373 1 3 . . - 11 77, 1 257 n: 411 12,55 r -: \ ۳,

- 211

, 45 " 1 700 174 1 401 TA ,111. NYST WYT 11.10 YAAY.

433.A

7°7 ,

34.

2,47 0.03 7.77 7.71 1,55 1.07 1.55

الدنى ستو 1444 1447) (TPPE/APPE) 117 : £12.A. 7 27 104,70 التثبيث للبهب مي سعق الد

171 177 177 11/4 1747 AAA 1117 1111,0 AM, P. AAY 2744 2384 £+Va . \$+10

توی ۹۸/۹۳ التاريخ 11 17 2 A,Vo 44/1/1 11 17 7 1..10 45/1-/15 4.17 1 11.10 47/1/4

בר דיין	I I	
****	123,22	ريال
**A8¥	YOAT.	دينار ``
1,1129	1, 994	سينار
24.7.	09.07	دينار
1 1772	4.4444	
1-1.00		<u>درهم</u>
142	7.1,44	اوقية
177,54	197	بَيْنَارِ
	177,77	فَرْنَكَ
779.	474.	شلنغ
V V ( 7	V.VET	
Et.A.	٥.	ادولار
۳۸,۹۰	<b>.</b>	روبية .
1 705.	79.30	الجسو
TT.EY	1,70%.	دولار
70 q-	TY.73	دولار
	46.64	نات
.4444	.707.	أيكو
171 AA	\$41.40	
154.7		دراحما
2VY .A.1	117.44	بيزينا
11 A	19,179	~
\at.	M.M	ئىرة-رسمي
SVY AA	1011	ليون
L. AA	14,170	
Litter	1.71/4	قرنك
, 24V5		دولار
Na.	1.577	دولار
£97°	۳۵۱۷.	وحدة
	:410	4.55

HM IF I

1481 11 F4

"Hu IT I

111 17

1984 11 27 1984 14 27

Apt

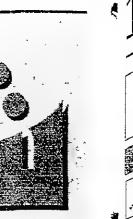
401

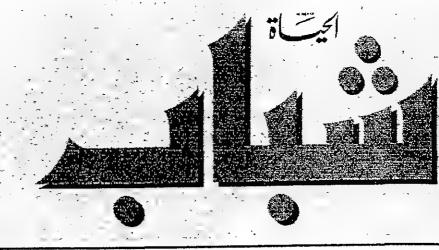
15

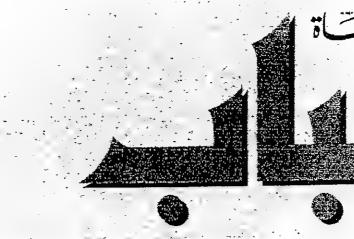
٨٩

141

144







AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

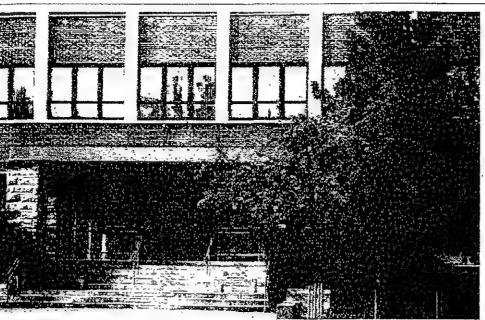


الثلثاء ٨ كانون الإول (ديستين) ١٩٩٨ الموافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٦٢

شباب «علمتهم الحياة»

قبل أن يكبروا: مشكلاتناً

مؤجلة حتى الاصطفاع



المدرسة المهنية مي روزمون - مونتريال.

ناجى يارد، متخرج من معهد مهنى الشرطة، والى جانبه احدى زميلاته الخريجات. ٥٠ في المئة مِن طلاب كيبيك في المعاهد المهنية يغطون بعد التخرج ٧٥ في المئة من سوق العمل

# يصالح العلم والحياة: مشروع لحل مشكلة بطالة

🗆 مونتريال –على حويلي

🖪 ليس من المبالغة القول إن الفراغ الحاصل بين المرحلتين المتوسطة والجامعية يشكل معضية لدى الشباب النين تتراوح اعتمارهم بين ١٧ و ٢٠ سنة، إذ في مسثل هذه السن المبكرة يتلمس الطلاب عادة طريق المستقبل إنما، غالباً، من دون وعي لَمَا قد يؤول إليه حالهم إذا ما تابعوا تحصيلهم الجامعي أو إذا ما طرقوا أبواب التعليم المهنى. فالنظرة السائدة حول هذا ألاضيس منا تزال سليلة الموروثات البالية التي ترى في من يقبلون عليه مجموعة من الفاشلين مدرسياً أو المعاقين علمياً، أو شريحة مِن المنابِت الشعبية لا تتوخى سوى سد الحاجة

ولئن أضحى التعليم المهنى ضحية النظرة الاستعلائية، فإن السياسات التربوية المعارضة في البلدان المتقدمة جربته من عقد النقص والأوهام التي احاقت به رمناً طويلاً وجعلته اكثر واقعية وعقلانية واكثر إنسيابا وتلاؤما مع شخصية الشبباب الطامح إلى الترود بالمعارف الغنية والمهارات التكنولوجية المعاصرة، وبالتالي اكثر استجابة لصاحات ومصالح العباد والبلاد. فالتحدي القائم اليوم يكمن في تُخرِيج مَنْتَجِبُنُ لَغُرْصُ العمل بدل البَّاحِثِينُ عِنْهَ فَيْ ٱلسرابِّ، أو بتُحويل التّربية إلى نمط استشماري يسوق للمهارات والتكنولوجية في عالم شييد التغير والتَّنوُّعُ والْمُنَّافِسة. وهذا مَّا يحاكيُّ الْإعلانِّ العالمي للتعليم ٱلْهَنِّي وَٱلنَّقْنِي الهادفِّ إلى التناُّغم الكَّامل بين التربيةُ والعملُ أو بينَّ العلم وألحياة.

وفقاً لهذه القابيس قامت في الشَّعمال الأميركي، في المُقَاطَعة الكندية الفرنكُوفونية كيبيُّك، تجربة رائدةٌ في مُجالُّ التعليم المهني والتقني أصطلح على تسميتها بالمعاهد المهنية .College Professionnel العالية ويمتِارُ النظامِ التربوي في كيبيك بوحدته التعليمية (علمياً

ومهنياً) المتكاملة الحلقات. ليس مرحلة قائمة بذاتها تقتصر الدراسة فيها على سنتين أو ثلاث وتنفصل عما قبلها وما بعدها، بل هو في صلب الناهج الابتدائية والمتوسطة، وفي منزلة الروح من الجسد، يحصن باللغات ويشتد عودة بالعلوم والرماضيات ويشيحذ بالخبرات اليومية والتواصل الدائم مع لَلْوُسِساتُ إلانتَاجِية، ما ينمي لدى الطَّالبُ حبًّا مهنياً يتبلورُ شيئاً فشيئاً إلى أن يصبح جزءاً من شخصيته. ويعزز نلك ما تضعه المعاهد القنية في خدمة الطلاب

الراغبين في الانتساب إليها من مرشدين وموجهين تربويين ومهنيين مزّودين جداول أحصائية تفصيلية تتناول تاريخ كلُّ مُهِنةٌ ومستّقبّلها وفرص العمل التي توافرت في السَّوات السابقة وما يمكن أن يتوافر منها في السنوات اللاحقة، إضافة إلى صعدلات الأجور في كل منها. وعلاوة على نلك يجرى القيمون على الشان المهنى استطلاعات بورية في للدارس الابتدائية والمتوسطة لكشف اتجاهات الطلاب في هاتين المرحلتين على غرار الاستطلاع الذي أجري في العام ١٩٩٧ وتضّمنَّ السؤال الآتي: إلى أي مدى تَرغُبُ أَن تَصل في دراستاد: فجاعت النتائج على الشكل التالي: الاكتفاء بالشهادة المتوسطة ١٤.٣ في المئة. حيازة الشهادة العلمية ((D.E.C.S ١٩.٧ في المئة. حسِّارة الشهادة المهنية ((.٣٠. D.E.C.P) في المُنَّة. حيَّارَة شهادة جَّامعية ٨. ١٩ في الْمُنَّة.

يتنضَّح إذنَ أنه لأ يسلمح للطالبُ الكيبيكي أن يقفن ف الفراغ أو أنْ يقّع ضحّية الآختيار العشوائي أو الاستجابة القسرية لنويه، وإنما يوجه بدقة وموضوعية كاملتين وفقاً للفه الترسي وكفاءاته ومهاراته وميوله واستثمارها بشكل متوازن يكفل رغيات الطالب وحاجات الانتاج ومصالح البلاد. بدأ العمل في هذا النظام عام ١٩٦٧ بافتتاح ١٢ سعهداً وصل عددها اليوِّم إلى ٤٦ معهداً تشتمل على ٧ فروع علمية. مُقَائِل ١٢٧ فَرِعًا مُهُنياً تَعْظَى الاحْتَصِياتِ كَأَفْهُ التَّي تتطلبها سوق العمل الكيبيكية والكسية، ويعتبر المسؤولون الكيبيكيون أن التحرية فريدة من نوعها في العالم التربوي، كما يعتبرونها الوجه الأكثر «ثورية» في الاصلاح التربوي الذي صدر عام ١٩٦٤ أبان «الثورة الهادئة"، وياملون البوم أنَّ تصلَّ نسبَّة الطَّلابِ المُنْتَسَبِينَ إِلَى المُعاهدِ الْمُهْنِيةَ عام ٢٠٠٠ إلى حوالي الثلثين في مقابلً ثلثً للاقسام العلمية الأخرى (تسجل هذا العام حوالي ٥٠ في المئة من الطُّلاب النَّين تتراوح اعمارهم بين ١٧ و ٢٠ سنة في التحسام المهنية).

يشار إلى أن هذا التركير على الجانب المهنى قد جاء لتصحيح مسار نظام العمالة الذي كان يعتمد سابقاً على جزء كبير من الحرفيين والأيدي العاملة غير المتخصصة (انخفضت اليوم من ٥٠ في المُّنة إلى حوالي ١٠ في المئة) استحابة لحاجات التنمية والتحديث والتصنيع والتحولات الاقتصادية التي شهدتها كيبيك بعيد مرحلة الستبنات.

وبات التُعليم المهني البيوم اقرب إلى مؤسسات شبابية منتجة تضع بالحركة والنشاط والأمال، وتمكن الطلاب من شق طريقهم بانفسهم وتأسيس مستقبلهم في معزل عن نويهم (نصو أن في المثة من طلاب المصاعد المهنية يستقلون عن اهلهم) بتعلمون ويعلمون، إذا لم تكفهم منح الدوَّلة وقروضها، ريثما يحصلون على شبهادة التعليم المهنى. والشبهادة هذه ذِات مستوى مرموق في الأوساط الاكاديمية والمهنية واسواق العمل (تخرج على مدى ٢٥ عاماً، أي بين عامي ١٩٦٧ و١٩٩٢ حوالي ٢٧٥ ألف طالب، أي بمعدل ١١ ألَّف طالَّب سنويًّا)، في حين أنَّ أن هذا العدد ترايد سنة بعد سنة، إذ وصل عام ١٩٩٥ أ إِلَى ١٣,٦٦٠ وعـام ١٩٩٦ إلىي ١٦.٦٠٢ وعـام ١٩٩٧ إلى

وتشير الاحصاءات الرسمية أيضاً إلى أن هؤلاء الخريجين المهنيين توزعوا على القطاعات الانتاجية التالية: الإدارة والتَجَّارةُ والعلوم الالكترونية، الزراعة والصيد، التغنية والسيلحة، الفنون، الأخشاب والمعادن، الصناعات الكيماوية، البناء والأشيغيال العيامية، ميكانيك الإنسات، الصياعيات المُيكانيكية الخفيفة، الغابات والورق، الاتصالات والتوثيق،

٢٠.٨٣١، أي ما يوازي حوالى ٧٥ في المئة من حاجة أسواق

اليَّاتُ التَّنظيف، الْمُناجِم، النَّقل، النَّسَيِّج، الصحة والتَّجميّلُ. وتراوحت نسبة العمل المتاحة في تلك القطاعات بين ٥٠ في المثة و١٠٠ في المئة، كما بلغ معيلً الأجر الأسبوعيّ لكل منَّ هذه المَّهِن حوالُّي ٢٥ دولاراً. واللافت أنْ فرص العمل للفتيات اكثر توافراً منها للفتيان، إذ بلغ، على سبيل المثال، عدد العاملات خريجات المعاهد المهنية عام ١٩٩٥ حوالي ٢٠١٤، في حِينَ اقتصر عُبِد الفتيان علي \$٥٥٩، علماً أن أجور هؤلاء هي أعلى من أجور الفِتيات (يبلغ معدل الأجر الأسبوعي للذكور حوالي ٤٦٧ بولاراً في حين لا يتعدى ٢٨٥ بولاراً للاناثّ).

سنوات كما هو منصوص عليها، وإنما هي في الواقع اربع سنوات، ذلك أن السنة الأخيرة هي فترة تدريب أجباري تشكلُ حجّر الرّاوية في هيكلية التّعليم المهني بالنسبة إلى الطلاب وارباب العمل ايضاً، حيث تقوم مبيرية التعليم المهني والتقني بتوزيع طلابها على القطاعات والمؤسسات الانتاجية كل حسب سصبه، ما بجغل هذه الخطوة أول احتكاك مباشر بين المدرسة والسوق تتيح للطالب اكتساب الخبرات والمهارات وتطبيق ما اخْتَرْنتهُ ذَاكرته من معلومات على أرض الواقع، وتضعه وجها لوجه أمام الآلة من جهة، وأمام أرباب العمل من جهة أخرى. (في استطلاع شمل حوالي ٥٩٨ متدرباً عام ١٩٩٧. أَجْرِته منبرية التعليم المهني مع أرباب العمل، حكم هؤلاء بان ٩٠ فَى المُثَةُ مِن المُتَدَرِّبُينَ كَانُوا مُؤْمُلُينَ مَهِنياً و٢٠. ٧٦ فَى المُثُمُّ كان انتاجهم جيداً بعد ثلاثة اشهر، و٦٠ ٩١ في المئة تمتعوا بانتاجية جبيرة بالاحترام بعد ستة اشهر).

ومن الأهمية بمكان الإشارة إلى أن أرباب العمل يحجمون عن استَخدام الطالب الذي يفتقر ألي شَهادَة عن تجربتُه الْهنيّةُ التي قصاها في هذا المرفق أو ذاك وهذا يمنح المتسربين أولوِّية مطلقة على زَملائهم مَنّ خَريجي الْمُعاهدُ الضَّاصة الَّذْيُّنَّ يغترض بهم أن يسحثوا هم بأنفسهم عن فرصة التدريب في

والأسر نفسه ينطبق على خريجي الجامعات من حملة البكالوريوس (تعادل الآجازة أو اللّيسانس) النبن نادراً ما يِقْبِلُونَ كُمُتَدَرِبِينَ وَأَنْ مَنْ دُونَ أَجِنَ مَا يَدَفَعُ بِقَسُمْ كَجِيرٌ مِنْ هؤلاء للعبودة إلى المعاهد المهنية وقيضياء سنتين أو أكتثر للحصول على شهادة وخبرة مهنيتين طمعاً في الحصول على فرصة عمل استحالت بعد التخرج من الجامعة. ولئن بنت تلكُّ العودة في ظاهرها تراجعاً أكاسمياً وخطوة غير منطقية وغير مالوفة ايضاً، فإنها مع نلك تنم عن نظرة واقعية نظراً لكثرةٌ الفرص المتاحة أمام المهنيين قياساً لقلتها إلى الجامعيين. وهذه الظاهرة سائدة إِجْمَالاً في معظم البلدان الصناعية الكبرى التي تعشمه قاعدة عبريضة من الأبدي العاملة المتخصصة عدا المراكن العليبا الشي تحتفظ فيها للكوادر الجامعية من حملة آلماجستير أو الدكتوراه GÉNTE نظراً للفارق الكبير في الأجور بين تلك الفئدين (يدراوح أجر الخريج المُهني بين ١٠ دولارات و٢٥ دولاراً في السساعسة، في حين يتقاضَّى الجامعيِّ ما بينٌ ٥٤ و٠٠ دولاراً).

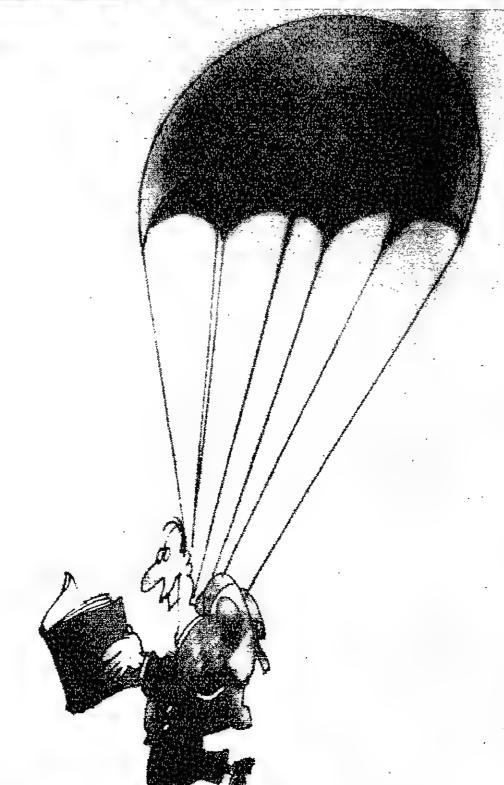
هكذا، فإن النظام التربوي في كبيبك يقوم على توامة شبه كاملة بين عُالمي التعليم والعمل وفقاً للرغبات الشيركة بين الطلاب والسوق والمجسد مع. لاجل نلك أنشي عبام ١٩٦٩ منا يسمى بأتحاد المعاهدة Féderation des Cégeps الذي بتالف من سجلس إدارة يضم كافة مديري المعاهد العلمية والمهنية، وتتفرع منه لجنة خاصة تعنى بسؤون العمل والعقود الجماعية والنقابات، وتقوم بكل ما له صلة بمؤسسات التعليم المَهْني وَالمُؤْسِسات الآقتصادية في البلاد، كما تنسق مباشرة معْ غُرِفَةَ النَّجَارِةِ والصناعةِ الكيبِيكِيةِ. ويعمل تحتُّ إشرافُ -اللَّجِنَّةُ نَحُو هُ ١ مُركِّرُا للأبِحَاثُ وَالعَلُومُ ٱلْالْكَثْرُونِيةً لِإِنْفَاء التعليم المهنى على تواصل مباشر بالمتغيرات التكنولوجية والتطورات العلمية. وأنجرُ الاتحاد منذ العام ١٩٨٠ أكثر بن ١٥٠ مشروعاً تنموياً بالشاركة مع هيئات نولية متخصصة شملت بلداناً عدة في افريقيا وأميركا الجنويية وأسيا.

والجنير بالنكر أن المؤسسات الكبرى التي ترغب في إعادة تاهيل عمالها وفقأ لبراسج تكنولوجية جديدة تتطلب مهارات فنية معينة تلجا إلى الاستعانة بتلك المعاهد التي قدمت عام • ١٩٩٩ خَيْمات تَاهِبُلْمَةُ لِحُوالِي ٨٠٠ أَلْفَ عَامِلُ مُوَرِّعِينَ عَلَى هُ

أخبراً، تبقى التجربة الكيبيكية، كغيرها من تجارب الأنظمة التربويَّة المهنية في البلدان المتقدمة، شعلة تضيء دروب التَانَهِينَ مِن الشَّبِابُ العربيِّ بِينِ العلومِ الإكانيميةِ وَالْمُتَنْقُلُّينُ عبثاً فَي فِروعها من دون أنْ يحققوا ما يرغبون به حاضراً ومستقبِّلاً. واستدراكاً لنلك بيقى التعليم اللهني قدر الأجيال الناشئة وهويتها في الحياة من جهة، وصمام الأمان في تعرير السلم الأهلي والأمن الإجتماعي والاقتصادي من جهة تأنية. أوّ ليس ما تشهده الساحات العربية اليوم من الخليج إلى المحيط سوى اصداء لهدير العاطلين عن العمل ممن لم يؤهلوا مهنياً، وجِلُهُم مِن حِمِلَةَ الشِّهاداتِ الجامعية؟







وتأسست العلاقات الجديدة وتشميت وانزرعت المسالح وتضامل الجنين، وكلما تقطعت الروابط مع تنشب في الوطن الأصلي لم تكتمل حتى يبقى في الذاكرة اكتمالها وهيئت الأب في الكويت لا أمل له بإقامة دائمة، وسيبقى فيها سجرد أداة تحصل بعض المال لعائلة في الوطن الأصلى ولابن بعيد في كندا. وربما يبقى الأب

آباء وأبناء

🗷 غساس الأب الي الكويت تصحبه عائلته منبهرأ بالراتب المرتفع بعدما تضالت القوة

الشرائية لراتبه في وطنه فلم تعد

مسسكن ومسأكل ومليس، ولم يجسب الحسية جيدآ فالرائب الكويقي الذي بدا من بعميم

مرتفعاً تبين على أرض الواقع

انه عادي. ومع مرور السنوات

تضاطت قوته الشرائية فلم بعد

يلبي الوعود المتواضعة وكان

الحلُّ ان تعود العائلة الى الوطن

الأصلى ويبسقى المعسيل في

الكويت، وهو حل يدفع ثمنه

الأبناء والزوجة ايضاً، فبعد زمن

يقل أو يكثر تتقطع الصلات ما بين الرجل وأهله ولا يبقى من جامع سوى الإعالة ونكرى باهثة لفترة العيش تحت سقف واحد. وحين بلغ الأبن الاكبر مرحلة التعليم الجامعي عجزت أموال الأب المحولة شهرياً عن تلبية أعباء المرحلة الجنيدة. وكأن التداول في الحل الأفسضيل

للمشكلة يدور عبر حديث هاتفي

غالي الثمن، فاختصىر الأمر بأنَّ

يحصل الفتى على «فيزا» زيارة عسرس أحسد أقسريائه مثناك... وهناك يبحث عن سبيل الى اقامة قانونية. وربما يكون الحل بعقد زواج صوري مع فتاة ما كندية الجنسية، وعلى الأرجح ستكون الفتاة من نوع لا يبيع فقط عنقود زواج بل اكتثر. انه زواج خطر يسم بداية التفتح لفتى بري، وطموح. زواج خطر من النواحي النفسية والقيمية،

اذ كيف لغتى ان يتزوج على نية

الطلاق فتكون الزوجة مجرد ورقة أو جسداً يوصل الى ورقة إقامة؛ وأين الاتصال الانساني

الذي يغمر الروح بالأحسلام الرومانسية؟. الأب ينتظر ما سيحدث لأبنه الفتى الذي سيقيم في كندا البعيدة ويعمل بصحوية في بيئة لا تعترف بخبراته القلبلة

ولا يعرف خبراتها الكُثيرة، وقد

يواصل تعليمه هناك بصعوبة اكثر... وهو سيختار الإقامة

الدائمة كلما تقسم الوقت

الكِهولة وريما حتى الشيخوخة. ا تفتقد لغة الصد الحديث، مع زوجته وابناته في اللقاءات المتباعدة في العطلات، بل هو يفتقد لغة وحركة التعامل في وطنه الذي يتغير هو الأخر بين زيارة وزيارة، وربما يشهد الأب رحيل ابنائه واحداً بعد الأخسر الى فسردوس الغسرية

ليسست حسال الأب هذا أستثنائية انما هي حال عادية لعنشرات الألاف من العنائلات العربية، والعدد الى ازدياد.

والفش العربي في غربته البعيدة يمكن له أن يختط أحد - ان ينعزل عن الجاليات العربية فيندمج بسرعة، على رغم آلام الاندماج وانكسار

الروح، فينولد من جديد ويعتبر ما سبق مجرد صفر، لا ذاكرة ولا من يتذكرون يساعده على الاندماح زواج وصداقات تجعله قادراً على التقاط فيمة الحياة الفردية وتعصمه من أي حس جمعي، لأن الأحساس بالجماعة يقتضى تذكر جماعته الاصلية - أن يندمح في الاحسوال العامة للجاليات العربية حيث

يقيم، وهي أحوال تشمم بالعودة الى الدين كواسطة وحبيدة للاتصال بالبلاد الاصلية وحفظ الذاكرة، الدين لا بمعنى العبادة والانفسساح على خلق الله، بل والمعنى التميز عن الآخر وحتى بغض الأخس واعتباره رجس يُعس بنقماء الأصمول. وهكذا لا يسقى لهم في البنعيند سنوى عصبينات البلاد الأصلية، لا تراث مذه السلاد ولا تاريضها الدي ولا قيمها الصفسارية القائلة للحضور وللصوار مع

آلاب الضبائع وعائلته الاكثر ضياعاً وابنه ثم أبناؤه في البعيد يندمجون أو يتحطمون: حالة من حالات كثيرة لبلاد عربية طاردة (لا تدري ولا ندري كسيف تطرد ومن تطود ومن تستقبل من البدائل) ويمكن في هذا المجال ان نتـــخطى الدراســات والاحصاءات الكثيرة عن السبب الاقتصادي لهذه الصالات، لنشير الي شرَّخ ما في الانتماء الوطني يُعَلِّد المواطن صَّبره على المحن فيخسر اقامته في وطنه ولا يريح أوطان الأخرين.

العالم واسع، لكن الإقامة تكون في مكان واحد ... ومعها القلب والوجدان والصلحة الأساسية الدائعة

محمد على فرحات

افتح ملف الفخامة للبحث عن ميزات خاصة، الآن يمكنك اعتماد

تصميم جديد. ملامح رياضية على هدوء يعكس الروعة. أداء متقدم

(٢١٣ حصاناً). نظام يفوق قواعد الأمان العالمية. فخامة معهودة.

تطور منطقي من لكرس يجعلها الأقرب إليك.

(نقدا ۹۹٬۹۰۰ ریال، او شهریا ۱٬۹۹۰ ریال).\*



نجدة (طريق المدينة) ٥٨٠١ (٠٠٠) الوياض (المفلي

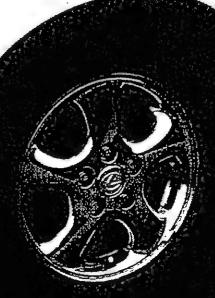
الرياض (خر چِدَةَ (طَرِيقَ مَكَةَ) ١٨٧ ٢٠٢٥ (٢٠) .

exus/es3@0

WYEAT ETM

مجموعة عبداللطية عدميك





أَن بالتمليك تَصْطَلُوا بريارة أقرب مركز لكرس.

خير ۱٬۶۸۰ م ۲۳۰ (۳۰) المدينة المنورة ۲۰۸۰ (۰۰) المام ۱٬۶۵۰ م ۲۵ (۲۰۰) مكة المكرمة (الكعكية) ۳۲۱۸۸۵ و ۲۰۱)

ฟฟฟ-aLj.

🗌 بنيروت – سهى زراقط

🖾 «علمتني الحياة»، جملة تعوينا أن نستمعها من كبار السنّ، يعَــولونهما وهم يهــزون رؤوسهم هرة العارف ببواطن الأسور. اكنها لم تعد مقتصرة عليهُم. فالشباب، هم ايضاً، وعاستهم الحسياقة على رغم سنواتهم القليلة في معتبركها، ومسارت السنتهم تردد كلمات كبيرة مثل «المصالح، كلام الناس، الغيرة والحسيد، عدم الثقة، الحسرام والعسيب المسرمسان والطموح المقتول....

سشخانت كشيسرة تصادفهم. يتجاوزونها، احياناً بعزيمة اكبر وإمسرار على عدم الندم على منآ فأت، وأحياناً اخرى بجملة البت احدهم اخبرني بما كان سيحصل سبعي، لكن قي الحسالتين هم مقتنعون بان الأنسان لا يتعلم الا

الحنر الدائم هي المشكلة التي توردها الفتيات تلقَّانياً، والسببّ خبوف الإهل، ختصتوصياً بعيد الدخول الى الجامعية حيث تكثر الاسئلة: ،متى تعودين؟ ومع من؟ هل تشابعين كل المصاضوات؛ لا تحكى مع الناس.....

لوزان مكوك (۲۰ سنة) يزعجها شذا الامر لكن «اهر رأسي وَأَجِيبِ بِبِالَ طُويِلَ، لَكُنِّي أَفْعَلَ مَا

-ماذا تفعلين؟

- ، هذا المشكلة، فإذا لا افعل شيئاً... اتمنى احياناً لو اقوم بما يبترر كل هذا الخوف.. خوفتهم الزائد علي يجعلني اراقب نفسى حتى اذا تَنْفُسْتَه،

أسا غيادة (٢١ سنة) فيهي لم تعد تتقيل كل هذه الاستئلة: ءَّارِدُ عليهم حسب طريقة السؤال، اذا كأن استفرارياً أو لاء، لكنَّها في الوقَّت نفسه تَبررُ خوف اهلها: ، إنَّهُم يَضَّافُونَ مِنْ كَلَّامِ النَّاسِ، وهذا صا يجعلني دائمة الخوف

و والحذر في علاقاتيء. الاستنجبواب الطويل الذي تخضع له الفتسات، لأيتعدي سؤالاً واحداً يطرح على الشباب: الى أين؟، ورغم ذلك فأحمد حوا (۲۰ سنة) بنزعج منه كشيرا: ولا احب الشبعور أنى مستؤول أمام احد، أتهرب مِن الأجابة رغم أنها لا تكلفني شيئاً، لا اعرف لماذا؟ء. -

أسا على سليمان (٢٠ سية) فيعتبر ان من حقّ اهلهُ انْ يَعْرَفُواْ الاماكن التي يقصدها: محتى لو لم يسالوني آناً اخبرهم.

هذا ألخــوف الزائد لدى الإهل سببه عدم الرغبة في «تورطه اولانهم في والعلاقات العَّاطفَيّة، الموضنوع الإسناسي الذي يشتعل تفكير كلُّ من الجنسين، فالحب او العاطفة هي المشكلة المؤجلة دائماً حتى لحظة الإصطدام بها، ربما

بحب احسد زسيلته ف الجامعة: «عندما قلت لها أحيك لمّ اكن اكذب عليها وقد اعطيتها ثقة كبيرة، لكنى أشعر احياناً بفتور نحوها، ربعا لأن علاقتنا تطورت كثيراً»، ويقدم تحليله الشاص لما حصل صعه: «كنت اسمع كثيراً عن الحب، انه شيء جسيل ورائع، فأحبِّبت أن أحَّب ولم أحَّب فُعلاًّ؟ او انی کشت ارید آن اصل الی شيء (العلاقة الحنسية). ما أعرفه جيداً هو إني اشعر انني اقترفت خطأ كبيراً لم اعد اريد الإستمرار

واذا كان الشباب يذكرون قصصهم العاطفية مسبوقة بكلمة: اكنت هابب حباء. فإن الفتيات ينكرونها بواحلى حب في حياتي هو حب الراهقة،.

تقول غادة وكان عمري ١٤ سنة، وهو رفيقي في المدرسية، يهتم بي كثيراً، لأيتركني أنتظر في رُحمية النكان، هل تصيفين لم نسلم صرة واحدة على بعضنا بالبدء. الكلام نفسه تريده سوران: اما انا فقد كان ابن الجيران، يلحق بي الى الدكان ويشتيي لي الشوكولاته، لكنهما تؤكدان: والآنّ عندماً بتندكر نحكي عن المواقف

اليوم لا يمكننا التفكير بهم،

لأن الحديث عنها لا يزال محرجاً للطرفين (الاهل والاولاد).

- دلا، إنها تصبني كشيم خصوصاً ان علاقتنا تطورت كما قلت لله، افكر انه كان يجب ان يخبرني احدهم عن هذه الأمورع. شادي هنوش (١٩ سنة) قَصَت مختلفة، فهو حتى الأن لم يحب لكن هناك فتاة تعجبه، لا ينوى ان يعترف لها بحبه لأن هذه الكلمة تنهي كل شيء جميل. هذه الحجة التي تبدو مقنعة

بعض الشيء لرومانسيتها، تخفي السبب الحقيقي الذي يوردة شبادي لاحتقباً حين يقول: «ليس سهالاً ان يقول الشباب للفتاة أنه يحبها، لماذا يعرض نفسه

وليس عن الأشخاص، بالتأكيد

تحکی زینه برکنات (۱۸ سنة) عن الموضوع: «كان عمري ١٣ سنة





لم يكلمني يومأ لكنه كان دائماً رفيق احلَامي، عندما التقيت به بعد سنوات صُحكت على نفسى، فهو ليس الشخص الذي اقكر به. كنت اعتقد أن الحب هو ما عشته

من نظرات، أسأل: هل تعنيتم لو أن أحداً اخبركم بما قد يحصل معكم من قصص لتتفادوها؟ وياتي الجواب واحداً تقسريكاً: ﴿وَنَجُنَ دَاخُلُ الشكلة كنا نعتقد ذلك، لكن بعد صرور فسترة (...)، لأنها تجارب ضرورية للاستمرار في هذه

تؤكد منال هذا الجواب قائلة: ولا يمكن لأحد أن يعسرف مسادا سيحصل معه، كٺت اسمع كثيراً عن الذين يحبون اشخاصاً من اديان مختلفة ولم افكر بالامر الا عندما حصل معي. الحبّ شعور لا يترك مجالاً للتفكير، هو تركني وَكَانَ قُوياً في قراره لكني لا اتنكر هذه الحادثة بندم، وإنما باسف،

. . . وأقتصادية والمشكلات العاطفية لإتقتصر فقط على توتر المتباعر والبحث

بريده ان يفكّر، وهنا ناتي الى منشكلة النظام الدراسي: وعندنا في الصامعة يقولون الطالب: لا تقلِّق سنخرجك بعد اربع سنوات شرط أن تحفظ كل ما نقدمه لك، لا تحاول التفكير لأنه ليس ضرورياً. نظام مماثل يقتل كل طموح. يكفى اني لم ادرس الاختصاص الذي احبه بسبب الظروف الماسة،

تقول: واحساناً لا أمستقها لأن

معظم الشباب النين قابلتهم كانوا

يبحثون عن رغباتهم، لا يحبون

الفتياة الااذا اطاعتهم. لا

شبادي، هو ايضباً، هناك من لإ

يريدونها ان تفكره

الى هذه المشكلات، تبرز اخرى متفرقة مثل المصالح التي تحكي عنها غادة: معندما بخلت الي الجامعة تعرفت الى عدة فتيات وصرنا اصدقاء، لاحقاً عرفت انهن ترافقتني لاستغلالي، تردن من ينفق عليهن طيلة الوقت، كان يحصل احسانا أن تدعوني أحداهن الى الغداء ثم تتظاهر بضيياع امتوالها. كُلُّ النَّاسُ تنصالح صعب ايجاد صديق

الحسد، تحكى عنه زينة كيالي ٧٠ سنة): «كسانْت صيديق الفضلة منذ فترة قصيرة اكتشفت انهــا تحكي عُني بالسّــوء في غيابي وأمام اشخاص يهمني

امرهمه. دقلة النوق، هي ايضاً مشكلة جعلت هادي (٢١ سنة) يغير رايه في العبديد من الإشخاص: دكنت اعمل في المحتبر مع احدهم عندما دفعنى دفعاً لأنه يريد أن يمر،

وكأنه لآ يمكنه الاستئذانء على سليمسان الذي لا يعطم للمشكلات الخاصة الله اهمية تكمن مشكلته في وجود الإنسان على هذه الارض: وإنه وجود غلط لأن الحياة غير عائلة، انسان فقير وأخر غني، ثم يضيف مشكلة رغامة، اخرى: ‹مجتمعنا يخلق وعياً مغلوطاً لدى الافراد بجسيث انهم يرضسون بالواقع مطلقين تبسريرات واهيس

الى الشكلة الإقتصابية كما هو

الحال مع ناس (٢٦ سنة): واحت

فتاة منذ ثلاث سنوات، لم نرتبط

لأنى لا املك شبقة بعد، كان أهلي

يقولون لي ان العلم هو الاسساس،

مُسْرِتَ اثْنَكَ فَي هَذَا، الْمَالَ هُو كُلُ

تنتظر حبيبها: ولا يمكنني ان

ارتبط بغيرة لأني احبه، لكن أمي تقول لي دائماً أني اكبر وهو قد

تعجبه فتاة اصغر مني، والعربس

الذي بأتى اليوم لن يأتى غداً.

سسمسر (۲۲ سنة) هي ايضساً

شىيء.

ويصنقونهاء. هنا نُنساعل، اليس تبرير «لكل مشكلة خصوصيتها، هو ايضاً وأم ويتطلب أعسادة النظر في كيفية اقامة علاقة افضل مع الشبيباب، من بون ان تبقى

## تعاون جامعي لبناني - كويتي

● بيروت - «الحياة، - توصلت كلية الإمام الاوزاعي للدراسات الاسلامية في بيروت وكلية الشريعة والدراسات الاسلامية في جامعة الكويت ألى أنفاق تعاون ثقافي يقضي بتبادل الطرفين الزيارات على مستوى اعضاء الهيئة التدريسية لالقاء المحاضرات وتبادل الضرات وعق الانظمة المرعية الاجراء وتحكيم الابحاث لترقية الاساتذة أولما ينسرني المجلة العلمية لكل كلية.

وينص الاتفاق على تعاون الطرفين في الانسراع أو المناقشة والتحكيم للاطروحات التي يتقدم بها طلاب الكليتين للحصول على درجتي الماجستير أو النكتوراه في العلوم الشرعية في مضتلف التخصصات وعلى تبادل الكتب والرسائل والاطروحات الجامعية والمطبوعات والنشرات والتعاون في مجال التاليف وتبادل تقديم التسهيلات لزيارات الطلاب.

### «حقوق الإنسان» في مناهج المغرب الدراسية

 ● الرباط - «الحياة» - بدأت وزارتا حقوق الإنسان والتربية في المغرب تنظيم دورات تدريبية لاساتدة يشكلون العينة التجريبية لمشروع الخال مادة حقوق الإنسان ضمن البرامج الدراسية. وترمي العملية، التي تتضمن خمسة وعشرين دورة تدريبية، إلى تعزيز أسس ومبادي حقوق الإنسان ضمن البرامج التعليمية.

ويعتبر المشروع المغربي لتدريس مادة حقوق الإنسان ضمن البرامج التعليمية نتيجة اتفاق للتعاون ابرم عام ١٩٩٤ بين وزارة التعليم وهزارة حقوق الإنسان.

### دعوة للكتابة فَى زَاوِيـَة "المُلتَقى حول التعليم العربي"

يَحْدُنْ وَالْكِادَةِ وَالْمُلْمَقِ وَهُمُوابِهِ) بالاشتراك مع دبرنامج الدراسات العرينة المرينة الترامع لي مركز براسات الشرق الأوسط في جامعة عارفوزد التشير وأوية مرة كل اسبوعين، بدءاً من ١٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ والعمل مع العمل مع العمل مع العمل مع العمل مع السُّنَّةُ إِنَّ فَيْ البِّكِ أَنْ العربيةِ أَوْ في التجمعات العربية خارج العالم العربي. الْسُنَّةِ إِن يَوْجِهِ مِنْ أَصُ إِلَى السِّعِرَفِ على مبادرات تجمع بين الرؤيا والفكر وَاللَّهُ عُنِّيْنِ وَالْعَجْلِ، كُمَّا نُسَعْى إلى خلق حوار مستمر بين هذه المبادرات وْ ٱلْقَدِّارِي مِنْ قِجلَ بِيَّاءَ رُحْمِ الْجِابِي حول التعليم.

 
 أَيْوَيْكِ كِلُ مَن يَجِد تولِقَقاً في عمله (ها) مع هذا التوجه أن يبعث إلى ٱلْجَعَوَانُّ لِللَّكُورُ أَنْنَاهُ مَلْخِصِناً لَمَّا يقوم به، بما لا يزيد عن الفي كلمة، مع وَيُبُوْمُ إِنَّ أَنْ مَنْ وَرِ إِذَا أَمْكَنَّ بِجِيثَ يَعْكُسَ ذَلِكَ مَا هُو مَعِيزٌ وَمُلَّهُمْ في ذلك والمعاق تأمل بوجة خاص أن تعكس الاسهامات الرؤيا والقيم والمنطقات التي غُعَجُّالٌ جُّ ثُيْجُونِهِ أَلْكُرِجُونُ أَنَّ المُؤسِسة، وكيف يتم الدمج بينها ربين العمل والواقعة وَيُبَاكُ ضُعِنَ أَسِلُوبِ يَعْكُس تَلْمَلَات شَخْصِية للخَبْرات. أُ لَلْأُرْجُاءَ أَنْسِنْالُ الاستهاماتِ إلى:

> Dr. Munir Fasheh Arab Education Forum

Contemporary Arab Studies Program Center for Middle Eastren Studies, Harvard University 1737 Cambridge St., Cambridge, MA 01940, U.S.A.

Fax: 617-496 8584

يحدث المعكس ينطوون على

12.

يستطيع أن يؤثر بقراراته

#### يستمليع فهم نفسه مما يجعله اصول هذه المشكلات واختياره في البيئة المحيطة به. ذواتهم ويركزون على العيوب وكيفية التغلب عليها ونقاط الصعف في مهاجميهم او مدركا لتفكير الآخرين عندما ويناء على وجهة النظر هذه يقدم حيث ببين الطريق ستيقن كوفي العادة الاولى التي يتعامل معهم وهو ما ينعكس في يعاملونهم معاملة غير لائقة. العملى لتحقيق ذلك تساعد الفرد لكي يكون فعالا و تصرفاته معهم فيستطيع بناء وكذلك يشعر ببعض الاشخاص باقتراح عادات یری ان لها علاقة سلمية مهعم ولتعميق بالرضا اذا كان الطقس جيدا وهو مؤثرا فيما حوله وهي المبادرة اثر السحر على الانسان حيث الوعي بالذات ينصح ستيفن ما ينعكس بصورة ايجابية على بصنع الموقف وان يختار الانسان تساعده على أن يكون مؤثرا كوقي مؤلف كتماب العادات تصرفاتهم وسلوكياتهم، اما ازا لنفسه موقع الفاعل ولايترك وفعالا في المحيط الذي يعيش نفسه فريسة للظروف المحيطة كان الطقس سينا وملبدا بالغدوم وسنتناولها في ما يلي: تتلاعب به وتقذف به حيثما × العضادة الاولى: بسادر بصست والمعواصف والاقرية نمان ذلك ونصح المؤلف القراء بضرورة ان تشباء. فبالنفرد ينجب أن ينأذذ ينعكس سلبيا عليهم ويدقعهم الى الموقف. يتعرفوا على ذواتهم من الداخل الشعور ببعدم البرضيا والشعب بزمام الامور، لأنه يمثلك القدرة ينحاز مؤلف الكتاب الى وجهة ويحددوا مواطن الضعف واقوة على الاختيار، وألا بحاول تبرير النظر التي ترى ان تصرفات الفرد والارهاق. ويرى المؤلف أن هوالاء فيها بأنئسهم ولاينساقوا وراء تصرفاته وسلوكياته بأن وسلوكياته تنبع دائما من الذين يجعلون حياتهم مجرد رد رؤية لهم غالبا ما تركز على فعل للظروف المحيطة هم الدين الظروف المحيطة به فرضت عليه' اختياراته هو وليست استجابة نقاط الضعف فقط امرا معينا او فرضت القيام للبيئة. فمعظم تصرفات الفرد يكبلون قدرتهم على الحركة يختلف الانسان عن الحيوان بسلوك معين، ويضرب ستيفن نتيجة لقرارات نابعة من قيمه بقدرته على الوعي بذاته والتفكير آلاف البشرقي كوفي مشالا ببعض الاشخاص ومبادئه. فالاطار المعرفي للفرد ويستدرك ستيفن كوفي موضحا فيما يحدث حوله، لذا يتعلم مما حياتهم مشكلات ان ما سبق لا يعني ان الفرد الذي ينطوي على العديد من القيم الذين بجعلون من حياتهم رد فعل يحدث وتتراكم خبراته، كما انه عبديدة قبد تميييهم لللخصريات المحيطين بلهم، والمبادئ التي تشكل رد فعله على يبادر بصنع المواقف لا يتأدر ايضا يستطيع ان يعدل من سلوكه بالاحباط والشعور بالفشل ويمسيحون مجرد انعكاس المنبهات والمؤثرات الخارجية بالمؤثرات والظروف الخارجية وعدم الرضى عن النفس ويحاول وانعا يجعل ثاثيرها عليه في للظروف المحيطة بمهم فبإذا ومن ثم يتبع السلوكيات المتوافقة ويمنح الوعي بالذات الانسان ستيفن كموفي صؤلف كستاب عاملهم البعض معاملة حسنة مع هذه القيم والمبادئ. فالفرد اضيق مدى سكن حتى لا تؤثر القدرة على الوقوف بعيدا عن والتحادات السبيع لبلانسان تأثيرا ضخما على سلوكيات فاعل وليس مفعولا به. وبالتالي صاروا في حالة جيدة وعندما الناجح» أن يوضح في الظروف المحيطة به ليفكر فيها

تحديم حكومس المدحين يعسر بصحتك وتنصحك بالامتباع عنه

ويتدبرها. واهم من ذلك انه

أبوظبيّ أما السُّؤالَ المضاّد فهو:

إذا لم تُناقش القمة الخليجية

النقط فصصاهي الأجندة

الإقتصادية للقمة؛ ولعلُّ هناك من

يتمنى أن تكون القمة إقتصابية

محتة، فالشأن الإقتصادي ثري

بالقضايا التي يمكنها دفع مسيرة

المجلس خطوات كبيرة، ما قد

يمكن بوله من تحقيق قفرات

لتخطى تحسيات إقتصابية

مستحدةً، وقد تناقشُ القمة سوقً

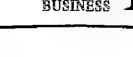
النفط العالمية وصناعة النفط في

الخليج، وتأثيس تدني استعار

النفط في مــوسسسـات النفط

ونقساش القسمة للآليسة التي

الخليجية.



د . احسان علي بوحليقة \*



من الكوكاكولا، مثلاً، فستدفع ٤٠ بولاراً، في وقت يباع برميل النفط باقل من عشرة دولارات. وبرميل النفط لا يؤدي إلى الاصـــــ بالسمنة ولا يحد من استفادة الجسم من الطعنام كنمنا تضعل المُشروبات الغسازية، بل له الف استحدام إقتصادي وتقوم عليه صناعة كبيرة. ومنّ استخداماته الاقتصادية، أن أوروبا تفرض عليه من الضرائب أضعاف قيمته. فعلى سبيل المثال، تتجاوز قيمة الضريبة على البنزين في المملكة يَّاصَوْيِبِ سَي أَسِرِينَ تَعْلَنْجَدَةَ خَمِسَةَ أَضِعَافٍ قَيْمِتَهُ. ولا يختلف الأمر كثيراً في ايطاليا وَغَيرِها. وهذه الدَّوَلِ تَسْتَبِشُر عند تراجع أسعار النقط، لأن نلك بمنحها القرصة لزيادة الضربية لتبقى اسعار مئتجات النفط علَّے، مستواها. أمَّا بالنَّسبة إلى الدولَّ للنتجة، فإن أي هبوط في سعر النفط الخسام يأخسن حسرءاً من

لا بد من النود عن ايراداتنا من النقط ولكن السؤال: كيف؟ لعل الخيار المناسب أن نراجع اقتصابيات النفط في دول مجلس التعاونُ لدول الخَلَيْجِ ٱلعربْيةَ، وجدوى بقائها مستقلة. فاعمال النفط اقست صادية ولسست من وأضمال السيادة الوطنية، ولذا ينبغي أن تخضع لفكر إقتصادي بسعى إلى وضع اطار خليجي لصناعة ألنفط بجافظ على بقائها ويحسن الدخل. والنود عن النفط ُمر ضروري، فهو الثروة التم

وليس في امكان أحد سوانا ان بذود عن النفط فدول مجلس التعاون أكبر المستقيدين من إزدهاره وأكبر الضاسرين في

حال انهيار اسعاره. وجرت محاولات شتى للنود عن النفط فمثلاً كان سلاح واوبك، خلال العام المنصيرم هو خفض الإنساج، ثم صحت ماحست في لجتماع المنظمة الأخير حول من يجب أن يخفض أكثر. وبالتأكيد لم تحقق استراتيجية «تنشيف» السوق النتائج الرجوة، فلا يزال الفَائض يت جاوز ٥٠١ مليون وأميل يوميا طبقا لبعض ويسين يوسي التقارير. وكمية مثل هذه ليس في الإمكانُ تنشيقُها، ما يبرزُ أهميةً القيام بعمل ما للتخفيف من آثار الأزمة النقطية على إقتصادات بول مجلس التعاون بون تأخير. فسالمس وولون في هذه الدول يعكفون على أعداد موازنات السنة المالية الجديدة، فيما ترقد أسواق النَقَط في سُبات، سَاعة في انتظار خروج اقتصادات اسيا من ركويدا، وساعة في انتظار برد قسارس يهب على نصف الكرة

ولعلَّ المطلوب فعله أمر اتفقت عليه دول مجلس التبعاون منذ أعوام طويلة، وتصييداً قبل أكثر ص ٢٠٠ شُبهر، إذ تنص المادة ١١ نن الإتفاقية الإقتصادية الموحدة

١٠ - تُعمل الدول الأعمضاء على تنسيق سياساتها في مجال ومناعة النفطية بجميع مراحلها من استخراج وتكرير وتسويق وتصنيع وتسعير واستغلال الغاز الطبيعي وتطوير مصادر الطاقة. ٢ - تعمل الدول الأعضاء على وضع سياسات نقطية موحدة واتضاد مواقف مشتركة ازاء

النولية والتخصصة

# هل تندمج الصناعة النفطية في الخليج ضمن سياسة واحدة؟

على هامش القمة الخليجية



🗷 فی وقت یقس نمو صادرات تُعلِعالم السنة الجارية بنحو أربعة "ثَي المئة تتراجع قيمة صادراتنا بنُحو ٢٥ في المئة على أقل تقسر. وسادًا عن سنة ١٩٩٩، وقد غيث قيمة النفط دون قيمة المشروبات

نُعُم... قُلُق أرئت شبراء برعبيل

ايراداتها ويقلل هامش الربيح. فما

بدنا المال وتجبين لنا الستثمرين.

المعالم الضارجي وفي المنظمات

الضيارات عبدة، وليس هذا مجال تتاولها، ولكن رَبّما يكفي القول إن مهمة النود عن النفط هي خليجية في القام الأول، إذ أن معظم احتياطات النقط تكتنزها أرضنا، ومن مصلحتنا، من دون شكه أن يباع بافضل الاستعار. وإضافة إلى تلاء يربك انهيار أسعار النفط الدورة الإقتصادية في منطقينا، ف<del>التفط</del>يور أسياس فَى <del>اقس</del>ت صادمات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولذا ... من المناسب التفكير حيياً 🏂 أعسادة هيكلة قطاع النفط في تخنول السنت، مِما في ذلك النظر في جينوى للؤسيسيات النفطيسة

تعمقد قسمة الوظيي للدول الأعضاء في مجلس التعاون لدول الخليج العُربية في وقت تفتقر سوق النفط العالمية الى الإرتياح. وقدر كبير من عدم الإرتبياح ملف الى بول المجلس بحكم أنهسا نفطية، وأن أسعار النفط منطت هبوطاً مربكاً. ولكن إذا تركنا بها الإقتصاد ككل. السوق العالمية قليلاً نسال: هل أجواء الخليج العربي الإقتصانية

ففطي الخليب جي بمنظور

مشوار التنمية الاقتصادية حقق

الكثير ضلال العقود الشلاثة

الماضية على وجه التحديد. وعلى

مدى الأعوام الخمسين الماضية

كان النفط هو المولّ الأساس

للتنمية في دول المجلس، ومكنت ايرادات الحكومسسات في دول

المُجلس من الإنْفاق بسنضاءً على

التعليم والصحة والضمات

الشخصية والإجتماعية للسكان،

ومن تشبيد بنية تحتية حبيثة بما

في نلك شبكات الطرق والإتصالات

ولا تزال الضرائن العسامسة

للحكومآت الخليجية تعتمد

اعتمادأ كبيرأ على عائدات النفطء

وهذا الإعتماد يتجاوز ٧٠ في

الْئُنَة. ولَعل هذا الإعتماد هو احد

مبررات اطلاق تسمية سول

نقطية، على دول المجلس. ويبدو

أن النفط يلقى بظلاله الثقيلة على

أُحِواء القَّمَةُ فَي أَبِو طُبِي، بسبب

إستمرار الهبوط الفادح لأسعار

النقط الذي استمر أشهرا طويلة،

افقد الخزآئن العامة لدول المجلس

مسا لا يقل عن ٢٥ في المئسة من

ولا شك في أن تناقص الدخل

بوتيرة مثل هذه يؤثر في برنامج

الْإِنْفُــَاقَ الحكوميِّ، وهذا بدوره،

للواصفات القياسية :

استعمال الوقود

🕳 ئافل حركة يدوي ٥ سرغات.

👁 نظام تعليق اماسي متفصل

👁 صندوق فسيح للأمنعة يفتح

🕳 عجلة قيادة ميدروليكية .

من الداخل -

🕳 محرك "زيتك" ٤ اسطوانات. سعة

1.1 ليترات.11 صمام اقتصادي في

وألمطارات وللوانئ.

ـس مـن شنك فـي أن

الإمكان أن تضعف القصة إلى جيول أعمالها: أهم المؤثرات الإقت مسابية على الإطلاق وهو النقطة وليس القصد من الإضافة هذه خطوات ضَــرورية من دون تشاول أوضياع السيوق العبالمية، فهذا أمر سيناقش حتماً، لكن هل شك ولكن ماذا عن المستقبل؟ في الإمكان النظر في الشان

يكتسب هذا ألسؤال وجاهة لسبب أكثر وجاهة، وهو أن أسعار النفط مرشحة للبقاء عند مستويات متننية. ويظهر نلك من أن مجَّموعة كبيرة من المطلع: تتوقع أن يتحسن ليصل الى ١٣ دولاراً للبرميل... هذا بالنسبة إلى مريح دبرنت، القياسي الذي هبط الأسبوع الماضي الى مستويات قياسيةً. وبطبيعة الحال لايمكن الجرزم بما سنتكون عليه اسعار النفط وإن كنا جميعاً نرجو أن تتحسن لتتجاوز ١٥ دولاراً على أقل تقدير وفي أقرب فرصة. ولكن يبدو أن هناك وقططأً، قد إشتمت والمسلق وكسود طويل في سسوق النفط وهذه القططهي شبركيات النفط العملاقة. وقيل الَّحُوضُ في أصور هذه الشركات، يبدو منّ المقبول القول أن هذه الأجواء تبرر تناول التأثيرات الإقسصابية

للأزمة النفطية على دول المجلس في قمة أبو طبي، إذ ربما تمكنت القَّمة من أن تقدَّم إلى الأسواق، اشبارة واضبضة على التساسك النفطى فيما بين الدول الأعضاء وقد تتمكن القمة من إعطاء ألاقتصادات المطية ورجالاتها اشارات عن توجهات التعامل مع الأزمة في سنة ١٩٩٩.

مناقشة الأزمة لعل الســـؤال الذي تتناوله

الألسن: هل تُناقش الشيوون

يقدم من خدمات للمواطن. والتاثير على المواطن سينعكس في أشكال شنتي. وهكذا نجد ان أزمة هبوط أسعار النفط ستتحول اذًا ما أستمرت طويلاً، وشيئاً فشسئاً، من ضالَقَة تَعربَها الذرانة العامة الى ضائقة يمر

سعرالبرميل في ٩٩ ومن المؤكد أن الدول الأعضباء اتخنت خطوات - كالأعلى حده -للتعامل مع النقص في الإيرادات. وكانت السمة الإجمالية لهذا التحامل التقشف وإلغاء ألشاريع ما عدا الضروري منها. وكانت

تخرج مناعة النفط في الخليج العربي من الركود امر ضُروري، خَصَبُومِناً فِي ظل ازْمِة النَّفَطّ الضانقة ووسط توجه الشركات العبالمية إلى الأندماج كاداة للتعامل مع ركود سوق النفط العالمية. ومن المؤكد أن لدى حكومات دول المجلس من القنيين والمُستشارين النفطيين ما يجعل تداعيات أزمة النفط واضحة للجميع. ولكن كيف تتعامل دول مجلس التعاون وهى دول نفطية مع هذه التداعيات؟ هلَّ تتعامل كل دولة مع الأزمة النفطية العالمية من منظورها الوطني الخاص، أم تتعامل الدول الأعضاء مع الأزمة العالمية كمجموعة اقتصابية للإجابة عن هذه التساؤلات

لعل من المناسب نقاش صناعة النفط الخليجية لتكون الدول منظوراً واحداً. فالنفط ليس من امتور السنينانة بل هو سلعية إقتصابية يحرص الجميع على بيعها في السوق العالمية. ومادامت الحكومات ترسم جزءأ مهماً من سياساتها النفطية وفقاً لإتفاقات تعقد ضمن منظمة «أوبك»، فلعل من المقسول تسعساً للطبيعة الإقتصابية لسلعة النفط

الحل، وتمثل قمة ابوظبى فرصة

ولعالبتها أن تناقش أوضاعها بأعتبارها شانأ إقتصابيأ لون السنة الجحسارية بلونه. ومن المناسب أن تضع دول مسجلس التعاون بصمتها المبرة على

ليس تقليد ألأحد تناقش بول المجلس في مـــا

بينها أموراً كثيرة. فهناك لجان عدة متخصصة وزارية ودون ذلك ضسمن إطار حكومسات المجلس تلتـقي دورياً. وللمجلس مـجلس وزاريّ مؤلفٌ من وزراء الخارجية في الدول الست. ولعل من غبيـر التَّفْقي أن مستجدّات سوق النَّفطّ تستحق نقاشا عاجلا وقرارات سريعة، من نوع أن صناعة النفط في الدول الست يحب ان تصبح مسروريأ العمل على هيكلتها لتستفيد من اقتصاديات الحجم من جهة ولتوفر في نفقات التشخيل. وهذا أمر سيمكن بول المجلس من است عادة المسادرة ومباغتة سوق النفط العالمية بروح جديدة للتسعسامل مع

ولا ينبغي ان يشطح النهن للمقارنة بين تمج صناعة النفط في دول مجلس التّعاون على أنها إمتداد لما يحدث من إندماج بين شُ كات الْنفط العالمية. إذ أن الشبركات العالمية تندمج بقصد الإقتصاد في النفقات وتحسين وضعها التّنافسي في السوق، فإندماج شبركتني وأموكس ودبريتش بتروليوم، سيوفر لهما بليبوني دولار، كما ستتوفر «أكسونّ» و«موبيل» نحو أربّعةً بلايين في النفقات فيما لو تم

ائدماحهما. وعلى رغم أن سيوق النفط عالمية، وأن مؤسسات النفط في الخليج جزء من تلك السوق، غير أن مبررات اندماج صناعة النقط في بول مجلس التعاون الست أمر شراتيجي دعت له الإتفاقسة الاقتصابية الموحدة (المادة ١١) منذ زمن طويل. أما شعركات النفط فتندمج تحت ضغوط السوق، ومع نلك إتَّضنت القرار، واستعنت لمجابهة مريد من التراجع في الأسعار... فما الخطوات العمليا

التي اتخذتها دول المجلس؟ SCHOOL CONSCRIPTION OF ANY AREA

\* كاتب اقتصادي سعودي.

وضمان صماية البيئة وسلامة النقل البحري في 🗖 واشنطن – بتسي لاون المعلوف ■ تواصل الإدارة الاميركية الضغط لتنفيذ من تركيا للضغط لتنفيذ المشروع.

سسروع تمديد خط اثابيب للنفط بين العاصمة الانربيجانية باكو ومرفأ جيهان التركي على رغم سلسلة من النكسات واجهها هذا المسروع الذي لا يحظى بإجماع كافة المعنيين.

على رغم اغتقاره الى الجدوى الاقتصادية وتفضيل الشركات مروره عبر ايران

ضغوط اميركية وتركية على شركات النفط الغربية

لتنفيذ مشروع خط أنابيب باكو -جيهان

وقال بأن كاليكي، مستشار الرئيس الإصبركي لشؤون الطاقة في دوَّل الاتحاد السوفياتي السَّابق، أن الولايات المتحدة ملتزمة انشاء مقر للطَّاقة بتحه من الشرق الى الغرب عبر دول بحر قروين، من باكو

وبهنف هذا المشوع الى نقل معظم الـ ٧٠٠ الف برميل التي يتوقع أنَّ تنتَّج يومياً في العقد المقبل. وسيتولى تنفيذه كونسورتيوم مؤلف من شركات نفط غربية تحت اسم اشركة انربيجان العاملة

الدولية، (أي أي أو سي) بالتعاون مع مشركة بترول انربيجان الوطنية، (سوكار). وكان المسؤولون الانربيجانيون اعلنوا إرجاء الموعد النهائي المحدد لنقيم الشركات اقتراحات في شَانَ نقل النفطُ من باكو الى الاسواق الغربية، من ١٢ تشرين الشائي (توفيمبر) الماضي الي مطلع كانون الأولِّ (ديسمبُر) الجِارِي. ومن المعلوم أن الرئيس الأَذْرِبِيُجَانِي حَيْدِرَ عَلَيْكِ يَّفْضُل خَطَ بِأَكُو - جَيِهَانَ، ولكن يعتقد انه على استعداد لقبول ما توصي به

وكانت تعليقات كاليكي تكرارا لما قاله السفير الاميركي الجديد الى جمة وريات أسيا الوسطى ريتشارد مورنينغستار، الذي أعرب في واشنطن عن ثُقَّتِه بِأَمْكَانَ حَلَّ الْمُسَاثِلُ التَّجَارِيةَ وَبِأَنَ الْوَقْتَ حَانَ لإجراء أمحابثات جادة جدأه لحلَّ التَّفاصيلُ النقيقة الخاصة بهذه المسائل.

العبءالأكبر

وراى كاليكي، وهو مستشار في وزارة التجارة الاميركية، أن على شركات النفط تحمل العبء الإكبر مَّى تُمويل خط الإنابيبِ الجسديد في وقت تتسدني اسْعَارُ النَّفُط العَالمَيْةُ. وقال انْ صانَّعَي السياسة الامبركية يولجهون تحديا جديا في محاولتهم التوصل الى نتيجة تتجنب التضارب بين مصالح الشركات ومصالح الدول.

وكانت الادارة الاميركية مارست ضغوطأ شبينة في الشبهرين الماضيين لدعم خط الانابيب بين باكو وجيهان. فقي ٢٢ تشرين الأول (اكتوبر) الْمَاضَي دعي اكشر من عشرة ممثلين عن شركات نفط تعمَّل فيَّ منطقة بحر قزوين الى البيت الأبيض لحضبهم على الالترام على نحو ملموس وفعلي بخط باكو -جيهان. وأعقبت نلك زيارات الى منطَّقة بحر قروين لكل من مـورنينغـسـتـار وكـاليكي ووزير الطاقـة الاميركي بيل ريتشاريسون، بغية حشد التاييد

ولكن يبدو ان شركات النفط الغربية غير مهتمة بعد بتهديدات أنقرة بفرض قوانين صارمة بحجة

مضيق البوسفور، ما قد يخفض كمية النفط الذي يمكن نُقله بُواسطَةَ الناقلاتَ عبر المضيقَ، في محاولة

ويكمن السبب الرئيسي أتريد الشركبات في الموافيقة على خط باكو - جبّهان في افتقاره اليّ الجنوى الاقتصادية، اذ ستبلغ كلفته بين ٣,٧ واربعة

بِلْابِينْ دولار، في ظُل تدني اسْعَار النفطُّ حَالَياً. ُ وَتَقَوْلُ جِـولُبِـا بَانَايُ مِـحَالَةً شَـؤُونَ الطَاقـةَ فَي مشركة تمويل النفط، في واشعطن ان على خط انابيب المرت يعويل المنطق في والمعطل المسيدة المدون باكو – جيهان لكي يصبح ذا جدوى، ان ينقل مليون برميل يومياً وهي كمية غير موجودة حالياً في منطقة بحر قزوين. وتتوقع ناناي ان تصدر المنطقة بين ١,٤ مليون ومليوني برميل يومياً كحد اقصى بحلول سنة ٢٠١٠.

ويتضمن المشروع عدداً من خطوط الانابيب، منها منا بدئ العمل به العنام الماضي ويمشد من شيمنال الربيجان عبر جمه ورية الشيشان الى مرفأ نوفوروسيسك الروسي. ويمتد خط آخر من بأكو ألى سوبسا وسيبدأ في نقل بين ١٠٠ و١٥٠ الف برميل من النفط يومياً مطَّلع السُّنة المقبلة. وربما ازدادت هذه الكمينة الى ٢٥٠ الف برميل. وسيكون الخط الاكبر المسمى وكاسبيان بي سي، والذي تبلغ كلفته ١,١ بليون بولار قادراً على نقل نصو ١,٥ مليون برميل يومياً عندما يعمل بطاقته الانتاجية الكاملة. ويعتقد أن هذا الخطبات قريباً من الحصول على

الموافقة اللازمة وسيبدأ العمل بحلول سنة ٢٠٠١. ويرى تشارلز فيربنكس، الخبير في شؤون آسيا الوسطى في جامعة جون هوبكينز، ان نقل النفط عبر خط باكو - جيهان سيكلف بين ١,٤ دولار ودولارين للبرميل زيادة عن كلفته فيما لو نقل عبر خط بأكو -سويسا الأقصر مسافة، وهو فرق خطير جدأه.

وانتقد فيربنكس الآدارة الآميركية على تبن سِاسة في شان هذا الخط لا تستند الى موارد مالية كافية. ولَّفْت الَّى ان خطباكو - جيهان سُبِتطلب تدفقاً كبيراً من نفط كازاخستان، ما يعنى تمديد خط أنابيب أُخُر، ذي تكاليف باهظة، اقترحت الولايات المتحدة تمديده من كازاخستان الى باكو على أن يمر عبر بحر قزوين.

ويعتقد مراقبون أن العرض الذي تقدمت به الحكومة الاميركية العام الماضي، لتقديم بعض التمويّل بواسطة بنك التصنير والاستيراد الأميركي، وللضمان ضد المضاطر السياسية من هيئة

الاستثمارات الخاصة الخارجية، غير كأف. وأبلغ مسؤول في لحدى الشركات الاميركية العشّر الّتي تنشّطُ في منطقة بحر قرّوين «الحيّاة» أن المنطقة تفتقر الى النفط الذي يسوغ اضافة خط انابيب باكو - جيهان. واضاف أن الشركات الاميركية مجبِّرةً على التركير على الحاضر وعلى المدى القُريب لتُتُمكن من البِقاء على قيد الحياة في السنوات القليلة المقبلة، نظراً الى تدني أسعار النفط حالياً، والى ان هذه الاسعار قد تتراجع وقد لا تزداد الا بعد مرور وقت ربما لن يكون قصيراً.

و الآن... مجاناً ضمان لمدة ٥ سنوات دون حديد المسافة!



(١) دفعة أولى ميسرة. (٣) تأمين شامل طوال مدة العقد. (٤) الضمان المتد متوفر لدى فروع الجزيرة فقط.

\*(١) عقد التأجير لمدة ٤٢ شهرينتهي بالتمليك.

لمزيد من التفاصيل تفضلوا بزيارة أحد معارضنا.



تنرحة نوعيك الجزبرة للميارك FORD4 الدرساش جـــدة الديية الشورة المســـبر طرير عربس طرير الدينة الرؤاليان الدران الرؤاليم-الدرانيم ماتندرانم ماتندراتم اساتندراتم استأسادراتم SEPPITY ITATIFF . POPATA POPOPOA

الطرعية لدورون حيارات ودورون المتعلق ١٩٠٠ به المدارات المتعلقات ١٩٠٠ به المدارات المتعلقات ١٩٠١ به ١٩٠٠ به ١٩



دائماً الافضلية لي ... فيورد!

🕳 قفل مركزي للابواب. 🕳 قضبان فولاذية الجميع الابواب للحماية الجانبية.

🕳 راديــو مسجل الكثرونس متطور (AM/FM)

🕳 مکیف موام منظور،

 مزيل الضباب للزجاج الخلص والعجيد من المنزاينا الاخترى التشي

تفخير بهنا فيورد ،

السعر النقدي بسيستستمين ريال

المستورك المستورة ال





ة مميزة في مجال التعليد ، العمل " حمعات العربية خارج الدند العربي لى مبهادرات تصمع بين الرويا والفكر ظق حوار مستمر بن عده طمران ول التعليم مله (ها) مع هذا الشوحة أن يسعث إلى

لكتابة

ALHAYA

-ALHAYAT ILE

ت كلف الإسام وثور من لة والدراسات الاسلار حسني مشمادل الملام

فاء ألماسران بدا

طرفعي سي الانسمراء.

مها طلاب الكليب

ترب الدراسية

ه في العلوم النسرعي، .

هي محال التناليف . \_ . تنب

**بزارتا حقوق الانس**سا<sub>ية</sub> سربوم

ه يشكلون العينة التحديث سروه

البرامج الدراسية والمراسية

ه تهريبية، إلى تعريب ،..... ، سد.

, **مادة حقوق الإس**مان صدر سرابي

عام ١٩٩٤ بين ورارد سعيد ورز

نول التعليم العربي

ع) بالانتسقى اك مع «برناس» الدراسيان

فواسمات الشوق الأوسط سيحامه

عين، بدءاً من ١٢ كانون الناس (بناير)

والبيسائل والاملى

مات لتوشعة الاستانيان

وم يع، بما لا يزيد عن المي كلمة سعا بعكس ذلك سا هو سيبر وسيدي لل معهامات الرؤيا والقيم واستنقات الني أو وكيف يتم الدمج بينها سير العط للات شخصية للخبرات.

Dr. Mun Arab Educa Contemporary Ara Center for Middle Eastren S

Fax: 617-

1737 Cambridge St., Cami

ذواتهم ويركزون على العيوب ونقاط الصعف في بياحبيه يعاملونهم معاملة عيرلالمة وكذلك يشعر بعض الاشعاص بالرضا أذا كان الطقس جيدا رهد ما ينعكس بصورة ابداء على تسرفاتهم وسلوكمانيد. ما ا كان الطقس سيتا وطيدا بالعود والمعواصف والاتربة فازذك ينعكس سلبما عليهم ويدمعهدالي الشعور ينعدم البرصة والشعب والارهاق ويرى المولف مراته الذين يجعلون حيانهم محرس معل للظروف المحبط مد شير پکیلون قدرتهم علی حری

ويستدرك ستيفن كوفي سوسه أَنْ صا سبق لا يعني أن العر- الذي يبادر بصنع المواقف لايتم بالعوشرات والمظروف الفارمت وانشا يجعل تأميرها علىم الضييق مدى ممكن حشى لا تراند تأثيرا ضخما على سيوكس

ALHAYAT

STATS & ARAB STOCK MARKETS

مصر إبنت الانتمان الدولي . مصل المنا 01,78. .. 01,7E. .. 04,70 ... 01,70 ... ... ... ... A. 12 N. البنك الاهلي سوستيه جنرال \*, YE : 18714 " 18.74 " 18.74" " 18.74" بنك التعويل المصري السعودي \*\*\* 17 17,71 17,31 PA,71 PO,71 -7,+ البنك الوطني للتنمية ... - 12. Y. 19. 17 | Y. 17 | Po, 17 | -12. البنك التجاري الدوليء مصر 05- 54-1 21'-1 11'-1 11'-1 11'-1 --1'-1 بيك مصر الدولي \*, \* T | £ - , £ + , £ + , £ + , £ + , £ 0 | £ + , £ 0 | £ 5 4 . البنك الوطني الممري -, TT | 00,4Y | 01,10 | 01,T+ | 00,4+ | T.14Y البيك المصري الامريكي ·,·7 | 15,61 | 16,67 | 15,0+ | 16,71 ىنك ئلهنىس -. YE- YY, A. . YY, YY . TY, YO . YY, 1. Y. YY. شركة مطاحن شرق الدادة \*\*\* TE, AT | TO, 12 | TE, 67 | TA, 37 | TY, \*\* وصناعات أعطاحن ومخابز شمال القاهرة 1+,-4- 1-0,10 110,17 114,14 118,4. غزائية الاضرام للعشروبات \*, \*A= | 4.V1 | 4,7F | 1+,14 | 4,0+ Y,4V+ مطاحل مصن الوسطى -,-V 17,-T 17,-4 17,74 17,-- 17,02. مطاحن جنوب القاهرة والجيزة 1,1. TV,T: TA,E: TA,E! TA,E: 0,7:-مطاحن وسط وغرب البلقا المصرية لصناعة النشا والجلوكور العامة للصوامع والتخزين 1,97- 11,09 T4,7V : \$1,09 T4,0Y E.E.O +, -1- T1,0- T5,59 T5,V9 T5,V- 7,0T5 مطلحن مصس العليا 0.1.V | Y-,YY | YF.YY A-,YY | 30,0 النصر لنجفيف المتجات الزراعية \* . 17 TO,17 TO,TO: TO,TO: YOUT TO,TO مصر للزبوت والصابون 1 ... AY TA, AY TA, AY AO. وصناعات الزيوت المستخلصة ومنتجانها 010 كعملومة البويات والصناعات الكيماوية . يلكين . 10A.YL | F0,YY | YV,3Y | 97,7Y | 7F,7Y | -AI,+ 27A 7 ..., 671 34,141 71.471 34,141 -17.3 فايزر عصر \*, \*\* 1+, \*\* 1+, \*\* 1+, \*\* 1+, \*\* 71+ الصناعات الكيماوية المصوية ، كيما \*, \*Y- : £, 14 ; £, 17 ; £, 70 ; £. 10 ; £. 3A+ مصر لصناعة الكيماويات العربية للادوية +,+P, | £0,40 | £0,44 | £1,+1 | £0,7+ | £,£41 النيل للأدوية 11.17 1.00,17 1.00 TE,TF 3A,TF 11.00, 1 1.17 1111.77 الاسكنترية للأنوية +1,+P : ++,0P : \$5,78 : 45,38 | -41,+ ممغيس للأدوية ·, TF- | \$7, TF | \$7. . . . \$7, . . | \$7, . . | القاهرة للأنوية الاسكندرية للغزل والنسيح ., Yo- | A,A. | A,00 A,Z. | A,00 4 4 . . العربية والمتحدة للغزل والنسيح -,-4- \ YY,5- | YY,55 | YT,7- | YY,-- | AY YS-... 10- 107, .. 107, 10 ... 07, .. 1.7" النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو . v, v; العامة لصناعة الورق راكتا \* Y1,44 Y1,44 YY,+1 Y1,4+ 33,+2+ الشرقية إيسترن كومبائي -, TY- | EV, TY | EV, VE | EV, TY | EV, V. | 10 - TY المشروعات الصناعية والهندسية .... 107,57 101,71 101,00 | 101,00 | 1.1. الاسكنرية للحديد والصلب 7,77 الحبيد والصلب المصرية 17,3 77,1 17,3 71,3 3.4. الصناعات الهنئسجة وللعمارية ، ليكون ٠٠٠٠ ٥٠٠٩١ ٥٠١٨٤ ٥١٠٥١ ٥٠٠٥٠ الكابلات الكهربائية المصرية 104. 1,1- 1,00 4,40 10,00 4,40 العربية للرانيو والترانزستور ـ تلبت ... 11,7. 11,7. 11,50 11,50 8 + المتحدة للإسكان والقعمين VAA. 71 V3,V 00,V 10,V PV,V -PT. القاهرة للإسكان والتعمير ·, TT- 14.0. 14.TY 14.0. 14... 1.20. التعمير والاستشارات الهندسية ٠,٠٦ ٦,٥٢ ٦,٥٩ ٦,٦٠ ٦,٥٨ للشمس للإسكان وللتعمير 1.7.71 1.7.71 1.7.71 1.7.70 1.7... 15.17. مدينة نصر للإسكان والتعمير - | 717,17 | - | - | مصى الجديدة للإسكان والتعمير ·,-7 | 17,21 | 12,71 | 7-,0-النيل للكبريت والمساكن الجاهزة As. 10,54 10,00 10,00 10,00 القومية للأسمنت السويس للأسمئت +,TV- 01,TA 01,11 01,01 0+,01 1T.VA4 اسمنت بورتلائد حلوان ATI. P .0,.0 ... 10 W..0 TP..0 -11. اسمنت العامرية -, 1 -07,00 | DO,00 | NO, YO | YT. £A-اسمنت طرة للصرية 1.7.1 -4,V3 3A,V3 TA,V3 VF,V3 FF, الاسكنبرية لاسمنت بورتلاند -, TO 1A, -1 1A, TT 1A, 0+ 1A, -1 TO-النوبارية للهنبسة للزراعية 1.37 القاهرة للنولجن 14,05 14,05 -4,75 114 كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ابو قبر للاسدة والصناعات فكيملوية ٢٠٤٦ ٣٠٤٦٠ ١٩٠١ ١٣٠١٦ -١٠٠٠

	D-126 (1880)	- Lambara - A	A	7.0	4 m = - 2 4 5 5 1 34	***********		
	لتغبر ا	معو الم	وتعفى	-	ير الممي ا	MANUAL WAR	. , ,	- 1
	26	PENAR CHA	PAN	المنتخر المناه	244	Maril	عُمان	1
		المبالق	137-11	PUT	的表演		U	
	32.5.300	<u> </u>	7. 72 / 72		2 2 2			1
	1,000	T, A0-	T.4	7,444	4,77.	14 Ye.	للبنك الوطئى العمائي	تلبنوك
البنوك		٠٥٨,٠	1 4	1 -			الخليجية لخدمات الإستثمار	1
	—			1				
		7,4	7,4	[ Y,454,	7,900	A+	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	الاستثمار
	•,•٧•.	1,07.	1,500	1,200	1,500	0.7V:	العمانية الوطنية للاستثمار القابضة	ŧ
	10,080	-17.75.	1,14	1,5441	1,14+7	- 14. Year	العمائية لثتحدة القابضة	
		1,.1.	1	1000	( 2 ,	11,	المحفظة العمانية للاوراق المالية	
	1 <del>                                    </del>	<del>-</del>	<del>                                     </del>		= pr (u)			
	-,1	- [ Y,	1,4	1,4++	1,400	**.41*	بنك عمان النولي	
	•,17	-   T,TF	1 7,0	7,0	7,000	* ** A **	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
1.5= 4	1,081.	٠,٨٣٠	٠,٧٩٠	• ,٧4•	.,٧4.	1,-1-	عمان والامارات للاستثمار (ع)٥٠٪	
استثمار		T.70.	7.70.	7,70.	7,70.	04		
	-,	· <del>-</del>	1,101	1 1,101	1,100		عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪	
		7,47		-	-		عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
	l L ·	7,740	-		•		الشئمان للاوراق المالية	
	-	9,40.				-	العمانية المتحدة للتأمين	
		· T.97-		Ĺ			ظفار للتامين	
	<del> </del>		<del> </del>	-	-			
	1	7,***		1 %, + + +	1,	- Va-	الثامين الاهلية	التامين
	4,444	1,1++	1,1**	1.1	1,100	1	مسقط للتامين	
	1,191-	1,44+	1,4	1 1,4	1,812	\$,0	اسحنت عمان	1
		5,000		-			الغاز الوطنية	
		7,3	<del></del> -	· ·		<del>-</del>		الصناءة
							ا اعلاف ظفار	الصناعة .
	-	1 4,414				-	الكروم العمائية • ٥٪	
التامن		1 8,000	1 8,000	\$,080	£,	7,544	اللطاحن العمانية	
الماهي		7,.0.	-	i •			ريسوت للاسمئت	
		1,71.	;	1			مسقط للغازات الصناعية	
	<del>                                   </del>	<del></del>						
	<u>  </u>	7", 17-	<u> </u>	•			صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
للعقار		. 7,8**		-	<u> </u>	-	صناعة الكابلات العمانية	
		1,90.				-	ريم للبطاريات	
		1,74.			. ,		الأسيماك العمائية	
	.,	1	7,72.	7.70.	7,70.	1,000	العمانية لخدمات الطيران	
			1,1,21					-> > =
	ļ <u></u>	7,74.					مؤسسة خدمات المواشيء	الاختمات
		-31.Y	<u> </u>	-	-		الكهرباء الوطنية العمانية	
	.,	1,71-	3,71	1,711	1,71.	154	المزراع الحنيثة للنواجن	
	1,	3,9++	1,900	1,4	1.47.	3V.0	اللتحدة للطاقة	
ا الصناعة	٠,٠٤٠	1 -,40-	٠,٩١٠	٠,٩٢٠	1,411	7 1	اللثهضة القائضة	
			·	_				
	1 · , · Y · -	· * , AY •	*,^*	۰۲۸,۰	٠.٨٠٠	9,000	الباطنة للتنمية والاستثمار(٥٠٪)	
	*,*1*	*,41	45.	-,44-	٠,٩٠٠	1 171	البتك الصناعي العمائي	]
	1,080	1,714	1,77	1,77-	1,70.	3 - 3	الدولية للاستثمارات للالية	
		13,	-,44-	• , 44•	۰,۹۷۰	γ	الشرقية للاستثمارات القابضة	السوق
	.,.2.	1,7		1,75.	1,7	7.7	العمانية العالمة القابضة	الموازية
		<del></del>					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الموارية
	.,./	1,***	1,99-	.,44.	1,441	r. 77°E	المتحدة للتمويل	
	1,15	*,41*	٠,٩٥٠	.,40.	• ,AV• (	¥ 4A+	الموارد فلاوراق المالية (٥٠٠)	
ì	1	1,-1-	1,	1,.7.	1,99-	T4 41-	يبك التضامن للاسكان	1
	<b> </b>	· 7A.1	1,77		1,77	10. 15.	بنك عمان التجاري	
		-						
	*,1***	7,***	1,900	_	1,5**	1	بنك ظفار العماني الغرنسي	
	*,14	7,71.	۳,٦١٠	۲.71٠	7,31.	T 1A-	بذك مسقط الدولي	l
خدمات	٠,٠٤٠-	4,914	· , ۸۷ ·	٠,٨٧٠	٠,٨٧٠	77 A	حساب اوريكس للاستثمار للشترك	
		*,0A-		-	. 1		حساب مجان للاستثمار المسترك	
						<u> </u>		
	-	• ,V¶ •					صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
		٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	AY 4	صندوق يسقط الدولي المضعون (١)	
	.,	1,47-	1,05-	1,84-	1,44-	£A0	العمانية لخنمات التمويل	
	<u> </u>							
	<u> </u>	٠,٥٢٠		-	:		مستدوق مزون الاول	
		•.7.					الخليجية لمنتجات البولي بروبلين	
		-,45+	- i	-	- 1	-	المظفات الصناعية المرنة	
الإغثية		-,77-		_	_ :		الوطنية لتكرير السكر	
	-							
	1.12	• , 4 • •	-,٧٦-	•,٧:•	• , 77.	7	عمان کلورین	
		: 1,77.		. !	- !	-	مطاحن صلالة	
		٠,٨٨٠	- ;		1		العمانية الاوربية للصناعات الغذائية	
شرکات		1,07.						
غير	-	-	•				العمانية للالياف البصرية	
	-,	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	79	شل العمانية للتسويق	
كويتية	4,050	.,40.	-,44.	-,44-	410.	4 047	توباز للطاقة والملاحة	
	٠,٠٣٠	7,.4.	۲,۰0٠	Y, 121	Y, ***	1,44	صلالة لخدمات الموانيء	
		1,11-	1,-34	1,-%- ;		1.4.	كادة العلم دائدية	

1,10- 1,11+ 1,-Te 1,+Te 1,+Te 1,A++

كلية العلوم الادارية

البنك العقاري

بنك برقان

الكويت والشرق الاوسط

بيت التمويل للكوبتي

للكويت الاستثمارية التسهيلات التجاربة

الاستثمارات المالية

الإستثمارات الوطنية

مشاريع الكويت الأهلية لاستثمار

الساحل للتتمية

مستثمر دولي

البيت اوراق مالية

م ، الأوراق للالية

الدولية للمرابحة الركز اللالي

الكويت للتامين الخليح للتامين الإملية للتامن

وريه للتانس

عقارت الكويث

العقارات المتحدة

الوطئية العقارية

الثميين العقارية

الدولية م ١٠

الصناعات الوطنية

إسمئت للكويت

صناعات النبريد

الخليح للكابلات

الخدمات البحرية

اسمنت بورتلاند

سکپ ال

ص . متحدة الفسنما الكوينية

المخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الإتصالات المتنقلة

الخيمات التعليمية

الحموعة البترولية

الوطنية للتنظيف م - سلطان

أنقل وتحارة اللواشي

الاسماك الكويتية

للتحدة للدواجن

الكونث للاغذية

بنك البحرين الوطني

شعاع

اسمنت الشارقة

اسمئت الخليج

أسمنت القجيرة

اسمنت ام القبوين

الحاسبات الإلكتروئية

خرسانة

الشعبية للصناعات الورقية

الكويت للجميع المعادن

اصلاح السفن

صناعة الإنابيب العدنية

الصائحية العقارية

لؤلؤة الكويت العقارية

الاستثمارات المخاعبة

-	يبنغو	FSDAY	اعلي									/	والحق ١٦ سنعيار	بن الأول (ميسمبر) ۱۹۹۸ لل	نزاء ٨ حان
(P)	السابق	11	3	ر الغیار	Marin ac	الاردن		 (0 2)	(is 3:4	ر الملو الاحاد				سعودية '	11
• , • ₹	١.٥٩	1.00	1.00		77.	اللبنك العربي	البتوك	£-	1175	17-	177	179		بنك الرياض	ببنوك
•	Y.05	-	·	1.07	7717	البنك الإهلي		Y-	717	71	זוי	71	191, YAY	بنك الجزيرة	ببود
• `	1.17	,		· -	:	بنك القاهرة عمان		Ť	10A	701	107	1=1	11,717	بعك الإستثمار	
•.••	1,47	1 : 1	-			بنك الاردن بنك الشرق الأوسط		-	T		-	-	-	البنك الهولندي	
•,••	7,77	. T VY	1.57	1,57	T	بنك البنواء الصناعي	1	9-	170	17-	172	17-	Y2.41-	البنك الفرنسي	
٠,٠٠	٧٢.١	יור, ו	1 17	T.VV	10,900	بعك الإسكان		Y	107	107	107	104	V.V-•	البيتك البويطاني البيتك العوبي	
·.·Y		+ .Vt	• .Va	1,17	177.	البنك الأربني الكويتي		V-	PAY	TAY	YAY	YAI	•17,A	البنك الإمريكي	
	* *. *,73		:	_	-	بنك الأردن والخليج بنك الإستثمار العربي		17-	TRA	YAY	r4v	YAY	110.747	شركة الراجحي .	
-	+ .A£	. 1.77	1.77	37,1	٧,٦٢٧	بين الإسلامي الاردني		Ť- £-	189	111	114	117	11+,+AA	السعودي المتحد بشابك	نصناعة
CP.+1	1,50	1.27	1.11	1,50	-	بنك الإنجاد		7-	110	1.4	11-	1.4	T9.4	الإسمدة	
•	٠,٧٠	-	-	1,20	0 1	الاردني للاستثمار			77.			-	-	للصافي العربية	
• . •	۲,۳٦	-		-		بيتنا منك المؤسسة العربية		-	AY	-			<del>  -  </del>	الخزف	
	۲.,		٠.٦٠	٠,٦٠_	V\$	منك فيلادافها		ξ- Ψ-	110	711	¥10	711	Y.TV-	منافولا التصنيع الوطنية	
*,**	1.1.	1 6.	٠ ١,١٠		- ]	التامين الأربنية	التامين	Y-	, Ak	Y-	٧١	79	3+2.77	الدوائية	
<u> </u>	7,77			1, 5.	1	القيس التامين		1-	04	οA	a4	PA	•14.7	الغاز	
.,	1.45					الأرىنية الغرنسية الأراضي للقسمة		17-	1.4.	15%	179	177	٧٤	البحيس الخنافة	
*,*1	7.7	73.1	1.17	1,57	9.017	الررهبي بنسبه الكهرياء الأربنية	الدَيمات	1-	10	70	70	10	11,114	الغذائية الكابلات	
-	4.4		1,11	17.71	10.	كهرباء إربد		1-	Υ£	11"	Y£	77"	Y.0+0	الصناعات للتطورة	
·	1.11	·	`			الفنادق والسيلحة		1-	77	रर	77	YY	Y.V4Y	مىدق	
-,	2.Y*	. • .	·			الحمة المعبنية الدولية الفنادق		}	10.	-	-			الإحساء للتنمية	
·,~	1,+7	7 1	14	1,.7	7 0	الخطوط البحرية			90	-	-	-		زجاج امیانتیت	
	1.47	* .A*		٠٨,٠	7.7	للحفظة الوطنية			77	74	77	77	1,	اللجين	
	1.03			+		عقاركو		19-	77	٦٣	90	114	4.331	الإسمنت العربية	لسمتت
*,*1	. 74	1.5	٠,٣٠	A7, *	T*.A** ;	تاجيركو للركز الإرننى		1-	Y£4	7774	72.	14.	6A3,3	اسمنت العمامة	
· .	D.V.	,		-	-	الدستور		¥-	175	14+ .	148	111	12.121	الإسمئت السعودية القصيم	
	1.14	. •	• _			فتكومونور		0-	17-	110	110	110	7	اسمنت الجنوبية	
-1+1-		74. •	<del>-</del> -	- ,AY	-	النولية للتطيم		Υ-	٦٧	70	11	10	ri.rn	اسمنت ينبع	
*,**	7,11	1.11	1,11	1,11	40.	الزرقاء للتعليم كلنقل البري		<u> </u>	TUA	-	-	-	-	اسمنت الشرقية	
* ' * 1	07	a A	- , 04	, .A.	77,700	تطوير الاراضي		- 0	77	41	17	77	70.011	اسمنت تبوك الفنادق	لذيمات
_	1.14		. •		•	كلتبغ والسجائر	للمبناعة		١٣٢	137	175	175	a.	العقاربة	0000
-,	7,0.	· • •	7.0.	Y, £4		الانتقيب			77	77	77	77	10.07-	النقل البحري	
-7+,+	37.1		-1,10	1,17	17,702	الأمسنت المفوسفات		1-	4£	97	45	44	Y.YVo	النقل الجماعي	
	7.1.			-		العبوتاس العربية		1-	17	71	17	18 -	71.754	السيارات المواشي للكيرش	
* • • •	77,+1	17.11	1-,44	17, 17	Y£a	مصفاة الأربن جوبترول		£-	to	٤١	ξa	£ì	74.75	تهامة للاعلان	
1,15	-7. ¢ 3 · . i			-	•	ظبباغة		1-	AY	YY	YA	177	4.37	عسير	
·-, · · · ·	1.18	· 1	<u></u>	1,00	Y. T.Y	المناعات الصوفية الإنتاج		\	. 74	٣٠	۲۰	14	Y, YY•	طببة للاستثمار	
	0.0.	- '		-	4	الأجواخ الاربنية		T-	¥+£	¥•¥	Y+7 £1	11	11.100	مكة للانشاء	
• . • ‡-	7.07	7.07	_ T, or	7,07	To.	العربية للابوية		1-	ŧΥ	£1	٤٢	12	33.447	العزيزية بنده	
*,+£-	1.15	1.4	1.19	1,:4	1.+48	الفخزف الإربشية		٧-	771	17	n	177	£.Vo4	اللباحة	
	1.4: 1.+V	1.45	1.4	1,-4	10:	الإلىان الإربئية		-	ţo.	ξø	že.	50	7	الصائرات	
	Y. + \$			1, 1		الانابيب الاربنية الورق والكرتون		-	77	77	37	77	175.577	التحمير ثمار	
	1.5.		· —	-		تعبيكو تعبيكو		1-	AV	A'L	AV	Al	17.011	دمار کهرباه الوسطي	لكهرباء
****	* .37	۳۵.۰	40,1	٠,٥٢	7.700	شركة رافيا الصناعية		٣-	AA	AP	AY	Ao	11.787	كهرباء الغربية	
٠,٠٠	4.41	\$.51	19,3	£,9.	0,100	دار النواء		4-	<b>হ</b> 7	٤٤	ţo.	ŧŧ	17,700	كهرباء الشرقية	
	1,44 1,14	, 1,40		1,40	70.	الألومنيوم أرال المواشي والدونجن		-	117	-		-	-	كهرباء الجنوبية	
	· . VY				-	تصنيع الورق		-	15	16	15	18	Y1.25.	نانك القصيم الرّراعية	لزراعة
	10.			-	-	الصلب		4-	13	79	13	75	9.112	حاثل الزراعية	
•.••	+ .47A	* ,٣A	A7. •	۰,۳۸	0	الصناعات الوطنية		1-	20	ŧŧ	٤٥	ξŧ	717	تبوك الزراعية	
• , • <u>₹</u>	٠.٣٤		٠,٣٦	*,71	74.4**	البتروكيملويات			179	-	-			الأسماك	
	1,11	7	-,,	1,00	0	العنوف المنخري العالمة الكيماوية		1-	31	18	31	18	9.4>-	الشرقية الزراعية	
	YELL	•.77	٠, ٧٢		19.70.	الوطنية للكوابل			٤١	,	- 11	. 1.		بيشة الرّراعية	
	4.4%	•,+٧	۸۳, ۰	٠,٣٧	**.***	السلفوكيعاويات		£-	19	٤٥	£A.	įe	4,000	جازان الزراعية	
•	ï,ïv	1.14	1.17	1,17	1,100	فلركز العربي - دوائي			den anticipa	H CARRONN			TO SANCE OF A PROPERTY OF		
	77. •	. 77. · . 11. ·	_ 77, · _ 22, ·	175, 1	\$.V+>	الزيوت النباتية المناعية		A JULY	1				STAN E AND C	w £11	
*,**	73. +	. 11,1	22	75.*	Y0:	الكوارد الصناعية الكانية الكانية		797		ola)			2×A	الكويت	
	1.11	1.17	1,17	1.11		الزي لصناعة الأبسة			APP TO		. <u>1</u> 1 1 1				_
	17.7	1.11	1.77	17,1	0,02.	السجائر النواية		0-	190	£4+	14.	£Aa	AT+,+++	البنك الوطئي	البنوك
	+,41		•	-	-	إتحاد الزيوت		•	۲۸۰	TA-	TA-	TYO	T.TA+,+++	بنك الخليج	
Ye se		racy (	" وسعري"ث	支				7-	101	14%	197	141 1£A	£\$4,444	البنك التجاري	
البغير (از)	§ , &	الإمعام	الاطفال			البحرين		1	701	14/1	,	16/1	*****	اللبلث الربسي	

7...

1 --

4 --

1.-

1.-

1:-

Y-

7-

٤-

10-

₹--

30-

1 ...

البنوك

Y+A

Y + Y

V4.

145

ito

155

37+

112

3 - 7

175

1TA

79.

154

141

٤٦٠

1+1

400

70. 10.

7--

10.

1VA

(Ye

3.

۱۷٤

14£

17-

ff.

Y--

TY-

17--

1VÁ

14.

٧..

٣١٠

117-

٧٦٠

£Y-

1--

۵¥۰

727

TTT

117

177

710

٦٧-

YAP

44

171

7--

177

111

1.1

100

144

148

**YA** \*

145

110

117

143

18.

774

141

4.4

12.

17/

AO

17.

147

X\$A

40

470

444

101

37-

۲۷۰

48

177

11.1

7-7

128

۵Y۰

11-- 117-

3-8 3-8

144

147

٧٨٠

145

57-

111

144

17.

ፕለ•

143

1.8

1 £ A

174

17

17.

££.

Y . .

YEA

ay-

45

104

۲۱-

77.

440

41

177

4Y.

144

1.7

100

4V 1--

11A 11A

1-7 117

144

147

VA٠

£1.

127

145

111

7V4

143

44

18-

Ąο

YAO

474

101

T--

77°

٩٤

177

177

1+2

154

11-

180.00

Y1. . . . .

1 \*\* . \* \* \*

17. . . . .

Y.,...

14. . . . .

T+. ---

T1 . . . . .

T.11...

Y4. ...

.....

30. ...

4....

3 ....

12 . . . .

1.77. ...

T . . . . .

₹0,...

17+,+++

] },£..,...

M+.\*\*\*

17. 1.YA....

1V 25....

1-A 15-.--

147 75-,---

YEA ....

1.74....

· 1 .2 --

			·		
	77	A+7,+	•17,•	بنك البحرين والكويت	
		* .TAT	, *, YAY ,	البنك الإهلى التجاري	
	· ·	737.	:; <del></del>	بنك البحرين الإسلامي	
	: '	107	-,107	البتك البحريثي السعودي	
	1,,,,,		· · · · · ·	المؤسسة العرنية المصرفية (\$)	استثمار
	1,11	Y.7+		بنك الخليج المتحد	-
		• , 177	-11-		
	-, ۲-	٧٢٢, ٠	170	بنك البحرين النولي	
	-7-	4.43	T.95 _  -	بنك انفستكورب (\$)	
		171,1	·,\V1	بنك البحرين والشرق الأوسط	
		A3Y, i	*.Y£A	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	
			+,11.	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	
*	<u> </u>	1,+0	1,00	بنك طيب (\$)	
	}	T. • A	Y.+A ,	مصورف فيصل الإسلامي (\$)	
		270	070 ;	شركة البحرين للتامين	التامين
				الشركة البحرينية الكوينية للتامين	
	1,411		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	شركة للتامئ الاهلية	
	• ,•••	· . YA+		الشركة العربية للدولية للتأمئ	
	4,111	41		شركة اتحاد الخليج للتامين	
	1,411	1.1.5		الشركة الوطنية للتامن	
		177	*****	شركة البحرين لتصليح السفن والهند <u>سة</u>	الخيمات
		. , 25 .			- Concession
	7.77		• • • • • •	شركة البحرين للمبيئما	
	.,	. 180	• ,750	الشركة الوطئية للإستيراد والتصدير	
		· .TA+	· . * A * )	الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية	
	1.	.,010	.,010	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	
			.,04.	شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)	
	***	- 111	177	شركة البحرين لمواقف السيارات	
	٠,٠١٠		1,170	شركة البحرين لمطاحن النقيق	الصناعة
	• . • • •	. 170		شركة البحرين للصناعات الخفيفة	
		. ·Y1	.,.٧١		
	****	. 141	.,.٧1	شركة البحرين للصناعات الخفيفة	الغنادق
		Y1 1Y7 	771.	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة بلون للبواجن	الغنادق
	****	741. · 741. · 741. · 741. · 741. · 741. · 741.	741 741	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ماون للنواجن شركة فنادق البحرين	الغنادق
	*,***	741. • 741. • 741. • 741. • 741. • 741. •		شركة البحرين للصناعات الثقيقة شركة ملون للنواجن شركة فنادق البحرين شركة اللفنادق الوطنية شركة اللعارين للسياحة	الفنادق
*	1,111	741. · 741. · 741. · 741. · 741. · 741. · 741.	., vi ., ivy ., v. T ., i v Y ., i v A	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ملون للنواجن شركة فنادق البحرين شركة اللغانق الوطنية شركة اللحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي	الغنادق
3	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	171	VI VY V7 V7	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ملون للنواجن شركة فنادق البحرين شركة اللغانق الوطنية شركة اللحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي	الغنادق
	HEAL. [+)	171	V1 V7 V7 V7 VA	شركة البحرين للصناعات الثقيقة شركة ملون للنواجن شركة فنادق البحرين شركة اللفنادق الوطنية شركة اللعارين للسياحة	الغنادق
ð			VI VY V7 V7	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ماون للدواجن شركة فنادق البحرين شركة المغادق الوطنية شركة المعاردين للسياحة فشركة البحرينية للترقيه العائلي	
	HEAL. [+)	171	V1 V7 V7 V7 VA	شركة البحرين للصناعات الثقيقة شركة ملون للدواجن شركة قنادق البحرين شركة المقادق الوطنية شركة المقادق الوطنية شركة البحرين للسياحة المشركة البحرينية للترقيه العائلي	الفئادق البنوك البنوك
	HEAL. [+)		., v1 ., v7 ., v7 ., v7 ., v7 ., v7	شركة البحرين للصناعات الثقيفة شركة ملون للدواجن شركة فادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة اللفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي للمارات	
Ď	HEAL. [+)		VI VY VY VY VA	شركة البحرين للصناعات الثقيفة شركة ملون للدواجن شركة فنادق البحرين شركة المفادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي للمارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو طبي التجاري	
	HEAL. [+)		., vi ., ivv ., v. i ., ivv ., ivv ., ivv ., ivv ., ivv ., ivv	شركة البحرين للصناعات الثقيفة شركة ملون للدواجن شركة فادق البحرين شركة اللغادق الوطنية شركة اللحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو طبي الوطني	
ð	HEAL. [+)		VIVYY.TITAAY VI	شركة البحرين للصناعات الثقيفة شركة ملون للدواجن شركة فادق البحرين شركة المنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي للمارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو طبي التجاري بنك دبي التجاري	
	HEAL. [+)		VIIVYTAIVAIVAIVAIVA	شركة البحرين للصناعات الثقيفة شركة ملون للدواجن شركة فادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة المشركة البحرينية للترقيه العائلي يتك ابو ظبي الوطني ينك ابو ظبي التجاري ينك دبي للوطني ينك دبي الوطني	
è	HEAL. [+)		VIIVYTAIVAIVAIVAIVAIVAIVAIVAIVA	شركة البحرين للصناعات الثقيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة قادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة المسركة البحرينية للترقيه العائلي يتك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك دبي الشارقة الوطني بنك دبي الشارقة الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك دراس الخيمة الوطني	
<u> </u>	HEAL. [+)	V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.	VIIVYVIIVYIVAI	شركة البحرين للصناعات الثقيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة قادق البحرين الصناعات الثقيفة شركة المقادق الوطنية شركة البحرينية للترقيه العائلي المسركة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك التجاري التحداد الوطني بنك التحاري التحداد الوطني بنك الشاراة الوطني بنك الشاراة الوطني بنك الشاراة الوطني بنك الفجيرة الوطني	
<b>*</b>	HEAL. [+)	17	VIIVYVYIVAI	شركة البحرين للصناعات الثقيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فنادق البحرين مساحة شركة البحرين للسياحة المسركة البحرينية للترقيه العائلي بيتك ابو ظبي التجاري بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي التجاري بيك داراس الخيمة الوطني بيك رأس الخيمة الوطني بيك المخبرة الوطني بيك المخبرة الوطني	
	HEAL. [+)	V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.	VIIVYVIIVYIVAI	شركة البحرين للصناعات الثغليفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فنادق البحرين مساحة شركة البحرين للسياحة المسركة البحرينية للكرفيه العائلي بيتك ابو ظبي التجاري بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي التجاري بيك دات الاحداد الوطني بيك دانس الخييرة الوطني بيك الم القوين الوطني بيك الم القوين الوطني بيك الم القوين الوطني بيك الم القوين الوطني	
Ď	HEAL. [+)	17	VIIVYVIIVYVIIVAVIIVAVIIVAVIIVAVIIVAVIIVAVIIVA	شركة البحرين للصناعات الثغليفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فنادق البحرين مساحة شركة البحرين للسياحة المسركة البحرينية للكرفيه العائلي بيتك ابو ظبي التجاري بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي التجاري بيك دات الاحداد الوطني بيك دانس الخييرة الوطني بيك الم القوين الوطني بيك الم القوين الوطني بيك الم القوين الوطني بيك الم القوين الوطني	
	HEAL. [+)	VI.  VI.  VI.  VI.  VI.  VI.  VI.  VI.	11. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فنادق البحرين مساحة شركة المنادق الوطنية فركة البحرينية للترقيه العائلي المساحة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المنازة العربي المتحد اللوطني المنازة العربي المنحد اللهائد اللهائد العربي المنحد اللهائد الله	
<b>(5)</b>	HEAL. [+)	V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.  V1.	117 177 177 177 177 177 177 177 177 177	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فنادق البحرين مساحة شركة المنادق الوطنية شركة البحرينية للترقيه العائلي المساحة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشروة الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق العربي المتحد المؤبي المؤبي المتحد المؤبي المؤ	
	HEAL. [+)		11. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	شركة البحرين للصناعات الثغليفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فنادق البحرين مساحة شركة البحرين للسياحة المسركة البحرينية للترقيه العائلي بيتك ابو ظبي التجاري بيتك ابو ظبي التجاري بيتك دبي التجاري بيتك دبي التجاري بيتك المسارةة الوطني بيتك الأسارةة الوطني بيتك المسارةة الوطني بيتك المشارةة الوطني بيتك المشورة الوطني بيتك الم القوين الوطني بيتك الم القوين الوطني بيتك المشرق الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني بيتك المشرق الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني الوطني بيتك المشرق المتحد بيتك الاستقمار المستقمار المستق	
<b>\$</b>	HEAL. [+)		117 177 177 177 177 177 177 177 177 177	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فنادق البحرين مساحة شركة المفادق الوطنية شركة البحرينية للترقية العائلي المساحة البحرينية للترقية العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الأسارة الوطني بنك الأسارة الوطني بنك المسارة العربي المتحد بنك الاستثمار المناسقية بنك الاستثمار المناسقية بنك الاستثمار المناسقية بنك الاستثمار المناسقية بنك الاستثمار الدولي	العذوك
	HEAL. [+)		117 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فادق البحرين المساحة شركة البحرين للسياحة المسركة البحرينية للترقيه العائلي يتك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المساحة العربي المتحد بنك الاستلمار المساحة بنك الاستلمار المساحة بنك الاستلمار المساحة بنك الاستلمار المنك الإسادي المولي بنك الاسادي المنك الإسادي المولي بنك الإسادي المولي بنك الإسادي المولي بنك الإسادي المولى المولد المغذالية المولي المنك الإسادي المولى المنك الإسادي المنك المولد المغذالية المولى المنك المولد المغذالية المولى المنك المولد المغذالية المولى المنك المولد المغذالية المولى المؤلد المنك المؤلد المغذالية المولى المؤلد ال	البنوك
	HEAL. [+)		11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فادق البحرين المساحة شركة البحرين للسياحة البحرينية للترقيه العائلي المساحة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الأسارةة الوطني بنك الشارةة الوطني بنك المشارةة الوطني بنك المشارةة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق الموطني بنك المشرق الموطني بنك المشرق الموطني بنك المشرق الموطني بنك المشرق المشارة العربي المتحد بنك الاستلمار المنتها العربي المتحد بنك الإسارات الدولي بنك الإسارات الدولي بنك الإسارات الدولي الوظني أشركة العربي المولد المذائلة المركة العربي المركة المركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة المر	العذوك
	HEAL. [+)		17-17 17-17	شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة ملون للدواجن شركة ماون للدواجن شركة فادق البحرين المساحة شركة البحرين للسياحة المسركة البحرينية للترقيه العائلي يتك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المساحة العربي المتحد بنك الاستلمار المساحة بنك الاستلمار المساحة بنك الاستلمار المساحة بنك الاستلمار المنك الإسادي المولي بنك الاسادي المنك الإسادي المولي بنك الإسادي المولي بنك الإسادي المولي بنك الإسادي المولى المولد المغذالية المولي المنك الإسادي المولى المنك الإسادي المنك المولد المغذالية المولى المنك المولد المغذالية المولى المنك المولد المغذالية المولى المنك المولد المغذالية المولى المؤلد المنك المؤلد المغذالية المولى المؤلد ال	البنوك

(483) 14-14

+, £3+

1.237

140

100.

1,117-

البحرين

بتك البحرين الوطنى

Anna very

TRALLA

W. JOHK

1.ž--**YY-**Y2-٤٠ 0-@ t ~ 1 --1 ... A-10ā.\_ 10**a**\_ 1.-1"+-۲ę\_\_

شركة الجرافات الوطنية

33. 1 31.

HILL ESDAY 8 DECEM

1,17

 $\tau \cdot VV$ 

1.74

., > 2

1 ET

4,35

١,٢,

ı,tY

17,1

\* .A\*

+ ,AY

1,13

. , PA

7.0.

3.35

1. . . 7

7,07

1, 19

4 44

۳٥, ٠

2.4.

1,40

A7. \*

3,00 27.0

· .TY

\* .31

- . 11

77,+

3,18 1,11

JUNE

1123.1

LITEA

TATE

+.Y£Y

141. 1

8.35

1771

1.137

7.43

+ . 1V\$

F.YEA

.....

1.15

**1.**•λ

.070

., \$ . .

+.YA+

1.198

4.1.

177.

. . 04.

....

1.774

· . YA+

..010

. , 49.

1.189

....

...٧1

1.177

. . ٢ - ٦

4.1.4

17A

....

PART

السابق

٧1.

٥٨,

4..

95

50

\*\*

72

40.

ITO.

۲1.

77

17

170.

AY.

4..

110

100.

W.

70.

1.52

3 3 .

 $\tau \to t$ 

1 44

+ 53

1. 17.5

- ፕኒ

1,+1

- TT

+ 17

1.35

4 4 7

7.017

•

1.1

,100

. ..

. . 7

• • •

1.00

....

5,00

1,000

4.0

400

1.4.

100

...

. ...

1,675

" de.

 $r_{\mu\nu\nu\rho}$ 

2.00

. . . .

. . . .

٠.,,

· ...

. :

1.#Y

1,17

Y .VV

VE, i

y.

1,77

73,7

1.

1,87

1,14

1,33

1.47

,

~,AY

11.1

1,04

4.00

1.10

3+,44

1,00 1.08

4.05

1,19

Y,A.

1,13

1,05 2.91

1,30

47.4

1,17

1,00

4.7Y,

+ TA

1.14

77.

+,11

177.1

1,14

1,11

4,534

.. . \* 1 \* .

·,TAY

. . Y£Y

٠,١٥٦

V.31

\*,177

•,\74

7,91

.,175

ASY. .

v , ££+

1,00

Y. . A

4,070

٠,٤٠٠

\* , YA+

. . 45

\* , 3 \* 7"

- .747

. . 44 .

4. Nr.

. . 77 #

\* . YA \*

.,010

. . 04+

. 117

.,170

\*,\*Y1

+ . 1YY

\* , \* • 1

....

4.774

-1-44

٧١٠

94.

4--

17

40

44

۳ŧ

79.

Y0.

150.

m

40

17

97

140.

XY.

5.,

190

W.

76.

overo a so

INTERNATIONAL	STOCK	N

ڙ٠

1114	/111#	17/7	17/7	17/5	17/7		_ i
اینی مستوی	اعلى مستوي					للؤشر	للبورصة
YAVY,4Y	77733,A•	12447,77	12397,+A	18374,47	11717,11	نیکای داو	يايان
TY42,2.	\$777,4Y	4-31,01	A474,7A	1.17,18	1-13,12	داو حونزه	وبورك
776.7	3174	00.Y,Y.	****	##A1,4+	##YL,Y+	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بطانيا
1771,1	7171,17	\$741,74	1YAY,+A	£YY0,YT	£Y17,47	داکس (۲۰ سهما)	لانيا
1AVT,11	ETAA, EA	Y124,41	7710,37	TYTA,04	7771,77	کاك (٤٠)	نسا
Y1.1.1.	#17, YTF	1777,70	± <b>T</b> • € , • #	\$711,AY	titt,et	س بی ای	ويسرا
777.57	17777,77	\$ VA	1 21,14	4437,18	1.ETA.TY	هائغ سنغ	ونغ كونغ
A+0,+1	7197,71	1747,01	1717,17	17.9Y,17	1771,47	س تی ای	بنغافورة
TATE T	TAA1.1.	1771	****	777+,Y+	YY21,1.	المؤشر العام	سرالها

٤.	وث	٠

ابيم الشركة	السبعر	السعر السابق (الفرق)	
UNITED	KII	NGD	OM

UNITED KINGDOM					
ABBEY NATIONAL	1178	-4	1340	<b>#82</b>	
AEGIS GROUP	25	1.25	112	64.25	
AGGREGATE INDUSTRIES	68.23	2.5	75.75	49.5	
AZRTOURS	377.5	-16	541	222.5	
ALLIANCE & LEICESTER	850.5	41.5	964	768.5	
ALLIANCE UNICHEM	560	-17.5	602.5	314.5	
ALLIED DOMECO	512	2	634	389.5	
ALLIED ZURICH	834	2	876.5	476	
AMVESCAP	432	-5.75	743	363	
ANGLIAN WATER	840	1.5	960,95	796.1	
ARIO WIGGINS APL.	109	0.5	254	93.5	
ARRIVA	437	1.5	5125	332	
ASDA GROUP	153.5	-3.75	218.75	151	
ASSD.BRIT,FOODS	568	-10	664.5	480	
ASSD.BRIT.PORTS	301	0.5	387,5	245.5	
AVIS EUROPE	243.5	4.5	292.5	158.5	
BAA	675	-0.5	731.5	451	
MANK OF SCOTLAND	688	8.5	793	459	
BARCLAYS	1289	-21	1949	838	
BASS	900	-18	1175	636	
BASS B SHS.	94	0	98	77	
SBA GROUP	306.5	6.5	535	285.5	
3G	399,25	-10.75	429.5	274	
BELLTION	126	3	186.5	98.75	
BLUE CIRCLE INDS.	300	-5.5	400	240	
ROC GROUP	262	-4	1035	694	
BODYCOTE INTL.	785	-45	1282.5	677.5	
KOOTS	950	-33	1070	202	
NOWTHORPE	320.5	-1.5	603.5	306.5	
₽B	202	Q	440	195	
SKIT.AEROSPACE	511	15.25	545	312	
BRIT-AMERICAN TOBACC	576	15.25	57fi	310.01	
BRIT.PETROLEUM	260.5	1	968,5	737	
PRITSKY BCAST.	493	1	539	342	
RITANNIC	1270	31	1356.5	1030	
BRITISH AIRWAYS	373	-8.25	703	308.25	
BRITISH ENERGY	650	3.5	668	408	
BRITISH LAND	475	-11	803	467	
RRITISH STEEL	97	-0.5	172	95.25	
BRITISH TELECOM.	839	10.5	902	467	
STP	332.5	4	578	316.5	
ETR	120.75	-4.25	228.31	95	
BUNZL	240.5	45	343.5	199	
RURMAH CASTROL	X60.5	-145	1330	770	
CABLE & WIRELESS	765.5	-16.5	856	487	
CABLE & WIRELESS COM	527	í	716.5	264.5	
CADBURY SCHWEMES	923	18	993	601	
CAP,SHOP.CENTS,	334.5	-95	459	325.5	
CAPITA GROUP	495	4.5	626	327.5	
CARLTON COMMS.	533	7	585	353.25	
CATTLES	662	1	680	393.5	
CENTRICA	124	-2.75	126,75	83	
CGU	914	-12.5	1220	736	
LOSE BROTHERS	542.5	5	925	401	
TMG	1500	25	2245	705	

COBHAM COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM COMPASS GROUP 362.5 96.5 1805 276.5 480.5 472.5 COMPUTACENTE COOKSON GROUP DIAGEO DIXONS GP. ELECTROCOM EMAP EMI GROUP -2 -0.5 -6.5 0 -12 ENTERPRISE OF 81.5 503.5 227 619 460 EUROTUNNEL UNITS 45.5 209.5 102.5 FIRST GROUP PKI PLEXTECH 465 306,75 359,75 535 1394 683,5 284,5 187,5 549 230 678 357,5 GALLAHER GROUP GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOMF GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. CALARDIAN RYLEX 17.5 -6.75 -17 **ベム・ホノス・科** HAMMERSUN HANSON

312 75.5 368.5 134.5 606.5 427 537 675 1935 980 345 349 365.5 329.23 749 1598 1512 792 242 570 629 129.5 977 537.5 476 566 2025 1913 4 15.5 24 27 5.5 0 4 19 2.5 0 6 7.5 12 -1 5.5 0 5 6 0 0 0 250 354 962 967 786.5 235.5 446 375.5 HAYS HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE) HYDER 532 1244 679 233.5 787.5 BAP CHIMINDS IMPERIAL TORACCO GP. INCHI'APE 91 337.5 265 406 335 336 335 396 1195.5 770 434.5 575.5 2127 170.5 232.5 395 137 395 137 262 215.5 702 602.5 256 232.5 352 486 352.5 352 486 352.5 352 JARVIS 605 417,5 HINSON MATTHEY 640.5 582.5 581 360 1155 879 297.5 774 618.5 1075 462.5 231 284.25 1930 371.5 KINGESHER KWIK-FIT HDG, LADBROKE GROUP 524 533.5 234 772.5 464.5 121 741 474.5 127.5 198 446.5 427.5 198 4432.5 294.5 400 149.5 LAND STATERITHS LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LENGICA LONDON INTLICE. LUCASVARITY MAG GROUP(HDG.) MANGE DIA FIGIP, MARKS A SPENCER 641 604.28 248.5 7392.5 314.5 1222 1121.5 401.75 694 235 236 668.5 523 489.36 815.5 MLFC" MIRROR GP. MISYS
MISYS
MISYS
MICHELE
MORRISON(WMISPMKTS,
NAT:WSTM.BANK
NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER 2 -0.5 2 9 NEXT NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NY COMED AMERSI DCEAN GROUP ORANGE PEARSON 397 1150 PEN A ORNITL DED MENNON GROUP PERMITUAL -12.5 -12.5 -1 PULKINGTON 53.5 NOWLRGEN 893 1060 917 427 1768 410 1300 716 454,75 765,5 305 18 893 1400 PROVIDENT FINE. -16 -10.5 -0.5 -2 -1 0.5 0 -9.75 PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC 220.5 840 205.5 831 433.5 248.5 418.5 RASI TRACK GP. 214 840 442.5 390.25 577 171.5 690 802 236 487 943 RANK GROUP RLCKSTT & COLMAN RIZED INTL RENTOKE INITIAL RETUTERS CIP. 11 -10 -3 -325 63 -9 -325 RIO TINTO (REG) RIIC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN.

396 1782.5 580 1998,66 1740

414 137

360.62 477.5

132.5

387.13 571 624

285,75

162 472.5 766.5 855.5

-2 2 8 -65 -55 4 4

SAFEWAY (UK)

SAINSBURY (I) SCHRODERS SCHRODERS NV.

SECURICOR

SACE (BOUTCHE)

SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER

SEDGWICK GROUP

SEVERN TRENT

SHABE SLOUGH ESTATES

SMITH & NEPHEW

CATTH WHICE YEE

SMITHALINE BHIM SMITHS INDS.

SOUTHERN ELEC

ST JAMES'S PLACE CA

SCANERFIELD

SELECT APPT.HDG. SEMA GROUP SETON SCHOLL HILTHOR.

SHELL TRANSPORT & TR

STAGECOACH HDG STAKIS 241.75 104 639 506 112 360 143.5 162 1200 128 142.5 315 -2 21,25 -14 -1,75 STO CHARTERED 375 410 77 288 68.5 157 842.48 117.75 106.5 315 228 429 460 494 194 755 SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE
TELEWEST COMMS.
TESCO
THAMES WATER THISTLE HOTELS 199 619.5 378.75 738 707 647.5 289.3 957 905.35 724.5 927 1130 496.03 556 395.25 467 567.5 2762 THOMSON TRAVEL GP. TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO 592.5 524 238 575 573 715.5 864.5 739 356.25 380 354 UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES 499,87 504 402 695 313 276 311,25 LITO NEWS & MEDIA VIRIDIAN GROUT VODAFONE CP.
WHITBREAD
WILLIAMS
WOLSELEY
WOOLWICH 20 -26 -10.75 -14.75 346.75 567.5 2420 13.25 7.5 20 WPP GROUP 202 438.5 1860 YORKSHIRE WATER

FRANCE ACCOR AGE-ASR-GL-DE FRN, AIR FRANCE LIMITED D AIR LIQUIDE 901 278.5 97.1 756.45 447 109 432.3 438.5 279 263.1 649 958 436.45 2802 299.9 190 406 438.33 97.1 955 737 130.5 725 820 330 448.9 1050,59 1411 205 830 ALCATEL ALSTON AXA BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BOUYGUES CANAL+ CAP GEMINI 847 4115 CARREPOUR 544 1135 490 287 572 472 CASINO GUICHARD-P CASTORAMA DUBOIS CHRISTIAN DIOR 149 616 2545,44 990 1200 153,5 650 571 902 1702 6,9 349 206,5 399 343 2081 353,12 145 1090 1864 725 189,1 75,2 760 272 CNP ASSURANCES 190 920 3700 1838 1994 327 914 890 1375 COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES 230 839 681 970 2130 7.7 527 398.5 512 426.5 3610 525 220 1500 2391 1040 DEXIA FRANCE ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL -34 0 -0.25 -3 8.5 2680 12.85 729 490 590 519 3668 657 291.9 1749 EURO DISNEY SCA FINAXA FRANCE TELECOM HAVAS HERMES INTL L'OREAL LAFARGE LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE 2600 1355 LVMH MICHELIN 218.1 91.5 1202 493.6 MOULINEX NAVIGATION MEXTE DEA PARIBAS (EX-BOPARIB 355.9 899 960 540 3652 457.5 1410 1072 550 3910 705.5 183 346.9 1186 1049 523 435 365.8 1580 1497 1297 139 27.95 PERNOD-RICARD 319.8 649 596.4 480 2192 65 164 422 65 198.1 654 577 275 205.9 275 211.5 1073.45 71 14.8 634 726 634 726 745 745 71 14.8 726 585 169.1 556 169.1 556 169.1 556 169.1 556 175.2 206.9 PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS POLIET PROMODES 262 518 82.5 277 740 956 333.5 338 365.8 1370 RENAULT REXEL RHODIA

### 1133 1230 1026 257,8 800 323 108,1 672 1425 450 3 0.2 -7 2.1 -2.3 -10.9 23 0 VALEO VIVENDITEX-GENERALE WORMS ET CIE R GERMANY

1123 1223

942 202.1 587 272.1 60.7

RHONE POULENC 'A' SAINT GOBAIN

SOCIETE GENERALE

SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA

SUEZ LYONNAISE DES E

SANOFI SCHNEIDER SCOR SEITA

SUEZ (CIE.)

SYNTHELABO

TOTAL UAP (CTE.)

SITA

GERMANY				
ADIDAS-SALOMON	163	-0.5	328.5	160
ALLIANZ	573.5	-115	679	410.1
ALLIANZ LEBENS,	1150	35	1774,29	950 91
ALTANA AMB AACHAMUNCH BETJR	114.1 257	0.1	155.9 294	175
AXA COLONIA KONZERN	195	è	280	148
BANKGESELLSCHAFT BER	28.95	-0.05	48.98	25.75
BASE	59.5	-1.3	93.4	57.5
BAYER BAYER HYPO-UND-VEK	65.1 133	-0.9 -2	96 194	58.3 106.5
BEIERSDORF	118	-6	126	71.4
BERLINER KRAFTALICHT	15.5	-1.5	99	44.15
BHF-BANK	<del>6</del> 5.1	-1.1	86.7	45.4
BHW HOLDING BMW	27.2 1060	0.2	33.5 1980	23.9 910
COMMERZBANK	50	-0.8	75.5	40.1
CONTIGAS	109	0	109.7	58
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	42 151.5	-0.3 1	62.45	32 105.8
DEGUSSA	151'2	2.4	201.84	ALL ALL
DEPFA-BANK	138.6	ī.i	157	104
DEUTSCHE BANK	98.7	-0.7	162.2	81.4
DEUTSCHE HYPBK FF HA	55.8	0.6	63	37.8
DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK	48.9 70.2	-0.1 -0.8	55.4 113.6	31 56
ENERGIE BADEN WUERT.	70.2	2	79.2	52.5
ERGO VERSICHERUNG	274	2	300	163.1
FORD-WERKE	840	Ð	920	780
FPB HOLDING	320	ō	3.30	295
FRESEN MEDICAL CARE FREKRUPP-HOESCH KRU	113	4	142.8 371	60 186
GEHE .	106.5	-0.5	124.5	90
HEIDELB.DRUCKMASCHIN	1363	0.5	168	95.8
HEIDELB.ZEMENT	125	-3	179	106
HENKEL.	119	-2	159.5	95
HENKEL PREF. HEW	127	-3.6 -0.5	182.9 52.5	105.5 42
HOCHTIEF	62	1.7	90.5	40
HOECHST	70.35	0.95	96.25	57.5
ISAR-AMPERWERKE	916	٥	950	570
KARSTADT	785	3	986	566
KOELN.RUCK GESELL. R	2590	0	2590	1615
LAHMEYER LEIFHEIT	83.5 62	0_3 0	100 66.5	65.5 50.6
LINDE	915	-35	1374	30.0 204
LUFTHANSA	35.25	-15	55.3	27,95
MAN	484	11	773	452
MANNESMANN	181	-12	206	84.1
METALLGESELLSCHAFT	27.5	-0,6	42.8	21.5
METRO MOBILCOM NM	111.9 477	0.9 -21	112.51 668	58.94 61.86
MUNCHRUCKREGD.	740	-20	965,41	598.2
NECKARWERKE STUTTGAR		0	620	485
NESTLE DEUTSCHLAND	470	0	500	445
PREUSSAG	650	0	7 <del>69</del>	497
RWE PREF	<b>57.5</b>	-2.5	110.5	77.55 52.5
RWE-DEA	460	-0,5 0	\$5,8 515	424
SAP	720	-12	1219	503
SAP PREF	129	-11	1315	536.2
SCHERING	211	5	226.9	160.25
SIEMENS	100	-6.5	138.6	79,5
SPRINGER (AXEL) R	1200	0	1620	910
SUEDZUCKER THUEGA	690 700	+10	1159 700	690 475
THYSSEN	298.2	42	491	248
THYSSEN INDUSTRIE	385	o o	488	257
VEBA	90.5	0	131.4	80.9

420 892 1610 92.55 635 1374.5 VIAG VICTORIA VERS. 993 2495 196.8 139 80 2920 2050 127 81.7 VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. 61.2 WCM BETEILIGUNG WUERTT, VERS.BET. 26 0 **SWITZERLAND** AARE-TESSIN R (ATEL) 840 1665 335 ABB AG B' ABB AG R ALUSUISSE R ARES-SERONO TO

250 349 1104 1735 725 270 380 143 148 102,75 581 149,5 523 792 2011 2600 1550 347 740 451 2075 1280 320 497 BALOISE R BARRY CALLEBAUT BK VISION B' (NAV) 242 BK VISION B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS 245 120.5 12 CLARLANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B' GOTTHARD BANK 'B HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R LLB 'B' NESTLE R NOVARTIS'B' NOVARTIS R DERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' PARGESA B
PHARMA VISION 'B' (L
PHARMA VISION 'B' (N
PIRELLI INTL. 'R'
RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING I ROCHE HOLDING B ROCHE HOLDING S'
ROCHE HOLDING GSH.
SAIRGROUP R
SAURER AG.ARBON R
SCHINDLER R
STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA SULTER R SURVEILLANCE B' SWISS LIFE B SWISS RE R THE SWATCH GROUP 'B'
THE SWATCH GROUP R -8 -3.5 391.5 360 2260 955 UBS R VALORA R VONTOBEL B' ZURICH ALLIED F



1982 1330 602000

-12 -10 2000

599000

1320 740 386000

CANON SALES CASIO COMPUTER CENTRAL JAPAN RAILWA

CHIBA BANK

564 2360 1883 2255 1191 3550 2550 1100 783 2070 406 1455 674 520000 2770 743000 2210 392 1960 1530 1810 640 2340 1629 505 299 1230 CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER 2290 1590 2100 712 2820 1795 765 313 1954 CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. 206 1295 433 384000 2290 711000 DAIWA BANK 146 624 287000 1841 539000 824 1580 4080 259 313 3690 426000 1090 1086 339 3500 840 940 460 5720 533 1900 1800 DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DOI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA 1032 1834 ELSAI 5800 3970 480 590 4300 FAMILYMART FANUC FUJI BANK 6090 \$150 1110 865 5500 60900 1520 1602 647 5710 1050 1170 619 8400 2045 2105 5500 1160 1301 330 7980 FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUI PHOTO HOM
FUI TELEVISION NETW
FUI TELEVISI 508000 1499 1424 435 4400 919 1019 GUNMA BANK HACHUUNI BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI HITACHI CREDIT HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR 2900 3350 HOYA 5000 640 1180 213 7360 235 304 809000 1090000 3350 440 485 189 5830 168 287 726000 INDUSTRIAL BICIAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA -6 -170 TTO YOKADO TOCHU JAPAN AIRLINES
JAPAN TELECOM
JAPAN TOBACCO 14000 10000 1490000 1150000 \$10000 JOYO BANK 610 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 2365 339 836 2475 JUSCO KAJIMA 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. 7 -25 -10 2320 277 184 KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL 570 20300 1800 728 1319 143 1615 KEIO ELECTRIC RAILWA 13750 110 KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY 1275 KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO 2550 765 430 1301 7380 2345 10600 376 2300 3990 5520 2355 1310 523 1564 1120 284 433 KOMATSU KUBOTA KURARAY -13 KYOCERA 5620 2100 8740 1319 KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN 2025 1150 MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS MINEBEA

MITSURISHI MATERIALS MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY MITSUI PUDOSAN MITSUI MAR & FIRE INS MITSUI MNG.& SMELT. MURATA MANUFACTURD MYCAL NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY. 551 1007 1348 NGK INSULATORS NGK SPARK PLUG NICHIDO FIRE&MAR,INS NICHIE 9720 13560 NIKKO SECURITIES 389 1150 NIKON NINTENDO NIPPON CREDIT BANK J86 J800 856 J908 516 677 NIPPON ELECGLASS NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL NIPPON STEEL,
NIPPON TELLNETWORK
NIPPON YUSEN KK
NISSAN MOTOR
NISSIN FOOD PRDS,
NITTO DENKO 36500 350 400 2475 1800 -1300 496 610 2820 2350 161 1800 86 1198 422 905000 455 533000 NOMURA SECURITIES
NOMURA SECURITIES
NPN.FRE & MARINE IN
NPN.TELG. & TEL.
NSK
NIT DATA
OPA DATA 13 -14 7000 600 1270000 645 717999.9-745 611 704 1589 2250 3710 1959 6790 10600 -1 -7000 OBAYASHI 526 403 535 1323 1426 3390 1460 5260 ODAKYU ELECTRIC RY. ODAKYU ELECTRIC RY.
OJI PAPER CO.
OLYMPUS OPTICAL
OMRON
ONO PHARM.
ONWARD KASHIYAMA
ORIENTAL LAND
ORIX ORIX OSAKA GAS PIONEER ELE PROMISE RICOH SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW 2090 3670 562 3140 920 1930 1500 46300 1,3390 6350 919 1700 460 1940 239 614 973 -300 13 40 -12 29 10 SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN 1439 3430 1150 4340 8850 11200 SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TELLIN 2625 354 14600 2030 621 1358 2870 4100 287 298 705 1450 574 664 2075 2930 475 16300 2190 970 1520 2970 5740 312 578 930 1760 731 713 2255 TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR AFIRE INS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU

#### 5270 2220 815 510000 1169 3760 1535 1406 573 1228 565006 1819 3810 1800 1590 763 1339 YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. YOSHITOMI PHARM. IND 3 24 **HONG KONG**

2065 370 2025

-45 -15 -15 10

TONEN

TOPPAN PRINTING

TOYO SEIKAN

TOYOTA MOTOR

UNICHARM

TOSTEM CORPORATION

TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS

VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK

YAMANOUCHI PHARMS

YAMATO TRANSPORT

MOY PROPERTIES	5,8	0.05	7.05	3.13	
ANK OF EAST ASIA	14.65	0.75	19.3	7.25	
ATHAY PACIFIC	8	0,3	8.55	5	
HEUNG KONG HDG.	56.5	3.25	59.25	28.85	
HEUNG KONG INFR.	18.6	0.85	24.35	11.05	
HINA MRCH HOLDINGS	5.25	0.2	9.95	3.38	
HINA RES.ENTREP.	12.35	1.05	19.9	4.57	
HINA TELECOM	15.05	8.0	16.25	29	
TITIC PACIFIC	18.6	1.05	34.3	9.35	
LP HOLDINGS LTD	40.3	0,4	44	29.85	
IANG LUNG DEV.	9.05	0.35	11.9	5.45	
iang seng bank	69.25	4	78.5	36.7	
IENDERSON INV.	4,82	0.23	7	3.32	
ENDERSON LO.DEV.	41.6	2	427	20.3	
ik.& China gas	10.2	0.25	13.82	7.5	
K.TELECOM.	14.35	0.05	17.3	12.55	
IONG KONG ELECTRIC	25.55	0.25	30.5	20.6	
ISBC HDG.	196	10	247	132	
UTCHISON WHAMP.	55	3.25	60	29.75	
DHNSON ELECTRIC HDG	17.95	0.1	18.45	3.64	
IEW WORLD DEV.	19 95	1.05	31.8	7.95	
ALIBURG INTLHOLDIN	0.74	-0.03	6.5	0.51	
HANGHAI INDUSTRIAL	15.95	5.25	33.6	10.2	
HANGRI-LA ASIA	7.15	0.25	7.15	3.27	
MARTONE TELECOM	25.35	0.35	28	13.7	
UN HUNG KAI PROPS,	58.5	3.25	64.25	21.6	
WIRE PACIFIC 'A'	36.3	Į.	47	20	
WIRE PACIFIC B	5.5	0.15	8.6	3.25	
SIM SHA TSUI PROPS.	11.5	0	15	<b>8.</b> I	
V.BROADCASTS	20.7	1.5	25.4	14.55	
VHARF HDG. VHEELOCK & CO.	12.1	0.6	17.55	6.2	
VHEELUCK & CO. VUE YUEN INDL.HDG.	6.9 14.9	0.25 6	9.85 17.1	3.3 12	
DE TUEN INDEMINE.	14.9	•	17.1	1.6	

SINGAPORE					
ASIA PACIFIC BREWS.	3.6	0.02	5,45	2.8	
CITY DEVELOPMENTS	7.5	0.25	9	2.6	
CREATIVE TECHNOLOGY	28.1	0.6	41.5	14.1	
DBS LAND	2.23	-0.02	2.96	0.96	
DEV BANK OF SING.	7.35	0.15	9.16	3.56	
FRASER & NEAVE	5.5	0.15	9.65	2.83	
GOODWOOD PARK HOTEL	21	Û	32	20	
GREAT EASTERN LIFE	9.1	ů.i	14.1	6.7	
JURONG SHIPY ARD	7.1	0	9.5	5.3	
KEPPEL CORPORATION	4.54	0.16	5.75	1.35	
NATSTEEL ELECTRONICS	3.48	0	3.8	1.58	
OVERSEAS CHINESE BKG	5.95	0.15	8.4	3.18	
OVERSEAS UNION BANK	3.78	0.02	5.95	1.69	
ROTHMANS INDUSTRIES	9.6	0.55	9.85	5.6	
SINGAPORE AIRLINE 20	6.7	0.2	9.4	4.84	
SINGAPORE AIRLINES	6.75	0.1	9.4	4.24	
SINGAPORE LAND	3.9	-0.02	5.4	2.07	
SINGAPORE PRESS HDG.	17.3	0.8	20.29	11.46	
SINGAPORE TECH INDL.	1.65	Đ	2.09	0.89	
SINGAPORE TELECOM	2.66	0.06	3.48	2.12	
SINGAPORE TELECOM 10	2.64	0.04	3.42	2.13	
SINGAPORE TELECOM 10	2.65	0.05	3.48	2.13	
CT CHCINETANIC					

ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK VENTURE MANUFACTURIN	1.58 5.8 6	0.01 0.2 -0.05	1.8 8.95 6.35	1.i 2.99 3.2
MA	LA`	YSL	A	
BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL. SHIPP NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK	4.5 2.89 8.1 3 1.91 5.1 2.37 1.65 7.2 5.9 5.95 15 7.75 4.98 1.75	-0.12 -0.11 -0.05 -0.01 -0.15 -0.05 -0.15	11.4 3.58 14 4.94 2.93 9.95 3.2 3.26 10.1 7.25 6.65 21.4 10.3 7.05 2.06	222 0.85 6.4 1.95 0.59 3.28 1.65 0.76 0.71 3.54 12.1 3.69 1.92 0.85

RENONG RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA -0.16 -0.25 -0.15 -0.18 TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA 0 -0.06 YTL CORP. YTL POWER **AUSTRALIA** -0.06 0.07 7.58 AMCOR AMP AUS & NZ BANKING GRO 10.31 38.8 12.2 BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATEL 0.05 0.41 -0.04 -0.03 -0.02 0.05 -0.05 -0.15 0.05 -0.15 0.05 -0.15 0.05 -0.15 COCA-COLA BEVERAGES COLES MYER COLONIAL LIMITED 8.48 5.5 3.92 4.32 20.2 24.08 FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS (NZ NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.

Į	TELSTRA CORPORATION	7,47	0.29	7.41	3.71
	WESTFIELD TRUST	3.53	0.03	3.67	2.89
J	WESTPAC BANK	10.22	9.17	11.38	1.54
į	WMC	4.93	-0.11	5.68 11.25	4.28
I	WOODSIDE PTL.	7.25	0.07	6.1	7.3
I	WOOLWORTHS	5.64	0.12	Ø. F	4.69
I				*-	
	NE'	W Y	OR	K	
i					
i	20014	43	1.25	43	23.6
ĺ	3COM ABBOTT LABS.	49.75	1.23	49.75	37.2
ļ	AG ASSOCIATES	45.73	0	5.25	1.63
Į	AIRTOUCH COMMUNICATI		2	64.88	37.9
ļ	ALBERTSONS	59.81	0.75	59.81	44.1
	ALLIED SIGNAL	43.81	1	47.13	33
į	ALLSTATE CORP.	41.94	i	51.5	37.3
ļ	ALLTEL	54	1.06	54.31	36.7
ļ	ALUMINUM COLOF AM.	72.06	-1	80.31	59.3
ŀ	AMER EXPRESS	98.63	2	117.88	69.5
1	AMERICENERAL	72.75	1.94	75.38	57.6
Ì	AMER HOME PRDS.	52.5	0.75	58.31	36.0
l	AMERINTLGP.	94.25	3.44	101.96	66.5
ı	AMERICA ONLINE DEL	88	4.38	94.88	20.9
Į	AMERITECH	57.56	1,69	57.56	37,9
Į	AMGEN	78.75	3.25	23.38	47.1
ĺ	AMOCO	55.25	0.25	61	39.5
	ANHEUSER-BUSCH	63,56	-0.06	63.63	41.7
ı	APPLIED MATS.	44.19	1,38	44.19	22.3
ļ	ASSOCIATES FIRST CAP	77.19	1.19	86.13	48
l	ATAT CORP.	63,44	1,25	66	50.1
Į	ATLANTIC RICHFIELD	67	0.34	\$2.25	58
ı	AUTOMATIC DATA PROC.	77.44	1.81	\$2.63	54.9
l	BANK OF NEW YORK	36.38	1.94	36.38	24.5
١	BANK ONE	54.38	2.25	64.88	37.6
	BANKAMERICA NEW	64.63	2.25	87.94	48.0
l	BAXTER INTL.	63.5	1	66	46.9
ĺ	BELL ATLANTIC	56.81	0.44	51.5	41.1
į	BELLSOUTH	88.81	-1.25	90,06	54.1
ĺ	BERKSHIRE HATHAWAY	66800	-200	20900	4560
ļ	BEST POODS	55.63	0.06	67.83	44.4
	BOEING	32.94	1.06	56.06	30.8
١	BRISTOL MYERS SQUIBB	126.19	1.31	128.38	21.1
١	<b>BURLINGTON NTHN.SANT</b>	34	0.5	35.5E	27.3
ı	CALADDELL COATS	67.76	1.96	46.11	47.7

CAMPBELL SOUP 1.25 2.69 0.69 -1.19 -1.13 -0.38 2.83 CARDINAL HEALTH CATERPILLAR CBS . CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CIGNA CISCO SYSTEMS CTTIGROUP COCA COLA COCA COLA
COCA COLA ENTS.
COLGATE-PALM.
COLT TELECOM GP-SPN.
COLINBIANICA HEALTHIC
COMCAST SPECIAL 'A'
COMPAQ COMPUTERS
COMPUTER ASSOCS INTI.
CONAGRA
ONSTOL COMPANIES COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS 51.63 DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) 46.5 66 31.38 DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK 55.13 60.75 73.56 41.83 0.25 0.5 0.5 3.81 ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.

EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE 70.13 63.56 42.13 56.38 60.31 64.94 50.56 90.13 FIFTH THIRD BANCORP. FIRST UNION FLEET FINLEP 45 60.75 61.5 2 1.25 0.81 2 -1.06 2.06 3.75 1.5 -1.06 -0.81 **PORD MOTOR** FREDDIE MAC 74.69 52.13 96.69 259.69 GANNETT GENELEC GEN.RE 69.5 43.63 64.81 GENERAL MOTORS GILLETTE GTE GUIDANT CORP. 6.5 1.38 92 57.25 HALLIBURTON 51,25 81,63 51,75 52,44 71,81 116,31 170 55,19 57.69 63.63 50.88 37.63 HEINZ HI I 1,44 1,31 HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD BYTL -1.13 0.25 6.81 0.75 0.06 2.19 -0.69 1.56 61.81 116.31 164.25 43.5 81.75 ILLINOIS TOOL WKS. INTL BUS MACH INTLIPAPER JOHNSON & JOHN KELLOGG 89 50.31 43.13 58.94 57.81 90.88 35 32.3! 53.88 56.13 KEYCORF KIMBERLY-CLARK KROGER LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.

LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MEDIAONE OP. MEDIRONIC MELLON BANK MERCK
MERRILL LYNCH
MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MNGA MNFO MOBIL (US MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY

INTEL.

ORACLE CORP. PFIZER PHARMACIA UPIOHIN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE OWEST COMMS INTL. SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS

TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES
TIME WARNER
TYCO INTL.
UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US.WEST NEW VIACOM B WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN
WARNER LAMBERT
WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO XEROX YAHOO

56.19 27.58 65.56 10.22 17.5 27.81 23.25 40.56 53.25 51.38 54.13 31.25 82.75 70.69 88.19 50.25 80 67.13 58.31 76.56 73.38 71.94 65.69 23.63 54.75 38.5 58.13 53.68 48.5 44.69 31.69 29.05 48.94 22.29 70.81 195.25 3,44 0.88 2,82 0.94 1.69 2.5 1 是是是这种是这种,这种是这种是一种,这种是这种,是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们也是 2.56 2.38 4.56 0.56 7.38 1.06 1.56 0.81 1.31 0.38 0.88 3.13 2.75 2.38 3.19 5.25 0.81 1.5 117 45,13 102,25 64 70,63 25,33 74,13 62,44 49,63 71,38 95.75 58 59.06 23.25 70 61.81 41.13 70.38 67 1*57.*63 78 158,88 72.38 68.75 127.38 143.69 64.99 77.5 76.94 77.84 1114.69 55.5 55.5 59.19 55.69 53.75 56.69 57.5 56.69 57.5 56.69 57.5 57.34 57. 112.44 54.69 53.56 59 53.44 58.5 50.13 29.75 78.75 75.19 2.56 2.81 0.88 1.06 67.38 101.94 36.69

95.75 76.56 54.88 53.13 50.92 57.75

3 43.44 114.38 221.44

0.19

2.63 1.69 0.31 2.94 0.19 3.13 -0.31 1.56 5

35.56 44.25 3.88 37.13

MITSUBISH

MITSUBISHI CHEMICAL

٧ - من الأقمار الاصطناعية الى الترنت.

١ - من المستخدم الى شبكة الإتصالات.

السعوديين خشيتهم من الا تتمكن

الشبكة الهاتفية الصالية من

استيعاب الكم المعلوماتي الهائل

# "تأهب" في السعودية استعداداً لادخال شبكة انترنت

Take the second second

يوسف أحمد الحسن \*

🗷 بنتظر آلاف السبعبوديين بفارغ الصبر البدء الفعلى لتقديم خُدِمَةً انْتَرِئْتُ في التاسع عشر من الشهر الجاري. وعلى رغم اللغط الكثير الذى

اثبر حول لحتمال تأخير الموعد، إلا أن هذا التاريخ وصنامد، حتى الأن وستلحق السعوبية بالقافلة العلوماتية في العالم العربي. وكانت الكويت سبقت الدول

العربية بإنضأل الضنمة عثام ١٩٩٢، ثم لحقت بها البحرين في تشبرين الشاني (نوفسيس) ١٩٩٥، فسالإمسارات في أب (اغسسطس) ١٩٩٥، ثم باقي دول الخليج.

والبوم لاتكاد توجد دولة عربية لم تُدخل الخدمة. ويتراوح التَـفُاعُلُ مع انتسرنت في الدولُ العربية بين البرود، كما هو الحال في اليمن التي لم يتجاور عند الْشَتْرَكِينَ فَيِهِا ۗ الأَلَافُ الْسَتَّةِ، الي التفاعل المحدود كما هي الحال في مسمسر التي وصلّ عسد المُشْتَركين فيها اليِّ ١٠٠ أَلَفُ مَنْدُ طرحها قبل نحو خمس سنوات، الى التفاعل الكبير نسبيا كما فسعلت الامسسارات والكويت والبــحــرين (٦٠٠٠٠) و(٣٠٠٠٠) - تمر بـ ١٤ خطوة هي: أ و (١٥٠٠٠) على التوالي.

#### تص1ائترنت

بدات قصة انترنت قبل اكثر من عبامين عندسا أصدر محلس الوزراء السعودي قرارا بتكليف ميننة الملك عبدالعريز للعلوم والتقنية بدراسة موضوع ادخال الخدمة الى الملكة باعتسارها الجهة العلمية الأقوى في البلاد، ويتلخص دور المدينة في

لجانب الأمنى والفني للمشتركين

اذ هي تلعب دوراً مهماً في حجب بعض المواقع والمواد المتوعية عالميا، والتي تتمحور حول ثلاثة جوانب هي: الدين والسياسة والجنس، وألني تَتَفَقّ كثير من الدول على عدم استخدام السبكة في الأمور الحساسة المرتبطة بها لجوانب الإضمن ضوابط

شركبات تقديم الخسمة؟ يقول المبيد سليميان أبا الشيل المبير العام اشركة تقنيات المستقبل: أنّ محتمعنا محافظ وملتزم ويهمنا نَحْنُ مِقْدِمُ وَ الْخُبِيْمِةُ ۚ أَنْ نُحْبَافِظُ على قيم وتقاليد بالانتا، وكلنا لديه أطفال لا يريد لهم الإنجراف في خضم التيارات المنحرفة والتي لها مواقع على شبكة انترنت، لذلك فإن مدينة الملك عبدالعزيز تقدم خدمته وطنية مطلوبة بإشرافها على مشروع الإنترنت

ولكن هل تعجب هذه القيود

في الملكة. إنن فسدور المدينة يعسسب وسيطا بين الجسهسات الأربع: الشتركين وشركة الاتصالات ومقدمي الخدمة وشبكة انترنت، واي اتصال من والي انتسرنت لا بد وان يمر بالمدينة لنَّلك عندما يقوم المستخدم بالاتصال بانترنت وتصل اليه المعلومة فإن العملية

(انظر الشكل) لكن السعوبيين لم ينتظروا دخول الخدمة رسميا بشكل محلى، بل انطلقوا للعمل عليها عبير الدول المجساورة، وبالذات البحرين، التي قيامت شيركات تقديم الخدمة فيها بالسماح للمواطنين السعوديين بالإتصال

بانترنت من الملكة مجانا.

وماذا تستفيد الشركات البحرينية من تلك الإتصالات؟ يقول مبير احدى المؤسسات لتشغيل الضيمة، وتدارك العبيد

السعودية الرائدة في توزيع خدمة انترنت عبر البحرين: ﴿الْفَقْتُ شركة الإنصالات البحرينية (باتلكو) مع شركات تقديم التُحدّمة لديها على تسويق الخدمة مجانأ على ان تحصل على نسسة من أرياح قيمة الإتصالات الدولية بين السعودية والبحرين حسب مدة

معنى نلكِ ان نصيب كل شركة

١٢٥ ميخلاً فقط

بَلْيَلِ جَدِيدٍ. فَنجِحَتَ العَمَلِيةَ وَاعْدَتَ تَشْغُيلً

الجهاز من داخل ويندوز ٨٨ الجسيد الا انتي

فقدت كل اعدادات الجهاز السابقة من ملفات

تشغيل الطرفيات وبرامج مثبتة الي ما هنالك

من الأمور التي يتطلب حلها اياماً. والعراء

الوحيد جاء من كون اللوحة المنطقية في الجهاز

هي من نوع الربط والتشيفيل (phig and play)

ومن المفترض أن ويندوز سيتعرف على كل

الطرفيات دون مشاكل. الا انه رغم تعرفه على

بطاقة العرض والطابعة لم يتمكن من التعرف لا

على المودم ولا على بطاقة الصوت، وكان على

الجديدةي ويندوز ١٩٨٩

اصدار OSR2 أكتشاف اي جديد في ويندور ٨٠.

فالوظيفة التى تحدثت عنها مايكروسوفت كثيرأ في ويندور ٨٨ وهي نظام ادارة المُلْقَات الجِنيَّد

FAT32 الذي يمكنه ادارة اقراص كبيرة الحجم

وتحسين تقسيم الملفات عليها بحيث يحرر

مُسلحاتٌ اكبر منَّها، كانت موجَّودة في الأصدأر

سطح المكتب ومدير الملفات الى صفحات نسيج

العنكبوت والنضأ آلدعم لأحدث التجهيزات التي

٩٥ الَّي ويندورُ ٩٨ أي تغييس. ولكن الانصساف

يفبرض الاعبتبراف بان هناك بعض الوظائف

الْحُـفُــة (دَاخُل قَائَمَة وَابِداًء) الْتِي تَهِـدَف الى

تحسمتن اداء الجهار والنظام مثل وطيفة

الصبيانة التي تثبح تسريع تشغيل النظام بمنع

بعض البرامج من التصميل، الا أن النظام باتي

بوظائف اخرى تعالج علات الخلها هو نفسه

مثّل القوائم المنبثقة التي تظهر تدريجياً على

الشاشة وتحويل سطح المكتب الى صفحة نسيج

العنكبوت. فمن المعروف أنْ هذه الميرات، على

رغم جمالها البصرى تستهلك الكثير من موارد

النظام، فجاء ويندور ٨٠ بالعلة والدواء أذ يتبح

الغياء هذه المؤثرات البصرية لتحسين الاداء

تميز ويندور ١٨ عن سابقه إلا انها تقع كلها في

حَانَةُ التَّحَسِينَاتُ الصَّغِيرَةُ (الضَّرُورِيةَ وَغَيْرُ

أما في ما يتعلق بالعربية ودعمها ف

النظام، فيلًا جينيد تحت الشيمس. فيحيني اطقم

الحروف الداخلة في الاصدار الجديد جاعت هي

نفستها الموجودة في الاصدار السابق. وياتي

قرص الليزر بنسختين من النظام احداهما داعمةً

للعربية بحيث تكون واجهلة الاستخدام

بالانكليزية والثانية معربة تعرض واجهة

من يحتاج الى ويندوز ٩٨ العربي؟

يقول المثل الانكليزي: اذا لم يكن مكسوراً فلا

فلا ارى انه من الضروري الارتقاء الِي

ويندوز ٩٨ اذا كان النظام السابق يعمل جيداً لا

سيماً أن الأصدار ٩٨ قد يكون الأخير في فئة

ومربعات حوار وانظمة تعليمات بالعربية.

الصَرورية) في التعامل مع المُستخدم.

ولن نُعلَد هنا كل الوظائف الصغيرة التي

والتوفير في الموارد.

تحاول اصلاحه.

ولاول وهلة، لا يرى الذي ارتقى من ويندور

OSR2 من ويندوز ٩٥ وكنلك وظيفة تحويل

تزوده بها الكومبيوترات الحالية.

من الصعب للذي أستخدم ويندوز ٩٥ في

تثبيتهما يدوياً.

منها الموضوع منذ البيداية،

عاشية مدير وشبيكة صحارىء سنلت هذه الشركات جهودا كبيرة في تسويق الخدمة في السعونية، وأستطاعت مؤسستنا وحيها منشلاً أن تصنب أكشر من الفي <u>مــــــــــرَك</u> في انتـــرنت والبــريدُ

بعدد انتظار طويل، وبعد اجتماعات ومناقشات طويلة داخل اروقية محينة الملك عبدالعثين للعلوم والشقنية، وبينها وبين الشركات المقدمة الخدمة (ISP)، طرحت المبينة التسعيرة النهائية لتقديم الخدمة التي يعتبرها كثيرون منحازة لصالح الستخدم النهائي في معقولية أسعارها، ومرتفعة في ما يخص الشركات الْمُرخَصِة، أَذْ على الشركات ان تدفع شبهريا قرآبة ٣٠٠٠٠ دولار للمدينة، و١٣٠٠٠ بولار لشيركة الإتمىالات. وإذا علمنا أنه لن يستطيع أكثر من ٥٠٠٠ شخص فُـقط الإتَّصـال بانتـرنت في وقت واحد (بسبب وجود ٥٠٠٠ منځل Port فقط للشبكة الرئيسية) فإن

وتحالفت مع شُسركات أخسري لَحْفَضَ النَّفَقَاتُ الْأَسَاسِية. كسسا أن يعض الشبركسات للرخصة يسعى حاليا لعقد تحالفات وفنية وفي ما بينها بتوحيد التجهيزات والجوانب القنية التابعة لهاء قيما تبقى الجوائب الإدارية بيد كل شركة على حسدة وثلك كي تسستطيع

البقاء في السوق. وهناك اشاعات

مان بعض الشسركات بنوي شن

حرب اسعار لإخراج المستثمرين

الصغار قبل أن ترفع الأسعار من

أما بالنسبة للمستخدم

النهائي فإن المدينة أقرت ضرورة

وجود حد أعلى وحد أنتى لأسعار

الخدمة حسب ما تقرره الشركات

القدمة للخدمة كسعر. فعلى

الشيترك أن يدفع ما بين ١٠٠ -

١٥٠ ريسالاً (٢٦,٦ - ٤٠ دولاراً)

شهريا كقيمة اشتراك ثابتة سواء

اتصل بانترنت ام لم يتصل

اضافة الى منا بين ١٠٥ – ٤٠٥

ريال (١,٥ - ١,٢ نولار) عن كل

ساعة اتصال واحدة، ويدفع ٥,٤

ريال (۱,۲ دولار) عن كل ساعة

وهناك عقبة رئيسية أخرى

تحيثت عنها شركة الإتصالات

الست التي ستشملها الخدمة في

المرحلة الأولى لن تستطيع خدمةً

متطلبات انترنت، لذلك فإن

الشبكة الهاتفية سوف تعمل

حتى يتم استكمال وتحديث شبكة

الإتصالات في مشروع كبير تعمل

وتسود الأجواء المهتمة في

ب ١٠ في المئة من طاقتها فقط

السعوبية.

عليه الشركة.

الإلكتروني عبر البحرين،

#### أسعار الخدمة

ونذلك فإن الكثير من الشركات تشك في انها سوف تستطيع تغطية تفقاتها (فضيلا عن الربح خلال السنة الأولى وربما الثانية)

السعودية مشاعر متباينة من بدء تقديم خدمة انترنت، فالشركات المرخصة شمرت عن ساعد الجد في تنافس حشيث لتبدأ تقديم الحُدمة للمشتركين في الموعد المحدد، ويما أن الخدمة جديدة بالكامل على السوق السعودية تم افتتاح مكاتب لأربع شركات عالمية تقوم بتقديم الإستشارات للشركات السعوبية حول انترنت بدءاً من نوعيات الأجهزة الى المهندسين والفنيين المطلوبين الى عسمل

في الفترة الأخسرة حديثها حول انْترنت، وخماصٌ بعضُ الصحفُ معضات خاصة لها، ومن هذه الصحف جريدة الرياض التي قامت بإفراد صفحتين اسبوعيا لإنترنت في السعوبية.

ويقول السيد نامس المسرامي

ىورات لتىرىيىهم . كما كثفت الصحافة السعوسة

مسؤول الصفحة: دالتجول فيّ حراج الكومبيوتر أو حتى المرور بالقرب من منجمع لمسلات الحاسبات الشخصية يوحى ان هناك شبيئاً بحيث، أن هناك تحضيرات ما اللاحتفال بحدث غير عادي، وهو بالتاكيد غير عادي ليس لأنه سيأتي بعد طول اتصال لشركة الإتصالات انتظار وحسب ولكن آلأنه ايضيا قدوم لواحدة من أبرز ما قدمته الحَضْارة البشرية في مجال الإتصال الكونى اللحظي الذي يتجاوز حدود الزمّان والمكانَّ، السعودية، وهي أن ٩٠ في المئة من المقسمات الهاتفية في المدن

ويدات الإعسسلانات تغطر منفحات بأكملها، كما حصلٌ انتعاش في سوق الكومبيوترات الشخصية، وفي أسواق الكتب المرتبطة بالكومبيوتر وانترنت كما بدأ كثير من المعاهد الإعلان عن بورات تدريبية على استخدام انتسرنت، وتنتظر ١٠ شسركــة مرخصة ما يزيد على ١٢٠٠٠٠ مشترك متوقع في السنة الأولى.

 ٨ - من انترنت الى الأقمار الصناعية. ٩ - من الأقمار الاصطناعية الى شبكة الإتصالات. ٢ - من شبكة الاتصالات الى مقدم الخدمة. ٣ - من مقدم الخدمة الى شبكة الإتصالات. ٤ - من شبكة الإتصالات الى مدينة الملك ١٠ - من شبكة الإتصالات الى المدينة. ١١ - من المدينة الى شبكة الإتصالات. ١٢ - من شبكة الإتصالات الى مقدم الخدمة. ١٢ - من مقدم الحدمة الى شبكة الإتصالات. ٥ - من مصينة الملك عصيدالعصرين الى شصيكة ١٤ - من شبكة الإتصالات الى الستخدم. ٦ - من شبكة الإتصالات الى الأقمار الاصطناعية. أقمار اصطناعية مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم

شركة الاتصالات السعودية

المتوقع تبادله عبر الشبكة، وهو

الأمسر الذي سيسمد أعسداد المشستسركين في انتسرنت في

السعودية ومدى الإستفادة منها

المراحل التي تمربها المعلومة لتنتقل من انترنت الى المستخدم

لعموم المستخدمين. Kara Dalaman and National States

مقدمالخدمة

من يعرب لاينكس؟

## وظائف وخدمات جديدة في الاصدار ٩٨ من نظام تشغيل ويندوز العربي

 التي المناتذكس بعض القساء المشساكل التي نها عندما افتنيت جهاز كومبيونر حد واكتشفت أن ويندور ٩٥ العربي لا يدعمه لأنه لم لِقُن بعد هنيسة معالج بنتيوم ٢ ومنفذ USB. وتلقيت وقتها العبيد من التصائح منها العملي مثل تثبيت ويندوز انتي. ٤ العربي ومنها تغير العملي مثل تقسيم القرص الثابث يين نظام ملفات جنيد يعمل تحت اصدار حديث مْنَ ويندور ٩٥ (الانكليازي) ونظام ملفات قبيمَ يعمل تحت ويندورْ ٩٥ العربي. وتلقيت كَنْلُكُ

العديد من الرسائل من القراء يشكون همومهم لى لأنهم اكتشفوا اننا دفي الهوى سواء. وحملت كل هذه الشكأوي الى مايكروسوفت وكان الرد ان ويندوز ٩٨ العربي أت عما قريب وسيبحل كل هَذَه الشِّباكل فَقَرَّتِ العمل عَلَىٰ وَّيندُوز هُ٩ ٱلاِنكليــزي في انتظَّار اصــدار ٩٨ نعربي. وطال انتظاري حوّالي اربّعة اشهر الا انني نُسيِّته عندماً حصلتٌ على نسخةٌ من ويندّوز ٨٨ العربي بعد معرض جيتّكس مباشرة (فَى الْحَقيقة وصَلَّتنَى نسختانُ لإسكاتَى ربماً). وُ الْإِحْسَالُ سَعَادتي وَجِدت على الْعَلْبَةُ نَجَمَةً حمراء كبيرة دلقلها عيارة والاصدار الجنيده والى جانبها عبارة «اداء أفضل، ستعة أكبر، وشكرت مايكروسوفت لانها عرفت اننى احتاج الِّي الَّادَاءَ الْآفَضَلُّ وَلَا ارْفَضُ المُتَّحَةَ الْآكْبِرِ. وَلُمَّ اعر كثير اهتمام الى عبارة «ترقية» الظاهرة تحتّ اسمّ النظام والتي تعنّي عَادَة انه يمكن بهذه النسخة الترقية من انظمة اقدم مثل

تثبيت اولا تثبيت

وهرعت الي البسيت باقسصى سسرعة لأنني حرفت أشهراً عدة من استخدام العربية على حِهَارُي. وما كدت انخل قرص الليزر وانقر على برنامج التثبيت حتى ظهرت رسالة خطأ تقول ان هنآك تضارباً في مجموعات الحروف ولا بمكن للتشميت أن يستمر. وحاولت تشعيل برنامج التثبيت بطرق مختلفة: من داخل شاشة الاستقبال ومباشرة من قرص الليزر وبعد نقل كامل القرص الى القرص الثابت لكنَّ النتسجة طلت مي هي. وعلى عكس الاصدار السابق من ويندور العثربي لأ يوجد في قبرص الاصندار الصالي اي معلومات تتعلق بالنسخة العربية حول شُروط التثبيت ومتطلباًته.

وما كان على ألا اللجوء الى سايكروسوفت وسنَّوْ السَّاعَنِ الَّحلِ، وجنَّاعني الرد قَنْاطُعنَّ من ويدموند مفاده أن المسألة هي مسألة تصميم ولا يدكن تثبيت ويندون ٩٨ العربي فوق نسخة من وينبون ٩٥ بلغة مختلفة ويجب تثبيته فوق ويندور ٩٥ العربي. وبالطريقة نفسها أي ويُندوَّزُ ٩٨ الداعم لُلغسربيسة فسوق ويندورُ ٩٥ الداعم للعربية أو ويندوز ١٨ المعرب فوق ويندور ١٥ المعرب.

ومنَّ الواضحُ أن هذا الحل مستحيل عندي لأنني لم اتمكن من تثبيت ويندورْ ٩٥ العربي في الاستاس على جهازي الجديد، فأعدت السُّوالُّ حول امكان تَتْبِيت ويندون الجِنيد لوحده من دون ترقية النظام الموجود في الجهار. فكان الجواب أولاً أن النسخة التي أمَّلكها هي نسخة ترقية واحتياج الى النسخة الكاملة لكي اقوم بذلك، وليس لدى مايكروسوفت نسخة عربية

وبعد طول الحاح (البريد الالكتروني شيء عظيم: تبعث برسالةً ثم تبدأ بإرسالها تكراراً بكبسة زر واحدة حتى تطلع روح مراسلك ويجاوب) حاعتني نصيحة يبدو انها أتية من مُقَرُّ مَايِكُرُوسُوفَتُ في نبي، مفانها انه من الممكن تثبيت ويندور ٨٨ العربي في دليل مختلف عن دليل ويندور ٩٥ الانكليزي.

فُنْظُرِتٌ في الطيلُ الَّذِي بِاتِي مع النظام ووجيت أنه لتُثبيتُه في تليّل مُختلّف عليناً تشغيل برنامج التثبيت الذي يقوم بإنشاء قرص

من لبدء التشغيل ثم نعيد تشغيل الجهاز بهذا انظمة التشغيل المخصصة للكومبيوترات الشخصية اذ أن مايكروسوفت تنوى تحويل رص الذي يطلق برنامج التثبي الجميع الّي نظام ويندوز ان تي. الذي سيحمل اسم ويندوز ٢٠٠٠ في اصداره الخامس. ويتمم العملية في تليل جديد. وبما ان مشكلتي هَى انني لا استطيع تشفيل برنامج التثبيت على انه بجب التَّفريق بين حالات مختلفة لإنشَاء قرص بدء التشغيل، ظلت المشكلة قائمة بختلف معها قرار الترقية دون حل. فقررت احبراً انشاء قرص بدء تشغيل - إذا كان لديك جهاز قديم (عمره اكثر من من ويندوز ٩٥ الانكليزي ونقل كل ملفات قرص سنتين) لا يتعدى القرص الثابت فيه (او اقسام الليزر الى القرص الثَّابِثُ لأَن قرص بدء التشغيل القرص الثابت) ٢ غيغابايت وتستخدم ويندوز يتجافل محرك اقراص الليزر وتشغيل الجهآن ٩٥ العربي، فلن تستفيد من الأرتقاء الى ويندور بواسطة القرص المرن واطلاق برنامج تشبيت ٨٨ العربي الذي يتمين عن سابقه بإدارة وْيَسُورْ ٨٨ مِنْ القرصُ الثابِتِ وَتَثْبِيتِ ٱلنظامِ فَي

الإقراص الكبيرة والتجهيزات الحديثة مثل اللوحات المنطقية الجنيدة ومنافذ USB. على انك اذا ارتقيت قد تربح بعض الساحة على القرص الثابت بفضل نظام ملفات FAT 32. - اذا كنان لُديك جنهنار حنيث ولا تنوي استحدام اللغة العربية واذاكان نظامك ويندورا ه OSR2.5 (الذي يتحسمل الرقم OSR2.5 (ه فلا تحتاج أبدأ ألى تكبد تكاليف الارتقاء الى ويندورْ ٨٨ لأنْ الفوارق الوحيدة هي في بعض الوظائف التي تتبيح تختصيص سطّح ٱلكتب. فياتي اخر أصدار من ويندوز ٩٥ بدعم لنظام

ملفّات FAT32 ومنافذ ŪŠB واللوحات المنطقية الحديثة ويتيح الانتظار براحة تأمة حتى سنة ٢٠٠٠ للترقية آلى النظام الجديد. - اذا كان لديك جهاز حديث وتنوى استخدام العربية (وهذا كان وضعى أنا) فالأرجح أنك لم تتمكنُ من تثبيت ويندورُ قُهُ العربي عليه، وهنأ

تبرز الحاجة الملحة الى الارتقاء الى ويندور ١٨

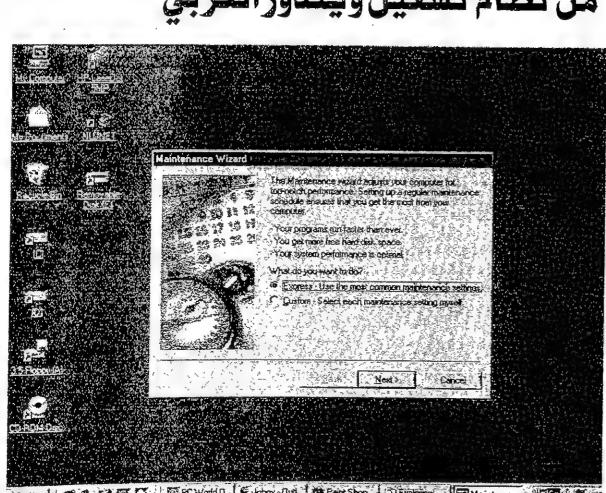
وفي كل الاصوال اذا كنت تنوي استسخدام العربية في المستقبل (وليس الآن)، فلا تتسرع بالارتقاء الى ويندوز ٩٨ العربي. قانه لن يكونَ الاصدار الاخسيس في هذه الفَّنَّسة من انْظَمَّ التشغيل فقط، بل يبدق انه الاصدار الاحير الذي سيتم تعريبه. فقد أنيح لنا الاطلاع على نُسخةً بيتًا من رَدِّمة اوفيس ٢٠٠٠ العربية، والظاهر انها تاتي بالموارد العربية في داخلها بحيث لا تحتاج الى الموارد العربية الذّي يقدمها النظام. ومن المُتوقّع أن تسلك البرامج العربية المقبلة الطريق نفسته،

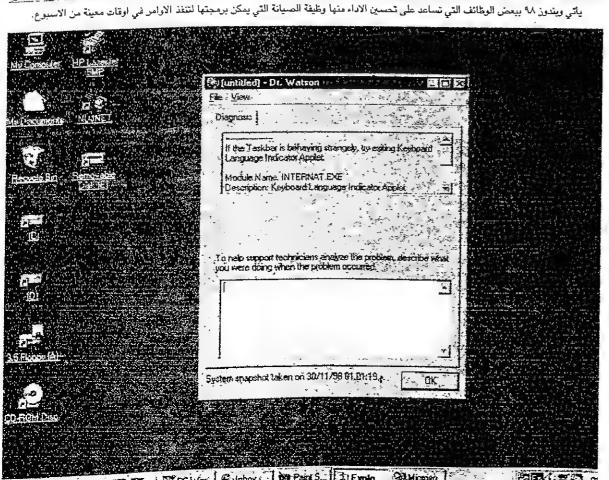
لايتكس الذي ينتظر التعريب يشكل نظام لاينكس التهديد الاكثر جدية حالياً لسيطرة مايكروسوفت على الكومبيوترات الشخصية من خُلالُ انظمة تشغيلها لا سيما

ويندورُ ان تي. ومن المعروف انه تم تطوير نظام لإينكس من دون توخي الربح اطلاقاً فجاء مجانباً يدكن لأى كان تثبيته والعمل عليه، كما تم تحسين هذا النظام ضُمن الذهنية نفسها اذ انه لم تكتف بكونه مجانى بل يضضع لفلسفة المصاد المفتوحة ويعكن لأي كان النخول الى رموزه البرمجية وتحسينها بشرط اعادة توزيع النُسْخَةُ النَّحسنة مجانًّا. `

ويرهن هذا النظام بمتانته وامانه واداثه بأنه من الممكن تطوير منتجات ممتازة بالخروج عن قواعد السوق المتبعة صالباً والتي تخنق فيها الاحتكارات أي أبتكار جدي. وإذا تساءل البعض كيف يمكن العيش دون بيع هذا النظام، فهناك العديد من الشركات التي تعناش منه (ريد هات وكالسرا مشلاً) وذلك بتوفير الدعم الفني لمستخدميه في مقابل بدل اشتراك.

اسا لمَّاذَا أَنخَلْتَ لَاينكس في هذا الموضوع فلأننى احلم باليوم الذي سيظهر فيه بعض المبرمجين العرب (لا اعتقد أن الكفاءات تنقصنا) يعملون بذهنية مطوري لابنكس لتعريب هذأ النظام لاراحتنا. ولو كانت لدي الخبرة الكافية لكنت سعيداً بالقيام بهذه المهمة.





الله المحالية المرى هي دكتور واتسون تتعقب المشاكل وتنشئ محاضر خاصة بها المساعدة على حلها. الطريف هنا أن هذا الدكتور بنصح بالغاء لغة لوحة المقاتيح في وغليفة الخرى هي دكتور واتسون تتعقب المشاكل وتنشئ محاضر خاصة بها المساعدة على حلها. الطريف هنا أن هذا الدكتور بنصح بالغاء لغة لوحة المقاتيح في ويندوز والعربي، إذا ظهرت مشاكل في شريط المهمات.

يم المحدمة الي سيكة الاسلام

لعموم المستخدسان

الاوامر في اوقات معينة س الاستوع

Bam 医罗马拉拉丁

الدكتور ينصح بإلعاء لعة لوحة المائية سم

يتحول الحوار مواحهة وهو من دون شك درس مفيد

### محاولةلفهم السياسة الخارجية التركية

روجر أوين \*

■ ليست التهديدات التركية الاخيرة لسورية هي وحدها التي تثير حيرة المراقبين الأجانب، بل هو التسيير الكلِّي للسياسة الخَارِجِية للتركية على مدى السنوات الاربع أو الخمس الماضية. إذ إن القرص التي تتبيح معرفة المزيد عنه نادرة. ولذلك قإن مركز براسات الشبرق الأوسط التابع لجامعة هارفرد كان محظوظاً حين تمكن اخيراً من إقامة مؤتمر عن هذا الموضوع في إحدى عطلات نهاية الاسبوع في نهاية تشرين الأول (اكتوبر) الْمَاضَى، شاركت في رعايته مؤسسة كوكاليس التي يوجِد مقرها في أثيناً.

وكان المشاركون الندين اتوا من تركيا يمثلون وجهات نظر متعددة من الاكاديميين والصحافيين ورجال الاعمال، بمن فيهم رئيس اتصاد رجال الأعمال الاتراك. وكأنْ بينهم أكابيمي تحولُ سُيَّاسَياً وهو الْنكتور ممتاز سويسال وزير الخارجية السابق. وبما أن عنداً كبيراً من الاكانيميين والباحثين والصحافيين ليونانيين حضروا المؤتمر، فيمكن القول إنه كان مناسبة لدرس اسباب الشوتر الشعيد داخل تركيا نفسها وبينها وبين بعض

وكان الرأي الرسمي يتمثل في أن تركيا محاصرة بالمشكلات الإقليمية الناجمة عن أنتهاء الحرب الباردة، ما أدى الى اندلاع نزاعات شملت كل جيران تركياً، خصوصاً ايران واليونان والشطر الجنوبي من قبرص وسورية واكراد شمال العراق. كما أن تركيا تشعر بالخطر من السياسات الحالية لحليفتها السابقة الولايات المتبحَّة، حُصوصاً ما يتعلق بالمسائدة الاميركية للثقارب الإخير بين قوات الملا مصطفى البارزاني وجلال طالباني في نطاق حُمْلَة ترعمها الكونغرس لتشجيع المعارضة المناهضة للرئيس العراقي صدام حسين.

أَدَى ذلك كلَّهُ الى مأ يستَّمِيه منتقبو السياسة التركية في الداخل شعور الدوَّلة التّركيَّة بِما يشبُّه البَّارانويا، إذْ تشْعَرُّ الصفوة في انقره بأن أي مظهر من مظاهر العدواة من جانب اليونان أو أرْمينيا أو الإكراد يمثل ببساطة مدخلاً عُماولة خنقّ تركيا مثلما حصل عندما ايرمت معاهدة سيقر عام ١٩٢٠. وريما كأن نلك هو سبب الاشارة المتكررة في صحف انقرم الى مغريطة سيفره والى الخريطة التي تم الإتفاق عليها بموجب معاهدة لوزَّانَ بعد ثلاث سنوَّات من أَلمعاٰهدة المنكورة، وهي الْخُريطة التي كانت تعنى الموافقة الدولية على الحدود الحالية للدولة التركية. وقال بعضَّ المُشْاركين الْأَتْرَاك في مؤتمَّر هارفرد المُشأَّر اليه إنَّهم شَبِواْ وترعرعوا على مرأى الخُريطتينْ معاً مُعلقتينَ في جَنْرانَ الفصول البراسية التي تعلموا فيها. وكان مثيراً أن مُشاركين

اخرين من الأتراك قالوا إنهم لم يروا أيا من الخريطتين مطلقاً. ومهما كانت الاسباب فإن الشعور بتهديد اراضى الدولة التركية والشعور بتهميشها دوليا يوضحان كلأ من حساسيتها الشييدة تجاه محاولات اليونان تقيير الوضع الراهن ليعض الجُرِّرُ المُتَنَازَعِ عليها وانعقاد البِرِثانُ الكَرْدِي في المُنفى، كما أنهما يشرحان أيضاً أهمية التحالف العسكري مع اسرائيل، ويشرصان كذلك – بالنسبة الى بعض الراقبين – تهديداتها الأخيرة لسورية. ذلك أن التحالف العسكري - بالنسبة الى تركيا المولجهة بالمعارك - لا يعود الى شعور بالقُّوة الاقليمية فُحسَّ، بل يتيح لها سبيلاً للحصول على الأسلحة التي لن يزودها بها الاميركيون ولا الاوروبيون، كما أنَّه يتيح لها الأَفَادة مَّنَّ جماعة صْغُطُ (لُوْيِي) قوية في واشنطن قد تساعدها في جبه المطالب اليونانية والارمنية والكربية. وبالمنظور نفسه يمكن اعتبار التهديدات الموجهة الى سورية محاولة لناهضة الأنطباع الناجم عن الوحدة المتنامية بين الإكراد بسبب القوى الدولية الضارجية.

وبالنسبة الى كثير من الإثراك خُصوصاً النَّخْبة العُسكرية وللبنية في انقره، فإن افضل السبل لجبه الاخطار الحالية يتمثل في العودة الى ما يعتبرونه المبادئ الأساسية للجمهورية التي انشئت قبل ٧٥ عاماً في ١٩٢٣. وتشمل تلك المبادئ العلمانية والقومية التركية والحفاظ على وحدة الدولة من خلال التحالفات وأشار منْتقدو هُذَا المُوقف النين شاركوا في المؤتمر الى عَبِاء

تلك السياسات ومخاطرها. ذلك أنْ تركيا أقوى كثيراً من أي من الدول المجاورة نها. وهو أمر تثبته السبل التي تلجأ اليها دول مجاورة مثل سورية ونلك بالاضطرار الى استخدام سلاح الضعفاء، مثل مساندة حزب العمال الكربستاني، وعلاوة على نلك فإن تحالفها العسكري مع اسرائيل أدى الى نشأة تحالف مضاد بين سورية وايران والعبراق وربما مصدر، ما يجعل في حكم الستحيل على تركياً أن تمارس أي نفوذ فاعل على بقية بلدان الشرق الاوميط

وبوجه عام نكر المنتقبون الاتراك لسياسات انقره أن من شأن نلك الموقف النفاعي المفعم بالمخاوف أن يجعل تركيا غير قادرة على مواجهة التحديات الحقيقية لعالم ما بعد الحرب الباردة. ويشمل ثلك التكتلات الاقتصادية النولية والتنافس على الفوز بالنفوذ في جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق وقضايا حقوق الإنسان الى جانب الحل السلمي لنزاعات كالحرب الكرسة الثي لأ يمكن حسمها عسكرياً على الأطلاق، وكان ينبغي على تركياً أن تخرج من البارانوبا اليفاعية الحالية التي تعيشها لتعكف على تتفيذ سياسات تقوم على حاجاتها المستقبلية، وليس مخاوف الاسس وتعمل بطريقه واضحة تعترف بالمضاوف المقبولة لجيرانها لتحل نزاعاتها الاقليمية معهم.

وما يؤسف له أن بعض اليونانيين الشاركين في المؤتسر بدوا علجرين عن ليجاد طريق تتجاور مظالهم القديمة. بيد أن أخرين قنموا لائحة تتضمن خطوات لبناء الثقة وتشمل الفصل بين النزاع القبرصي والنزاع الذي يتعلق بالجزر الصغيرة في بحر

كل نلك نشعر - نجن النين لسنا اتراكاً ولا يونانيين - باننا نشاهد نقاشاً محلياً يتم تداوله - ني جانب منه - لصلحتنا. وحال نلك دون مسارعة المشاركين الآخرين الى التقدم بوصفات جِاهِرَة لحل النزاعيات على غرار ما يحدث عادة في المؤتمرات الساسية. كما أكد نلك أهمية محاولة فهم الشكلات قبل القفر الي الطول الجاهزة. ويدا واضحاً أن تمة حاجة الى صبر وتشجيع على التعلم لتدرك الإطراف كلها ما هو مقيد وما يمكن أن يقضي بالطرف الآخر الى انتهاج السبيل عُيّر السليم، ما يؤدي ألى أنّ

\*مدير مركز دراسات الشرق الاوسط في جامعة هارفرد.

# حتجاز العراق: مسافة بين الموت والحياة

حليم بركات \*

■ لا يزال العراق محتجزاً منذ سبع سنوات، وليس من المتوقع أن يرتاح في السنة الثامنة ولا يبدو أن هناك من نهايةً للآلام التي تمتدن الشُعوب وتظهر حقيقة معدنها وقدرتها على تجاوز الصعاب. في مطلع الشُّهر الحادي عشر من عام ١٩٩٠ بدأ ورير الخارجية الاميركية جيمس بيكر جولة في اوروبا والخليج بهدف التمهيد لاصدار قرار جديد في مجلس الامن يدعو لشن حرب ضد العرَّاق. وفي الوقت ذاته تماماً بعد ثماني سنوات، قام وزير النفاع الاميركي وليم كوهين بجولة مشابهة بهدف التّم لهَيْد لقصفْ العراق ما لم

يستأنف التعاون والامتثال التام. يعيش العراق في مسافة ضيقة بين العيش والاحتضار. وبين فترة واخرى يضطر أن يفتعل مواجهة، كما لو أن الجسد لم يعد قادراً على التحمل فينتقض محتجأ، كأنما يريد ان يقول شيئاً للعالم الذي لا تجمعه به لغة ولحدة او انسانية مشتركة، ثم يعود الى سابق عهده. لقد جرد العراق عن كل انسانيته. صوره اعداؤه ظلاً لحاكم قرد مستبد كي يسهل قتله. احْتَرْلُوه الى شخص يتُحدي العالم المتحضر، وشملوا كل شعبه - صبغاراً كباراً رجّالاً نساءً اقوياء صْعفاء فقراءً اغْنياء حكاماً محكومين ابرياء مننبين -تحت تسمية واحدة نسيوا البهاكل شرور العالم بما فيها شرورهم هم بالذات كي ببدوا هم انقياء كمياه نجلة والفرات منابعها الاولى. احترلوا العبراق فتحلكوا انتهاكه ونبحه متجاوزين كل الصدود للعقبولة في التعامل مع اي

وينتغض الجسد العراقي، كاي جسيد أخر محتجز، بين فترة واخرى كي ينكر نقسسه بأن أشيد شيرور العيالم هي أن يستسلم ويخضع ويقبل بالظلم، فالأبد من مقاومة كي يتأكد انه ما زال على قيد الحياة وأن له كرامة وعنفواناً وسيادة. وينتفض هذا الجسد ايضاً لينكرنا ثحن العرب وغير العرب ممن لم يفقدوا انسانيتهم ان شعب العراق لا يجوز ان يترك وحيدأ في سواجهة محنته التي طالت في قسوتها ومنتها الزمنية ابعد من الصدود المعقبولة، ويريد العسراق بانتفاضته بين فترة واخرى ان نُصاب بالقلق حول مصيره. يتمنى على العرب أن يقلَّقُوا معه ومن أجله وفي سبيل انقاده كى يضمد جراحه ويستانّف حياته وصنع تأريَّفه. الشُّبعب العَّربي يقلق على العراق ولكن حكوماته لا تستَجبب، تلك هي مشكلة العرب الرئيسية. أن أراء الشَّعوب العربية ومُشاعرُها ولَّا تَوْخَذَ فَي الاعتبار في بندانهم، وفي هذه الصالةً، يصبح مقبولا الا تنشخل بقية حكومات العالم ومؤسساته بمصير الانسان في

البلدان العربية. ان الشعب في كل بلد عربي يسمع نداء العراق ويصاب بالقلق عليه ويغهم أن الجسيد لم يعيد يتنصمل كل هذه الألام المُفْروضَّةُ عَلَيهِ، آدِنُ المُشْكِلَةُ ادْنُ، ولمَاذَأُ غياب الفعل الذي يرافق القلق؛ والجواب مكل بسساطة هو أن السمى سا يقلق الحكوسات العربية والطبقات المهيمنة ليس البحث عن الخيلاص من الاحتضيار بِلَ تَجِنْبِ الْوَاجِيهَةِ. أَنْ أَكْثَرُ مِا يَقَلَقَهِا ۗ لُسُ عَذَاتِ الْإِنْسَانَ الْعَرْبِيِّ، بِلَ الْحُوف من البحول في مواجِّهة المُشْكَلاتُ القائمة. وفي حبيثنًا عن الاحتجاز، ريما يخطر لنا أن كملاً من الرئيس الاسيمركي وليم كلينتون والرئيس العراقي صدام حسين

يفهم محنة الآخر، كل منهما محاصر ويبحث عن مخرج. بل كل يواجه عدوأ شُرَساً يقول له ملن يُرفع عنك الحصار ما لم تُعترَفُ بِالحقيقةُ كُلُّ الحقيقة، ولن بعُترف أي منهما بالحقيقة لأن العدو ليس محباً لها أو حريصاً على معرفتها لذاتها. القصيود ليس هذه العرقة، بل الاحتواء في حُدِمة مصالح مخالفة. ربعا هذا هو الذِّي ترك انطباعاً في اميركاً بأن ادارةً كلينتون تريد أن تتجنب المواجهة مع العراق. كذلك ريما يوحي ثلك للقصادات العراقية بأن كلينتون منشغل بهموم المصار المضروب عليه فيمكن تحديه او

احتباره على الاقل. ولكن الإدارة الاسيركية الصالية كسا الادارة السابقة لها وضعت نفسها هي ايضاً في صندوق حين وضعت العراق في مشوق كما يقال بلغة السخاسة الإمبركية. امبركا وضعت نفسها في للوقع الذي وضعت أحيه العبراق حين رفضَّت ان تعتمد حالاً بيبلوماسياً منذ 199 حتى الوقت الحاضر. تتمسك بحل عسكري فحسب، وليس لها من سياسة تتعامل بها مع العراق سوى سياسة

استعمال العنف. الإدارة الاميركية حتى لو لم تكن مصممة على ضرب العراق، تشُعر أنَّها يجب أن تضربه كي تحافظ على مصداقيتها. قال مسؤول امبركي ان المصداقية الأميركية موضع شك، وواذاً لم نجِب على التحدي العراقي الآن، نكون قد دمُرنا مصداقيتناء. حرّصاً على هذه المصداقية، كانت الادارة الامبركية قد أمرت بضرب العراق رغم معرفتها ان عشرة الاف عراقي سيقتلون. توقعت الادارة الاسيركية موت عثيرة ألاف عراقي،

ولم يمنعها نلك من اعطاء الاوامر. لقد اصبح الخيار في سياسة اميركا محصوراً، انْن، بتدمير العراق او تدمير مصداقيتها. وبهذا أصبحت مصداقيةٌ سياسة اميركا اهم من حياة شعب أو صوته، لا يبدو ان سبع سنوات من الألام العراقية كافية كي تثبّت لأميركا ان لها مصداقَية، وطالما أن امبركا بحاجة لان تثبت مصداقيتها فلن يستريح العراق في السنة الثامنة. في اطار هذه السياسة هدد مسؤول امیرکی کبیر، کما ذکرت «میوپورك تايمرُ، (٨ تشرين الثاني/ نوفمبر، ٨٩٩٨)، بأنه اذا ما حاول صدام حسين استخدام أسلحة الدمار الشامل وقيجيَّ ان يعرف

اننا سنزيل العراق من الوجود». ليس من وعد بالخلاص، واميركا هي المسؤولة بالدرجة الاولى عن أشل تطبيقً قرارات الامم المتحدة، لأنها اعتمنت كلياً على العنف ولم تلدأ للبيلوماسية: لم تقدم اميركا للغراق سوى عصاة غليظة، وكل ما اعتمدت عليه، مثل قبضايات الاحياء هو استعمال العنف لو شعر العراق ان اميركا مستعدة لمنحه ضوءاً في نهاية المطاف ولو اعطى مكافاة لقّاء كلُّ تعاون، لقبل أن يرد علَّى ذلك بمزيد من التعاون. بُدةً ما تَزيد على سبع سنوات من الحصار تم تدمير اسلحة الدمار الشَّامل اضْعَافُ مَا يَبُرُّ خُلالِ الجَرِيِّ، كَمَا يربد السؤولون الاميركيون انفسهم، بون أن تتم أبة محاولة لمُكافأة العراق مُقابِلُ كل تعاون قام به. ان امياركا مصابة بالعمى في تعاملها مع العرب، ولنلك لا ترى من ضرورة لاعتماد السبلوماسية في كل المشاكل، الا اذا كانت هذه المشاكل

تتعلق باسرائيل. هناك ازمة مستعصية في تعامل اميركا مع العرب فانها تنتهج تسياسة العنف والضغط لاسياسة الديبلوماسية في حل تشكلاتها هذه. انها سياسة املاء الراي وفرض الاستشال الشام للشروط الامبركية، تعرف جيداً أن لها مصالح كبرى مع البلدان العربية، وينتظر عقلانياً ان يكون ذلك سبباً لحرص اسيركا على اقبامية عبلاقيات وبية ليس فيقط مع الحكومات العربية بل مع شعوبها، ولكر ما تقوم به هو عكس ما يمكن توقعه عقلياً ومنطقَياً. انها تستسهل استعمال العنف

فقط في علاقتها بالعرب. مقاَّبل هذا نجد أن سبل تعامل العرب انفسهم مع اميركا ومع الغرب بشكل عام تكاد أن تنهمس بردات الفعل التشنجة أو تجنب المواجهة والاستسلام للامر الواقع. يكون نلك حستى هين تصارس اصيسركما أنضبغط على الحكوسات العبربيبة حبثى لصنائح استرائيل وليس لصنالح اميركا ذاتها. العقوبات التي تمارسها اميركا على العبراق تُخدم أسرائيل بالدرجية الاولى، ويقدر ما يوافق بعض الحكومات العربية على استمرار الحصار، بقدر ما

يعنى ثلك عملياً انها تخدم اسرادُيل، أدركتُ تلك الحِكومات نلك أم لم تعرك. في هذا الاطار يمكن ان نفهم اردواجية المقابِّيس الاسبركيبة في الشعامل مع استرائيل ومع العسرب، لو ان المقاييس نفسها المُعتمدة في التعامل مع العراق استعملت في الثعامل مع اسرائيل لكان من الضروري محاصرتها الى ان تنسحب من الإراضيُّ العربيَّة المُصَنَّلَة. مَا تَزَالُ اسرائيل تحتل الضفة والجولان منذ اكثر من ثلاثين سنة، والشريط الحدودي في حِنُوبِ لَبِنَانِ مِنْدُ ٣٠ عَاصًا، اسرائيلَ هي التي تهدد كل جيرانها، ويرى بعض الاميركيين انها تشكل تهديدأ لمصالحها

الاميركية تفسها في المنطقة على عكس ما فُعلت مع العراقَ تمامأً، عمدت اميركا لمكافاة اسرائيل على كل اعتداء مارسته على العرب، واستعملت الصّعط وحق النقضُ في مُحِلس الامن لنع أي عقاب بحقها. وفي الوقت الحاضر طالبت استرائيل اسيتركا بدفع بليبون وخمس البليون لتغطية نفقات اعادة انتشار قواتها من ١٣ في المئة من اراضى الصُفة كما تم الاتفاق في منكرة واي. وتوقع البعض ان تستعملُ هذه النققات ابضأ بشق طرق تسهل تنقل المستوطنين بين المستعمرات. وفي الوقت الذي كبائ<mark>ت</mark> اميركا تصاول الشأكد من وجود اثار للغازات السامة على بقايا اسلحة عراقية تمتنميرها كدجة لاستمرار الصمبارء

في صنع الغاز السام سارين كانت تنقلها طائرة العال الإسرائيلية من اميركا الى تل ابيب حين سقطت عنام ١٩٩٢ فنوق حي «نيويوركْ تايمرْ» في عُندها الصائر في ٢ تَشْسُرْيِّنَ الأَوْلُ (اكَّتُسُويِر) ١٩٩٨ أَن تَلْكَ الطائرة كيانت تحسمل هذه المواد عند

الثلثاء ٨ كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٦٢ AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

سقوطها فتسجيت بقتل ٤٣ مـواطنأ هولندياً، وقد تبين أنْ سكان المنطقة عانوا من عوارض صحية تنفسية وجلبية لم تعرف أسبابها. كانت الطائرة الأسرائيلية هذه تحمل حُمسين غالوناً اميركياً من هذه المادة التي يمكّن ان تَصنع ٩٩٤ وطلاً من السيارين. وصيرحت وزارة التحيارة الاميركية ان اسرائيل عادت ونقلت على طائرة العال كمية عشابهة من هذه المادة الكيمائية بعد حادث سقوط الطائرة

ولا تقتصر هذه الازدواجية على التعامل مع العرب واسترائيل. كانت أمدركا وما زآلت تستعمل الطرق السلمية في التعامل مع الدولِ التي تجري تجارب نوُّوية ومنها ٱخْـيراً الهنَّد وْيَاكْسَـتَانْ. ويعد أن هديت بالحصيار تراجعت وهي آلأن تستأنف تقديم المساعدات لباكستار والهند في الوقتُ الذي تهدد العسراق بالصَّرب أنَّ لم يتعاونَ ويمثل. والغريب في الإمسر، في مسعسرض الحسيث عن الأَنْ وَاحِيَّةَ، أَنْ ثَمَانِيةٌ حَكُومَاتٍ عُربِيةٌ حنرت في ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ العراق بأنه هو وحده مسؤول عن نتائج اية مواجهة مع اميركا.

وتتجلى هذه الازدواجية الاميركية

ر صبورها من خبلال تقرير تا

«البواشنسطن بوسته في ٢٩ ايلول (سبتمبر) ۱۹۹۸ عن ان اسرائیل قدمت مسأعدات اساسية لفريق الامم المتجدة اونسكوم في العراق. جاءً في هذا التقرير انه والكستسر من اربع سنوات حسصل المقتشون عن الإسلحة لدى الإمم المتجدة على افضَّل معلوماتهم حول الاسلحة العشراقيسة المتوعشة من الحكومسة الاسـرائيليــة بواسطة قناة سـرية ديبلوماسية لقد قدمت اسرائيل الى اونسكوم معلومات استخدارية مقصلة وحساسة، وذكر التقرير أنَّ الْعُلُومَاتِ لَمْ تكن بانجاه واحد بل متباطة فقد جرت عدة اجتماعات مع مدير ومساعد مدير المخابرات العسكرية الإسرائيلية، فتمكنت اسرائيل ان تحصل على الصور الارضية التي التقطنها طائرات بو - ٢ الامبركية. ويضيف التقرير أن واسرائيل اصبحت مَنْدُ ١٩٩٥ اهم متصير بين عشيرات الدول الإعتضياء في الامم المُتَحْدة التِّي قدمت معلومات لاونسكوم منذ تاسيسها في ئيسسان (ابريل) ١٩٩١... وقد حافظتُ أوتسكوم وأسرائيل على تبادل المعلومات بينهما على انها في طابعة اسرارهما حساسية تحوفاً منَّ ان يستعمل العراق هذه الحقائق في نشر دعايته واتهاماتها بوجود مؤامرة صهدونية، وكان راك اكسوس هو الذي بدأ هذه الاتصالات في مطلَّمُ ١٩٩٤. وكتأنت ادارة كلينشون على علم بنك التعاون وباركته مع انها كانت شَبْيِدُة البَحُوفُ مَنْ أَفَتَصْباح أَلْسَالُهُ. وَفَي

> ٢ الى أسرائيل لتظهيرها واعطاء نسخة منها للمخابرات الاسرائيلية. وتابع ريئسسارد بنلر الاتمسالات بالمخابرات العسكرية الأسرائيلية، فنكرت «نيويورك تايمرْ، في افتشاحيتها في ٤ تَشْرَيْنُ الأولُ (اكتُوبِر) ١٩٩٨ أَنْ افْضُل المعلوميات الدّي تعلّكها اونسكوم عن الاسلحة العراقية وصلت اليها عن طريق اسرائيل. كنلك نشرت مجلة «نيويوركر» في غُـدَهَا الصادر في ٩ تَشْرِينُ ٱلثَّـانَيّ (نوفمبر) ١٩٩٨ مقالة قدم فيها كاتبها بيتر بوير الله قاطعة عن أن أونسكوم كانت تعمل عن قب مع الـ حسى. أي. أي. والموساد الاسرائيلي، وليس حُقِياً على أحد أن اسرائيل تُملُّك تُرسانة هائلة من اسلحة الدمار الشنامل بكل انواعها من

عدةً مناسبات كان سكوت ريش هو الذي

حمل افلام طائرة التجسس الاميركية يو

البعيدة المدىء أنَّ لأميركا في متابعة حصار العراق اهدافاً غامضة غير محددة، ويعضها لا علاقة له يقرارات الامم المتصدة. انها ترفض أن تحدد سياستها واهدافها ومصالحها التي لأتفصل بينها وبين مصالح اسرائيل. وليس من المفيد التوجه الى الحكومات العربية ومطالبتها بعمل أي شيء في حَدمة قضايا شعوبها، فهي مصَرةً على عدم مواجهة الشاكل الحقيقية بلعالجتها

نووية وكيماوية وبيولوجية والصواريخ

アーンス・イン・ファイス はっている はんさい (1988) \* كاتب واستاذ في جامعة جورجتاون -

#### خمسينية حقوق الانسان

يمكن القول، مع مرور • ٩ عاماً على اعلان حقوق الانسان، إن المثال لا يزال في مكان والواقع في مكان أخر، وهذا كثيراً ما يقال. والتحال أن مُعْرة سريعة الى بعض احوال العالم تكفي التاكد من صحة التعييز بين المثال والواقع هذين. فالحروب الأهلية واضطهاد المراة في أفغانستان، وكم الأفواه والاعتداء على الصحافة في أمكنة عدة في العالم، وتشفيل الأطفال والحكم بقوة الاعتباط في بلدان كثيرة، ومضي بعض الشعوب والجماعات والبلدان مجرومة من حقها في تقرير المصير، واستعرار لنظمة كَالعراقي او الكوري الشمالي، بل استمرار العمل بحكم الاعدام في بلد متقدم كالولايات المتحدة الأميركية، هي كُلُها براهين على صحة التمييز، وربما جاز الافتراض أن اكثر ما أساء الى حقوق الاتسان نشوب الحرب الباردة بين الجبارين، تماماً بعيد ترقيع الإعلان الشهير. قحين انتهت الحرب العالمية الثانية وسُحقت الفاشية التي بؤيت الشعوب سادة وعبيدا، طغى

حس انساني وعدالي عام مشوب بالتفاؤل الارادي والمبادر. آلا أن ما كان يجري في براين وفي كوريا كأن يطرح على الاجندة العالمية هموماً من نوع الخر، هموماً يصعب التوفيق بينها وبين اشاعة حقوق الانسان وتعميمها. فالانظمة الشيوعية المستمرة بالقوة المحضة، والممتدة نصو أوروبا الوسطى والشرقية لقضمها، ما كان يمكنها ان تهضّم أي حق يهدد سيطرتها المطلقة والعارية. وفي هذا المعنى داست الدبابات السوقياتية الهنغاريين والبولندين والتشيكوسلوفاكيين تباعاً، فيما كانت تُخضع

الروس لنظام عبودي غولاغي غدا يُعرف بالستالينية وصفاً له. الروس للعام حبودي عودهي عرب يعرف بالسابيد والمناه. وفي المستعداد لخيانة التزامه وفي المقابل رد المعسكر الغربي من دون تمييز، فأبدى كل الاستعداد لخيانة التزامه الديموقراطي اذا ما كانت الخيانة شرطاً لصد النفوذ الشيوعي، او ما يترامي شيوعياً! وهكذا تم يعم وتوطيد انظمة عسكرية ومستبدة أقل تماسكاً من مثيلتها الشيوعية، الا انها لا تختلف عنها في العداء لحقوق الانسان.

ولم تتعرض الديموقراطية وحدها للخيانة، بل تعرضت أيضاً النزعة الانسانية التي تضرب جدَرها في التنوير والنهضة الأوروبيين. وفي المعنى هذا تصالح الغرب الليبرالي مع انظمة بدائية وقيم «خصوصية» بل تم امدادها بالساعدات على انواعها لمجرد انها تكافح الشيوعية. لقد أسست الحرب الباردة تقاليد سينة في السياسة، رغم انحسار الكولونيالية، وهي تقاليد يصعب أن تمّحي بسرعة. غير أن المثال المتجسد بأعلان حقوق الانسان ظل بمثابة المهماز والرادع، بل بمثابة المهماز والرادع، بل بمثابة المقياس النظري الذي تُحاكم به السياسات على اختلافها.

واذا جاز أن الفارق بين المثال والواقع لا يزال كبيرا، الا أننا اليوم نشهد حركة بطيئة وتدريجية في اتجاه التقائفهما. فالقيم الكونية، والى حد ما المؤسسات الكونية، شرعت تشكل وقائم مادية يصعب الغازها والقفر فوقها. وريما كانت الدلالة الرمزية لمحنة ديكتاتور تشيلي، الجنر ال بينوشيه، اشارة بليفة الى وجهة تامية تشق طريقها بشيء من التريد وسي، من

رفي النهاية، من قال إن الثالات تتحقق بين ليلة وضحاها وتصير وقائع؟ بكفي ان تبقى ضوءاً يشع من مكان بعيد، فيما البشر يقتربون منه: مرة تنتكس مسيرتهم، ومرة تنقدم، الا ان الضوء هنأك ينتظرهم وينتظرونه. حازم صاغيّة

### نتائياهو . . . ودولة فلسطين

■ مع اقتراب موعد زيارة الرئيس بيل كلينتون الى أراضي السلطة الفلسطينية واقتراب الله مع اقتراب موعد زيارة الرئيس بيل كلينتون الى اراضي السلطة الفلسطينية واقتراب موعد الرابع من آيار (مايو) ١٩٩٩ الذي يفترض ان تنتهي فيه فترة الحكم الذاتي الفلسطيني وان تبدا عنده التسموية النهائية للصراع الفلسطيني – الاسرائيلي، يبدو رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في حال من التخبط الشديد، النابع من ادراكه ان لحظة الحقيقة والحسم اتية... حقيقة ان الشعب الفلسطيني مصمم على ممارسة حقه في تقرير المصير واسترداد اراضيه التي لحتات في حرب ١٩٦٧ ليقيم عليها دولته المستقلة. حاء نتانياهو الى الحكم عازماً على تصفية اتفاق أوسلو والعودة الى ابديولوجية «اسرائيل الكبرى»، أي الابقاء على احتلال الاراضي الفلسطينية وملنها بـ «حقائق» على الارض في شكل استقادة وط التفافية وتفاق وتفاق على المترف في شكل مستوطنات وط ق التفافية وتفاق وتحديد في القية العش على المستولة النها المنافية العش على المستولة المنافية العش على المنافقة العش المنافقة العش على المنافقة العش على المنافقة العش المنافقة العش على المنافقة العش المنافقة العش على المنافقة العش المنافقة العشراء المنافقة العش على المنافقة العش المنافقة العشراء المنافقة العش المنافقة العشراء المنافقة العش المنافقة

مستوطنات وطرق التفاقية وتغلغل في حياة الفلسطينيين يجعلهم معتمدين في لقمة العيش على اسرائيل. غير أنَّ هذه الآيديولوجية لمَّ تعدُّ مقبولة كعمَّلة سياسية متداولة دوليًّا ولا تؤخر زوالها

سوى غطرسة القوة الاسرائيلية التي تُحاول مقاومة مدّ عارم بات من المستحيل وقفه. كل الشروط السخيفة التي يحاول بها نتانياهو تجميد تنفيذ منكرة واي ريفر شروط غير مقبولة واعدار اقبح من ننوب أنه لا يمك حق منع الفلسطينيين من اعلان قيام بولتهم على الاراضي التي لحتلت بالقوة عام ١٩٦٧ لاسباب بسيطة واضحة منها أن الشعب الفلسطيني يملك وسيمارس حقه في تقرير مصيره اسوة ببقية شعوب العالم، وهذا حق مكرس في ميثاق الأمم المتحدة. والقرارات الدولية، خصوصناً القرار ٢٤٢، واضحة تطالب اسرائيل بانها، احتلالها للأراضي العربية التي احتلت عام ١٩٦٧.

لن الوضّع الدّالي في الأراضي الفلسطينية المجزأة الى (١) و(ب) و(ج) والتي تقسمها الستوطنات والطرق الالتفافية الخاصة بالستوطنين هو نسخة طبق الاصل، وربما اسوا، عن نظام التفرقة العنصرية البائد في جنوب افريقياء ولا يمكن للمجتمع الدولي القبول باستعراره، ولن تستطيع اسرائيل الاستمرار في فرضه، كقوة احتلال، على الشعب الفلسطيني، فهو ليس بديلاً مقبولاً التحرر من الاحتلال والاستقلال والعيش على جزء من الوطن الفلسطيني، ولما كانت اسرائيل ترفض أن تكون فلسطين التاريخية دولة ثنائية القومية، عربية ويهودية، فإن السبيل الوحيد الباقي لتأسيس تسوية سلمية قابلة للحياة هو أن تقوم ألى جانب بولة اسرائيلًا التي نشأت في للعام ١٩٤٨ البولة العربية الفلسطينية المستقلة التي تأخر قيامها بحسب قرار

طينَ الصادر في العام ١٩٤٧ مدة ٥١ عاماً. أمًا مطالبة نتانياهو ألقيادة الفلسطينية بعدم المالبة باطلاق المعتقلين الفلسطينيين من سجون اسرائيل على أساس أن هؤلاه «ايديهم ملطَّخة بالدم اليهودي، فهي مطالبة أقل ما يقال نيها انها عنصرية حاقدة طافحة بالتزوير وعمى القلب والبصيرة. أنَّ اطلاق الاسرى والمعتقلين من دائماً في التسويات الرامية الى تسوية الصراعات بين الدول والشعوب قضية مهمة في كان دائماً في التسويات الرامية الى تسوية الصراعات بين الدول والشعوب قضية مهمة في صميم اثبات عزم طرفي الصراع على انهائه. ولكن لا يبدو أن لدى نتانياهو مثل هذه النية. ثم أن موضوع الايدي لللطفة بالدماء موضوع من الافضل القادة الاسرائيليين الا يتطرقوا إليه، خصوصاً أن بعضهم على الاقل يجب أن يحاكموا كمجرمي حرب، وينبغي على فلسطينيي الشتات والوطن البدء في تأسيس دعاوى قضائية دولية ضدهم لتقديمهم ألى المحاكمة مع شركائهم اينما كانوا، وسبق أن دانت محكمة أسرائيلية أربيل شارون بتهمة التسبب في منبحة صبرا وشاتيلا وأدى ذلك الى خلعه من وزارة الدفاع لكنه لم ينل بعد ما يستحق من عقاب.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قبلتك: 0171-3714225 مناكي: 0171-3714225 / 0171-3714225 مناكي: 0171-3714225 الباتف 0171-6029988 فناكي 0171-6024963 التأكين 0171-602988 - الابلاد المامة الباتف 0171-6052124 الناكس. 0171-6052124 - النونيج AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fas: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. New York 🖬 مكتب نيوبورك New York, 10017, USA, Tel:(212) 963-7619, (202) 486-0576, Fax:(212), 755-4041, Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت المسراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطقة الرابعة. الهلتف/ الماكس: ٥/٤/٣/١/٢/١ (١٠)

 النور الرابع - شارع العلم العام عند العلم العل صرب ١٨٩٠٧، الرياش ١١٥٢٧، الهاتف: ١٢٥١٧٥ / ٤٦١٥٤١ / ٤٦١٥٤٠١، الفاكس: ١٦١٥٢٢٠ 🗷 مكتب جسلة: شسارع مساري، غسرس طريق المنينة. ص.م. ٢٢٥٦٨، حدة ٢١٤٢٦، الهانف ١٣١٢٢١ الفساكس.

> ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتبنية، معارين سيتيء أمام السفارة البريطانية. بور ٢ - شفة ٩ الماتف: ٢٥١٨٠٤١ الفاكس: ٢٥١٨٠٤٢ 🖬 مكتب البحرين: النامة مسب. ٢٦٢٨

الهاتف: ١٤٧٧- ١٠٠٠ ، الفاكس ١٦٠ ١٠٠ - ١١٠. « الإدارة عن. ب. ١٠٦٥١ شقة أد بيت ١١١٤، طريق ٢٢٢٤ (الجنير)، محمع ٢٤٢، المامة الباتف: ۲۲۸۷۸ ~ ۷۷۴، الفاكس: ۲۴۵۸۸۸ – ۷۲۳

■ مكتب الرباط؛ ملتقى رئقة مولاي رشيد وشارع شالة. انامة شالة. شقة ١٤، الدور الرامع الهاتف ١٠٩٥٨ الفاكس ■ مكتب معشق: مزة - فيلات غربية - مرج - تاله- الدور الناسع، مكتب وقم او؟

الباتف الم ١٦١٠٠٠٠ ، فناكس ١٦١٥٠٠ - من ب بمشق ٢١٧٢ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسئ جدة - الحمراء شارع الإسلام، مبئي تهامة، الملكة العربية السعومية، الهاتف: ١٤٤٤ عَدَا ٢٠٠ خِطاً ﴾ - الفاكس: ٨٦٩-٢٠٦

> تمعر عن شركة الحياة العولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للمنحافة والنشر ~ البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckeres GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

داريوش فروهر

. قاتل نفسه إحراجا

ولكن إجابات هذا النمط من

ما لا تشبقي ولا تقنع. فلا مناص،

والحال هنَّه، إلا التَّخْصِينَ أو

الإستندلال على منشال والنبيء.

فيُسال: من في مستطاعه ارتكأب

القتال؛ على من يعبود القتال

بالمنف على وجسه

الترجيح احتسابه التملص من

الملاحقة والقصاص؛ وعلى هذا،

أو شُنِّهُ هُ، أجاب السيد أبق

الحسسن بني صحدر، أول رئيس

جمهورية ودابن، روح الله خميني

«الروحي» بتحميل «معوجة الإرهاب، في إيران الضامنئيسة

والرد على التخمين والترجيح حين همَّا الوَّسيلة إِلَّى الإِجَّابَةُ، بمثلهما، أي بتخمين وترجيح

تقيضين ومخالفين، متاح وجائز.

فرد محسن آرمين، رئيس تحرير

صحيفة دعصرماً ؛ (دالحياة ، في

٢٤ تشرين الثاني / نوفمبر)، عليّ

أحسد انصسار داريوش فسروهر

ومنحازبينه، وعلى تهمنته

والمتشيدين المتنفذين في النظام

والأجهزة، بالقتل، بتعليل مضمر

خالف تعليل النصيير المصارب.

فقال السيد أرمين إن فَروهُر كف

عن النشاطَ السَيَاسي، واقتصر

على «مواقف المناسبات». فخسر

القوة على إحراج ءأي جناح أو

طرف في النظام،. ومن هذا شبانه،

او ضعف شانه، بينما يتمتع

المتشيدون «بنفوذ قوي في الدولة،

يغنيهم عن ارتكاب «عمليات عنف

كهدده على مسا يكتب رئيس

ويفستسرض رئيس تحسرير

معصرها، أن الأجنحة والأطراف

النظامية، واصحاب النفود القوي

في الدولة والأجهزة، لا ياتون إلا

الأفعال التي يضطرون إلى إنيانها

وارتكابها. فُهم، أصحاب الأجنحة

والنفوذ والقوة، عقلانيون، على

ما نُرَّطن. فلا يُرتكبونِ من العنف

ولا يباشرون إلا ما يُلجاون إلى

ارتكابه ومباشرته، ولا يبلَّغُونه

وأما وداريوش فروهر أغناهم

قعوده وسكوته وضعف شانه عن

حِزْائه معارضته بالقتل، هو وزوجه، فلا بد أن وراء قتله، على ما يومئ السيد محسن ارمين، من

يرمي إلى إحراج «النولة». وهؤلاء، ماعسون في إحسراج الدولة الخامنئية، أو الدولة الخاتمية،

معروفون. وكان القنديل، شيان

مجيد شريف، بنهم. ولا ريب في

أن أنصار فُروهَر، القَالاَئل (شاركُ

الفنان في تشبيع الرجل وزوجه

إلى متواهما وشارك خمسمئة

الف في تمارين تعبيثة الأمن

فَإِذَا استَحَالَ، في العَقَل

والمنطق، اغتيسال أهل النفوذ

والقود، رجلاً على هذا القدر من

الضالة، على قبول واحيد منهم،

وتحقق قتل الرجل، لم يبق إلا أحد

من طريق أخرى.

التحرير، ليس أهلاً للقتل.

- \* \_\_

التبعة عن القتل.

7

# بعد تطورات الداخل والخارج: ألا تزال إيران تهدد بتصدير ثورتها؟

#### هلكوت حكيم \*

■ ثمة انفتاح عام على ايران من الدول التي وقب فت مساد تصديرها ثورتها الإسلامية بعد القضياء على نظام الشياه، ويلقى هذا الانفتاح انفتاها أخر من سلطات طهران، معبراً بذلك عن رغبة اعداد كبيرة من الشعب ألايرائي بمختلف طيقاته. وعلى رغم ان العمليتين تسييران ببطه الا أنهما تتقيمان بثبات في خط بيانى صاعد منذ انتهاء الحرب العراقية - الايرانية قبل عشرة اعبوام، او بالإحبري منذ بداية انحسار قضية رواية سلمان رشسدي في عسام ١٩٨٩، ومن ثم بخؤل ألعراق معسركة احتلال

الكويت ونتائجها. لَّمَ تَخُطُ ابْرَانَ عَنَّقَبِ اصدار فتوى الامام الخميني بقتل سلمان وشيدي خطوة اخبرى ضيد الغرب بهذا الحجم او بحجم لحتجاز الديبلوماسيين الامتركيين يعيد الثورة. فلم تعد تغلق من الأبواب امام القوى التي تعادي ثورتها سوى باب المواجبهة. بل يمكن القول انها ابتعبت ويدقية عن الانزلاق إلى أية مواجهة عسكرية مباشرة مع اي كان.

فسفى عسام ١٩٩٦ تجنبت مساعدة قوات حليفها جلال الطالبائى على حدودها الغربية في مواجّهة الهجوم المسترك للقوات العراقية وقوات مسعود البارزاني في البداية ثم قوات هذا

الاخير وحدها. فلم تكن ايران تريد ان تجد نفسها من جدید اسام قوات صدام حسين في حرب ثانية لا يعرف احد ماذا ومتى ستكون نهايتها. ولم تكن ضربات المدافع الطويلة المدى على مراكز مجاهدي خلق في بغداد وضواحيها او ضربات المدافع القصيرة المدى في كريستان ضدّ هذه القوة او تلكُ مما يجرها الى حرب مباشرة. وفي عسسام ١٩٩٨ تحنيت

الدخُولُ في حرب مُع قوات طالبًان في اضغانستان على حدودها

الشَّسرقية، وكانها كانت تدرك

المعمعة التي يمكن ان تقع فيها

ويصبعب الخبروج منها. وفي الحالتين، حالة كريستان العراق وافغانستان، كان على قواتها ان تعبر حدودها وتتوجه غربأ او شسرقساً في اراضي دول اخسرى. وهذا ما رفضته ايران منذ عشرة أعسوام اذا استشتثنينا من تلك وصولها الى الأراضي الكربية في العبراق في صبيف عنَّام ١٩٩٦ في عملية لم تتجاور ثلاثة ايام ضدّ عناصس من الحرب الديموقراطي الكرىستسائى الأيرائي. ولم تكنّ لهذه الحملة التي تمت ليلاً أن تَوُدي الى نتسائج مسؤثرة على الدولة الإيرانية. لأنها لم تكن تضعها في مواجهة قوات بولة اخرى. ثم أن مثل تلك العمليات، بل واكثر منها حجماً، كانت تحدث وبشكل مستمر في المنطقة من قَبِل تركيا. فلم يكن فيها من جديد على الساحة السياسية. الا أن ايران قامت بحملتها بحثر شديد مفكرة بخطوط الرجعة قبل كل

شيء. السنوات الثماني من الحرب التعدم أغلبمة مع عراق يدعمه الغرب وأغلبيا النول العربية أنهكت القوي البشرية لايران ودمرت الى حد كبير اقتصانها، فأنطق مستوى معيشة للواطنين الى منذ سنوات بيدو الاسلام ىرجىة كىيى*كرة، وانت الشورة* الايرانية ونتائجها السياسية والاقتصابية الى هجرة ما يزيد عن مليسوني منهم الى الخسارج، خسمسوضيا من بين الكوادر العنصيرية. وجناعت سنيناسنة

الاحست واء المزدوج لتسريد من

مشاكلها الداخلية وتحد من

قسرتها على التحصرك خسارج فى مقابل هذا، يسببه ويحكم تقادم الزمن، تراجعت الصعر الثورية وتقلص الأيمان بالرسالة الدينية كوسيلة للوصول الي الجنة الموعودة، فتقدم الاهتمام عند الايرانيين بالحساجسات الاساسية والبومية التي غدت صعبة المنال واضنت تتبلور او تتقوى من جديد تيارات سياسية واجتماعية تنشد بيموقراطية اكثر من ديموقراطية النماب الي مساسق الاقتراع وأختيار رئيس الجمهورية لو أعضاء المجالس. اليسوم وصبل الأمسر الى درجسة بحسعب مسعسها على النظام الاسسلامي في ايران ان يجتُ

وكذلك للقوى الدولية. هذا الجديد

يمكن تفسيره ربما بالتحولات في ايران داتها، وكنلك بالمنظُّور واحتلال أراضيهم وكان خميني لتلف الذي تتلداول به الاسطورة لا يرال مسوجسودا والوعود الطوياوية التي وزعها الاحزاب السياسية الشيعية العراقية او التغيرات التي طرأت تغري الشحياب المتكمييين عليها منذ الانتقاضة في عام والمثاليين. لم تعد هذه المفاتيح اليوم تقنع الكثيرين. فعلى رغم ان الاحراب السيعية

العبراقية كانت ولأتزال على الشوري والعسكري في تراجع علاقات وثيقة بايران خلال بشكل عام وفي كل مكان تقريب غصلحة اسلام سياسي اكثر تقبلأ السنوات الاخسرة، فيأن امورأ حدثت لا يمكن أغفالها للنظر الى للعمل السجاسي. هذَا النوع من الاسئلام السياسي يصبح شيئاً فسينا، على رغم الضبابية التي لا طبيعية بثلك العبلاقيات ومبذاها. فَخُلال سنوات الحرب العراقية --تزال تلف أهدافه وطريقته في الإيرانية اثبت الشيعة العراقيون انعم اكتس تمسكاً بالعبراق من الوصول اليها، مقبولاً لدى تمسكهم بالنفيد فقد قاوموا ويقدوه التسقدم الايراني في الناس، وقد وصل الأسر بيعض الشبعبوب التي است فادت من الأراضي العراقية. وحدث الشيء التسوريين الاسسلاميين بل ذاته للشبيعة العرب في ايران واستنجنت بهم لتحقيق اهدافها الذين كسانوا من اشعد للقباومين السياسية عن طريق الكفاح للسلح انها ما ليثت بعد تحقيق للاحتلال العراقي. وهذا يبل ال ان هويتهم الوطنية اكثر عمقاً وتأثيراً في اختياراتهم من تلك الأهداف ان شكرت بحرارة هؤلاء الثوريين وبعتهم بحفاوة هُويتُهُمُّ النَّمْبِيةِ. ومنْ جَانبِ أَحْرَ للعودة الى بيارهم او النهاب الى لبست تلك العلاقة مختصة بهذه دول وأماكن في العالم يمكنها أن الآحزاب وحدهاء فغالبية الاحزاب

والتجمعات السياسية العراقية كسان العسراق اول الدول المعارضة تملك مثل هذه العلاقة المرشحة لاستقبال الاسلام الثوري الوثيقة بالنظام الايراني. وتسنت الإيراني المسدر. ولم يتوقف الحست خلال ما يقرب من عشرين القرضية لملاحظة السيساسية الادرانية تجاه النظام العراقي من عاماً عن مخاطر دولة شيعية في كونَّها تعتمد اساساً على مصالح جنوب العراق على غرار ايران. ما الدولة لا على متصالح شييعية اظهرته الازمة الاخيرة بين النظام العسراق او قسواه المعسارضسة، العراقي والولايات المتحدة هو ان فالانتماء المذهبي ليس الوجه الضوف من هذه المضاطر اصبح الأول في السياسة الخارجية اقل اشبخيالاً للناس في المنطقية لايران. هناك عوامل اقوى وأكثر

منذ اسابيع يتكرر الحديث عن دور ايرائي في أسقاطُ النظام في بغداد. واردادت توجهات

المعارضة العراقية الشيعية منها ايضاً الى ان التغيير القادم لن يكون دون الولايات المتسحسدة وانكلترا، واحتمال التقارب والتعاون بين جميع الاحراب الشيعية وإيران مع الغرب المعادي لنظام صدام وارد جداً أن لم يكن حتمياً. هذا الثعاون هو ما تريده اغلبيية العيراقيين منا دام هو الوسيلة الوحيدة لخلاصهم من الجحيم الذي يعيشونه، ويزداد الاعتقاد في العالم العربي على النطاق الشعببي والرسمي بضسرورة الخسلاص من النظام العراقي اياً كبانت الوسائل. ولأ تستطيع المعارضة ان تجهل هذا

وقد تكون مساهمة ابرانية في قلب نظام الحكم في بغداد قرصة لإعادة بعض الثقة بقابلية النظام الاسلامي في تحقيق ما يصبو البه الإبرانيون. فالحرب التي شنها نظام صدام على هذا البلد وأثارها المدمرة ما زالت ماثلة في حياة الإيرانيين وانهانهم. ومنّ هذا المنطلق يحتاج التيار المتشدد اكثر من التيار الليبرالي إلى مساهمة كهذه. خصوصاً ان المقاومة اللاعنفية اخنت تتسع بِينَ الْنَاسِ صَندهُ، ولا يستطيعُ ألتيار المتشدد المتمثل بمرشد

الجمهورية الاسلامية على

النطور وتستمر في خطاباتها

الايديولوجية التي لا تقدم ولا

\* استاذ مماعد في جامعة

SALE PROPERTY OF THE SALES خامنئي ان يتوجه كثيرا الى وضاح شرارة \* سياسة القمع. فالمعارضون له الركوا، عبر الأنتخابات الرئاسية التي اتت بمحمد خاتمي الى ■ على نحو أسئلة الروايات السلطة، بأن القاعدة الشعبية البوليسية؛ ولكن من غير قشعريرة القراءة ومغ استفظاع ورهبة

مسيين يطرح السوال على الأحْبِارِ ٱلْإِيرِانْية: مَنْ قَتَلَ دَارِيوِشَ فُروهُر (أو فوروهار) وزوجته التنقيص من اهم يتها عند ومن خطف مجيد شريف وقتله والبسه بزة رياضية في تشييع بيد ان مساهمة من ايران في قلب نظام الحكم في العسراق لا يمكن ان ياتي الا بالتسعساون مع

القبوى النولية التي تنشد هذا التغيير وعلى راسها الولايات المتحدة. هذا تكمن عقدة السالة بالنسبة الى الصراعات الداخلية في ايران. لأن مساهمة كهذه تقوي التيار الليبرالي اكثر من التُعار المتشدد. مع ذلك يصعب على الاخير أن يقف ضد الساهمة في استقاط النظام العراقي. الأيرانيون سيوف ينظرون الى استقباطه كشار لما الحنقية بهم العراقية حصان طروادته، ولكن

PARTICIPATION PROGRAMMENT OF THE PROGRAMME

### التي تنتمي اليها كل تياراتهم واتجاهاتهم هي اوسع بكثير من قاعدة المشدين. فالإنتخابات تلك اعطتهم شرعية شعبية لايمكن

عالم الدين بعشهد؟ ولولاً أنَّ القَتلى الشلاثة، وهم معارضون وطنيون وليبراليون قتلوا في إيران، حيث يرعى الأمن والباسيج، وهم شرطة اهليون أو ميليشيباً بوليسية، لانتظر صاحب السَّوْالُ الْجَوْابُ مِن قُواتَ الأَمنُ الداخلي في ضائمة تحقيقاتها وتصرياتها، وقرن التحقيقات والتحصريات بالابلة المعلنة والمعروفة، وهي كل الأنلة في دولة حق وقانون. الدول، أي من الأجهزة الحاكمة، عن هذا الضرب من الأسئلة، غالباً

وسوف يحاول التيار المتشدد ان يجعل من الاحتراب الشيعية الاحصنة اشتارت راكبيها منذ رَمن. هؤلاء ايضاً يتسسوا من الحسمى الشورية الاسلاميسة. فكيف يحطونها الى من في العراق، اي، الى من يزيدون عنهم

### هل من حل للمسألة الكردية - التركية؟ طرد الذات من نفق العروبة الى متاهات الأخرين

الألوف من المراهقين والشسيساب

والرجال ورجهم في رحى الحرب

مثلما فعل ونجح في تجنيد مشات

الألوف منهم أثناء الحسرب مع

العبراق. أنذاك كان الإيرانيون

محمد خالد الأزعر \*

■ أينما وليت وجهك في الرحاب العربية، ستجد أشرعة موجهة الى الخارج، نخباً وقطاعات كثيرة، تدفعها قناعات ومدول متعددة الصادر المادية او المعنوية، تبحث لها عن صلادات ومناطق أمنة وجلول لقضاياها بعيداً عن النظام العربي، فيما النظام نفسه يقف واجمأ مشدوداً الى الأرض، لأ بكاد يُجِد من يحرك ساكناً للنفاع عن كينونته وإعادة جمع الحيات المنفرطة تباعاً من مسبحته.

بعض القوى العريسة، الثقافسة أو الإحتماعيية أو الاقتصائية او السياسية، اقلعت بالفعل منذ عهد بعيد، وحطت بعقولها او مصالحها او اهدافها، وأحيانًا بهذه الأبعاد جميعاً ع لَجِسانها، على شُواطئ اخرى. وَلَفَتْرة طُويِلة، لَمْ نَشْعُر بَانَ ه الظاهرة انقصت من مكونات النظام العربي الكثير، فقد ، محدودة الانتشار، وغالباً ما امكن تطويقها، وفي بعض أت إدانتها، وحين كانت الظاهرة تتعلق بنحب عزيزة جها الوطن بإلحاح، كالعقول النيرة، راح نفر من الأمة عسون السبل للاستدراك ووصل الود مع هذه النخب، حثون في كيفية استخدامها بعد تطيب خواطرها قبل رحيل أو مع استمراره.

على أن الأمر بات منذ سنين قليلة يخص شرائح عريضة، هناك تول بقضها وقضيضها، يحزم قائتها حقائبهم ويعلنون المغادرة، مسقهين لحلام الأمة وينظامها، نادمين على وقت ثمين اهلكوه في معالجة امراضها. فعلها لبضعة اسابيع خُلت النَّظَام اللَّيْنِيِّ، الذي كان الاحْيْر في مسلسل الهروبُّ

فُقَبِله حطت اموال من المشرق والمغرب في بنوك العالم الفسيح، وتعلقت دول بح مايات غربية، وأعلن ثوريون قدامي كفرهم بالعروبة، مستخدمين مرارات شعوبهم في التحسريض ضُعماً، وقسبل هؤلاء وهُوَّلاء بدا لبعض أصراً: الطوائف والجماعات إمكان استدعاء اروماتهم الموغلة في القدم كهوية ذاتية والاستنجاد بقوى معادية للنظام العربي

كأننا والمشهد كذلك، بصند نشوذ من البعض على النظام من عرب على عرب، وهو في حالات مجرد غضب وامتعاض وتمنع، لكنه في حالات الضرى، يكاد يكون طلاقناً بائناً، وفي إطار كهذا يكسب خصوم النظام مساحات ويقتطعون من اسسه وعناصره فيما لا يحقق الناشنون المتمربون عليه الظمانينة والسكينة البتغاق

بِالأَمْنُ الْمُطَلِّقُ، وَلا الذِّينُّ جِاهِرِوا بِالانتَّمَاءُ الثَّقَافَى النَّي الغربُّ كانوا موضع ترحيب بلا معقب، ولا النين نبثوا العروبة والعرب عن مرارات وسوء جوار او عدم مراعاة لكرم الإجارة والضِّيافة واللَّمِوء، لسَّتأمنوا لَدَى الآخرين حقوقهم التاريخية او حتى القانونية. هؤلاء جميعا في حال من القلق واللايقين. وكان الاولى بهم الأخذ بيد نظامهم واشباع حاجاته واصلاحه بدلا من هجره وكانهم ليسوا من دغربة، والنظام العربي ليس سوى صِنْاعَة تَارِيضُيَّةً، لَهَا مُوانِهَا وَمُكُونَاتِهَا، النِّيُّ يِمَكُنْ النظر فيها ومعالجة عيوبها بالدأب والمثابرة.

فلا النين لجاوا الى الحماية الخارجية، قر بالهم ونعموا

نعلم يقيناً ان طريق الرحيل يسير، وأن قوى بعينها سبتعية للمساعدة عليه لكننا نوقن اكثر بان طريق الاوبة والعودة محفوف بالصعوبات، مأاسهل أن تهدم بناءً وما صعب ان تقيمه مرة اخرى، إن احدا من النين يزينون الأبواب لمطلقي العروبة ونظامها لاينوي ابدا إقامة علاقة انتماء احْرِي اكثر وفاءً وصنقيةً معهم، فَلْكُلْ من هؤلاء الفارين اجتبته الضَّاصية لزَّاء عناصير للنظام العربي، وليس صحيحا ان الفارين من رمضاء هذا النظام سياوون الي جنان غيرم... فلا افريقيا بكل اعبائها فربوساً وارف الظلال، ولا اسرائيل اغير من الحسرب على المجسسمع الفلسطيني الاصل، ولا الولايات المتحدة وأوروبا جمعية شيرية للرعاية الامنية المجانية. وفي كل الاصوال ثبت منذ نيف ومئة عام أن الحلول الفردية غيرً مجنية في بنيا العرب.

#### العقيف الأخضر \*

🗷 من دون مجازفة يمكن القول إن وراء عجر تركيا المعاصرة عن التكيُّف مع محيطها الأوروبي، الذي تنتمي إليه جغرافيا وتصبو إلى الانتماء إليه حضّارياً، يكمن عاَّنُهّان جديان: ثقل وزن الفلاحين فيها النين ما زالوا بمثلون أكثر من ٦٠ في المشة من السكان، فيحما لم يعبودوا بمثلون في دول السوَّق الأوروبية الموحدة إلا لا في اللَّهُ، وثقَل مَاضَّيهُ العثماني الذي أحَّدُ ثارِه من الكماليَّة في الحُمسيئات على يد جلال بايار وعدنان مندريس اللنين القيا ترشيد وعلمنا التعليم وشجعا الزوايا والدراويش على حساب تحديث المؤسسات والذهنيات الذي يشنته الكمالية منذ العام ١٩٧٤.

تتجلى الرواسب العثمانية اليوم في كراهية الأخر المختلف بينياً أو قومياً وهي مستشرية لذى الأصوليين الأسلاميين والعلمانيين الكماليين سواء بسواء. شاهد الاثبات على تغلغل هذه الرواسب في شعور ولاشعور الثخبة التركية هو الموقف العثماني بامتيار من المسالة الكربية. في الواقع وقفت تركيا العثمانية من الآخر موقف الإبادة الجسيبة كما فعلت مع الأرمنُ في 1910، أو مُسوقُفُ الإبانَّةُ الشَّقَّافِيةُ كما فيعلتُ معَّ العرب طوَّال الاحتلال العثماني، إذ فرضت عليهم التتريك، أيّ اقصاء العربية من الإدارة والتّعليم. الموقف نفسهُ تقفه تركياً الكمالية اليوم من اللُّغة الكربية الذي ما زالت مستبعدة من الإدارة والتعليم وكانت بالأمس القريب مستبعدة من

لا وجود على حد علمي لوصفة سحرية تساعد الأتراك علم التصرر من اثقال ماضيهم العثماني. لكن، لا خيار أهم، إذاً كانوا جابين في الانتماج في بونقة الصصارة الأوروبية الغربية، في التحرر المتسارع منه. الخطوة الأولى في مسيرة الألف مبيل على هذا الطريق تبدأ بحل لأسبالة الكربية حسلا عصرياً على غُرل حل الْسَّالة الايرلننية في الملكة التحدة والسالة الباسكية في اسبانيا، وذلك يتطلب:

١- الاعتراف بوجُود مسالة كربية، أي قومية كربية متميزة

## ثقافياً عن القومية الطورانية، والتعامل معها بمنطق الحقبة

الذي لم يعد يتسامح مع هضم حقوق الأقليات الدينية أو ٧- الاعتراف بلغة الأقلية الكربية (حوالي ثاث السكان)

كلغة ثانية، على غرار اعتراف إسرائيل منذ الخمسينات بلغة الأقلية العربية (أقل من خُمس السكان) كلغة رسمية ثانية، وعلى غرار أعشراف دول السوق الأوروبية الموحدة أخيراً بلغات ولهجات الاقليات فيها. ٣- الاعتراف التدريجي للأكراد بحكم ذاتي إداري ثقافي

واقتصادي. ففي المستقبل المتوسطان يقبل اكراد تركيا ولنَّ بِقِبِلِ الرَّأِيِّ العامُ النولي ان تحصل كردستان التركية على أقل مُما حَصَلْت عليه كربستان العراقية، التي ستكون محكومة ذاتياً وربما كياناً فيعيرالياً في الجميّهورية العراقية الفيديرالية. تركيا العلمانية الديموقراطية تظلم نفسها عندما تعامل أكرادها معاملة إيران الثيوقراطية التوتاليتارية

اعتماد مخطط تنموي شامل لكرىستان تركيا الكافحة الأمية والبطالة (٤٠ في المئة مَّن السَّكانُ النشطينُ)، وباحتصار لحُلقَ طَّبِقَة وسُطى كُردِية تكون صمَّام امانَّ ضُدُ التطرفُّ والعِنف ومِفاوضاً شرعياً لأنقرة تاميناً لحقوق الإكراد الثقافية والإنسانية في إطار الجمهورية الكمالية. السُحبُ التندريجي لقوات الجيش من المناطق التركية وتعويضه شيئاً فشيئاً بقوى امن كردية الإشعار الاكراد بانهم

مواطنون لا دهائن. ٣- انتصرت أنقرة على حزب العمال الكردستاني، لكن بقي عليها أن تنتصر على نفسها، أي أن تتحكم في انتصارها عبرّ إعاَّدُة بنَّاء الثقة مع الاقلية الكرَّبية، إذ لا شيء يمكن تحقيقه في مناخ الشك والعداء المتباللين. كل إذلال للإكراد المهرومين هو تعميق مردوج لابتعاد تركياً عن اوروبا وللجراح الكربية، وتالياً زرع بذور حرب جنيدة اشد ضراوة.

\* كاتب تونسي مقيم في باريس.

### كاتب فلسطيني.

ان نبالغ كشيراً إذا قلنا إن جميع الوثبات التاريخية الوطنية التي عُرِفَتُهَا الإنسانية توليت عن شعورً بالاستنعلاء والتنفوق على الماضي القريب أو البعيد. وهذا ما يقسر النعوت السلبية التي تنعت بها حركات النهضة الفكرية ماضيها فتنسبه إلى عصور الظلام لتنعت هي نفسها باللانبعاث والأنوارا

صحيح أن العصور اللاحقة قد تكشف في ما بعد، أن النهضات لم تكن على ألحال الذي كانت تتصوره عن نفسسها، وإن الظلمات لم تكن بالحدة التي ظن أنها عليها، وهذأ على أية حسال، مسا بينه بعض المؤرخين المساصدرين عن القمرون الوسطى الأوروبية حيث أوضحوا أنها لم تكن، الجنساعيا وفكرياً، من الظلمة التي اشاعها عنها عصر النهضة، لكن مأ يهمنا هنا هو الشعور الذي كان عند أوروبا الناهضة بأنها «ستجبّ ما قبلها، وإن ما هي عليه وما سياتي لن يكون إلا أحسن حبالاً مما منضَّم الأمر الذي سيؤكده عصر الأنوار معتمداً علَى فكرة «التقدم» كإحدى الدعامات الأساسية التي يقوم عليها. ولسنا في حاجة إلى ألوقوف عند فكرة التقدم هذه، لأن ما يهمنا، ليس قيمتها في حد داتها، بل مفعولها وما تمخض عُنها من شعور بالطاقة

عبدالسلام بتعبدالعالي \*

قرياً. فنحن نشعر دوماً اننا أقل مما كنا

الستقبلية للظرف العيش.

أكاد أجزم أن ما يعوزنا نحن صاليماً هو هذا الشمعور بالذات. لا اشير هنا إلى مختلف النزعات الماضوية التي تمجد الماضى وتنظر إلى عبودته على أنها وحبدها طريق الخالاص، وإنما إلى الشعور الذي أصبح ينتابنا جميعاً، وفي شتى

لسنا حتى في مستوى أنفسنا! المياسين، كلما توجهنا بانظارنا، لا إلى مأضِينًا، بل إلى أكثر لحظات ماضيتًا

الأخير يقوم على أبتعاد الذات عن غيرها،

أو على الأقل عن نفسها في الماضي، أما

الاحساس بالتونية الذي نشير إليه فهو

يتم بين الذات وبين نفسها، بينها وبين

كل منصاولة واقلاع، حقيقي. ذلك أنَّ

الاقلاع لا يشاتى إلا مع شعور (قد يكون

وهمياً) بالتفوق، التفوق على الآخر أولاً،

وعلى الذات ثانياً. إن الاقلاع لا يتم إلا

عند شعور الذات أن بأمكانها أن تكون

غير ما هي عليه، وأحسن مما هي غليه.

إنه لا يتأتى إلا مع سيادة مقهرم تقدمي

عن الزمان، وفهم جنلي الوجود يعتبر أن

الكائن ينطوي على غيس ما هو عليه،

وأساساً أن الكائن قوة وطاقة -Potential

ite. أما الذات التي تشعر أنها ليست في

مستوى نفسها، فهي ذات مشلولة عاجرةً عن الانسلاخ عن الحاضر وللإضي معاً،

ولن يكون بآمكانها نقيهها إلا إذا هي

أمنت بأن الغد سيكون أفضل مما تقدمه،

حتى وإن كان ذلك الايمان مجرد وهم قد

يكشف المستقبل عن زيف، لكنه لا

\* كاتب مغربي.

يستطيع ان ينكر فعاليته.

هذا الشعور يتنافى بطبيعة الحال، مع

تنسها في الحاضر،

٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٢ عليه لا في الماضي البعيد وحده بل، وأساساً، في ماضينا القريب. كلنا نشعر جمال عبدالناصر يؤسس اننا دون مستوى مفكرينا الأقرب إليناء «الاتحاد الاشتراكي العربي» واننا دون ما عرفته موسيقانا بالأمس القريب، ودون ما عرقه مسرحتا، ودون ما عرفته لغتناء وما عرفه شعرناء وما عرفته کان نلك زمن التغییرات الكبرى على مستوى أخلاقنا، وما عرفته سياستنا، وما عرفته حياتنا اليومية... يؤكد هذا الشعور إنن اننا لسنا فقط دون الأمجاد للاضية، بل اننا دون مستوى انفسنا. ولعله اقوى من الشعور بالاتحطاط والتدهور، ذلك أن هذا

الإدارة السياسية في مصر، لأن العام نفسه كان عام للتغييرات على الصعيبين العربي والدولي، وكانت القاهرة في صلب تلك المتغيرات. فمنَّ ناحية كان هناك العسروني بين الجارين على مستوى الاستقطاب السياسي الجديد بين الجارين على مستوى السياسة العالمية، ومن جهة ثانية كان هناك ترسخ الفرز الايديولوجي والسياسي داخل العالم العربي نفسه. وكان جعال عبدالناصر ادرك، بعد الانقصال، ان والتحالف الطبيعيء ببن البورجوازيات الكبيرة وجماهير الشعب العامل، أيس بالأمر الشحق، فالانفصال في سورية وانعدام فكرة الوحدة دعلى مذابح مصالح رجالاً الأعمال والبورجوازيين السوريين، حسب تعابير تك للرجلة، كل هذا كان أقنع الرئيس المسري بأن عليه، الآن أن يخطو خطوة اخرى في اتجاه مزيد من الفرز، وبالتالي في اتجاه مزيد من الوضّوح الايدبولوجي.

نْأَكُرةُ النَّرْنُ الْمَثْرِينُ

من هنا أتى الإعلان، يوم الشامن من كانرن الأول (ديسمبر) ١٩٦٢ عن قيام «الاتحاد الاشتراكي العربي، كبييل عن «الجهاز التنظيمي» السابق عليه، وكأن يسمى ب «الاتحاد القومي». أتى نلك الإعلان ليحدد خيارات التتمسانية وايديرال جية جديدة، لم يكن سبق لمسر أن خاضتها على مثل ذلك الوضوح.

بالنسبة الى إهل النظام المسري، وتحديداً أهل الجناح للرالي كلياً الرئيس جمال عبدالناصر، لم يعد الأمر الآن بتحمل، دمم «الانتهازيين» ووالاستغلاليين، في تتظيم واحد مع الآخرين النين يريدون ان يعملوا بجدية وإخلاص في سبيل الومان وطبقات أبنائه الكادحين، وهكذا فإن نلِّك التنظيم الذي لن يتبدي في نهاية الأمر سوى نوع من التنظيم الصريي المسيّر الشؤون الدولة والهيمن على معظم قطاعات انشطتها ألفكرية والتنظيمية، أتى كاستجابة لما جاء في «البثاق» الذي أعلنه عبدالناصر قبل نلك، كما أتى استكمالاً لتأسيس تلك القيادة الجماعية الشهيرة التي كانتٍ، هي الأخرى أعلنت أيضاً على خطى البيثاق، ورداً على تجرية

أمام المجلس الأول. الاتصاد الاشتراكي يقوم على أساس ديموقراطي وفي أماكن العمل. وهذه الوحدات تتشخب لجاناً تقود تجتمع في مؤتمر قرمي ينتخب لجنة عمومية تنتخب

الكبرى. «القيّادة الجماعية» كانت أعلنت يوم ٢٧ من الشهر نفسه، وكانت تعتبر الخطوة الأولى على طريق خطة إصلاحية سياسية واسعة، وتبعاً لتلك الخطوة كان على ممارسة السلطة - من الناحية المبدئية - أن تتم عن طريق رئيس البلاد ولكن بالشماركة مع هيشتين أساسيتين هما «مجلس الرئاسة» و«الجلس التنفيذي، معجلس الرئاسة، الذي يتولى رئاسته رئيس الجمه ورية نفسه كان يتلف من خمسة نواب للرئيس ومن أحد عشر عضواً آخرين، ومهمته أن يقرر السياسات العامة للبلاد، ويسهر على تطبيقها. أما التطبيق نفسه فمن شأن المجلس التنفيذي الذي يتناف من وزراء ووزراء معاونين يكونون مسؤولين - جماعياً -

أِذاً، أنت خطوة تأسيس «الاتحاد الاشتراكي العربي» استكمالاً لذلك الإمسلاح. ومن الناصية للبينية كأن ويتالف، عند القاعدة، من وحدات في الأحياء والقرى على مستوى المدينة والركز والهيشات العامة وهكذا دواليك، أما اللجان القائدة على مستوى المحافظات فإنها



في نهاية الأسر، كان تتظيم «الاتحاد الانستراكي العربي، تنظيماً هرمياً حزيياً، وكانت الغاية منه، تأسيس قاعدة حزيية النظام، تطبق المبادئ الاستراكية التي جاءت في «البيثاق». وفعلاً ثجح التنظيم في عمله، لكنة بعد ذلك - وحسب ما يقول خصومه - تحول الى جهاز سلطوى، وعاد الانتهازيون والاستغلاليون للتسلل إلى. في وقت صار فيه المكان الوحيد الذي يتعين على المرم أن ينتُّسب إليه إن هو أراد عملاً أو موقّعاً أو مستقبلاً في البلد، والصال أن العنيد من أنبيات تلك المرحلة وميًّا بعُدها لم يفته ان يكشف أخطاء ذلك التنظيم وانتهازية معظم الذين انضموا إليه. واعترف عبدالنامس بذاك ضمنياً، بعد سنوات، حين أراد أن يتجاوز الاتحاد الاشت راكي العربي، فأسس في داخه ثلَّك التنظيم الطليعيّ اليُّساري والتقدميّ، الَّذي اعتبره حزيه الشخصي. وكان نلك التنظيم الأخير هو القوة الرئيسية التي ضريعًا الرئيس انور السادات حين حل في الرئاسة محَّل جمال عبدالذاصر، ورجد أن عليه التَّخلص من تراثه. ضرب «التنظيم الطليعي»، لكنه أبقى على «الاتحاد الأشتراكي العربيء.

إبراهيم العريس

امرين: فإمَّا قُتلُ القِتْيلُ في سطو وسسرقة، أو في عسمل مسشين، (وحمل المعارضة السياسية، أو مُعارضة الراي، على الشائنة الخلق بية، أو ألمرض العقام والنفسي، يستظهر بسوابق كثيرة)، وإما قتل نفسه، أو أوعز إلى انصباره بقتله إحراجاً لأهل ألنفوذ القوي في «الدولة».

وحين تنمب الشسرطة إلى ترجيح أفرضية تصعية حسابات شُخْصَيةً، بأعثاً على الجريمة، والشرطة لا تستدل على ترجيحها هذا إلا بالغة المقتولين قاتلهما أو قُتَلَتْهُما أَ - وقاتل شهبور بختيار بساريس كنان ألينف ومنوظف استخبارات إيرانياً، في أن - فهي تستبقُ ٱلنحقُيِّق. ويستّبقَ السيدُ أرمين التحقيق كذلك حين يسد البسَّاب على تورط اهل النَّفسوذ القسوي في الدولة، وعلى الفتراضه، فلا يبقى إلا اعتقال المسيعين وتقريرهم اغتيال صناحبهم رجباء رمي «الدولة، القبوية والمتسبكنة بالتهمة. فيسريد أهل النفوذ في الدولة الضَّمْينية - الخامننية صدى سبؤال قسيم يقسراونه في بعض كتبهم وانحن قتلناه إنما قتله اصحابه الذين أتوا به.....

The second secon \* كاتب لبناني.

عبر بناء واحتهاد فقهي جديد؟

السالة هي كيف نيثي فقها

جديدأ عيز عملية اجتهاد حقيقية

من دون بنل الجهد في جدل حول

هل الفقه هو الشيريعة وهل الفقه

القديم واسطة لايمكن الاستغناء

عنها في التعامل مع النص أم انه

يمكن التعامل مع النص مباشرة؟

الفقه القنيم سييقى واسطة مهمة

للتحامل مع النص في منا هو

ثابت. ولكن في ما هو جنيد يمكن

التعامل مع النص مباشرة عبر

بين النبص والواقع، وينشط

الاجتهاد ويبنى فقه اجتهادي

يثرى الفقه التقليدي ويقدم اجوية

معاصرة في ما لم يجتهد هو فيه.

والعلمي، لا يمكن القفيز على

الاجتهادات القديمة خصوصا في

الاصول والقواعد الفقهية وفي ماً

هو مجمع عليه وفي ما هو ظني

للتعامل مع النص مباشرة مغرية،

بحيث لا يتجاوز الفقه القديم كله

ولانجعل منه مقدسأ كالشريعة

(القسرآن والسنة). بمعنى ان

للمجتهد المعاصر، أذا توافرت له

الشروط ان بأخذ ويترك بحيث

يكون المعيار هو (القران والسنة

الصحيحة)، وهي متوافرة لدينا

مأكثر مما كأنت لدى الأخرين. كما

انه سيجد أبواباً مفتوحة على مصبراعيها للأجتهاد في ما هو

متغير او في ما هو سياسة

جِزئية إو في مَّا ليس شَرعاً عاماً

او كلياً لا يتغير بتغير الزمان

الفتوى والإحكام تتغير بتغير

الزمان والمكان والحالية. كما أنْ

الابواب مفتوحة في ما لم يقل فيه

الإقدمون شيئاً وهو جديد تماماً.

أن العسلاقية بين الفيقية والواقع

عُلاقة دائمةً ومتجددة، وهي

بحاجة الى اجتهاد المجتهد كمأ

والقاعدة المعروفة هنا هي دأن

لكنها خطيرة.

وتبدو معوة تجاوز الفقه

لكن على المستوى المنهجي

وهنا تنشأ علاقة حيلية قوية

فهم الواقع الجديد حيداً.

المؤكد في كلُّ الإحبوال هو أن

. - العسوات من فعوات الأمل

فيضيل النحقيقان

حسوسات حالاللة المعلنة

العروب وشي هل الأطلة في دولا

دائد الأههرة العاكمة

سنعي ولايقتم فبلامناق

سدالا، على مستسال النبيء

الما مستطاعة ارتكان

عنى ص يعسود القيا

والقصاص وعلى الأ

دينوب والمراروح الله خليني

وحر من الوسطة إلى الإجالة

محسن ومحالفين مناح وجلز

ود سنسس ارسيل ونيس تصوير

سد محسار داربوش فيروي

سنسابسه وعلىنهمت

المساد بالفيل بتعليل بضم

حامل بعثمل المصيب الم<u>دال</u>ي

مغال سمعا ارتبح إل فروهرك

ساب می اسطاد، ومرافظا شانه

واصبعت تسانه بينما بشفق

ستستنفي منتقود فوي في اللولة

لعسيد من ارتكاب اعطيات عف

ومضم وفس وتعيس تعجوبو

مصرساء أر الأجمحة والأطراف

معندسة. واصحاب النفوذ القوي

م سود والإحبارة. لا ياتور إلا

و بديها فهد اصحاب الاجتما

والممود والفوة عقالاندون على

ي بريس فيه يرتكيون من العلق

ولا سنتسهل إلا منا يُلجاون إلى

م بحث ومساشرته. ولا يبلغونه

ہے طریق احری

ب سایس ساری واب ودارپوش فروهر اغلام

معوده وسعوته وضعف شاله عز

حرالة بعارضته بالقتل فو

أ وروحه. ملا بد أن وراء قتله على

وروبي السيد محسن أرمين من م

دريي الى إحراج اللولة، وهؤلاء

السماعمون في إحسراج للولة

تحاسبة. أو الدولة الخالبة

صعرومون وكان آلفتعل شأن

سميد شريف. سنهم ولأربيالي

المصار فروهر. الفلائل (شلرة

العار في تتسبيع الرجل وزوجه

الى سنواهما وشارك فمسمن

عد في تصاربن تنعب عدة الأمن

الداحني المنظور المنظور العالم المعالم العالم ا

والمستفق اغت بسال اهل المنفوذ

والغود رجلا على هذا القدر من

المسألة. على قبول واحد عنهم

ومعنق قتل الرجل لم يبق إلا أه

وسطو المتعلقة المتعلقة في سطو

وسيفة الافي عمل المشين وسيفة الافي عمل المشين ومعل المعارضة السياسية الا

سعبارنسي الراي على الشيالية

الفلعب أو المرض العظم

والمعسى للمنظور بسوابق والمعسى للمنظور بسوابق المعردا، وإما فتل نفسه، أو إلا

الى أنصارد بقتله إحراجاً المل

مدح فرضية تصغية مسابلت

سيسية باعثاً على الجديدة

والشرطة لا تستثل على ترجيحه

مدا الا بالقة المقتولين قاتلهما او

مد وقاتل شهود منفا

يسارس مان البغه وموظه

استغمارات إيرانيا في أل المد

سدو النحقيق ويستنق السن

ورمير الندعيق كالملاحين بسا

البسيان على تواط العل الملغوا

سب سب سوده سن المعالمة وعلى المعالمة وعلى المعالمة وعلى المعالمة المعالمة وعلى المعالمة المع

المنسعين ونفريروسم المرانه

ومساوية والمتسكنة بالله المالة

والمستعدد المل النف ود في النولة

المسلم المسلم الما قال المسلم المسلم

وحليه النين أنوا به ...

العود القود في الدولة. ودين تدهيد النسرطة إلى

ومعال السي بصطرون إلى إثبانها

ليحرب ليس اهلأ للقتل

عنى سايكتب رئيس

مر شد المسال بن الاستلة عليا

■ اثير اخيراً في القاهرة حدل حاد حول موقع القَّقه الإسلامي من الشريعة الإسلامية، وموقعة من الواقع للعاصير، والمثير أن هذا الجدل تفجر في قاعة الإمام محمد عبده في جامعة الازهر، حنث القي النكتور عبدالمعطي بيومي، عميد كلية اصول الدين ورئيس قسم العقيدة في الكلية نفسيها، متصاضرة عنوانها مثل افتناعن المراقة مسقسال في

وأستمع الى المحاضرة اعمدة المؤسسة البينية المصرية وفي مقدمهم النكتور محمد سيد طنطاوي شبيخ الإزهر، والدكتور بصر فريد واصل مقتي مصر، والدكتور حصدي رقنزوق وزير

وانقسم الحضور عموماً ما

من مؤيد لعميد كلية اصول الدين وما بين معارض له حول مقولته التي رأى فيها أن الفقة الاسلامي نتاج بيئته وليس مصدرا اصدلا من مصادر التشريع الاسلامي أو الثقافة الإسلامية. فقد أنده زقزوق وعارضه المفتى، بينما طَّل الدكتور طنطاوي ينظم النقاش من دون ان يقول رايه. وهنا كان لتسباؤل: هل لا تزال المؤسسة الدينية في مصر عاجزة عن تحديد واضح للعلاقة بين الفقه الاسلامي والشبريعة الاسلامية وبين الوآقع المعاصرة

وقد قدر لی ان اکون شاهداً على توابع هذا الجندل، وبدا لي ان المشاركين قيبه عناجيزون عنَّ تحديد مصطلحاتهم بدقة وهو ما ادى الى الاشتباك في عراك فكري غامض وغير منتج. رأى متابعون لهذا الحدا،

الفقهي انه ليس بعيداً عما يدور في اروقية التسعليم الازهري في مرّحلتيه الإعدانية والثانويّة، إذّ تم الغاء فقه المذاهب في المرحلة الأعدادية وهناك سعى الى إلغائه في المرحلة الثانوية. ومن ثم فإن الفقه يمكن انتاجه مباشرة عبر التعامل مع نصوص القرآن الكريم والسنة النبوية الصحيد من دون اعتماد لأقوال الفقهاء واجتهاداتهم التي لا تزال تمثل واسطة مبهمة للفهم والإجتهاد لدى جــمــاهيــر المسلمين من ازهرين وغيرهم.

ويعتصد الذين يريدون ان يتجناوزوا الفقله ويتبعاطوا سياشيرة مع النصوص، على الدعوة الى الآجتهاد والتحرر من أسر التقليد. وهي دعوة مهمة وضرورية لكنها تفتيقيد الي الحدية، لأن الاجتهاد كعمل علمي وبحثي يفرض اعتماد المذاهب الفقهية والاجتهادات السابقة

كواسطة لايمكن القيفز عليها منهجياً او علمياً، ولو على سبيل الفَهُمْ والتّعرفُ والإستَنناسُ. والمتابع لتاريخ التشريع الاسلامي سيكتشف ان الفقه الإسلامي نشأ وتطور عبر قواعد علمية صارمة. حتى انتهى الى صيغة المذاهب الفقهية بالوانها المختلفة. وليس الفقه فقط تعبيراً عن احتهادات في فهم او تفسيس أو تطبيق سوص على الواقع ولكنه استناد من علوم اللغة والمنطق والاصبول وغبيرها. وهو تمرة انتج تقسمات الإحكام التطية من الوجسوب والنيف والمطر

والفقه هو الذي انتج ضبط القبياس وشروطه والأجماع وحجيته والمصالح المرسلة والاستحسان وغيرها. فليس الفقه هُو فَقَطَ اجِتَهَادَاتَ الفَقَهَاء في الفسروع، ولكنه اجستسهاد فر استخراج الاحكام الشرعية من اللتها في الكتاب والسنة ثم اجتهاد في تنزيل هذه الاحكام

وارتبط ذلك كله بالتوصل الي الثروة الضخمة في اصول الفقه وقواعده وضبط قواعد الاجتهاد. ويبدو هنا ان الفقه مرتبط ارتساطأ قبوبأ بالشبريعية لأنهيا مصدر له، وهو مصدر لها يثريها ويربطها بالواقع. وتمييز الفقه عن الشريعة يكون باعتبار ان الشريعية أوسع من الفقه، فهي تتضمن الإخلاق والعقائد، وهو

ينتصر على العبادات والمعاملات والعقوبات. والشَّـــرَيْعَـــةُ وَحَــيٌّ لاَ يَاتِي الباطل من بين يديه ولا من خلفه، وهي شيء مقيس لا يملك المسلم ارَاءُهُ الا أَلتَسليمِ. اما الفقه فهو عمل اجتهادي عقلي بشري في اطار الشريعة، ومن ثم فإنه لا يبلغ ان يكون ديناً ملزماً. فقد يصنب المجتنهد وقد يخطىء، وكلُّ يؤخَّذُ من قوله ويترك، ولا يجوز لمسلم ان يتدين بمذهب يأخذه كدين لأ يجاوزه حتى وإن ظهر خطا المجتهد. لكن الفقه يقترب من

الشريعة حتى يكاد يطابقها في ما هو اجماع ثابت وفي ما هو قطعي لا سبيل للظن اليه. كيف يمكن مواجهة الواقع الجديد

وفي الظني الاجتهادي، فإن التمييز بجب أن يتم بين ما هو أصور ثابتة لاتكاد تتغير مثل العبادات واحكام الإسرة والميراث، وبين سا هو متخير مثل النظم السجاسحة والعلاقات الدولحة والقانون الدولي. فالثابت أن الفقه سيبقى يمثل واسطة لايمكن الإستنغناء عنها، وفي المسائل الفرعية، فإن الاختلاف يمثل بدائل فقهية ثابنة تقريباً بحيث لا يكاد الواقع يطرح فيها اقضيات جنيدة تفرض على المجتهد. أما المتغير من الفقه، فإنه سيظل بحاجة دائمة الى اجتهاد فيه، وهنا يكون التمير الحقيقي والتحدي الذي يواجه المجتهد. وكما يقول الشهرستاذ

وبالجملة نعلم قطعاً ويقيناً أنّ الحوانث والوقائع في العبارات والتصرفات مما لا يقبل الحصر والعد ونعلم قطعاً أنه لم يرد في كل حايثة نص ولا يتصنور ثلك ايضاً. والنصبوص اذا كانت متناهبة والوقائع غير متناهبة وما لا يضبطه ما يتناهى، عُلم قطعاً ان الاجتهاد والقياس واجب الاعتبار حتى يكون بصدد كل حابثة اجتهاد».

ولا يجوز أن يكون الاجتهاد برسيلاً خارجاً عن ضبط للشرع، فالنصوص متناهية والوقائع غير متناهية. وحستى يمكن ضبط الواقع بالشرع، فإن الاجتهاد هو الأداة التي تحقق ذلك. وسيبدو الاجتهاد مطلوباً وبقوة في ما هو متغير، أي المجمل الذي لم تأت فيه إلا نصوص مجملة او قواعد عامة أو في المحال الأرحب المفتوح، اي

وهذا الجانب سيكون مرتبطأ ببيئته وواقعه وظروفه، ويبدو اقل ثباتاً من الجسرء المتسصل بالعبادات او المعاملات المجمع عليه، اذ أن النُصوص فُصلَت في هذا الجزء وكما يقول ابن القيم والسياسة هي ما كان فعلاً الناس معه اقرب الى الصلاح وأبعد عن

او لم ينزل به وحي. فالمعيار هنا هو تحقق المقاصد الكلية للشريغة وتحقيق الصلاح لى واقع الناس. وهنا بيدو العقل المسلم وقد انفتحت امامه محالات الاحتيهاد الواسعة من دون اي قيود إلاقيد تحقق مقاصا الشبريعية والالتبزام الذاتع للمحتهد. وهناك مجالات جنيدة تحتاج الى اقتحام لها مثل انواع الإستشميارات المستحبثة التي تختلف ثماماً عما كان عليه امر البيع والشراء في المجتمعات التقليدية. وهنا نجد مجالات مثل الهندسية الوراثية ونقل الاعضاء وغيرها. والقَصْية في ما اعتقد ليست مسالة عناقة الفقه

and the world and the second

المؤسسة الدينية في مصر.

العلاقات الضارجية في الاتصاد

الاوروبى ورقة عمل تحمل عنوان

وتقنيلة نزع الفسيفساء من

ارضهاء أعطى فيها فكرة عن

طريقة نزع الفسيفساء خصوصا

الهشة منها نتيجة لمرور الزمن

عليها. وقال: «أولاً نقوم بتقوية

سطح الفسيفساء ونستخدم مادة

لاميقة متناعية، ثانياً نضع

اللاصق على قطعة من الشماش

ونغطي بها الفسيفساء. ونستمر

في عملية اللصق حتى نشعر

بأنها تعاسكت وقبوبت تمامأ

ثالثأ بقوم بعملية التوثيق

وتكون بان نضع البلاستنك على

الغسيفساء ونرسم تفاصيلها

وحدودها رسما فنيأ ثم نقويها

باللاصق. رابعاً، بنزع كل قطعة

على حده بعد سرور أيام عدة

ونضعها في مكانها المحدد لها، ويكون النقل بشيكل سيوي

وحذر بصيث يحملها اكثر من

■ عقبت «الهبشة المستركة لخدمة التراث العربي، التابعة للمنظمة العربية التربية والثقافة والعلوم أخيرأ اجتماعها السنوى الثالث في القاهرة، وناقشت علَّيَّ مدى يومين إمكان إنشباء شبيكة عربية لمعلومات التراث المخطوط وكأنت الهيئة نفسها خصصت أجتماعها الثاني، الذي عقد العام الماضي، للبحث في سبل تطوير نظم فهرسة المخطوطات وإعداد بطاقة موحدة للفهرسة، بسترشد بها في المكتبات العربية. أما الاجنتماع الأول الذي عسقد في موضوع تنسيق الجهود العربية

أنهنا بصاجحة الي بناء عقليلة اصولية يمكنها الإجتهاد المتوازن في مجال حفظ المخطوطات. الذي يضمن دائماً تحقيق اوثق الروابط بين الفقعه والواقع. ولثؤسسة النبئية عليها أن تركز فَي بَنَاءَ عَقَلَ شَبَابِهِا عَلَى الْأَصُولُ والقسواعسد التي هي انوات للاجتهاد، كما أن المذاهب ستبقى ادوات مهمة لتدريب عقل الطألب ويناء وعيه. والمسالة بحاجة الى أجتهادات جبيدة بدلاً من النوران في عبراك فكري حبول قيضيايا نظَرية، وهو مــا ننتظره من

البيليوغرافية ومستخلصاتها، ثم استثمارها، في ما بعد، عبر نوافذُ وأضاف الدكتور طاشكندي أن

الشبكة من ناحية ومتطلبات والانترئت، من ناحية ثأنية. الإنسانية في عصورها الوسطى،

واوضَّح أنه أمكن إلى الأن

يوصى بتأسيس اتحاد لمؤسسات الحماية الترآثية

القَّاهِرَةَ في العَّامِ ١٩٩٦، فناقشرَّ

وفى مداخلة له خلال الاجتماع الثالثُ، رأى النكتور عباس بن صبالح طاشكندي استباذ علم المكتبأت والمعلومات في جامعة الملك عبد العزيز، أن جدوى إنشاء شبيكة عربية لمعلوميات التراث المخطوط تنطلب ثلاث مسراحل. وأوضح أن المرحلة الأولى، وهي مرحلة التخطيط، تهدف إلى وضع خطة شاملة بتم فيها التعرف علي حجم هذا التراث يصبورة شاملة، عبر تطوير براسات الروكلمان وسيرغن وتجميع فهارسهما وأبواتهما، وتقويم مجموعاتهما صناعة وتاليفاً، بحيث تنتهي تلك المرحلة آلى وضع صياغات في شأن إنشاء مشيكة عالمية لمعلومات التراث العربى المخطوطء تنحصر مهمتها في إبخال البيانات

دالانترنت، لقاءً رسوم معينة. الرحلة الثانية تتخسمن وضع براسج للتعاون والتنسيق بين المراكر التي تضم مجموعات من التراث العربي المخطوط على أن تتولى وضع تلك البرامج جهة مركزية ثم تتولى تعميمها على الجهات المعنية، التي تكون استكملت بنبتيها التأقنية الأساسية المتوافقة مع متطلبات

وتأتى بعد نلك مرحلة تداول النصوص الياً (من بُعد) بغرض التعريف وباعظم تراث خلدته ما يعطى زخماً لمزيد من الدراسات العلمية للكتاب الإسلامي صناعة وتاليفاً، وتلك أعظم غايات العناية بهم حسب ما تضمنته مداخلة

الدكتور طاشكندي. وعرض طاشكندي في خستام سداخلته الشروع إنساء قاعدة معلومات خاصة بمجموعات صامعة الملك عبد العزيز من المخطوطات العربية. وينفذ هذا المشروع عبر نظام «المستشار» الكوسيسوتري بتحهيراته التنظيمية والمادية، والذي عطت عمادة شؤون المكتبات في جامعة الملك عبد العزيز على توسيع سعة الإنخال فيه بما يعادل خمسة

ألاف مسغابات. إنجاز ما يقارب من عشرة في المئة من تلك المجموعات، مشيراً إلى أن نجاح هذا الشيروع سيولد إمكان قبام شبكة سعلوسات تعاونية للتراث العربى المخطوط خصوصاً قطاع المراكز العلمية. وأشار في هذا الصيد إلى افتتاح مسركسن ألتسرمسيم والصسيسانية والميكروف يلم العسام الماضي بصضور ملك أشبانيا خوان كارلوس وزوجته اللكة صوفيا ويضم هذا الركز منظومة متكاملة من المعامل البحثية والتطبيقية انشئت وفقأ للبروتوكول المبرم

واقترح عناصر عدة من أجل والاستبانية. وقام هذا المركر الوصول الَّى هذه الاستراتيجية بتعقيم ومعالجة وترميم أكثر من أهمها، اجتماع كل المؤسسات ٦٠٠ ألبف من المخبط وطبات المهتمة بالترآث والمخطوطات والمطب وعسات واللوحسات الأسلاسية للاتفاق على مخطط والخرائط التي تقتنيها دار الكتب

اجتماع الهيئة العربية المشتركة للتراث العربي في القاهرة

مبدئى للتعاون في ما بينها.

وراى أن مسعسهد المخطوطات

العربية في القاهرة، هو أنسب

مسؤسسسية بمكن أن ترعى ذلك

الاجتماع، لما يعثله من بعد

إقليمي عربي شنامل، إلى جانب

المخطوط».

أنجزت دار الكتب المصرية، في إطار مسشسروع تطويرها الذي أفتتحته السيدة سوزان مبارك الشهر الماضي، شبكة من أجهزة الكومبيوتر لأستكمال بناء قاعدة سانات السة القستنياتها من المخطوطات العربية والتى يبلغ عديها ٥٥ ألف مخطوط وانتقد الدكشور أيمن فؤاد

المشتركة لضمة التراث العربى سيد، مستشار دان الكتب هذا الاقتراح، كما تبنى اقتراها آخر للدكتور نبهان بإنشياء اتحاد والوثائق القومية المصرية، عدم عربي بمؤسسات حصابة التراث، تنفيذ توصية ندوة نظمتها الدار يكون نواة لاتصاد عمالي حستي في تموز (يوليسو) ١٩٩٨، طالبت بعقد اجتماع لخسراء سراكن تتبكامل جنهبود المؤسسات العاملة في التراث خارج العالم المخطوطات العربية المتخصصة، العربي، مع جهود المؤسسات للاتفاق على توحيد للمداخل ه السانات المستخدمة في بناء قاعدة معلومات متكاملة تساعد واقترح اليكتيور نبهيان كذلك انشياء مغياهد دائمية وبرامج في تحقيق الخطوات الأمساسية نحو إنجاز الفهرس الشاءل

مسست مسرة في الجسام حسات والمؤسسيات التراثيبة لشدريس للتراث العربي المخطوط بناهج تصفيق التراث بع ما ورأى أن ألأعمال الببليوغرافية تحتاج إليه من علوم مساعدة التى اهتمت بمصر التبراث العسربي المطبسوع، ممثلة في كالببليوغرافيا والكتابة العربية وعلم النصوص وعلم المخطوط مؤلفات يوسف إلياس سركيس مسلاح الدين المنجسد وجسورج شحاتة قنواني ومحمد عبسى صالحية تعتبر نواة جيدة لبناء

قاعدة بيانات لهذا التراث. وعرض لما أنجرته القطاعات المختلفة التبايعة لدار الكتب والوثائق القومية المصرية في هذا الإطار خلال العامن الماضين، بما في ذلك تصميم دار الكتب الصرية قرص ليزر بالتعاون مع برنامح وذاكرة العسالم التسابع لمنظمة «اليبونسكو» يعبرُف بمجتموعة المخطوطات التي تقتنيها.

وتحدث بعد ذلك أسامة ناصر

النقشيندي، مدير الدائرة المركزية للمحضطوطات في العراق، عن تشباطات الدائرة خبلال العبامين الماضيين، فأشار إلى أن الدائرة اقتنت خلال تلك الفترة نحو ثلاثة الاف مخطوطة اقدمها نسخة من القرآن الكريم كستست على الرة. بالخط الكوفي تعبود إلى القبرن الرابع الهجري. ومن بين ٥٠ الف محلد مخطوط تضميا هذه الدائرة، تم خلال العامين الماضيين صيانة وترميم ٢٣٥٠ مخطوطأ، كمأ استحدثت وحدة لصيانة وترميم وتزويق مجموعة اللوحات والرقع والإبراج الخطية، ونكر أن الدائرة باشرت بإيضال معلومات الفهارس المطبوعة عن المخطوطات

الثي تقتنيها، على الكسبيوتر. وباشترت انضنا بتتصنوس المنمنمات واللوحات الفنية الملوثة والرقع الخطيث النادرة بواسطة جبهبآز «الماسح الضبوئي المثون» وفستح البسوم خساص بهسا على الكومبيوتر.

ومن بين ميا أنجيزته أخييراً الدائرة المركسزية العسراقسية للمخطوطات، براسة وصفية تحليلية لإجسازات الخطاطين العرب والمسلمين ابتداء من القرن الصادي عشر الهجري وإلى بداية القرن الهجري الصالي، وتطيلاً لأنواع الخطوط والرخارف التي

استخدمت فيعا. ومن جانبه رأى الدكتور كمال عرفات ئيهان، مبير عام مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، (مقرشا في لندن)، أن الشفكيير في إنشياء شبكة عريبة العلومات التراث يجب ان تسبقه استراتيجية سُنَامِلَة للعَصِمِلُ فِي النَّسِراتُ، والمخطوطات خصوصنا ءمن أجل انقاد داكرة هذه الأسة من الضماع ومن أجل الإستفادة منه حاضرا

والتاريخ وسوسيولوجيا المعرفة الإسلامية وغيرها، لجهة نقل فنون التحقيق ومناهجه من جيل الإساندة إلى أجيبال جديدة من

ونأقش الاجتماع أيضأ مداخلة للدكتور يوسف زيدان، مستشار التراث والمخطوطات في مكتسة الإسكندرية، عنوانها «آلانتـقـال بالتراث من النص الى الخطاب، وناقش بحشا للدكسور عبدان درويش عنوانه «اشباعة الثقافة التراثية،، وبحثاً لمحمد ابراهيم الشسيسباني تحت عنوان «دور المراكس الضاصية في خيدية

وعرض محمد بن عبدالعربي الدباغ، محافظ خزانة القروبين في فياس، لجنهنود فنهيرت خيطوطات هذه الخسرانة ومراجعة سحلاتها.

واتفق في خنام الاجتماع على رفع توصيبة الى المنظمة العربية للتبيئة والثقافة والعلوم، لتوفير موازنة لإقامية شبكة عربيلة لمعلوصات التسراث المخطوط على أن يكون مستسرها في مسعسها المخطبوطات العبربيسية فم القاهرة، وأن توضع في الأعتبار ضرورة الاستفادة من التجارب السابقة في هذا المجال قطريا



1		1	100		ات ا	ومرنمي
	4				المحدد	Section 2
	Ĩ					عند الله عن
200		<b>18</b> 1				أن يحظم الد
11.201	5. 7. 5			والشد داسي الله		
7 mar.		Mary 1-4	N 1 44-21	٠ منبه در ۱۹ انه	A 1 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
46.00	7.698				100	ا وان شناء اد
1.77		St	سول سه	نبدر مندن		النق
		0.5		مر المسادد		
				a et a e e		aladi ala
			AND MARKET		1000	
Santil .	المعرب	العصر	الطهر	السروق	العجن	المدينة
14,11	17.11	10.14	17.17	7.57	0.40	مكة الثومة
14.14	17.71	10.17	17.17	1.5A	2,74	المستة المنورة
15.09	15 TV	14.10	11,77	1.17	\$.0A	القنب المحتلة
14.01	11. 5	10,10	17.10	7.54	0.7.	العيس المديدة ا
\$ 14.12	17.11	14,44	11.71	1.14	1.13	ابوصبي
44	17.77	10,10	17.21	V.11		الحالا
14.77	11.41	12.07	11.47	3.00	2,40	الخرطوه
14.11	17.07	14.77	11.17	7.74	3,48	الكويت
1 11.11	15.75	10,11	14.7.	1,17	0.11	الدياط
11.75	14.41	12.27	11.15	7,71	0,11	الرياض
14.17	17.17	12,77	11,53	7	1.57	الموت
14.77	14,01	11.74	13,24	7.71	3,.5	1
17,00	17,77	35.17	11,71	1.17	1.29	الفاشرة
14.14	17.07	11.50	11,05		3,77	بيروت
TA.TT	147	15,57	17.18	3,44		بعداد
15.03	11.10	10.14	17,11	Y, 13	2.55	توسى
17.07	17.74	11.14	11.14	7,17	1 2.00	جببونى
ANALY.	14.71	10.11	17,11	7,77	5,00	بلسق
14.10	14.71	10 .9	1	7,53	0.74	لجي
*	Wit		11.07	7,10	1.04	وسنعاه
F IA.TO		12.27	171	1,01	0,41	طرابلس العرب
11.04	17.72	71.11	15.70	7.7	1.00	ilat !
11.77	17.77	10.+1	11.0.1	7,71	3,17	مسقط ا
14.07	11. 04	10.17	11.07	0,5	1.77	فنشو
19.57	1.1.4.	15V	17.07	V.14	₹,•₹	نواكنوط
\$ 11.07	17.77	15	11:11	7.01	0.11	انقرد
14.10	17.04	11.11	11,07	1,07	0,77	ا منهوان
14.77	17.17	12.21	17.14	V.73	3,31	انينا
14.11	10.07	וד.די	17,	V.04	77	ونين
14.10	17.21	15.77	17.50	1.17	1.77	بروكسيل
14,2.	17.01	12,74	17,17	17.1	7.73	بأرس
14.55	17.04	12,44	17.75	A 1	7.10	دىنف
14,10	12.51	11,44	35.45	V. 1.	0.17	Las
1V.1A	17.11	14.04	11.79	V.+*	3,7.	ساراستو
17.1A	11.01	17.17	11.11	1.75	7.71	ستوكيوند
14.77	10.51	17.77	17.07	A. 7 .	1.72	كونتياغن
18.50	10.01	17.7	11.65	Y.tv	10,0	1
15,77	14.01	19.01	34.45	1.7-	7.50	31,14
13,	17.77	14.13	11.44	1.11	2.4	ننقوسيا
14,14	17.24	11.7	171	V.11	2 70	المحارب المحارب المحارب
1A, T	15.77	11	11.07	V. Y.	3,1.	
14,11	1 654 6					اوتنوا

و تقويد الركل الاستامي مي الفن، الناساء - يرمني سراحاة الترقيد المستعي

#### أجتهاد عقلي على مستوى راق والاباحة والكراهة كسما انتج تقسيمات الإحكام الوضعية، مثل العلة والشيرط والمانع والصيحة والفساد والبطلان... إلَّخ. والغي انتج تقسيمات المقاصد من ضروريات وحاجبات وتحسينات، والتم تهدف ألى حفظ النين والعقل والنفس والمال والنسل. والفقه هو

الذى انتج القواعد الفقهية التي تمثل عمدة في الترجيح والاجتهاد مثل «العدر يرال» ومثل «المصلحة العاملة مقدمة على المصلحة الضاصعة، ومثل «المشقة تجلب التيسير، وغيرها.

الذي لم يات به نص اصلاً. على الواقع.

الفساد وان لم ينص على ذلك نص

بالشريعة أو الواقع، يقدر ما هي

+ باحث مجنري.

## خبراء من جامعتي لايدن ودمشق يحاضرون عن «الفسيفساء في سورية»

🗆 دمشق – وفاء صبيح

 بالتعاون بين كلية الآداب والفنون الجميلة في جامعة لايدز الهولندية وكلية القنون الجميلة في جامعة بمشنق، أقيمت أخيرا ورشية عمل يعتوان والفسيفساء في سورية، شارك فيها باحثون من هولندا ولبنان وسيورية تحدثوا عن واقع الفسيفساء وتاريضه والتاثير المتبالل بين الغرب والشرق. قى بحث عن «الفسيفساء في

سورية، قندم الدكستور لوكناس رومباي من جامعة لايتن موجزاً أعساد فسيسه تاريخ هذا القن الى القرن الثاني قبل الميلاد، وتحديدا إلى القترة أليونانية والرومانية والفترة المسحية يعد الميلاد، محدداً متاطق وجودها الكبير في شهبنا في جبل العرب جنوب البلاد وأنطاكية شيميال سورية وأقاميا في الوسط وقال «انها فسيفساء خرجت عن القاعدة الكلاسيكية على رغم انتمائها الى التقليد الرومياني ذلك ببرور عناصر وخصائص محلية فيها، ولم تعد الفسيفساء تصوصاً سريانية من القرن الرابع حتى الخامس إذ نشط الأب الأرامي فنشا خلاف بين الإلتاراه الكلاسيكي للفسيفسآء وبين اللغة

وقارن رومباي بين لوحة وجست في منطقة الرقسة تضم غرالين وبأين مخطوط سريانى لإنجيل موجود في متحف باريس، سؤكدا والتشباية العجبيب بين اللوحيين

التي يمتلكُها الشعب،

كما لاحظ أثراً للفن المسيحي اعتدما تابع الصناع السيحيون بناء الكنائس والمعآبد صرضرفين واجهاتها بالقسيفساء فانتقل القن الى الدين الإسلامي وأصبح له هوية إسلامية خاصة به، وقدم مشلأ تلك اللوحية الموجبودة في للسجد الأموي وقد كتب عليها

وعسرض بعض النمساذج سن الفسيفساء كالتي وجيث في كنسسة خلدة والجبيه قبرب ولإعطاء الندوة جرعة عطيية قدمت الباحثة السورية رفاه منور وصفأ لارضية موزاييك لكنبسة

للدلالة على أهمية المكان إضافة الى الدوائر والجعلة ونبتة كمسا وصف النكتور سات امينريل من جامعة لايدن لوحة بروميتوس الموجودة في متحف شهبا جنوب سورية وقأل: «إنها اجمل فسيفساء راتها عيثاي تمثل برميتوس الاله الاغريقي الذي يمنح البروح للإنسب

مات اسبريل المسؤول عن

الى القسرن الرابع أو المسامس البيلادي. وقالت اكلماً بخلنا الى عو الكنيسة زايت الفسيفساء روعة ورهبة، تمتلىء بالزخارف وثمرة العنب والعصاقير وتلك

> والأبنية موجودة في قرية قمحانة الواقعة الى الشيمال الشرقي من صدينة حماه وتبعد عنها سبعة

باليونانية اسم الخليفة معاوية. وأكسد بطرس أبى عسون من حامعة الكمليك (لبنان) وجود تشابه من الفسيفساء اللبثانية والسورية سنواء في روايتها الاساطير وخصائصها أو رموزها السنية، وأشار الى أن النراسات لا تزال قائمة وصرت بمرحلتين ومرحلة التسعينات ومرحلة ما بعد التسعينات ولايزال بعضها قيد الشرميم، ويعود تاريخها الى العصس الروساني والبيرنطي،

تعبيس عن الحياة والموت كيلومترات. ويعود تاريخ الكنيسة

وهيسرمسر فسابض الأرواح. وهي

وفي حين قدم كنامل شنحنادة بحثأ عن متحف معرة النعمان (شيمال سيورية) الذي يضيم أهم اللوحات في البلاد، طرح النكتور

ALHAYAT

يلقب بـ«فتي» السينما التونسية

# كمال التواتي: المسرح هو الأساس والسينما طريقة اضافية للتعبير

🗀 تونس – الحياة

🛭 حقق المثل التونسي كمال التبواتي في الميندان السيرحي التونسي رصييداً مهماً اهله لأن يكهن وأحسداً من أبرز رجالات المسرح العربي المعاصر، ولا يكاد بخلو عمل سينسائي تونسي في السنوات الأخيرة من حضوره، وقد اختاره المخرجون الاداء دور الفتوة، ابن البلد الشجاع... وبين المسرح والسينما حاول التواتي أن يقدم اكتر ما لديه لأنه بذلَّك يمارس هوايته المفضلة ألا وهي الإبداع الفنى المتميز.

الفردي الأخبير والفندق، الذي أذرجه بنفسه كان لنا معه هذآ

• لنتحدث بداية عن جديدك

- أخر اعصالي كنان بعنوان «الفندق» من نوع «وان سان شنو، وهو من اخراجي أيضاً. تروى المسرحية قصبة كارس ليلي في فندق قديم كان له مجد في رُمنٌ يعسد، وهذا الشخص عسرور، عَــايش هذا الفندق في نروته وعايشه في جميع فتراته الى ان انهار واصبح ماوى للمتسكعين وهو عبازب يعسيش مع استه العجور، إلا أنه يعيش قصة حب مع فتاة كانت ترتاد الفندق الى أنَّ احْتَفْت فَجَأَةً، فَيُقَرِّر البِّحَثُّ عنها لما أصبح لها من أهمية بالنسبة له خصوصاً وانها اتَّت لتحيى فيه شيئاً ما ظن انه دفن. شخصية وعزوزه؟

- معزوز، شخصية بين الواقع والخيال. وحقيقة لم أبحث عن شخصية واقعية موجودة بالضبيط بل عسملت أن تكون الشخصية جامعة وملخصة لكثير من الشخصيات، حيث تجد فيها كثيراً من النصاذج الاجتماعية، ذلك لأنذي مسقستنّع أنّ الإنسسّان ينطلق منّ الواقع، لأن الحُيال هو الشيء غير المُنتظر، وهو غير المستجل في والشيه في المسينة الناس. بهذا الأسياس بخلتُ المسرحية وفي هذا الجبو، لأن هناك كشيراً من العملاقات غير العادية في هياة «عزوز» ما علاقته التَّقليدية بأمه، إذ هناك حانب طفولي نابع من الواقع الذي نَسْيِش، غيس أن ما أضفته هو جعل الشهد الطفولي مشهدأ اساسياً، وهنا يمترج الضيال والطرافةً.

🕏 عودة الى بداياتك... ماذا عنها؟ - بدأت من المسسرح المدرسي ثم المسرح الجامعي، ومررت بكلَّ القُنوات المكنة، وحتى اليوم لدي أعمال شكلت جميعها مرجعية لدى الجمهور العربي وذلك من خلال عرضها في كل من مصر وسورية ولبنان وهي «العوادة» – ،كوميديا، ودفاميليا، ومسلسلة كلام الليل، منذ بداياتي حافظت على الاستقلالية وعدم الانضراط في هياكل صعينة أو مع أفراد متحسنين مما دفعني للعمل في تناغم وانسجام مع الفرق التي شكلت عنصراً مهما في مسيرتي

🗷 الجوزاء (۲۱/۵ – ۲۰/۲): من

🖪 السرطان (۲۱/۲ - ۷/۲۲): لا

شيء سينتقص من سعانتك

كسان في وضع مسالي صبعب

سيندكن من تجاوز أزمته.

شاعري وأجواء رومانسية... شبيهة بما في



تكون التحرية على خط واحد، فالمسرح المثلث بقيادة الحبيب شبيل كأن هو المخرج الكبير في تجسربتي، لأنني على أثره قسررت احتراف المسرح وكانت سرحلة النضج التي ترسحت وتطورت في تجربتي مع الفاضلين الجعايبي والجزيري وتوفيق الجبالي.

● لنْتــوقف عند تجـــربتك مع

الفاضل الجعايبي؟

- عــلاقــتي المســر

الجعايبي أكدت شيئاً مهماً هو علاقة المخرج بالمعثل إذ يشكل الممثل العنصر الأساسي الأول في العملية المسرحية، وهُو عنصر فاعل ليس على مستوى التمثيل وعايشت الكثير من النماذج في كثير من الأحيان في سبيل التعمق اكثرن فالعلاقة لنست احتماعية دالة. تراكمية بين الاخراج والتمثيل، بل

علاقة عضوية من حيث أن يكون المنثل هو العارف والآلة. غاين وجدت نفسك أكثر؟ • وماذا عن تجربتك في اسلسلة كلام الليله....؟

- تجربة متميزة وكان توفيق الجيالي صاحب التصور العام وشاركته في كثير من حلقات المسلسل... فهناك تشابه كبير في العملية المسرحية بالنسبة للممثل، فهو ليس مطبقاً للأوامر، بل هو عنصــر لديه دور فاعل في مُصير الشخصية وتفصيلها. ● لننتـــقل الى تجــــربتك السينمائية... ماذا عنها؟

- مشاركتي في السينما كانت • وماذا عن العمل التلفزي؟ في العام ٧٤ ضَّمنَ فيلم مسجنان، لعبد اللطيف بن عمار، بعدها في فيلم دالكأس، لمحمد دمق عام ٨٤

الفنية: اضافة الى رغبتي في الا ثم شاركت في فيلم عصفور السطح، لفريد بوغيير ومسلطان المدينة، للمنصف ذوريب ودحي الدرابك، لمحسد دمق ومصمت القصور، لمفيدة الثلاثلي والفيلم العالمي مدام تيرفالي، للمشرج الفرنسي فريدريك ميتران، وأخيراً شاركت في فيلم «بئت فاميلياً»،

آخر أعمال النوري بوزيد. في أغلب أعــمــالك أبيت بور «الفتوة» - فلماذا هذا «الانحباس» في

هذه الأدوار؟ - معظم الأعصال تنتمي الي نفس الأجواء «المدينة العربي»، ولكن بمواضيع مختلفة، وحقيقة هذا الإطار هو تُفسيه الذي أعرفه كشخص وهو الذي تربيت فيه تعبر بصفة عميقة عن فترأت من التساريخ ومن الزمن كنمساذج

● شاركت في العديد من الأعمال المسرحية والسينمائية والتلفزيونية...

- مهنتي الأساسية هي المسرح وأنا مسرحي بالأساس، وعندما عملت في السينما والتلفزيون وجدت علاقات وأجواء جديدة وطرقاً أخرى للتعبير، مما نفعني لمراجعة أعمالي المسحية، وربطت العلاقة بين السرح والسينما، ويوم شاركت بالأعمال السينمائية كنت مسلحاً بزادي المسرحي رغم تقنيات السينما وقوانينها، مما

مكنتي من الاستفادة. - التلفزة تعني لي استخلال فضاءات أخرى للتعبير ليكون لدي بعض الشمولية على مستوى

الأخرى. فبالنسبة لي هي كالإنسان الذي فتح بابأ جنيدأ، وفستح الأبواب الجسديدة شيء مطلوب ومهم بالنسبة للممثل، فانا عندما أعمل بالتلفزيون اعود بأفكار جديدة للمسرح والعكس صحيح لوجود تاثيرات على مستوى التجرية. ولكننا نلاحظ أنك مقل جداً، بل أن غيابك عن الأعمال الدرامية في

وسائل التعبير، وكل وسيلة يمكن

أن يكون لها تأثير على الوسائل

القترة الأخيرة شكل علامات استفهام

- كان من المفترض أن أشارك في كثير من الأعمال حيث قدمت لى عدة اقتراحات، لكن الشيء الذِّي أَخَافَ مِنْهُ هُو العَقَلِياتِ الثَّي تَقِفُ خلف المسلسل الثلقَرْيوني، فأنا لا أحب أن أقدم انتاجاً في موعد رمضاني وكائي اخدم وفق طلب في معينة ، كما أن مثل هذه الأعمال المتسرعة تقلقني وتدفع بى نحو الخوف من مس رصيدي المُسرحي والسينمائي، اضْفَ اليّ ذلك نوعية الكتابة تون المنتظر وكلها في نمطية واحدة تكاد لا تخرج عن نمطية المسلسل العربي عموماً. ولأنني لست بحاجة الي مثل هذه الأعمال، فقد كان غيابي مع أنني لا أرفض التلفريون أبداً فهو شيء مهم باعتباره الوسيلة الجماهيرية الأوسع انتشاراً. فأنا كما قلت لست من الفنانين النين يضربون موعداً مع التلفزيون، إنما أنا صاحب بادرة لا أقوم بها ألا عندما أحد نفسي جاهزاً.

● رغم هذا النشاط والحضور، إلا انك بعيد عن وسائل الإعلام وكأن حقك

مهضوم، ما قولك؟ - العملية الإعلامية تأتى في مرحلة الإبداع لأنه لا بد من وجود قاسم مشترك نتحدث عنه وهو الإبداع نفسسه، وأنا أرفض أن أكون موجودا صحافيا وتلف زيونيا من دون سبب حــوهري. نعم هناك أشــخــاص يصطادون الفرص المسطحة لأ لشيء وإنما للظهور وكان من مختدم هم الأشخاص وليست آلأعمال. حُقي ليس مهضّوماً لأنى أعرف كيف أنتزع حقي، غير أنَّ «الكيشيهات» التي يعتميها الفنانون البسطاء تدعو للجسرة

لأنهم يعتمدون اساسا على المظاهر الخارجية. مأذا عن جديدك السينمائي؟ - أخيراً وقفت أصام كاميرا النوري بوزيد في فيلمه وبنت فاميلياء، حيث أنعب بور عازف كمنجة صفته الاجتماعية مطلقه وارتبط بقصة عاطفية مع امرأة

مطلقة بدورها وأعيش حالات من الصراع الاجتماعي أعبر عنها من خلال تعاملي مع آلة الكمنجة. • يعني أن بوزيد بجديده أخرجك

من أسوار والمدينة العربيء؟ - نعم هذا صحيح فالنوري بوزيد أخسرجني من الأنوار التي كنت حبيسها خلال السنوات الأخيرة في السينما التونسية. لقد راق لي، وخلال جلساتي المتعددة معه، الجانب الإيجابي في العبلاقية المتصفل في التضاعلُ

الذِّي تم بيننا فيما يخص إثراء هذه الشخصية ويفعها الى أبعد



شيده إيفل عام ١٩١٢ وحان موعد إزالته

# ابو العلا مزار سياحي وملتقي الفنانين والعشاق

🗆 القاهرة - احمد عبدالرحمن

■ لو كان غوستاف إيقل - مشيد برج إيفل في باريس - يعلم أن الكوبري - ابو العسلا -الذي شيده في مصر سيزال من مكانه، ليحل محله كوبري (جسر) علوي اخر مكانه لَفكر ألف مرة في أمره.

أحيل كوبري أبو العلا الى المعاش بعد ما ظل طوال ٩٠ عاماً يربط بين منطقتي ابو العلا

وجاء الوقت ليؤكد المهنسون أن عمره واستكمال كوبري ١٥ مايو بدلاً منه، لينتهى بذلك زمن الحب والعشق على كوبري ابق

شبيد الكوبري في عام ١٩١٢ وطوله ٢٧٥ متراً وعرضه ١٦ متراً في عهد الضديوي عباس، وكانت حمولته ٢٠ طناً.

وظل هذا الكوبري الذي شبيده الفرنسي إيفل طوال هذه السنوات عنوانا للزمن الجميل، وكان بحق تحقة معمارية نابرة الى عام ١٩٦٢، حين بدأت أجزاء منه تتساقط، وكان الحبيث عن ضرورة إزالته.

وأستمر هذا الجدل لمدة ٣٦ عاماً، الى ان تم تنفيذ الاقتراح، ورفعت القطعة الاخيرة منه قبل ايام كانت تزن ١٢٠ طناً بواسطة ثلاثة

وتم تشبوين جميع اجرزاء الكوبري على شاطىء النيل في المنطقة الواقعة اسفل كوبري روض الفرج. وتوالت الاقستراحيات حبول الاسلوب الذي يمكن به الاستفادة من هذا الكوبري كتحفة

معمارية، لا سيما ان عدد لجزاء الكوبري لا يقل

عن اربعة ألاف جزء. يرى البعض ضرورة تركيب هذا الكوبري في مُحاذاة شاطئ النَّيْل في الْمُطقة الواقَّعَةُ جَنُوبِ موقع الكوبري القديم في صواراة فندق ماريوت، اقتراح أخر ينص على نقل الكوبري الى مُنْطقة المَانسترلي في المنيل او الى جوار

حبيقة النهر بالقرب من كوبري قصر النيل. يقول وزير الثقافة المصري السيد فاروق حسني لوالحياة» إنه تم تشكيل لجنة و زارية لدراسية إعادة توظيف الكوبري، ليستغل كمنتزه ترفيهي مثل منطقة «مُونمًا رتر، في باريس. وأضاف: أن هذه اللجنة تبحث اقتراحات عدة لإعادة تركيب الكوبري في المكان اللاّئق، وستعرض هذه الإقتراحات على رئيس مجلس الوزراء الدكتور كمال الجنزوري لاختيار افضلها،

لأنه سيقضي على الاختناقات المرورية في هذه وأشار وزير الثقافة الى أن الوزارة حريصة المنطقة المزيحمة بين القاهرة والجيزة. على هذه القيمة التاريضية، وتحويلها الى وقالت المهندسة سيدة محمد التي اشرفت منطقة جنب جماهيري، بحيث يحتوي على على فك ونقل الكوبري أنه كان يتم فك اجـرّاء ﴿ معرض للفذاذين التشكيليين ومرسم يعرض الكوبري وتقويمها على بننوم، عائم حتى يتم فيه أولئك الفنانون بعرض اعمالهم الفنية على توصيلها الى مكان التشوين اسفل كوبري النيل في الهواء الطلق. روض الفرج. واضافت: أن الأقتراحات بإزالة

وذكر انه من المقترح ايضاً انشاء عدد من الاكشاك لبيع الكتب القديمة مثل سور الازبكية، وكذلك أكثباك حضارية لبيع الزهور.

۸اشهر

يقول مسؤول المكتب الاستشاري المكلف بإزالة كوبري أبو العلا ومد كوبري هُ ١ مايو المهندس أحمد محرم: إن الكوبري ازيل في ثمانية اشهر، ونلك لسُرعة إنْشَاء الجزء البحري من كوبري ١٥ مايو المهندس أحمد محرم ان الكوبري ازيل في تمانية اشهر، ونلك لسرعة انشاء الجزء البحري من كوبري ١٥ مايو ومصاوره في منطقة الزمالك وكورتيش النيل، مشيراً الى أن اتساع الكوبري الجديد

أطلق عليه هذا الاسم نسبه الى مسجد السلطان ابو العلا الذي يوجد مسجده بالقرب من الكوبري، لكن بعد خروج الملك فاروق من مصر يوم ٢٦ يوليو اطلق عليه اسم ٢٦ يوليو. لكن سيرعان منا عباد اسم ابق العبلا، وظلَّ اسم ٢٦ بوليدو بطلق على الشندارع الذي بريط القاهرة بالجيزة. وأضاف: إن مصافظ القاهرة في هذه المنطقة سيصل الى ٣٤ متراً. وقال : إنّ الدكتور عبدالرحيم شحاته طالب بترميم جميع كوبري ابو العلاكان يفتح برفع فكي الجرء أجراء الكوبري المفكوك ليسهل إعادة تركيبها المتحرك الى اعلى، لأنه من الطرار الهدكلي في الكان الجديد الذي سينقل اليه الكوبري المكون من كمرات والواح مجسعة بطريقة خُلَّالَ السَّهُورُ القَّلِيلَةُ القَّادِمَةُ.

الكوبري بدأت في عام ١٩٦٢، لأنَّ عرضه ٢٠

مترأ، ولم يعد يسمح بمرور السيارات لاسيما

ان تُمانِية امتار منة تستخدم كرصيفين على

الصانيسُ.. ولذلك لم تكن إزالته خلال الأشهر

ويَقُولُ الإستشاري في محافظة القاهرة

المهندس على صبري: إن كوبري ابو العلا

الماضية وليدة المصادفة.



	The second secon
🗷 الحصل (۲/۲۱ - ۲/۲۹): من	
كان يعيش خيبة عاطفية	35 St. 18
سيخرج منها بعيد انتظار	Street Total Co. 1986
سيرضخ من بعيارضك ويقيل	
بالمضى منشيروع منعين وفق	
أسلوبك ورؤيتك.	1 15
	■ الحصل (۳/۲۱ – ۴/۱۹): من كان يعيش خيبة عاطفية سيخ رج منها بعد انتظار مستحدة من التجربة. ■ التحربة التحربة و (۲/۲۰): التحربة على يعارضك ويقبل بالمضي مشروع معين وفق السلوبك ورؤيتك.

صديقاً على ما يزعجك ويقض مصبعك؟ والديكور لتغير الأجواء والمراج قليلا. في النظريات الكبيرة،

■ القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): اليس مفيدا أن تطلع ■ الجدى (١٢/٢٢- ١/١٩): أعد ترتب البيت ■ الدَّلُوُّ (٢/١٠ - ٢/١٨): ثمَّةٌ قَرارَ سيتخذه القادر على الربطُ والحل ياتي في مصلَّحتَك، ولو جزئيا 🔳 الحسوت (٢/١٩ - ٢/١٠): يجب أن يطغى على اليوم وكل شيء سيكون حسب ما تشتهي. ■ الحسوت (٢/١٩ - ٢/١٩): يجب أن يطغى على اليوم وكل شيء سيكون حسب ما تشتهي. □ الاسد (٢/١٧ - ٢/٢٣): تشعر بحاجة إلى كلام تفكيرك الحس العملي في هذه المرحلة بدل الغرق

نجم سينمائي فرنسي راحل.

خوان خوخاءة ■ طريقة الجل: اشطب للكامات خيط التي تعشر عليها بين الاحرف حيمة المنشورة في الشبكة، افقيا او المسترود في التسبيحة، الفقيات الو عمدودا او فيرها، يبينا او يسرارا، و صدودا او فيرها، الى ان تبقى رييس لنيك في النباية الاحرف الكونة والينة للكمة أو الجمالة الضائعة، مع رجل الانتباه الى ان الاحرف المنثورة لا رحيت تشترك في اكثر من كلمة واحدة. رواد الكلمة الضائعة من ٨ حروف: رؤبة سپکتروسکو فنور سبکتروسکو فنور س فوارغ

الكلمات	س	ŏ	۶	1	t	و	Ė	ε	•	ي	ب	1	ر
	ب	Ė	غ	ة	ط	اد	ت	ف	٦	ي.	فب	Ė	ċ
اققياً	ك	ن	ي	م	ي	1	١	Ė	ن	1.	د	w	J
١- مطرية ليناتية	3	ف	9	ي	È	و	٦	غ	J	ت	۶	Ė	1
۱- معینه مصنری ۲- ارشد – ضب	2	w	٩	È	F	1	9	ب	ي	غ	ي	Ü	Ь.
٤ - ئشتاق - ن	9	1	س	د	C	_	ي	3	ب	ف	ě	د	ن
عربية	س	#	د	2	ص	w	1	4	9	Ċ	è	ق	ف
٥- قسمسائد بطولات	4	څ	1	ō	-	Ļ	5	1	9	w	ي	w	۵
- متشابهان – ا	9	ε	Έ	ů	w	. 1	ر	m	۲.	ف	1	Ε:	و
٧- عالم – هن	ب	و	O	ف	ن	غ	ų	9	ŭ	٠	-0	7	J
٨ – محاسن الو	ق	ق	2	1	J	ي	J	1	È	ي	ب	ā	3
٩- عملة غريبة -	w	7	9	E	٦	•	ق	ت	ě	3	1	5	w
ععوبيأ	غ	Ċ	J	J	t	J	ċ	1	٦	ŝ	ų	ۏ	3

۷- ضد يصا	– عديبه مصريه – عطع
۸ - مزیف -	"- ارشد - ضد مفتوح
٩- الف الف	- نشتاق - نسبة إلى بولة
	ربية :
	- قسمسائد طويلة تروي
الفقياً: ١- كوا	طولات
سترت ٤- اي	'- متشابهان – خاضع نلیل
سطرت د— اي يوغا ۷- اي	- عا <b>لم -</b> هن
	. – معاسن الوجه
أيق نعيم	- عملة عربية - تقنفه
عمربياً: ١-	
ي بي ٣- ليون	موبيأ
مت - غزال ا	- مىيئة إنىونيسىية -

عشرات للثات

٩- الف الف	ى نولة
حل اللعد	تروي
الفقياً: ١- كولومبيات سترت ٤- اية – غلم	ع نليل
يوغا ٧- أي - تلقينم	
أيق يميم. عمودياً: ١- كندا -	•
ي ي ٣- لبوة - يق	
مت - غزال ۱- باسا	- ئى

د السابق ۲- بیتان ۳- سیو مان ٥- مىز - يىنــــ - ۲۱۱۱ - ي ي ي ي ٤- وهن - معتا ا . – قعد ۷ – بئتہ ينم ٨ - راض - تقي ٩- تحتنا - يهم.

٢- من الشهور - قدح

٤– متشابهان – معجم

٦- جزَّأت - متشابهان

٥- ضرب نفسه - ضدُ سيئات

4	A	V	٦_	٥	٤	٣	۲	1	
									١
			166						٧
									٣
									٤
	J	15 g						). (	0
						Ŋ,			٦ ]
- 77°	_						=;		٧ -
									A
	-	-	<del>                                     </del>		7.5				4 -

٨٠٠٠ القرآن الكريم؛ ٥٠،٠٠ دين وبنيا، ١٠,٥٠ الآثار والفنون الإسلامية. ٠٠.٩٠ الحياة البرية. ٩٠.٠٠ بالهنا والشفا، ١٠,٠٠ مسلسل كهميدي دمن غير \* توقيت غرينييش

... ٧ صباح الخير با مصر، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠ /١ المسلسل العربي، ١٠، ١٥ مسلسان للاطفال، ١٥. ١٢ اول حجوه، ١٠٠٠ بربعج احباري، ١٠٠٠ سيلية الخيار، ١٠٠٥ ما يطلبه الشاهدون، ٢٠١٥ الفيلم العربي، ٢٠٠٠ سنارة الاخبار، ١٠٠٥ ما يطلبه الشاهدون، ٢٠٠٥ الفيلم العربي، ٢٠٠٠ مسابلة ايوه لا، ١٥٠ وجود شابة، ٢٠٠٠ الفشرة الاخبارية، ١٠٠٥ المتنافسون، ١٠٠٥ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفشرة الاخبارية، ١٠٠٥ مرب المتنافسون، ١٠٠٥ الفيلم العربي، ١٠٠٠ عالم الحيوان، ١٠٠٠ والميل العربي، ١٠٠٠ عالم الحيوان، ١٠٠٠ كوميديا فضائية، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٥ أقوال الصحف، ١٠٠٠ كوميديا فضائية. - . ٧ صباح الخيريا مصر ٢٠ ، ١٠ شباب دائم ، ١٥ ، ١١ السلسل العربي، ١٥ ، ١٦ صلسل للاطفال، ٤٥ ، ١٢ أول خعلوة، ١٠ ، ١ برنامج اخباري، ١٥ ، ١

التحرام والحلال (سپیر رمزی، عابل ندمم) اجتماعی ۲۰۰۰ الحب والفارس (حسن پوسف، نامد شریف، شوشو) درامی، ۱۵۰۰ الانسة حنقی (اسماعیل پاسین، ماجدة) کومیدی، ۱۲۰۰ الفرند (نقل ماشورشی)، ۱۲۰۰ لقامات علی آوریت، ۱۰۰۰ الجبل الجدید (حسین جدفی، محمد عبدالمالی) درامی، ۱۲۰۰ خادمة ولکن (الهام شاهین، مصطفی فهمی) اجتماعی، ۱۵۰۰ نقش وتشبیه (دلال عبدالعزیز، محمود الجدیی) درامی، ۱۳۰۰ للمر الاشیر (فزاد شریف) مغامرات، ۱۸۰۱ سفاح فی مرسه للرافقات (محمد عوض، حنان شوقی)، کومیدی، ۲۰۰۳ کرامتی (نجوی ایراهیم، عماد عبدالعلیم) خانی/ در این افزاد این از ادامات کرده می مرسه للرافقات (محمد عوض، حنان شوقی)، کومیدی، ۲۰۰۳ کرامتی (نجوی ایراهیم، عماد عبدالعلیم) خانی/ درامي، ۲۲.۱۰ البداهة (ماجدة، شكري سرحان، ايهاب نافع) درامي.

٠٠٠٠ القران الكريم ٢٠,٠ برنامج وناتقي، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠,٠٠ برنامج على البواء ٢٢,٢٠ اغتيات، ١٣,٠٠ برنامج رهلات، ١٢,٢٠ برنامج محاكمة، ١٢,٢٠ بونامج الميلسل مدلج، ١٦,٢٠ برنامج حصالون، ٢٠,٠٠ مسلسل عربي، ١٨,٢٠ برنامج على الهزاء، ١٠,٠٠ برنامج مشوار، ١١,٠٠ برنامج وديلاج، ٢٠,٠٠ برنامج مسلسل عربي، ٢٠,٠٠ برنامج وديلاج، ٢٠,٠٠ مسلسل عربي،

Control of the transfer of the second of the second

- , ٥ عالم المبياح، ٥ ، ٥ ضيف اليوم، ٢٠ ، و رياضة، ٠٠٠ موضة، ١٠٠٠ الرداعة، ٧٠٠٠ صحاله، ٧,٤٠ اولاينا، ١٠٠٠ موجر الأخبار، ١٨،٤٠ ضيف

اليرم. ١٠. عالم المساح. ٥. ٥ ضيف اليوم. ١٠. وياضاه ١٠٠ وياضاه ١٠٠ برنامج الروحة ١٠٠ محسنة ١٠٠٠ ووقتناة ١٠٠٠ مريخ التخبار، ١٨. فيدف اليرم. ١٠٠ التحقيق اليومي، ١١٠ التحالية، ١٢. ١٠ برنامج سيارات، ١٢. ٢٠ برنامج العوضة. ١٢. ١٠ مسلسل عربي وشعبير لبلة حكمته ١٤. ١٤ رسوم متحركة، ١٣. ٢٠ كبار صغار: ١٠٠ ١٠ مسلسل اجنبي كوميدي، ١٢. ١٠ مسلسل اجنبي، ١٢. ١٠ مسلسل اجنبي، ١٢. ١٠ مسلسل عربي وضمير ابلة حكمت.

LBG

حل العند السابق: هائي الراهب،

عَ مَ فِيدِينِ كُلْيَتِ فَ فَ وَ الْطَيْحَ وَ رَدُّهُ كُنِفَ وَلِيشْ، ٦٠٠- سينما ٩٨، ١٧,٠ اطي الاغاني، ٢٠ ٨ نهاركم سعيد، ٢٠ ١١ما إلك إلا هيفا، من ١٢ الأخيار، ١٢ معاريات موازيات النوم، ١٠٠٠ من قلك. ١٠٠٠ مسلسل معاري واعترافات مصلور مسؤول من ١٨ الاختيار، ١٥ ٨٠ مسلسل معاري واعترافات مصلور مسؤول من ١٨، ١٠ ١٨ مسلورة (إعادة)، ٢٠ الميرون من ١٢ الميرون من ١٢٠ الميرون من ١٢٠٠٠ مسلورة (إعادة)، ١٢,٢٠ قرآن كريم ٢٢,٢٠ الأخيان ١٢,٤٥ مرآة الصحافة، ١٤,٠٠ اعظم قصص الحب ١٤,٢٠ الأخبار، ١٥,١٥ صور ١٥,٢٠ الأخبار، ١٥.٤٠ تحت

الشمس ١٠٠٠ الأخبار، ١٤٠٠ الأخبار، ١٤٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبا

\* توقيت غرينيتش.

Tarzan, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Blue Heelers, 04.30 The Commish, 05.30 Jake & 7 .... 19.50 The Commish, 01.00 SRk Stalkings, TV LAND Tarzan, 0.30 Jake & The Fat Man, 07.00 Walker Texas Renger, 08.00 Star Trek-The Next Generation, 09.00 Real TV, 69.36 Blue Heilers, 10.30 The Fat Man, 06.30 Inside Edition, 07.00 Walker Texas Renger, 08.00 Star Trek-The Next Generation, 09.00 Real TV, 69.36 Blue Heilers, 10.30 The Fat Man, 00, 50 tissue Edition, 12.00 Deliaventura, 13.00 Power Boats, 14.00 Star Trek-The Next Generation, 15.00 Walker Texas Renger, 10.00 Edition, 11.00 Baywatch, 12.00 Deliaventura, 13.00 Power Boats, 14.00 Star Trek-The Next Generation, 15.00 Walker Texas Renger, Inside Edition, 11.00 Daywards, 12.00 Power Boats, 18.30 Early Edition, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match, 22.30 Arliss, 23.00. 16.00 Real TV, 16.30 Fast Truck, 17.30 Power Boats, 18.30 Early Edition, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match, 22.30 Arliss, 23.00.

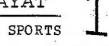
03.00 Shootlighter: Fight to the death, 64.30 The Young Americans, 66.30 Microcosmos: Le Pemple De L'herbe, 68.00 Mrs. Winterbourne, 10.00 MOVIE 03.00 Shootlighter: Fight to the death, or the Movie Channel: Two Much, 14.00 Guess Who's Coming to Dinner, 16.00 The Swan Princess, 17.30 Mor-CHANNEL

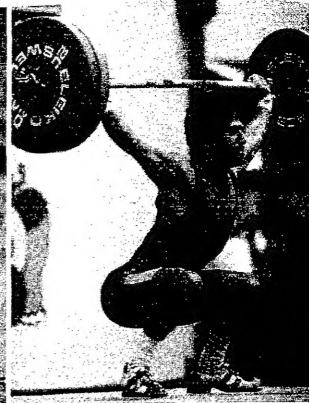
The One and Only, 12.00 Stars on the Movie Channel: Two Much, 14.00 Guess Who's Coming to Dinner, 16.00 The Swan Princess, 17.30 Mor-CHANNEL The Ope and Only, 12.00 Stars on the Free Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Research (19.00 Birthday Sta singer: The Getaway, 02.00 Secrect Games.

. ٧٠٠٠ يرتامج مغامرات التنائين الصفيرة (الشران)، ١٠٠٠ برنامج تيمون ويومبا (الشياب)، ٧٠٠٠ سلسلة الثانيين. ٨٠٠ برنامج اسبوع النمى . ٧٠٠٠ برنامج مغاهرات المسعورة المسعورة المسعورة السبوع الدى المسعود المسعود

\* توقيت غرينيتش.

التلثاء ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٢





الرياع الايراني بنزوان حائز الميدالية البرونزية (رويترز)

ونافستها اليابان وتايلاند وكازاخستان. فــقـــد احـــرز التـــايلاندي بانارونغ كونغساموت نعبية سباق الانحدار في

الدراجات مسجلاً (٣٠ ٤٣. ١٣). وحل

ثانياً الياباني تاكاشي تسوكاموتو

(٣،٤٤،٧٩ د)، وثالثاً لام براين كوك من

نهبية سباق الانصدار في الدراجات

واحرزت اليابانية ساشيكو كاماكورا

واحرز منتخب تابلاند للسيدات نهيبة

البنتقية الهوائية ١٠ امتار (٤٠ طلقة)

للفرق بتسجيله ١١٧٨ نقطة. وحلت ثانية

كوريا الجنوبية (١١٧١ نقطة) وثالثة

ويحتل نيوكاسل المركز الثَّالَثُ عَشْر وله ٢٠

ینکر آن میدلزبره سیلتقی مانشستر

استعاد بوافيستا المركز الثاني من

سبورتينغ لشبونة بفوره على ريو افي ١-صَعَر

صَمن المرحلة الرابعة عشرة، وسجل تيموفتي

وكان سبورتينغ سقط امام سالغيروش ١-

وفاز اصادورا على يونياو ليريا بهدف

لجيلبرتو (٧٠) فتبادلا المركزين الرابع

والشامس، وتغلب فيتوريا غيماريش على

فَارِنْزِي بِهِدفُ لِمَارِسيو ثيونورو (٩٠)، وسقط

ماريتيمو امام كامبومايورنزي بهدف لرينيه

(٢٣)، وتعادل الفيركا مع بيرا مار افيرو بهدف

لجنوزيه سواريش (٨٧) مقتابل هدف لاندريه

۱- بورتو (۳۲ نقطة)، ۲- بوافیستا (۳۱

فرانك دوما الذي طرد في مباراة

ويحل ليون وفي جعبته هدف

واحد ضيفاً على كلوب بروج بطل

الخريف في الدوري البلجيكي.

ويضم ليــــون، الذي هزم بوريو

الجمعة الماضي، ومرسيليا قبل

اسبوعين، حَرَاناً مهماً من

المهاجمين يمكنه من قلب نتيجة

ويستضيف بارما الإيطالي

رينجرز الإسكتلندي بمعنويات

عالية بعد عويته بتعايل ثمين ١-

١ من غلاسكو وفوره على مضيفه

سميدوريا ٢-صفر ضمن النوري

الاسباني سهلة خلال مواجهته

لمواطنه ريال سوسيسداد، لكن

كفته مرجحة خصوصاً وانه

سجل هدفاً خارج ارضه، وفوره

ربع النهائي.

ولأن تكون مهمة اتلتيكو مدريد

المياراة في أي لحظة.

نقط)، ٣- سبورتينغ (٢٩ نقطة)، ٤- بنفيكا (٢٧

ا في افتتاح المرحلة الجمعة الماضي.

الهدف في الدقيقة ٢١.

ترتيب فرق الصدارة:

تقطة)، ٥- اسادورا (٢٧ نقطة).

يونايتد في مسابقة كأس انكلتراً، في الاسبوع الاول من العام المقبل.

هونغ کونغ (۲،۷۰،۲۰).

### الألعاب الآسيوية

# فضية للأردني الطحلات... والكويت تسحق الامارات في كرة القدم

النهائية امام الكوري الجنوبي دونغ كوك كانغ ٢-٣ في دورة الالعاب الأسيوية الثالثة مسرة في بأنكوك أمس.

وهي أول مسيدالية عربية في هذه

وخرج الاردني الأخر محمد الصعد من

من صهة أخرى خسرت الأرينية زهي التله وني بطلة العسرب امسام الكورية الجنوبية يونغ اون يانغ صفر-١. وفي كرة القدم (المجموعة الثانية)،

سحق منتحب الكويت نظيره الاماراتي حُمسة اهداف نظيفة مؤكداً تَفْوقه عليه في الأونة الاضيرة ومتابعأ زحفه بقوة نحو المباراة النهائية.

وسجل هآني الصقر (٩) وفرج لهيب (٤٠) وجساسم ألهويدي (٧٠ و٨٦ و٨٦)

البطولات الاوروبية المحلية

امام ٢٣ الف متفرج.

النقيقتين ٣٤ و٨٢.

برصيد ٢٥ نقطة.

■ بانكوك - أف ب - أحسرر الاربشي حسين الطحلات فضية وزن ٨٣ كلغ ف مسابقة التايكواندو بخسارته في المباراة

> وسبق للطحلات أن أحرز نهبية بورة الالعاب العربية في لبنان في تموز (يوليو)

المستوب استغل هوين

الاصدادات

مر ۱۹۹۳ اور عوضة

ود رحمد ور السماران المن

مساء الراحي للحافظة الفق

- - - - مند مند سندانه فلائف فقرفوها ا

Middle of the state of the stat

المنافعة على المنافعة على المنافعة الم

مست بيم المجاورة الانسانة المراعدة المجاورة الانسانة

To reason Jake & The Fall Man, 100 to 1960

he fold Man, the fold Invide Edition, 17 and West

hold Fallion, 11.40 Bayn Meh. 12.00 12.65 Some content, 11.00 Bayes aren, 12 me 12 conversioner

he Shoetlighter: Fight in the death of he had

be the and Only, 12:00 Stars on the Starter Co.

معن أسبع المعنى الم معنى المعنى المع

. توقیت غرینیشن

مسره سوده سجود مراغ قالوا د د درسود براغ صود براغ قالوا

. توقیت غرینیشن

--حدد دوسيفاع

الالعاب، فرفع الاردن رصيده الى اربع فضيات وخمس برونزيات جميعها في التايكواندو في دورات الألعاب الأسيوية. وكأن الطحلات تغلب على القطري عبد القيابر العضمي في ربع النهائي، وعلى التايلاندي براور ساتاكروم فأى نصف

الدور ربع النهائي بخسارته اصام الكوري الجنوبي هي كسانغ بارك ١-٢، وكسننك الكويتي خالد العصيري اصام الاوربكستاني يفغيني اوغاي بالانسحاب، واللبناني المون يونس بالأنسحاب ايضاً.

اس، في، ميونيخ على ضيفه

بوروسيا دورتموند ٢-صفر في ختام المرحلة السابسة عشرة

من الدوري الالماني لكرة القدم،

وسبجل ماركوس شروث الهدفين في

ورفع تي. اس. في. ميونيخ رصيده الى ٣٠

نقطة ليصعد الى المركز الثالث بفارق الاهداف

امام كايزرسلوترن حامل اللقب الذي يحتفظ

بعباراة مُؤْجِلة، ويفارق ٥ نقاط عَن فريقي

الصدارة بأيرن ليفركورن وبايرن ميونيخ

فيما بقي دورتموند بطل اوروباً ٩٧ خَامِساً

فاز فالنسيا على مضيفه الأفيس احمنفر،

امام ١٦ الف متفرج بهدف سجله بيوخو

لوبيرُ (٦٤) في حُتَّام الْرَحِلَة الثَّالِثَةُ عَشَرِهَ،

وصعد الى للركر الرابع برصيد ٢٢ نقطة

في اللَّركز الثامن عشر برصيد ١٣ تُقطةً.

عواصم - اف ب - يولجه ليفربول

الى لحواز اللقب

عامي ٧٣ و٧٦، خطر الخروج عن

الدور الثالث لسابقة كاس

الاتحساد الاوروبي لكرة القدم

عندما يستضيف سلتا فيغو

الاسبأني في مباريات الاياب

ويتعين على ليفربول تحقيق

الفُورْ بهُ دفين نظيفُنْ إذا أراد بلوغ مبتغاه لانه خسر نَّهَاباً ١٣٠

بعدما كان متقدماً ١-صفر. لكن

مهمة ليغربول لن تكون سهلة لأن

سلتا فيغو أخرج استون فيلا

مشصدر الدوري الانكليازي من

وكان ليفربول، الذي خسر

مام توتنهام آ-٢ ضمن الدوري

الانكليزي، تخطى الدور الشاني

النور الثاني بقورة عليه ٣-١ في عقر داره، علماً بانه خسر مباراة

الثماب على ارضه صفر-١.

مساء أليوم.

الإنكليزي، الساعي

للمرة الثالثة بعد

بفارق الامداف خلف سلتا فيغو، ويقى الافيس

وامام ١٢ الف متقرج، فارّ اوفييدو على

ضيفه رأسينغ سانتاندر بهدف سجله البنمي

ديلي فالديش في الدقيقة الثالثة، ويات في

. ورفعت الكويت رصيدها من الاهداف في البطولة الى ١٩ هدفاً في ثلاث مباريات اي بمعيدل ٦٠١ أهداف في المباراة الواحدة، عُلماً بأنها سجِلت ١٩ هُدفا ايضا في كأس

الخليج في ٦ مباريات. وَفُرْضُ النَّجُمُ ٱلكويتي جاسم الهويدي نفسه مرة جديدة نجماً لُباراة منتخب بلاده عندما سجل ثلاثة من أصل الخمسة اهداف في مدى ١٦ دقيقة في الشوط الثاني ليرفع رصيده في البطولة اللي ٨ اعداف في ٣ مباريات، وهو الذي توج هدافاً لكاس الخليج برصيد ٩ اهداف.

كما رفع رصيده من الاهداف الي ١٧ هدفأ في مبارياته التسع الاخيرة دولياً، علماً بانه شارك في دورة الالعاب الأسيوية الماضية في هيروشيما (اليابان) عام ١٩٩٤ وساهم باحراز منتخب بلاده المركن

وفي المجموعة ذاتها، انتهت المواجهة المرتقبة بين الجارين اللدودين اليابان وكوريا الجنوبية بفوز الاخيرة بهدفين

وفي المجموعة الاولى، فارت اوربكستان حاملة اللقب على كوريا الشمالية باربعة اهداف نظيفة تناوب على تسجيلها شيرسوف (١٦ و٥٧) وسكيفرين (٦٠) واكوبيانتيس (٦٦).

نتائج أخرى

تى. اس. في. ميونيخ يهزم دورتموند... وميدلزبره يتعادل مع نيوكاسل

سأنتاند في المركز الرابع عشر برصيد أأ

نقطة. ورفع غياريال رصيده في المركز الثالث

عشر الى ١٦ نقطة، بعد فوزه على ضيفه بلد

الوليد، بهدفين سجلهما موزيس (٢٦ و٥٨)

مقابل هدف للكرواتي الن بترناتش (٦٤) امام

١٤ الف متفرج، ومبطيد الوليد الي المركز

وتعادل تينيريفي مع ضيفه سرقسطة بحضور ١٣ الف متفرج بهدف للهولندي روي

ماكاي (٨٢) مقابل هدف لخوردي (٨٦)، ليرفع

تينيريغي رصيده الى ١١ نقطة، في المركز قبل

الأخير، وصعد سرقسطة الى المركز السايس

بعشرين نقطة، ويتصدر مايوركا برصيد ٢٥

نقطة، يليه بيبرتيفو كورونا برصيد ٢٣ نقطة.

على ملعب ريفر ستاديوم، اصام ٣٩ الف

وســجل الإيرلندي اندي تاونسند (١٤)

ويحتل ميدلزبره المركز السابع برصيد ٢٤

وقد يغيب عن صفوف بوردو،

الذي احررُ لقب بطل الضريف في

يطولة فرنسا يرغم خسارته اسام

ليون ١-٢، مدافعاه دافعد جمال

وهيرفيه البكارتي بداعي الاصابة

الامر الذي سيؤثر على خط دفاع

الفسريق الفسرنسى الذي بخلت

مرماه تلاثة اهداف في مباراة

النَّمَانِ. بِالْمُقَائِلُ سَيَعَدِبٍ عَنْ

غراسيوبرز مهاجمه كوييلاي

توركييلماز بسبب اصابته بتمزق

عضلي في فحده والمدافع ريكاردو

كاباناس الذي بعاني من التهاب

أما مرسيليا فسنفتقد الى

مهاجميه الإيطالي فأبريتسيو

رافاتيللي، الذي لم يتعساف من

الإصابة بكسر في ابهام قدمه

العِمني، وفلوريان موريس الذي

طرد في معاراة النهاب بالاضافة

الى المدافع باتريك كسولتسيسر

ويلعب موذاكو، الذي حقق

فورًا كَبِيْراً عِلَى بَانْسِي ٣-صَفَر،

الموقوف

وكولن كوبر (٥٩) هدفي ميدلزبره، والفرنسي

لوران شيارفييه (٣٨) والبوناني تيكوس

نقطة بفارق ٦ تقاط خلف استون قيلا المتصدر

كأس الاتحاد الاوروبي: خطر الخروج يهدد ليفربول وبيتيس

ولن يكون حسال بيستسيس

الإسباني افضل من ليفربول، لأنه

يتوجب عليه الفوز على بولونيا

الإيطالي بثالاثة أهداف نظيفة

لبلوغ الدور ربع النهائي عنماً أنه

وسيتحساول رومنا الإنطالي

الصمود امام مضيفه زيوريخ السويسري للصفاظ على هدفه

الوحيد الذي فاربه في مباراة

الذهاب. وحقق الفريق الإيطالي

فورأ كبيرأ على ضيفه بيروجيا

هـ١٠ صَـــمن الدوري المحلي، في

الوقت الذي تعادل فيه زيوريخ مع

اقـضليــة في تخطي الدور ثمن

النهائي بعد تعادلهما نشابأ خارج

ارضهما، الاول امام غراسهويرز

السويسري ٢-٢، والثاني امام

ويملك بوردو وسرس

حسر ١-٤ في النهاب.

مضيفه سيون سلباً.

مواطنه موناً كو ٢-٢

متفرج، تعادل ميدلزبره مع ضيفه نيوكاسل ٢-

٢ ضمن للرحلة السايسة عشرة.

دابيرّاس (٨٣) هدفي نيوكاسل.

الخامس عثير بخمس عشرة نقطة.

وفي مباراة اخرى ضمن المصوعة ذاتها، فازت تركمانستان على الهند ٣-٢.

سجلهما شوي يونغ سوو.

#### وحصلت السابانية توسوي ماكابي على نهبية وزن 14 كلغ بفورها على الكورية الشمالية شا هيون هيانغ في وبدأت الصين في صصد الذهبيات،

ينغ هوي زاو (٩٩٥).

الصبن (١١٦٩ نقطة).

مسجلة ٢٦,٤٩ دقائق، وحلت ثانية صواطنتها مامي ماسودا (١٥. ٤٤,٤ د)، وقاز السباح الصيني زنغ كي ليانغ وثالثة التايوانية تشن يو مياو (١٨. ١٥. ٤ بذهبية سياق ١٠٠ م صدراً مس ١.٠٢.٣٢ يقيقة. وحل ثانياً اليابائي اكيرا هاياشي (٥٥. ٢. ٠١)، وثالثاً الماليدي واحرز الكازاخستاني فلاديمير غوشكا

الكويتي ناصر العثمان (١٨) والاماراتي عبدالله عيسى سعيد يتنازعان الكرة في مباراة امس بين البلدين.(١ ب)

نَفْسِيةَ المُستَس الصَّرُّ ٥٠ م (٢٠ طاقبة) الفين شيا (٩٠.٣٠٠١). للفردي مسجلاً ٨. ٦٥٧ نقطة. وحل البطل الأولَّنِيِّ السَّابِقِ الصَّينِي وَانَّعْ بِي فَّوَ تَانياً برصيسه ٥،٢٥٥ نِقَطَة، وَالْكُورِي الشمالي كيم يونغ سو ثالثاً برصيد ً ؟ ، ٥٥٠ أُ

وفازت الصينية كيم يونغ مي بثهبية البندقية الهوائية للفردي مسجلة ٦. ٨٩٠ نقطة. وحلت ثانيسة النسابلانيدة ت. يوبيرومشايكول (٤٩٦.٦)، وثالثة الصينية

واحترز السباح الياباني يوسنوكي

الشَّيْكَاوِا نَهْبِيةَ سَبِأَقَ ٢٠٠ م مَرَةٌ مَسْجُلاً ٢٠٠٤ / ١٠٥٠ تقيقة. وحل ثانياً التايلاندي تورلارب سيبئسوثورن (۳۰،۲۵،۱ د)، وثَالْثا ألياباني شوسوكي أيتو (٨١.٥٢.٨١)

واحرزت البرونزية كل من الصينية غاو

لى جـــوان والــتــايلانــديـة ن.

واحرزت السباحة الصينية شان يينغ

نهبیهٔ سباق ۱۰۰ م حرة مسجلهٔ ۲۰٫۲۰

ثانية. وحلت ثانية كل من الصينية

شاونا واليابانية سوميكا سيناموتو

اللتين سجلتا الرقم ذاته ومقدارة ٣٩.٣٩

تائىغېراسورن.

واحرز منتخب الصين للسيدات نهبية سباق التتابع ٤٠٠ م متنوعة في السباحة مستجلا ٥٠٠،٨٠٠ بقائق. وحلت ثانية اليسابان (٨٠١٢.٠٦)، وثالثة تايوان (YP. Ar. AL).

وفاز الرباع الصيني لان شير هانة بثهبية وزن ٥٦ كلغ عندسا رفع ٢٧٥ كلغ (١٢٠ كُلِغ خَطَفًا و٥٥ نتسراً). وحل ثانياً التابواني وانغ شين بوان ورفع ٢٦٧، كلغ (١١٥ خطفا و٥ ،١٥٢ كلغ سید مهدی بنزوان ورفع ۲۲۷،۵ (۲۲۰۵

#### اكثرمن لاعب أهلاوي اقتنصها في النهاية سورا ولعبها أرضية زاحفة في المرمى هبفاً ثانياً للأهلي، ليطمئن الأهلاويون بعد ثلك نسبيا لظفرهم بالنقاط

الثلاث، فبخلوا الشوط الثاني ببعض الإسترخاء في نقاط (١٠- ٩)، ٥- النصر ٩ نقاط (٢-٦).

في بلوغ البور ربع النهائي،

كاس اسبا سنة ٢٠٠٠. بعيدا كان ٣١ عاماً قبل اقل من سنة.

□ بيروت - دالحياة،

عدة يجب تضافرها لتحقيق النوعسيسة الفنيسة للاعسبين

### منتخب لبنان في بانكوك على طريق «أسيا ٢٠٠٠»

بطولة السعودية

🛘 الرياش - عائض الحربي

السادسة تسجيل ١١ هدفاً.

📻 واصل فــريق الطائي (١٣ نقطة)

تصدرة ترتيب الفرق السعوبية بعد

كأس خادم الحرمين الشريفين ، وتقدم

انقضاء الجولة السائسة إثر تعابله مع الإتفاق ١-١ في مسابقة بوري

الهلال الى المركز الثاني (١٢ نقطة) بعد أن سحق

الإتصاد ٣-١، وتراجع ألوصدة الى المركسر الرابع (١٠ نقاط) خلف الإتفاق (١٠ نقاط) ، وشهدت الجولة

الهلال ينفجر غضبآني مرمى الإتحاد

الخسارة التي تلقّاها الاسبوع المأضي من الطائي

بتبادل الكرة مع الزهراني فمرر الأول الكرة للثاني

سيجلاً برأسه هدف السيق الإتجادي (٢٦)، ولم تكد تمضى خمس بقائق الا ويعادل الهلال النتيجة عن

طريق رأس محمد لطف الذي تلقف تسديدة أبو اثنين فاودعها براسه في مرمى حسن خليفة ، واطمأنُ

الهلاليون بعد خروج احمد بهجا في الشوط الاول

مصاباً ، فواصلوا سيطرته في الشوط الثاني وبقي مهاجم الإتحاد حمزة ادريس وحيدأ بين مدافعي

الهالال الشريدة والمويثع ولم يكن بديل بهاجا

الإنكليزي داليان بمستوى يؤهله لتهديد مرمى وعزز نواف التميساط الهدف الأول بهدف ثاني

(٥٠) بعد أن قدم سامي الجابر فاصلاً من المراوعة

المتازة وقدم كرة على طبق من ذهب الى التمياط

الذي سننها بقوة في مرمى الإتحاد ، وحاول منرب

الإتحاد بيمتري ان يعادل النتيجة فاشرك الهولندي

فيتشجة والشمراني الا ان لاعبى الهلال لم يتيحوآ

لهما الفرصة ، ودافع قائد الإتحاد احمد حميل بكل

ووسط بحث الإتحابيين عن التعابل ينجح سامي

الجابر في تقديم نفسه كصانع العاب ممتاز عندم مرر

الأهلي يحقق فوزه الأول على حساب هجر

تجاوز الأهلي مطب الخسائر، وظفر بأول فوز له

على حساب هجر في ملعبه بالأحساء وبنتيجة

هدفين مقابل هدف وأحد ليصبح للفريق الأهلاوي

أربع نقاط، فيما بقى هجر في المؤخّرة دون أي نقطة.

بهدفين عن طريق لاعب الوسط الإكوادوري جيلسون

سوزا وقدم خالد مسعد مباراة كبيرة حيث هيا

الكثير من الفرص التي لم تستغل جيداً من قبل

المهاجمين، وأدى تغييره في منتصف الشوط الثاني

الى احْتَلَال في توازن الأداء الأهلاوي، فقد نفذ مسعد

الحطأ الذي صصل عليه الأهلى في النقيقة ٢٥ من

الشوط الأولُّ لتصل الكرة الى رأس سورًا الذي لعبها

بالمرمى رغم مصاولة الحارس ابعادها فأفلتت من يده

وقبل أن ينتهي الشوط الأول بنقية تن لعب

المسعد ضربة ركثية ارتبت من حارس المرمى الي

أنتسهى الشبوط الأول من اللقباء بتبقيم الأهلى

بسالة عن مرماه وأنقَّدُ الإتحاد من هزيمة ثقيلة .

لرَّميله لطف كرة الهدف الثالث (٨٠) .

صفر-١ ، وذهب الإتحاد صُعية الفورة الهلالية. بكر الإتحاد بالتسجيل بعد أن نجح حمرة الريس

عاد قريق الهلال لمسالحة جماهيره من جديد بعد

المسعسيف (٥-١) في الدور

المتوافرين ولاسيما ان لاعب كرة القدم ليس مادة صناعية، بل موهبة ستجذرة اساسأ باللاعب لينشئ على قاعدة فنبة، وعندما يأتي المدرب بفشرض أن يمنقل هذه الموهنينة لا ان بهدف نظيف يعنى بلوغه الدور أ يقبركها، لأن فبركتها امر مستحيل...

وفي مسا بشسيسه الردعلي الاعتراضات والانتقادات لأداء المنتخب اللبناني، شييت ادارة اتحاد اللعبة وفي مقدمها امين السير رهيف عيلامية على أن المنشخب بخل مرحلة بناء طويلة، وأن المعسنل الوسطى لاعسمسار اللاعدين ببلغ صالباً ٢٣,٢ عاماً، وسيصبح ١٩٫٥ عاماً في شباط (قبرابر) المقبل، «اي صا يشكل اكثر

قىاسىة.، الوسطى لاعتصار اللاعيين ٢٣

وأضياف عيلامية: ديجب الا يغيب عن بال الجميع ان المنتخب يشهد عملية تحول من مرحلة الى آخسری، من منتسخب ملیء بالمخسضروين الى فريق زاخس يعنصر الشيآب، ولا بد أن يسجل الفريق خلالها انحدارا ملفتاء وقد عاشت منتخبات كثبرة هذا التحول قبلنا مثل السعودية بعد

الافريقية ثلاث مرات الاعوام ٥٩

وبخلت الى المرمى كهدف أول للأهلي.

🕷 وضعت القرعة منتخب لينان لكرة القدم ضمن المجموعة الرابعة مع تايلاند صاحبة الارض وقطر وكأراخ سنتان في الدور الثاني لسابقة كرة القدم في دورة الالعاب التسيوية، وعسرت مهمته ختصوصا وانه تلقى خسارة موجعة امام الصين (١-٤) قبل ان يفوز على نظيره الكسبودي

من قنفرة كبيرة وبسرعة

ولقَّت عالمة في تصريح الي «الحياة» انه في ضوء البرنامج الذي أعده المدير القنى المصري محمود سعد سيكون المعدل عاماً عند استحقاق نهائيات

كـاس أسـيـا ١٩٩٦، ومنتــدب الكويت قبل استحادته لتالقه

وتابع علامة: «هذاك عنوامل

### سحب البطولة من زيميابوي بات مؤكداً

# مصر ونيجيريا تتنافسان

لاستضافة الأمم الافريقية ٢٠٠٠ 🛘 القاهرة - والحياة، الامكانات والملاعب والغنائق الكاملة ونجحت تماما في تنظيم

اكد تقرير اللجنة المكلفة من الإتحاد الإفريقي نكرة القدم نهائيات كاس العائم للناشئين دون ۱۷ عنامنا في صنيف ۱۹۹۷. دراسة أستعدادات وسبق لنيجيريا تنظيم النهائيات في عامي ١٣ و ٨٠. وهي تستعد زيميابوي لتنظيم حباليا أتنظيم نهاثيبات كاس نهائيات الأمم الافريقية ٢٠٠٠، العالم للشباب ١٩٩٩ بعد شهور عبجيزها عن تنظيم البطولة في قليلة، ولديها الإمكانات الكاملة موعدها المقرر بسبب عدم تجهير الملاعب وفقأ للتعليمات الصادرة ليضنا. وفي حال قبول طلب مصر ت ضافة البطولة بدلا من من الاتحاد، وكانت اللجنة حذرت زيمبابوي قبل ستة شهور من ريمبابوي لن يطرا أي تغيير على برنامج التصنفيات الافريقية، القصور الشبيد في استعداداتها للبطولة الأفريقية. لكن اتصاد وتصعد مصرالي النهائيات بصغتها حامل اللقب والدولة الكرة الزيمبابوي لم يفعل شيئا المنظمة بينما يزيد عدد الفرق لتحسين ملاعبه أو استكمال الصاعدة من التصغيبات الي ١٥ النقص، وبأت مؤكدا نُقل البطولة

فريقا. ويتأهل الفريقان الاول الى دولة أخرى في اقرب اجتماع للاتحاد الافريقي. وتنحصر المنافسة بين مصر والشائي من كل سجم وعمة من المجموعات السبع ومعهما ونيجيريا لاستضافة البطولة القسان صساحب احسن مركز ثالث بين الفرق في المجموعات السبع. وفي حال قبول نيجيريا استضافة استعدانهما للتنظيم لي قال وجسود كل الإمكانات المتساحسة. البطولة لن تكمل مجارياتها في التُصفّيات وتصعد مع مصر الى وسببق لمصر تنظيم دورة الامم

النهائدات.

### ماكنرو قديعود إلى ويمبلدون وفلاشينغ ميدوز

اللعب، فأدى ذلك إلى إرباكهم الذي تضاعف بعد

الطرد المبكر توعأ ما للمهاجع سيلقا لتعمده

وبعد مرور نصف ساعة من الشوط الثاني لعب

ابراهيم البصيلان مهاجم هجر كرة عرضية أمام

مرمى الأهلي حاول عبدالغني ابعادها إلا أنه أسكنها في مرماه بطريق الخطا معلنة الهدف الهجراوي

الأول، ليتحرر العبو هجر من النفاع ويهاجمون

مرمى الأهلي بكل الطرق لإدراك التعادل، في الوقت

الذي كان فيه الإهلاويون يرتدون بهجمات خطرة كان

يشتها اللاعب البديل عبدالرحمن سيغين، وكادت

لاعبو الفريق بالنقاط الشلاث كونها أتت على يد

مدريهم الجنيد. فيما لعب هجر مع مدريه الجديد

الأنصار –الشباب: السلبية في كل شيء

لم تشبهد مباراة الفريقين في ألمنينة المنورة ما يستحق النكر الإمشاركة العائد من الإصابة فهد

المهلل بعد غياب استمر لاكثر من أربعة أشهر ،

وطغت السلبية على اداء الفريقين فتقاسما النتيجة

صفر-صفر ، وهذه المباراة الأولى التي يلعبه الشباب

في الدوري السعودي بعد ان غاب بسبب مشاركته

في البطولة العربية ، وحقق الشباب وصيف بطل المسابقة النقطة الأولى في رصيده بينما رفع الانصار

بالإستقَّالة من رئاسة النادي بسبب الأوضاع المالية

المتربية بظلاله على أداء فريقه أمام النجمة فظهر

عبيد الدوسري وزملائه بمستوى غير ذلك الذي

ظهروا به في الجولات السابقة ، وتعرضوا للهزيمةً

الثانية صفر -٢٠، وأكد فريق النجعة المقولة التي نقول

سجل للنجمة الغاني اسحاق كواكي ( ٣٦) من

وبهذا الغوز يرتفع رصيد النجمة الى ثمان نقاط

ضربة مزدوجة رائعة واضاف متصور الموسى الهدف

الطائي يتعادل مع الاتفاق ويتشبث بالصدارة

بعد ان انتزَّع تعادلاً مستحقاً من الإتفاق الذي لعبَّ

على ارضه ويين جماهيره ، سجل للإتفاق المهاجم

النولي على الفهيد (٣٥) وعادل للطائي النيجيري

يحي جاكو (٥٠) وهو الهدف الشخصيّ الثالث له ،

وبذل الحارس النولي محمد الدعيع مجهودات كبيرة

مازال مهاجم الوحدة عبيد النوسري متصدر

يعتبر هجوم الإتفاق أقوى هجوم الفرق فسجل

١- الطائي ١١ نقطة (٨- ٦ )، ٢ - الهلال ١٢ نقطة

الهدافين بستة اهداف على الرغم من عدم تسجيله اي

١١ هدفاً ، ونجح مهاجمو هجر في تسجيل الهدف

(٩-٤)، ٣ – الْإِتْفَاقِ ١٠ نَقَاطُ (١١ –٨)، ٤ – الوحدة ١٠

اكد فريق الطائي احقيته بصدارة فرق الدوري

بان من الصعوبة هزيمة الغريق على أرضه.

ويبقى رصيد الوحدة على عشر نقاط .

وأفسد العديد من الهجمات الإتفاقية.

أضواء على الدوري

هدف في الجولة السادسة.

الأول لهم بعد ست مباريات .

-ترتيب فرق الصدارة:

النجمة يلحق الهزيمة الثانية بالوحدة القي تهديد رئيس الوحدة جهمال تونسم

استمر الصمود الأهلاوي حتى النهاية واحتفل

الخشونة مع لاعب هجر عبدالله الجنوبي.

احداها أن تكون هدفاً محققاً.

أيضا المصري العربي البحطيطي

رصيده الى ثلاث نقاطً .

الثاني ( ٤٩) .

■ لندن - ١ ف ب - اعلن البطل الاميركي السابق في كرة المضرب جون ماكنرو في لندن انه قد يعود الى اللعب على مبلاعي ويمبلدون الانكليزية العشبية وفالأشينغ ميدور الاميركية الصلبة العام المقبل آلى جانب الالمانية شتيفى غسرأف فنى منافسسنات الزوجي المختلط وقال ماكنرو، الذي أحرز بطولة ويمبلدون في الفردي ثلاث مسرات (۸۱ و۸۳ و ۸۶): دلقسد اقستسرحت علي غسراف الفكرة الاستبروع الماضّي في جنيف، مضيفاً أن اللعب الى جانب غراف ەيستھوينى،

#### الاتحاد الكندي يرفض عودة العداء بن جونسون

🗷 تورونتسو - ۱ ف ب - رفض الاتحاد الكندي لإلعاب القوى طلب العبداء السبابق بن جبونسبون السمعاح له بالمشاركة في السابقات من جديد. وأوضحت محصيفة اتورونتو من، ان الاتحاد درس طلب جـونسـون، الذي جرد من نهيية سياق ١٠٠ م في أولبياد سيول ١٩٨٨ بعد ان ثبت تناوله مواد منشطة، مُشب أ إلى أنه ليست هناك أسباب كافية للسماح لجونسون بالشاركة في المسابقات من جديد.

### فالتقاليح الحجم

القاالقة الخطيفة الخطيط القالفية متحقة والخطي عبالي والتقية مت والمالية

المهندس محمد علي اسعد بك رعد وال رعد، آل طررّي، آل قبائي، آل الحجيلان، آل وويغورد ينعون إليكم بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره فقينتهم الغالية

# بدور اسعد رعد

التي واقتها المنية في باريس مساء يوم الاحد ١٤١٩/٨/١٧هـ الموافق ٦ ديسمبر ١٩٩٨م سائلين الله تعالى أن يتغمدها بواسع رحمته وغفرانه دإنا لله وإنا إليه راجعون،

تقبل التعازي أيام الثلثاء – الأربعاء – الحميس ٨ – ٩ – ١٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ من السَّاعة الثالثة وحتى السابعة مساء بتوقيت باريس على العنواني التألُّي: 80 rue Newton 75116 Paris

الفاكس: ١٤٧٢٣٠٣٠٧٠

🗯 أول الكلام:

طول السهراا

● من شعر عمر الخيام،

ولا قصير في الأعمار:

● عيناي.. جفن يشتاق الى

وكأن هذه العبارة التي

قراتها . كسبتها لتعالج أرقى

وسهدي، وترشُّ الكرى في عينيُّ

خفيفاً كقطرات غيث، فانام

واتخلص من دروزنامة، النهار

ألتى أحاسبها فتحاسب نفسي،

وأتخلص من أحلام اليقظة وقد

مخترع اللمبة الكهربية، القائلة:

وتذكرت عبارة أديسون

- أن النوم عسادة لا يمكن

وكان لا بد أن أستخر من

عبارة هذا الكهرياني العالم

السهران، فبعض السهر يأتينا

انتياباً لا نريده، وأقل السهر هو

مًا يعطي المتأمل والمفكّر نُعّمةً

الاصفأء للعقل، والاصغاء

لصدق النفس والمشاعر، فيكسب

في الصباح منفاء الفكرة،

...

شبني تلك الليلة بقسوة... برغم انني لم أكن كـما قـيس، او

روميو، او كثير عزه، ولا حتى

كما أوناسيس، أو محمد

كنت - فيقط - قلقياً من

ولكن تلك العادة والشراهة

تتجانسان مع القهوة والشاي

في سالف الايآم.. فلعلني - إننّ

- أخطأت في تصرف، ولكن الخطأ لم يبلغ الإيذاء أو الجرح

وعندما كنت أجابل الأرق

فى وقعوف حائلاً بينى وبين

النَّوم.. تذكرت ما كتبه تكتور

نسيت اسمه عن انواع النوم،

- هناك نوم كــــلاســـيكي،

وهناك نوم حالم.. ولا بد أن

يكون في عصرنا هذا نوم ثالث،

• وبالطبع.. فلا اعتقد ان

هناك من يزال ينعم بنوم حالم. الا ذلك الشباب وتلك الشبابة -

تحل ليلة الزفاف – إذا كان

ولكن الناس ينامسون النوع

ويعض الناسُ لا بد انه ينام

النوع الثالث، وهو والتبكيتي،

والكلمة مشخوذة من وتبكيت

الضميرة.. فالنوم في هذه الحالة

ً انه يتم في مراحل.. يبدأ بالنعاس، ثم النوم الخفيف،

والنوم العميق، ولكن هذا النوع

من النوم يجعلك تقفز من نومك

مع حدوث حركة بسيطة حواك!

تتخلله الاحالام، وتبلغ فترة هذا

النوم ساعتين يومياً!

ليرتاح، او ليحلم!

اما النوم الحالم، فهو الذي

والمصاب بالأرق سيرضى

أما النوم التبكيتي - فيبدو

فبعض الناس يريد أن ينام

وبعض أخسر يريد أن ينام

وعندما نسيج «الحيام»

ولا قصر في الأعمار طول

كان يتحدث عن الحظة الفط

قد نحسبها هي كل العمر، أو

اجمله وذلك حين نسهر الليل بطوله: فسرحاً، إو قسرياً من

الحبيب، أو احتفالاً به.. ففي تلك الليلة التي تقصر العمر - لا

بالإرماق - بل بالانسكاب

الوجداني والنفسي؛ فللابدان

يشعر (السهران) فيها انها ليلة

لا تعسوض. كسنك يسكن في

شعور المنجنين في طول النوم: أن كثرة النوم لا تطيل العمار،

فالراحة المطاوية هي مبتغي

النفس والفكر والوجدان، حتى

انها فلسفة تنبع من «التأمل»

الجميل الذي يوفر للعقل نعمة

الاصنغاء والتفكير، ويوفر للقلب

نعمة الفرحة بالأمل في الاصنغاء

عبدالله الحفري

لو تعب الجسد!

لصدق النفس!!

ليحلم بالحبة، وبالفرح، وبالعدل،

هذه الصورة في شعره، فقال: - فما أطال النوم عمراً

مساعلتين من النوم الحاك

انه هو الشَّائع الآنُّ عَلَى اكْتُرْ

الوسائد الناعمة في العالم كله!!

ليسهسرب من مستساكله أو من

اخطائه، او من جرائمه!!

وبالابتسامة!!

شارحاً النوم الكلاسيكي:

الاول، وهو: النوم الكلاسيكي.

يسعى: نُوم تبكيتي!

بينهما توافق!!

راحة وهروب!

او إيلام مشاعر الآخرين!

حجافاة الكرى لعيني، فلعلني

مصطفى حمام – يرحمه اللهِ!

تناولت منبهات كثيرة.

• ولكنُّ السهر الانتيابي

أصبحت أحلام النوم نادرة!

الاستغناء عنها!

وصفاء الشاعرا

ترجمة أحمد رامي: ً - فما اطال النوم عمراً

...

الجفن الآخر. أريد أن أنامه!

الثلثاء ٨ كانون الأول (ديسمير) ١٩٩٨ للوافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٢ AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

🗆 تونس - رشيد خشانة

التونسية الخميس القبل أعمال المائدة المستديرة الأولى للصوار العربي - التركي، حول موضوع والكمالية والكماليون، التي تستمر الى السبب ١٢ من الجاري بمشاركة أكثر من ثلاثين باحثاً ومؤرخاً من تركيا ولبنان وتونس والأردن والجزائر وليبيا ومصر والعراق واليابان وفرنسا ويتحدث في الندوة التي تقيمها ومؤسسة التميمي للبحث العلمى والمعلومات، وزير الضارجية التسركي السسابق النائب ممتساز سويسال ونائب وزير الثقافة الحالي نورجان توكال و وزير الثقافة السابق احمد تائر كبيسلالي، ويتوقع منهم أن يدافعوا عن سياسات أتاتورك

وحصاد تجربته الحداثية. فيما أعد المتحدثون العرب في الندوة أبحاثأ ركزوها على إبراز سلبيات التجربة الإتاتوركية والقطيعة التي كرستها بين العرب وتركيا. وتترامن الندوة مع مرور ٥٠ عاماً على رحيل مؤسس الدولة التركية الحديثة مصطفى كمال الذي أطلق على نفسسه لقب أتاتورك (أبو الأتراك) ومع الذكري

الـ٧٥ لتاسيس تركيا. ويتحدث في الندوة العراقي قاسم خلف الجميلي عن اصداءً نهضة تركيا الكمالية في المجلس التأسيسي العراقي، فيّما يلقى التونسي حسين رؤوف حمزة الضوء على «بورقيبة في منظور الكمالية، ويشرح المؤرخ الجزائري احسد مساري تريد النخب الجسزائرية بين الولاء للخلافة

الاسلامية والأعجاب بالكمالية. ويتحدث هاني محمد حوراني عن تأثيس الكمسالية في الفكر السياسي لبلدان المشرق ألعربي بعد الحرب العالمية الأولى، فيماً ينظر التركي أورهان أوغلو الى الموضوع نفسه من زاوية تركيبة في بحثُّه وتاثيراتُ النَّديُّث الكَمالي في العالم العربيء. أصا اللبنائي مسعود ضاهر فيلقي من التفهم والإعجاب.

نظرة عمرييسة على دعناص الاستمرارية في تجربة التحديث الكمالية في تركياء ■ تبدأ في مدينة زغوان ويقدم الباباني هيدا غومي

بحثاً عن تاثير اتاتورك في تركياً الحديثة، ويصاول محمد تور الدين توستعة الاطار الزمني الستعكن من القاء ضوء على والكمالية والأوربة، في الفترة من إعلان الجمهورية الى قمة لوكسمبورغ العام الماضي. إلا أن البساحستين الاتراك

الإلفية الثالثة.

وبحث سلوبودان إيليتش عن

سيسعسود الى الجسنور الفكرية للمشباكل التي تجابهها تركيا

وبيع الكتب تحت. .

■ موسكو - رويترز - البرد...

تساعل ميخائيل وهو يقف على

أحد أرصفة موسكو ويرتدى قبعته

المصنوعة من فراء الأرانب حسيث

يبيع الكتب تسع ساعات في اليوم

من كشك مفتوح. وتساءل وهو يدخن

سيجارة ويرتدي قفارًا (برحة

الحرارة اليوم عشرة تحت الصفر

فقط)، واعتقد أن الجو يصبح باردا

عندما تنخفض درجات الحرارة الي

٢٠ سرجة تحت الصفر، ولكن الشكلة

الحقيقية عندما تنخفض الى ٣٠

درجة تحت الصفر أو نصو نلك...

هذا لا يضايقني كثيراً ولكن العمل

يتقلص لأن المواطئين لا يتوقفون

أنذاك لشراء كتب، وبعمل مبخائيل

(٥٠ عاماً) في الكثبك خارج مكتبة

شهيرة بشارع نيو أربات ستريت كل

يوم لمدة أربعة أعوام منذ أن فقد

والروس معتاتون على الشتاء

وَظُيِفته كمهندس في مصنع.

ماذا يعنى البرد؟!

البارد الذي لا تنجاوز فيه برجات

الحرارة سَجّة التجمد لمدة أربعة أو

خمسة شهور، ولكن الششاء حل

وكسان شهر تشسرين الشانى

(نوفصبر) أبرد الشهور التي مرتّ

على موسكو منذ قرن ويقول خبراء

الأرصاد الجوية أن المؤشرات تشير

سكان موسكو ببيعون كل شيء

الى استمرار هذه الاحوال الجوية.

من الشامب الي أربطة الاحدية

وبرامج الكومبيوتر، ونفعت الأزمة

المالية التي بلغت نروتها الصيف

الصالي مع أنهبار الأوضاع المالية

للحكومة وانخفاض الروبل المزيد

من المواطنين إلى الخروج للشوارع

وبدأت المقارنات بين فصصل

الشبتاء الحالي في موسكو وشيتاء

عام ١٩٤١ و١٩٤٢ عندماً سقط

الجيش الالمأني الغازي في براثن

في البرد سعياً وراء الكسب.

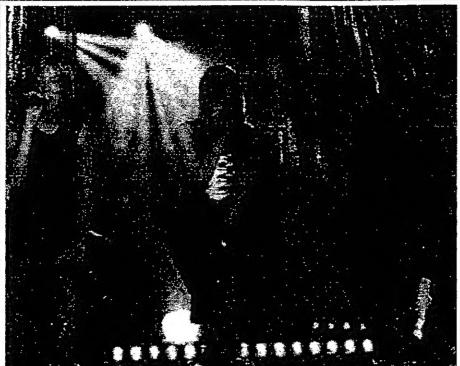
معكراً هذا العام.

المسواقف والسرؤى بسين الاتسراك الملتيزمين التجرية التحديثية التركية من جبهة وعرب المشرق النين ينتقدونها في شدة من جهة ثانية والاكانيميين التونسيين من جهة ثالثة النين ينظرون لها بنوع

المشاركين في الندوة سيبتلون كل جهدهم للنفآع عن تجربة اتاتورك وفي مقيمهم سويسال الذي يتحدث عن «الحلول الجمهورية للمشاكل الراهنة في تركياه ووزير الثقافة السابق كيسلالي الذي يقدم بحث عن مصطفى كسمسال رجل السلم والقسائد الاستثنائي"، أضافة لبحث سمًا أوغلو عن أتركيا في اقتصابيات الشسرق الأوسط على مسسارف

شخصية أتأثورك في ضوء تقسارير الديبلومساسيين اليوغوسلاف في تركيا بين ١٩٢٣ و١٩٣٨، بالقابلَ سيركز العرب على درس تأثيرات الإتاتوركية في بلدانهم إذ يتحدث البكتور علي محجوبي عن «الحداثة كما يراها بورقيية وأتاتورك، والدكتور عبدالجليل التميمي عن دالكمالية في المؤلفات والرسأنل الحامعية العربية، فيما يعقد أستاذ القانون الدستوري رافع بن عاشور مقارنة بين تونس وتركيا في التعاطي مع الحداثة، أما بحث حسن الأنباري

ويتوقع أن تكون جلسات الندوة سياخنة بسيب تبساعيد



□ فرقة All Saints تسجل أغانيها للتلفزيون البريطاني لمناسبة أعياد الميلاد المقبلة، في غياب ميلاني بلات الأم في شهرها الاول بعد مولودها الجديد. (ريكس)

#### احصاءعن طلاب الصحافة في بريطانيا

🗀 لندن – دالحياة،

🗷 كشف احصاء نشر أول من أمس في لندن أن الطلاب النين يتخرجون من المعاهد الأعلامية فى بريطانيا يحصطون على وظَّائف كتبة في محلات تجارية او كمساعدين لمتعهدي تقديم الطعام في الصفلات والسهرات اضافة الى طباخين.

ويشير الإحصاء الى ان ٢٢ في المئة من طلاب الاعلام النين

بداوا العمل في المكاتب كموظفين في دوائر الاستعلامات والكالمات الهاتفية، أو يؤدون وظائف ادارية وضيعة أو يقدمون الشباي في مُؤسسات خاصة أو سفارات او يخدمون الزبائن في مطعم أو

وتبين من الاحصاء ان ١,٥ في المئسة فيقطمن أصل ألف و١٣٠ خريجاً حصلوا على وظائف لا علاقة لها بالصحافة المكتوبة أو المرتبة أو المسموعة، أو بالسنوات

يدرسون فيها إعلام... العالم. ووصف الإحصاء درس الإعلام حانة أو بار.

أ تركوا الجامعة العام الماضي الثُّـلاث التي قُـضـاها الطلاب تُخرج من سجن الإحاتيمية.

بالتسلية مُجيناً أن البروس النظرية والبرامج التعليمية تبدو غير مفيدة كثيراً في خضم العمل الصحافي ومهارآته وانجازات العاملين فيه وبراعاتهم.

ونكس الاحسصياء أن مسعظم الدروس التي تعطى في مسعظم منصاهد الاعتلام تشبيته رقيعية كشكولية مؤلفة من أجراء مختلطة ومتفاوتة المواضيع من دون ان



والاكتشافات في مصر في العصور المنطفة

ويستمر ١٥ يوماً. ● اختارت الهيئة النولية لاختيار الشخصيات العالمية ومقرها انكلترا البكتور اسامة عبدالعزين رئيس قسم القلب في كلية طب طنطا

● يفتتح اليوم الدكتور مفيد شبهاب وزير التعليم

 لناسبة انعقاد الدورة الثامئة للجنة اليمنية -الأوروبية المشتركة في بروكسيل، أقام السفير حازم عبدالضالق الأغبري لدى بلجيكا والاتحاد الأوروبي مأدبة عشاء على شرف السيد أحمد محمد صوفان وزير التخطيط والتنمية والوفد المرافق له، حضرها عدد من المسؤولين في

● فاز الكاتب والناقد القطري حسن وشيد

● في إطار «خميس المعهد» ينظم معهد العالم



بين السياحة والبيئة. 🐞 افتتح أمس السيد محمد الحسيني الخطاب السكرتيس العام لمافظة بورسميد المعرض الفني «أثار تحت البحار، والذي تقيمه الجمعية المصرية لتنمية الثقافة الفرنسية في بورسعيد، ويضم الآثار

رجل العام ١٩٩٨.

العالي والبحث العلمي المؤتمر العلمي السادس لنظم المعلومات وتكنولوجيا الحاسيات ألذى تنظمه الجمعية المصرية لنظم المعلومات ويستمر ثلاثة

المفوضية الأوروبية والخارجية البلجيكية وسفراء عرب في بلجيكا.

والكاتبة القطرية كلثم جبر بالجائزة الأولى في الابداع القصصي القطري التي نظمها «نادي الجسرة الثقافي، في الدوحة بالاشتراك مع بنك قطر الوطني. وحسمات الكاتبة القطرية هدى النعيمي على الجائزة الثانية. أما في المحال العربي فمنحت الجائزة مناصفة لكل من الكاتبة الإماراتية سعاد العريمي والكاتب الصري سمير عبدالفتاح. وأعلن الجوائز الروائي المصري جمال الغيطاني مساء أول من أمس لدى مشاركته في أمسية أبيية اقيمت على هامش معرض الدوحة الدولي للكتّاب.



الرئيس شيراك.

اطلاق ١٩٩٨ سنة حقوق الإنسان.

• يقام حالياً في قاعة كريم فرنسيس في القاهرة معرض الفنان التشكيلي عمر الغيومي ويستمر حتى ٢٠ من الجاري.

وبينهم مجموعة من اللاعبين المخضرمين.

الديموغرافي السنوي الثامن والعشرين لقضايا السكان في نول الشرق الأوسط وافريقيا واسيا. يحضر المؤتمر هذا إلعام مجموعة من الوزراء المصريين و٢٥ عبالماً وباحثاً من نول العبالم يناقشون ٧٥ بحثاً تتناول مختلف قضايا السكان والتنمية في مصر والدول العربية ودول افريقيا

● لأسباب طارئة يعتذر عادل خيري سماقية وعقيلته عن إقامة حفلة الاستقبال لمناسبة زفاف نجلهما أمين وعقيلته ياسمين التي كانت مقررة في ١٦ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٨ في فندق والبريستول، بيروت، مع شكرهما واعتذارهما لكل المدعوين والمدعوات.

«أوتوغراف»، و هو من سوء الاخلاق ان أوقف عن اللعب ست مرات وأمر بدفع غرامة مرتين. والنصف مساء في قاعة المجلس الأعلى بالطابق أنا مستعد أن أكل الطابة من دون ملح مقابل ٢٠ مليون دولار في السنة، وسأفعل هذا مع أنراكي الشام أن الفلوس ليست كل شيء... فهناك بطاقة «الكريدت» والشبكات السياحية. التاسع، ندوة عن «الإسسلام في مجابهة المواطبية، نموذج الاندمساج مساً بين المغسرب وفرنساء، بمشاركة جوسلين سرزاري، عبدالرحيم حافظي، جويل رومان ومحمد

● تفتتح السيدة ماري روبنسون، رئيسة جمهورية ايرلندا السابقة والمفوضة حاليا برئاسة منظمة حقوق الإنسان التابعة للأمع المتحدة، المؤتمر الأخير الذي يعقد في باريس بحضور

ومن المشاركين في الاحتفال السيد سمير صنير مدير مكاتب الاعلام الخارجي في النظمة الدولية سابقاً بصفته المكلف من الأمين العام كوفي أثان

● المستشار القانوني العراقي الدكتور عبدالحسين شعبان غاس إلى باريس لحضور القمة الدولية للمدافعين عن حقوق الإنسان التي تنظمها منظمة العفو الدولية والحركة الدولية والفيديرالية النولية ومنظمة الحرية الفرنسية وسيفتتحها الرئيس الفرنسى جاك شيراك بمشاركة الأمين العام للأحم المتحدة كعوفي

● فاز عَيث الارمنازي رئيس بعثة جامعة الدول العربية في لندن، ببطولة كرة المضرب السنوية التي أقامها نادي «كوينز، العريق في غرب لندن في عطلة نهاية هذا الأسبوع. وشارك في المباريات عدد من اعضاء النادي

 يبسدأ اليسوم في القساهرة مسؤتمر المركسز واسيا وأوروبا الشرقية.

## نيكول كدمان: الحب مع العيوب شعور بالأمان

نصيحة مجانية للقارئ: أفضل أن تكون ثري حرب من أن تكون

بما الني اتمني ان يكون القارئ ثرياً الى درجة ان يكون لبيته أربعة

صحيفة مواشنطن بوست، قدرت أن قيمة اندماج شركات عالمية بعضها مع بعض، أو في بعض، تجاوز ٢.٢ ترليون دولار هذه السنة، منها ١١٥ بليون دولار في الايام العشرة الأخيرة فقط مل هذه ارقام حقيقية ييدو انها كذلك فعندما اشترى بنك دويتشه. اكبر بنوك المانيا البنك الاميركي بانكرز ترست. وجدت أن المبلغ المطروح هو عشرة بلايين دولار وفقط، أي ترمس بلغة العصر. الا أن رقماً تأنياً اغتني بسرعة فالنمج رفع قيمة الودائع في البنك الجديد الى ٨٥٠ بليون دولار. (كنت مرة رأيت على التلفزيون ٢٠ مليون جنيه نقداً، هي ما ربح

رموذ بريدية وثلاثة مفاتيح هاتف، ولسانقه سانق، فانني ادعو اليوم الى

مشترك في اليانصيب، وكانت بصجم حمولة شاحنة، لذلك أنصح القارئ ألا يتمني لنفسه مبالغ كبيرة فهو إن لم يصب بفتق مزدوج،

وموريل، هما الاولى والثانية في الولايات المتحدة، فأصبحنا الاولى

في اليوم، ما يعني انها سبقت الكويت التي تنتج ٢٠١ مليون برميل في اليوم. وحمدت الله على وجود ارامكو في المملكة العربية السعودية فهي تظالما منته منات على المحلكة العربية السعودية فهي

تظُّل اول منتج بفارق كبير ولها ٩, ٨ مليون برميل في اليوم، تليها ايران

ولها ٢,٧ مليون برميل (كان العراق ينتج ٢٠٥ مليون برميل قبل

الحرب، وهو ينتج الآن حوالي مليوني برميل في اليوم ضمن برنامج

في مثل هذا الوضع يصبح اندماج جي تي أي وبيل اتلانك عادياً، بمبلغ ٥٢ بليون دولار، ويتراجع اندماج توتال الفرنسية مع

بتروفينا الايطالية (انتاجهما اليومي د. ١ مليون برميل) او شراء دايملر

بر سرت على هامش عمليات الدمج هذه كلمة تاريضية لعضو في وتذكرت على هامش عمليات الدمج هذه كلمة تاريضية لعضو في الكونفرس الاميركي قال يوماً «بليون هنا» بليون هناك. عما قليل

لا بد أن هذاك خطأ عندما لا يعود البليون دولار أميركي مبلغاً مهماً.

ومع نلك لا خطأ في الواقع، فالبلايين والترليونات حقيقية، وكلها

تَجَاوِرت العرب، اللَّك آخذت القارئ في سيّاحة. فقد اصبح العربي سائحاً في دنيا المال والاعمال بعد ان كان لاعبا اساسياً

خبر قرأت على هامش الموضوع كله كان عن الآخ س في. مون وهو كوري جنوبي وصف بأنه ومتسكع الكتروني»، او متشرد على صفحات

وأتكلم كسائح مالي وأقول اللهم لا شماتة، وإنا اعترف بأن اجمل

مون هذا سمع أن اكسون وموبيل ستندمجان فسجل فوراً عنواناً له

بالبريد الالكتروني هو «اكسون موبيل، كوم»، مع تغييرات بسيطة من

ناحية النقطة، أو الحركة أو المدّة، ليضمن حقه في أي أسم يمكن أن

وقرات أن مون يفع ٧٠ دولاراً لشركة التوورك سوليوشنز، التي

تحتفظ بفهرس عناوين ألبريد الالكتروني للعالم كله. وهكذا فالشركة الجديدة اما أن تختار لها عنواناً ليس له علاقة

باسمها، ما يربك المراسلين الذين يقدر عددهم بمئة الف في اليوم أي

تشتري عنوانها من الكوري مون، أو ترفع عليه قضية على أساس أن

تسجيلة اسمها هدفه الابتزآن لأن الرجل آيست له اي علاقة بالشركتين

او بأنتاج النفط وكانت شركات اخرى دفعت الوف الدولارات لشراء

عناوين الكترونية وجدتها مسجلة لأخرين ودفعت شركة كومباك

كومبيوتر كورب ثلاثة ملايين دولار ثمناً للعنوان الالكتروني «التافسـتا.

كل ما سبق لا يعني انني اشجع القارئ على الاسراع لتسجيل

أرجو أن يكون القارئ تريأ الى درجة الا يكتفي بسيارة واحدة بل

البرت بيل ليس جاري وقد سجلت اسمه بعد ان قرأت انه لاعب

بيسبول وقع عِقداً مع فريقٌ باليتمور اوريولز الاسبوع الماضي بمبلغ ٦٠

مُلْيُونَ دُولار لخمس سنوات، لا بد ان تزيد على ٢٠ مليون دولار في

السنة، مع نخله من الاعلانات... كل هذا لانه يضرب طابة صعبرة بعصاً. مع العلم أنه يشتم الاطفال الذين يصاولون أخذ توقيعه على

تكون عنده أربع سيارات، وأحدة لكل أتجاد. وأذكد له منا أن الثراء

اسم اى شركتين تندمجان بإسمة، فهو بدل ان يصصل على ثلاثة

ملايين تولار، قد يواجه قضية يبيع في سبيلها سيارته

ليس لعنة، الاعتدما يكون الثري جارك.

تختاره الشركة الجديدة اكسون - موبيل عنواناً لبريدها الالكتروني.

وقرأت والقارئ عن اندماج شركتي النفط الاميركيتين اكسون

غير أن الرقم الأهم هو أن الشركة الجديدة تنتج ٢٠٥ مليون برميل

فسيموت سحقاً تحتها كما مات الجاحظ تحت كتبه).

بامتياز ويقيمة تجاوزت ٧٥ بليون دولار

بنز شركة كرايزلر الاميركية.

🗀 لغنن – والحياة،

🗷 أعلنت أمس الم الاسترالية المولد تبكول كدمان أنها خافت واصيبت بالرهبة قبل رب \_\_\_\_ أداء بورها عارية في مسرحية

«الغرفة الزرقاء» في لندن. وقالت في حديث إلى محلة انيوزويك، الأميركية في عددها الصباير هذا الأسببوع: واتصلت هاتفياً بوالدي في سيدني وقلت: انا خَائفةً. يحب على الانسحاب من المسرحية. لا يمكنني أن العب بور خمس شخصيات مختلفة. لا يمكنني أن أتعلم كل اللهجات في

النقاد. وسيبدأ عرضها في مسرح برودواي في ١٣ من الشهر وقبالت نيكول إن زواجـــهــا من المُمثل توم كروز هو علاقة معقدة. وانا سعيدة لأنها معقدة، وإلا سيصيبني الملل لقد مضي على زواجنا ٩ سنوات. وعندسا تُحب مَنْ أَجِلَ عَسِوبِكَ، عَنْدَهَا تَشْعُرُ بالفعل انك في أصان، لدي الكثير

من الأخطاء، وأنا صبعبة. وهو لا

يزال يحبني. إنه شخصي المُفضَّلُ

لكن نيكول كدمان استمرت في

لعب دورها بفن وبراعة، ونجحت

المسرحية تجاريا وصفق لها

جهاد الخازن

. . .

### بعد ولادة المحطة الفضائية الدولية

### الرائدان الأميركيان خرجا الى الفضاء لتوصيل الكابلات وأنابيب الغاز

الساعة ١٩٠٠٧ بتوقيت هيوستن (۱۱۰۷ تغ من أفس على الثَّفاع ، ٣٤ كىلومترا. وجرت عملية

> وكانت رائدة الفضاء نانس كاري امسكت بزاريا بواسطة النراع الاليــة الكندية في مكوك «انتيفُور، وقربتها ببطء منَّ عقدة الاتصال الأميركية ،يونيني، لتحشكل بذلك نواة المحطة الفضائية الدولية، وتعت عملية

التحمت المركبة الروسية «زاريا، وعقدة الاتصال الاسيركية «يونيــــتي» أول من امس في الفضاء الأمس الذي شكل ولادةً المحطة الفضائية التولية على ما .\_\_\_ .\_\_ . افانت وكالة الفضاء الأميركية في (تكسياس). واعلن قيائد المكوك الأميركي وانديفوره روبرت كابأنا وهيوستن، لقد اتصلنا بزاريا».

النسحسام سونيستي، به وزاريا، الموجودة في المدار صد ٢٠ تشرين الثَّاني (نوَّفَصبَّر) الماضي عَنْدٌ

الالتحام عندما كان المكوك الأميركي والْمركبة فوق روسّيا. وشساركت ثلاث دول في وضع نوادُّ المحطَّةُ الدوليسَّةُ: الوَّلَابِاتُ المتّحدة مع المّحوّك «الديف ور، وخمسة رواد فضاء وبيوتيتي،، وروسيا مع «زاريا، ورائد الفضاء سسيسرغي كسريكاليف، وكندا مع

النراع الألبة آلتي أستندمت لتحريك «يونيتي، و«زاريا». واعتبارا من أمس يقوم رائدا الفضياء جيري روس وجيمس نيوساز بخروج اول الى الفضياء من أصل ثلاثة يستمر كل واحد بي منها ست ساعات، لتوصيل الكأبلات الكهربائية وأنابيب الغيار والسيواثل بين يونييتي

http://www.aihrry.ic.e.com مصر -- ادرس ۲۰۰ هلس - البحرين ۲۰۰ هلس - مصر ۲۰۰ سرویه ۱۱۰ البحرين ۲۰۰ هلس - مصر ۲۰۰ سرویه ۱۱۰ البحرين ۲۰۰ هلس - مصر ۲۰۰ سرویه ۱۱۰ البحرين ۲۰۰ هلس - مصر ۲۰۰ سرویه ۱۱۰ البحرين ۲۰۰ هلس - البحرين ۲۰۰ هلس الاسعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الاصارات ٣ براهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - الغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها